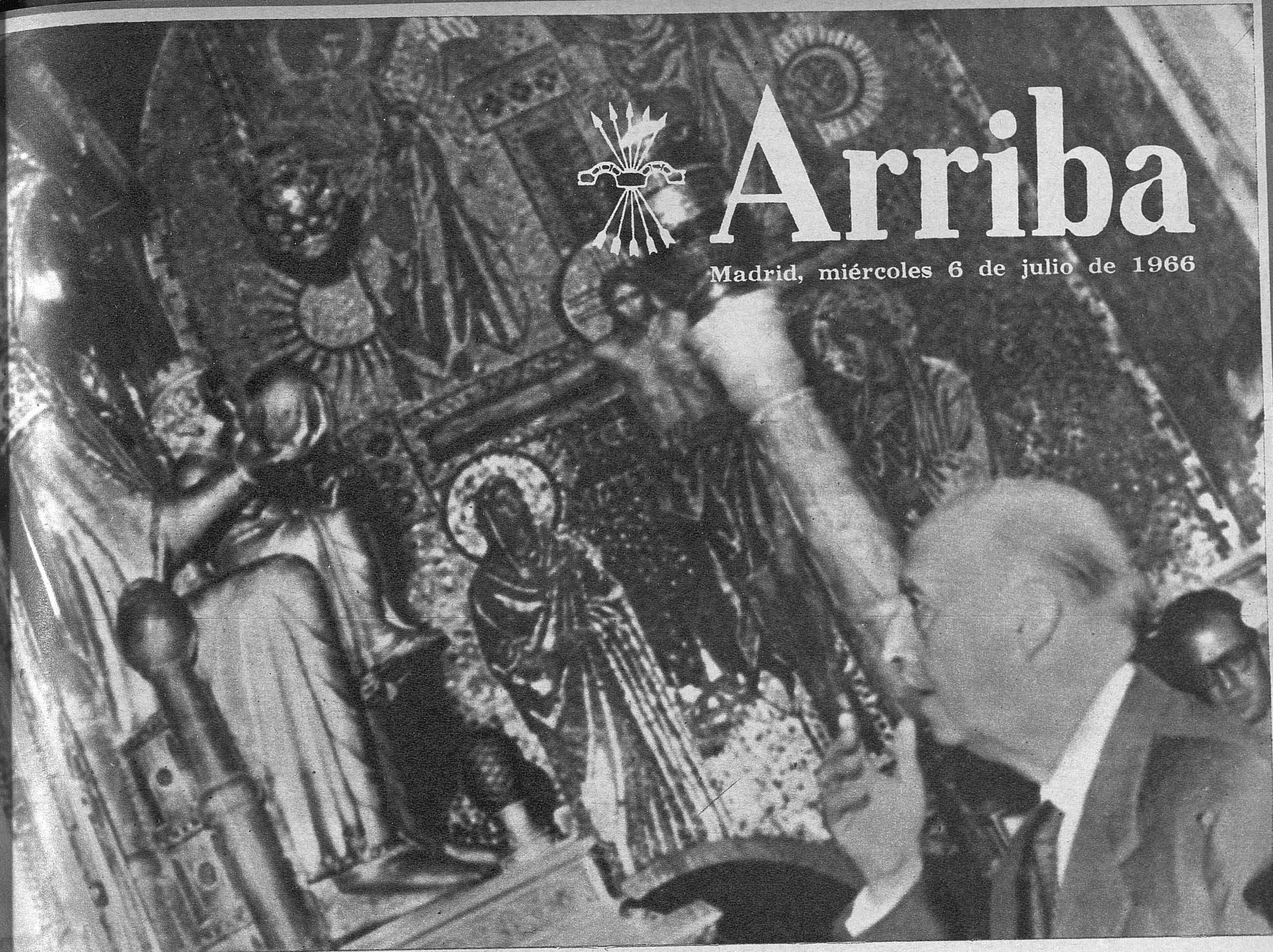


# Arriba

Madrid, miércoles 6 de julio de 1966



## ANTE LA «MORENETA»

Su Excelencia el Jefe del Estado visitó ayer por la tarde el santuario de la Patrona de Cataluña, Nuestra Señora de Montserrat, que se venera en el templo de la Santa Montaña. El Caudillo, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, entró en el sagrado recinto y veneró la imagen de la «Moreneta». La devoción de Franco hacia la Virgen de Montserrat viene de muy antiguo, y puede decirse que no ha efectuado ningún viaje a Barcelona que no haya acudido a visitar el santuario.



## COLGADO DEL CIELO

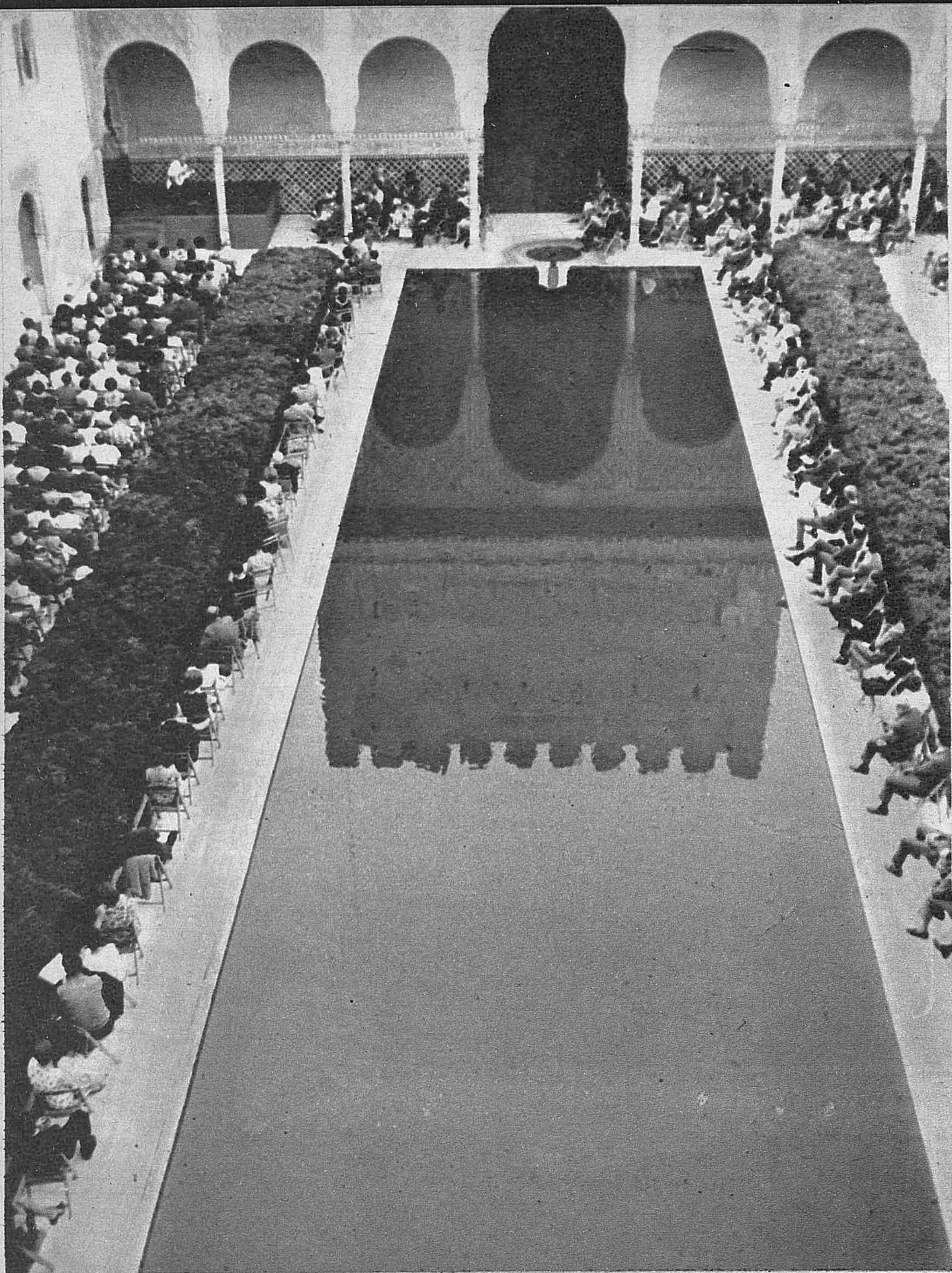
Sakari Orkamo, saltador de altura con pértiga, ha salvado el listón y, en su breve vuelo humano, parece un pájaro temeroso que cae a tierra. Unas manos esperan recibir la pértiga, cohete, impulso, ayuda de Sakari Orkamo. La escena, durante las competiciones atléticas internacionales celebradas en Helsinki en memoria del corredor finlandés Hannes Kolehmainen. (Foto Europa.Press.)

**DENTRO:**

**AGUA  
PARA  
MADRID**

Ayuntamiento de Madrid





### FESTIVAL DE MUSICA

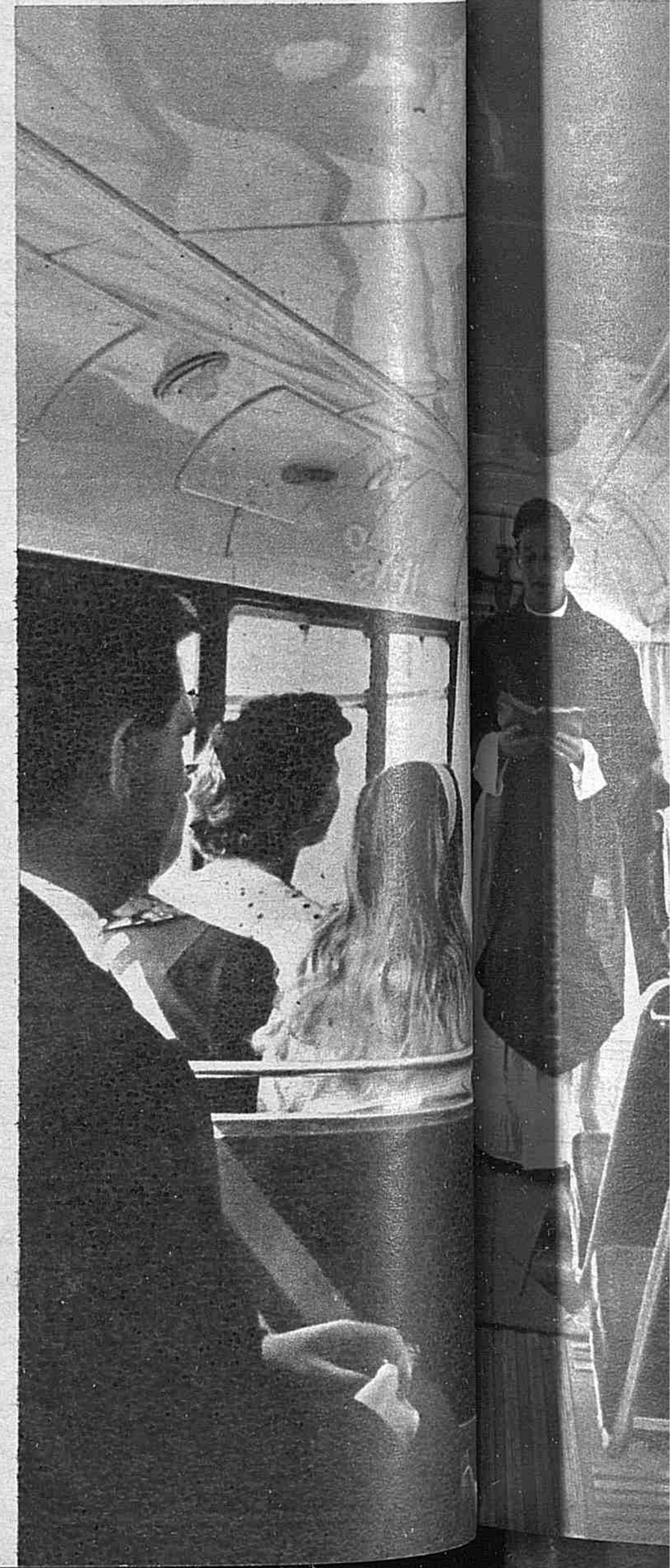
En Granada se celebró el XV Festival Internacional de Música y Danza. Una perspectiva del Patio de los Arrayanes, en la Alhambra granadina, durante un concierto de guitarra de Andrés Segovia. Una postal de gracia y maravilla



### CAPILLA HUNDIDA

La capilla de las Escuelas Profesionales Salesianas de San Ignacio, de Cádiz, se derrumbó al pasar sobre la ciudad un reactor a baja altura. La capilla fue construida en 1904 y los daños se calculan en dos millones de pesetas

Las tropas  
móvil c  
carreter







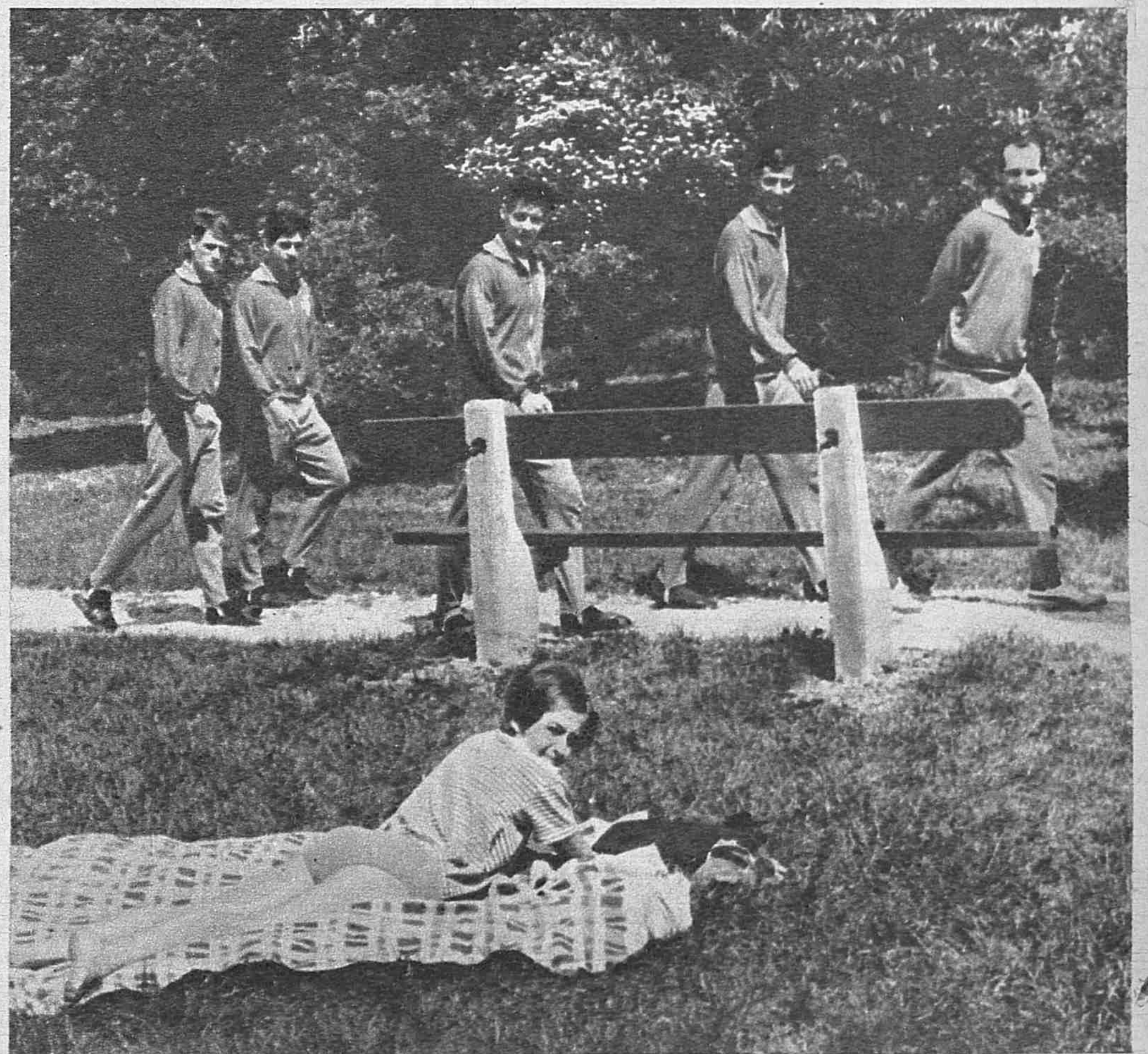
## PUENTE MOVIL PARA SESENTA TONELADAS

Las tropas del IV Escuadrón de Caballería de los Estados Unidos trabajan conjuntamente con la Infantería para la preparación y montaje de un puente móvil en Vietnam del Sur capaz de resistir el peso de sesenta toneladas. Una vez dispuesto el paso ambulante, para salvar un río que atraviesa la carretera de An Loc a Loc Ninh, un tanque de cincuenta y dos toneladas pasó sobre el puente con toda facilidad. Dos aspectos de la operación. (Cifra.)



## LA IGLESIA EN AUTOBUS

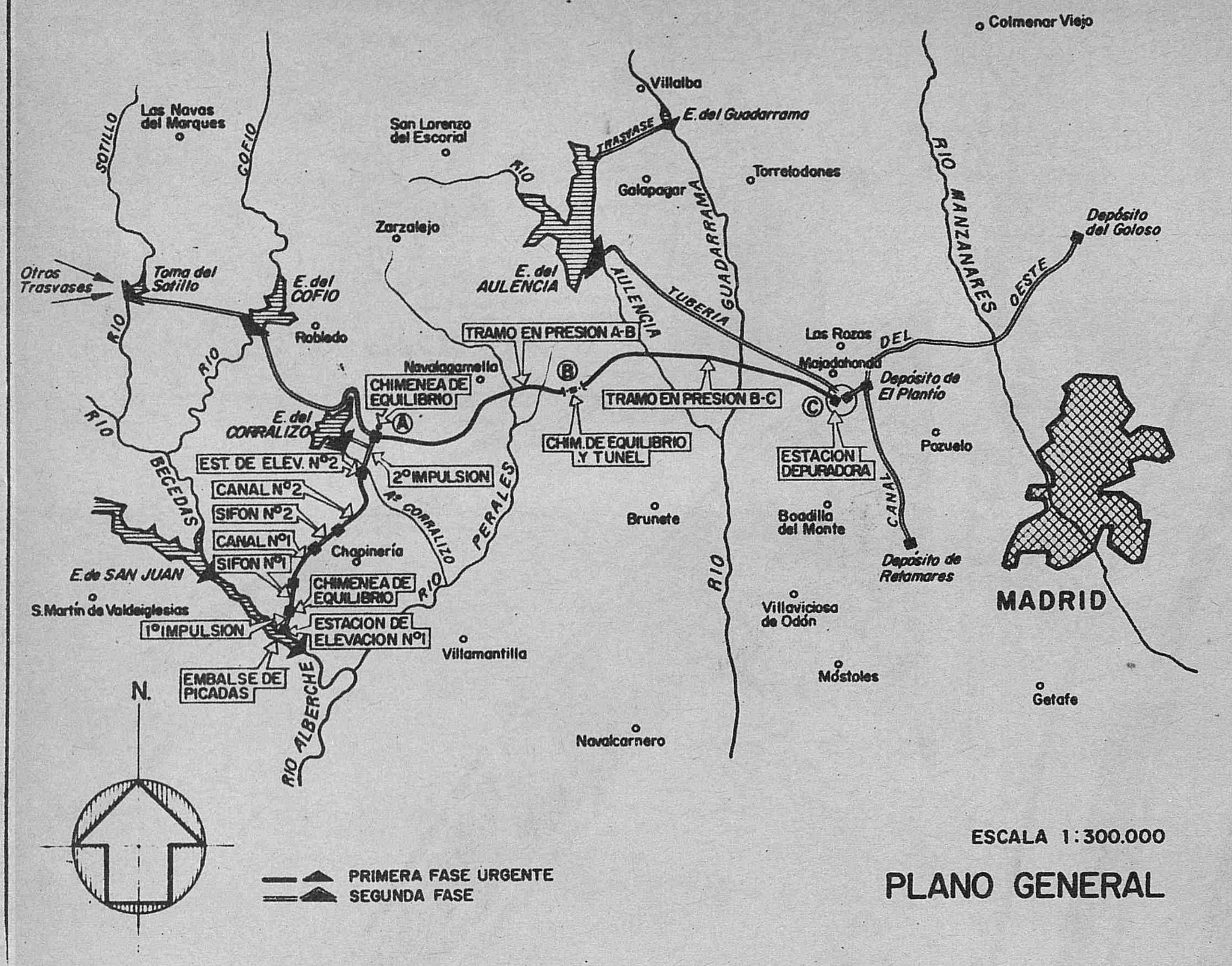
A la izquierda, el reverendo Ivor Machin, vicario de Santa María, en Andover, Hampshire, Inglaterra, revisa el autobús de dos pisos, típicos en la Gran Bretaña, convertido en iglesia católica rodante, que hace el servicio en las nuevas zonas de la parroquia, que crece con rapidez. En la foto siguiente, el obispo de Winchester, Sherard Falkner Allison, bendice el autobús-iglesia. Por último, el reverendo Vryan Apps, que se ha encargado de la dirección de esta parroquia ambulante, durante el santo sacrificio de la misa. (Fotos Cifra y Keystone-Nemes.)



## ARMA DE LOS ADVERSARIOS

Durante una concentración de la selección nacional suiza de fútbol, con vistas al Mundial de Inglaterra, apareció una joven tomando el sol. Las malas lenguas dicen que esto es un arma secreta de los adversarios (Fiel)





# AGUA PARA MADRID

SOBRE ESTAS LINEAS,  
PLANO GENERAL  
DE LA OBRA.  
A LA DERECHA,  
ESTACION DE BOMBEO  
DEL EMBALSE DE PICADAS.  
ABAJO, PUENTE  
EN LA ESTACION  
DE BOMBEO DEL EMBALSE  
DE PICADAS.  
Y TUBERIA DE MONTAJE  
EN EL TRAYECTO  
CAMPAMENTO -  
NAVALAGAMELLA

El aprovechamiento de los recursos hidráulicos del oeste para el abastecimiento de agua a Madrid se ha comenzado con el desarrollo del denominado sistema Alberche-Cofio-Guadarrama, que permitirá incorporar a la red de distribución de la capital hasta unos siete metros cúbicos por segundo. El plan consiste en lo siguiente: un embalse de derivación en el río Cofio con captación de afluentes para controlar una superficie de cuenca cuyas aportaciones medias ascienden a unos tres metros y medio cúbicos por segundo. Las aguas reunidas en el Cofio se trasvasarán a un embalse de regulación situado en el arroyo Corralizo, en las proximidades de Colmenar del Arroyo.

Un embalse en el río Aulencia, con trasvase del río Guadarrama, para disponer de unos 3,6 metros cúbicos por segundo regulados.

Una conducción desde el embalse del arroyo Corralizo hasta las proximidades de Majadahonda.

Una conducción desde el embalse del Aulencia hasta las proximidades de Majadahonda, con enlace en ruta con la conducción del embalse del arroyo Corralizo.

Un bombeo desde el río Alberche (embalse Picadas) de unos trescientos metros de altura que enlace con la conducción del embalse del arroyo Corralizo, aguas abajo de éste.

Una estación depuradora de aguas en Majadahonda.

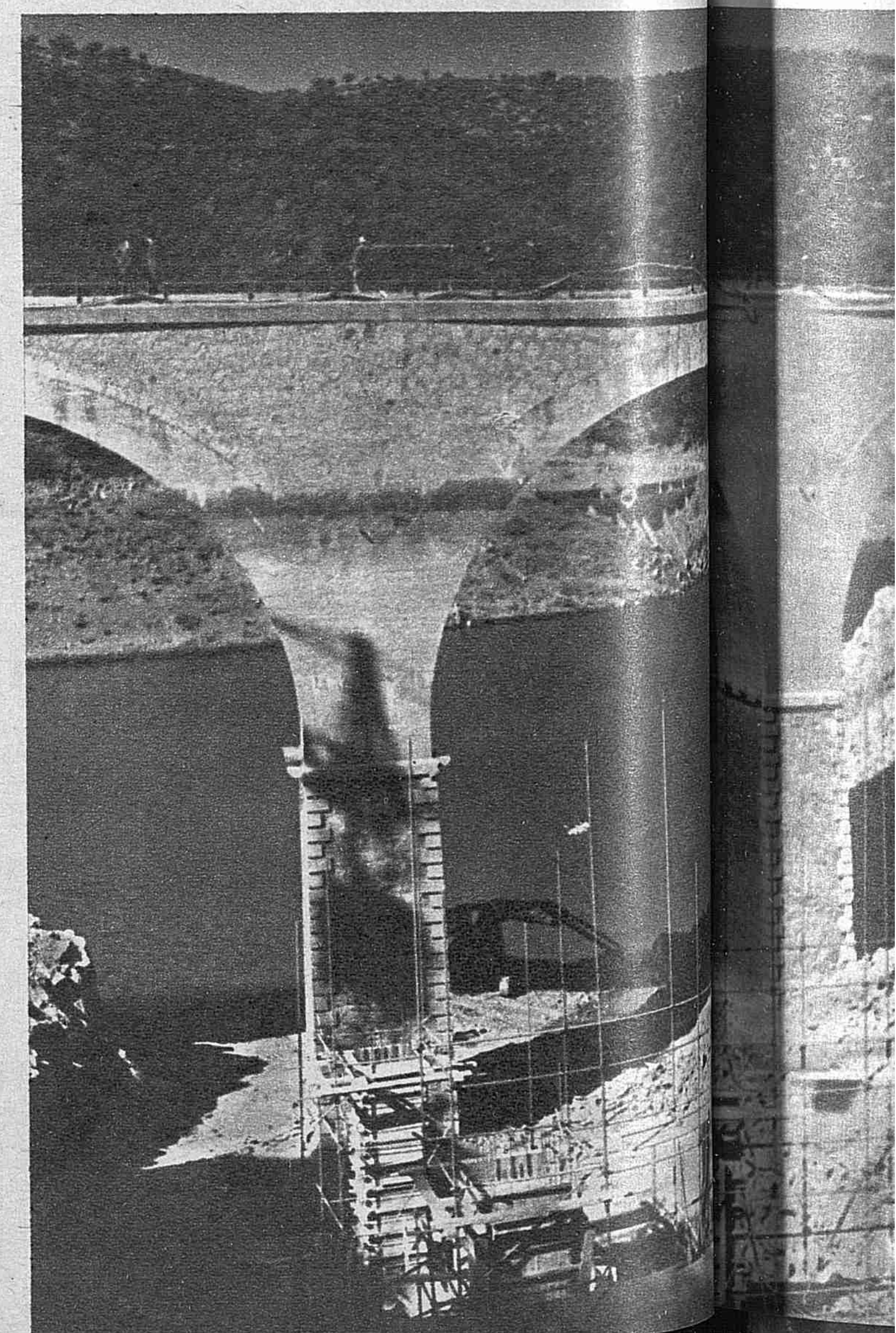
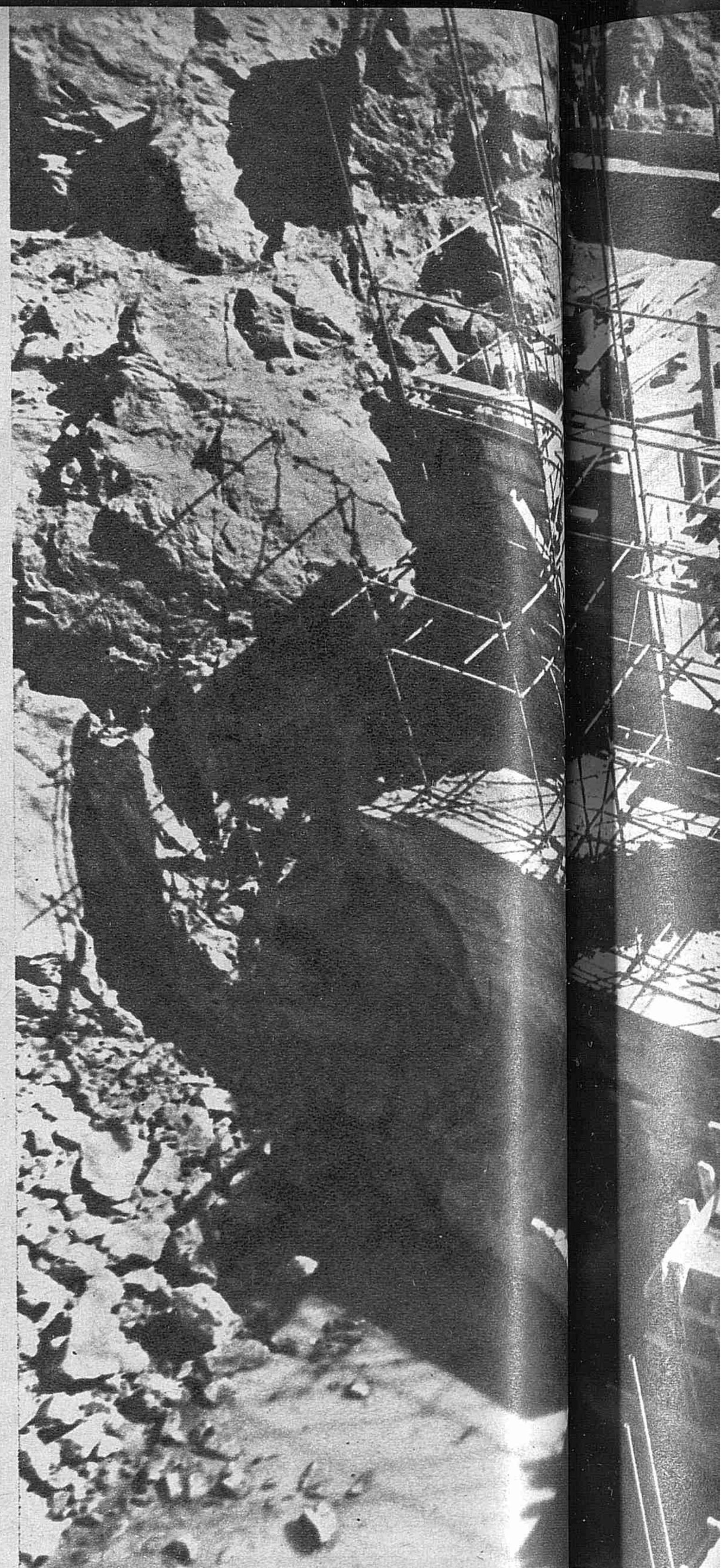
## PRIMERA FASE URGENTE DESDE EL RIO ALBERCHE

Incluye el bombeo la parte de conducción común desde aguas abajo del embalse del arroyo

Corralizo hasta Majadahonda y un módulo de la estación depuradora para tres metros y medio cúbicos por segundo. La garantía del caudal a suministrar por esta primera fase urgente está asegurada con la capacidad disponible en los embalses de Burguillo y San Juan, del río Alberche (unos trescientos cincuenta millones de metros cúbicos), que permite atender inmediatamente la demanda máxima planteada, sin perjuicio de los regadíos del Canal Bajo del Alberche. El bombeo hasta la conducción del embalse del arroyo Corralizo será, durante esta primera fase urgente, la única fuente de aprovisionamiento. En el futuro, cuando se construyan las captaciones de la cuenca del Cofio y el embalse del Corralizo, la conducción podrá ser alimentada por gravedad con aguas del Cofio o por bombeo con aguas del Alberche. Únicamente en años deficitarios será necesario recurrir al bombeo desde el río Alberche.

El presupuesto de las obras asciende a pesetas 953.286.724. Para el verano de 1967 entrarán en servicio las conducciones.

El objeto de primera fase urgente desde el río Alberche es el bombeo y conducción de aguas desde el río Alberche hasta Majadahonda. La toma de agua se hará en el embalse de Picadas, río Alberche, cota 518,50 metros de máximo embalse. Las obras principales son la estación de bombeo número uno, situada en la margen izquierda del embalse de Picadas, próxima a la presa. Tubería forzada metálica. Canal de conducción. Estación de bombeo número 2, situada en las proximidades de Colmenar del Arroyo, en la margen izquierda del arroyo Corralizo. Tubería forzada de hormigón armado con canisa de chapa. Conducción a presión y estación depuradora de aguas en Majadahonda.—(Fotos Contreras.)







# FISICA DE «NEWTON»

LA pelota del futuro de España anda estos días de los pies de «Copérnico» a los de «Newton». Entre físicos anda el juego. Estas últimas bazas periodísticas a que aludo pertenecen a un tute de astronomías y de matemáticas, de brújulas y binomios, que empiezan en la fotografía de cierto personaje sobre un fondo de libros no identificados. «Copérnico» le llamaba a eso «paisaje monárquico con libros de fondo».

Los libros, detrás de un personaje político, quedan siempre tan bien como la música al fondo de las escenas emocionantes en el cine. Pero «Copérnico» quería saber qué libros eran aquéllos, cuáles eran los títulos de los volúmenes que daban fondo al paisaje. «Copérnico» debe de creer que a una persona se la puede conocer por sus obras, por los amigos con quienes anda y también por los libros que lee, y pienso que no va muy descaminado, siempre que los estantes de la biblioteca no sean un truco de guardarropía. No es lo mismo leer «Los cipreses creen en Dios» y «Un millón de muertos», de José María Gironella, que «Alfonso XII», «Alfonso XIII» y «La Caraba», de Julián Cortés Cavanillas.

A «Copérnico» le responde «Newton» desde la indiscutible autoridad que le otorga la ilustre referencia de su seudónimo y con la preciosa experiencia de una visita a Estoril aprovechando que en Lisboa se jugaba un partido de fútbol, que de estos y otros misteriosos azares se vale la Providencia para encaminar a los hombres hacia sus destinos. Por las frases de «Newton» hay que deducir que la biblioteca del personaje deja en mantillas a la de don Marcelino Menéndez y Pelayo, y podemos saber, además, que el personaje en sí mismo es «un libro abierto». Dice «Newton» que en «el libro abierto» hay algunas páginas cuya lectura puede resultar molesta y que podrían quedar agrupadas en un capítulo titulado «Manifiestos»; pero aconseja que pasemos esta hoja sin mirar y, en cambio, nos extasiemos y embebecamos en la lectura de otras páginas hasta ahora inéditas, o quizá en blanco.

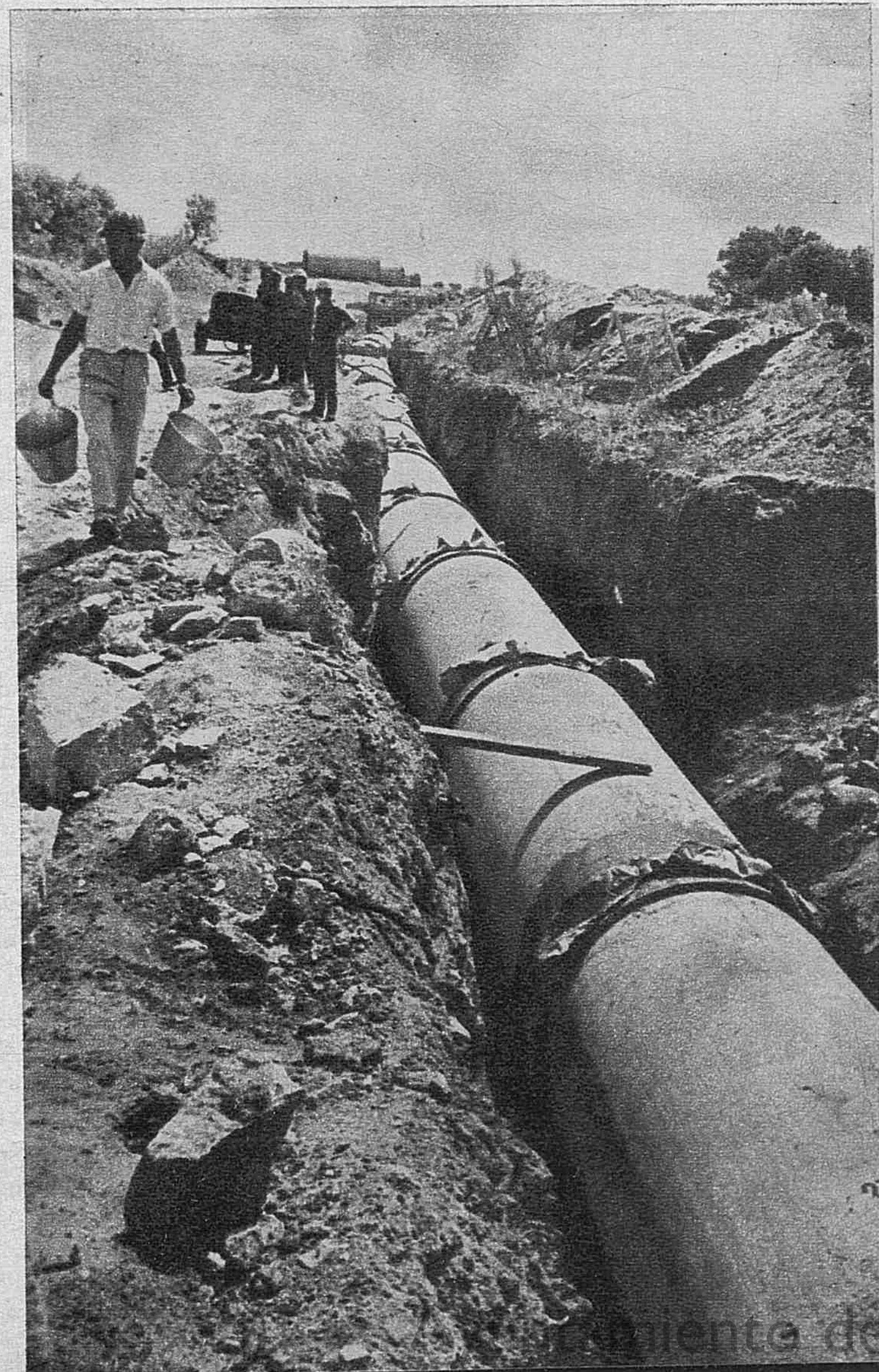
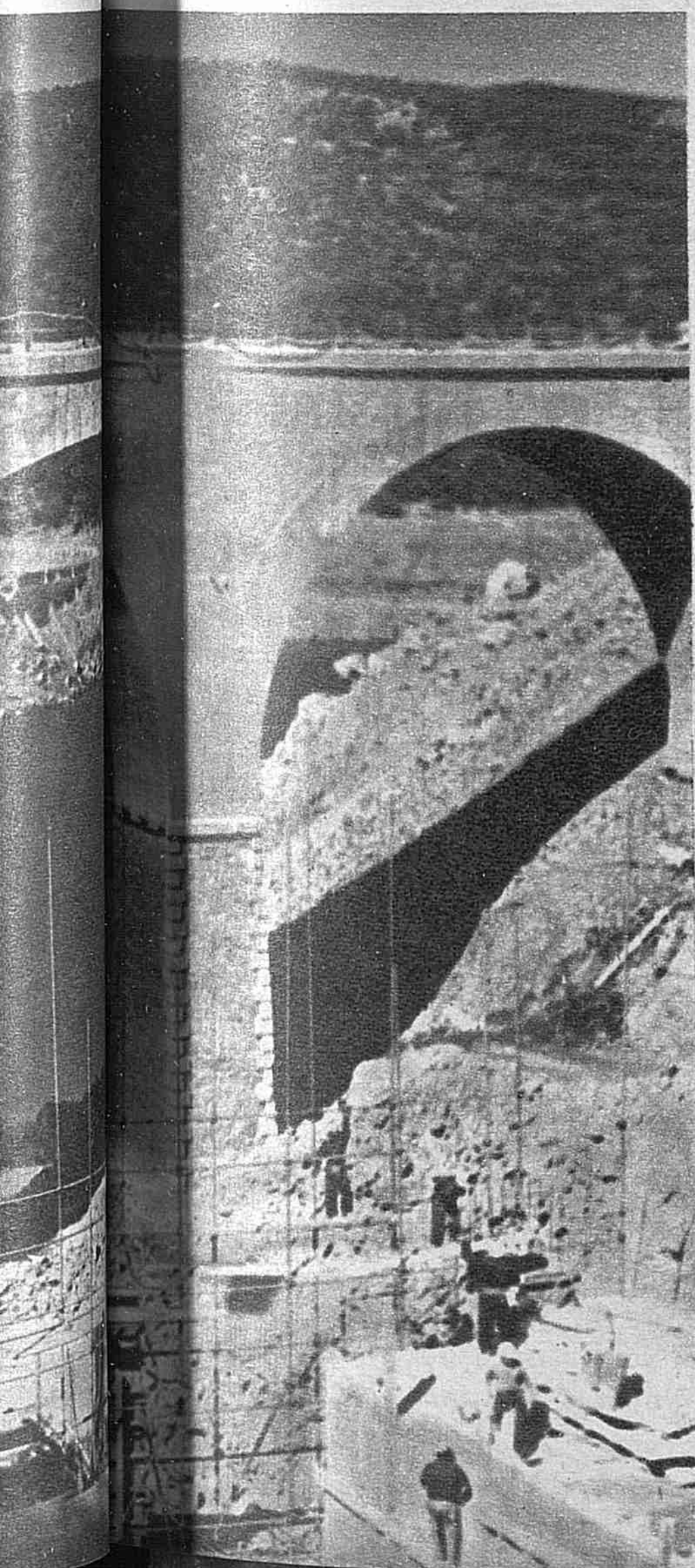
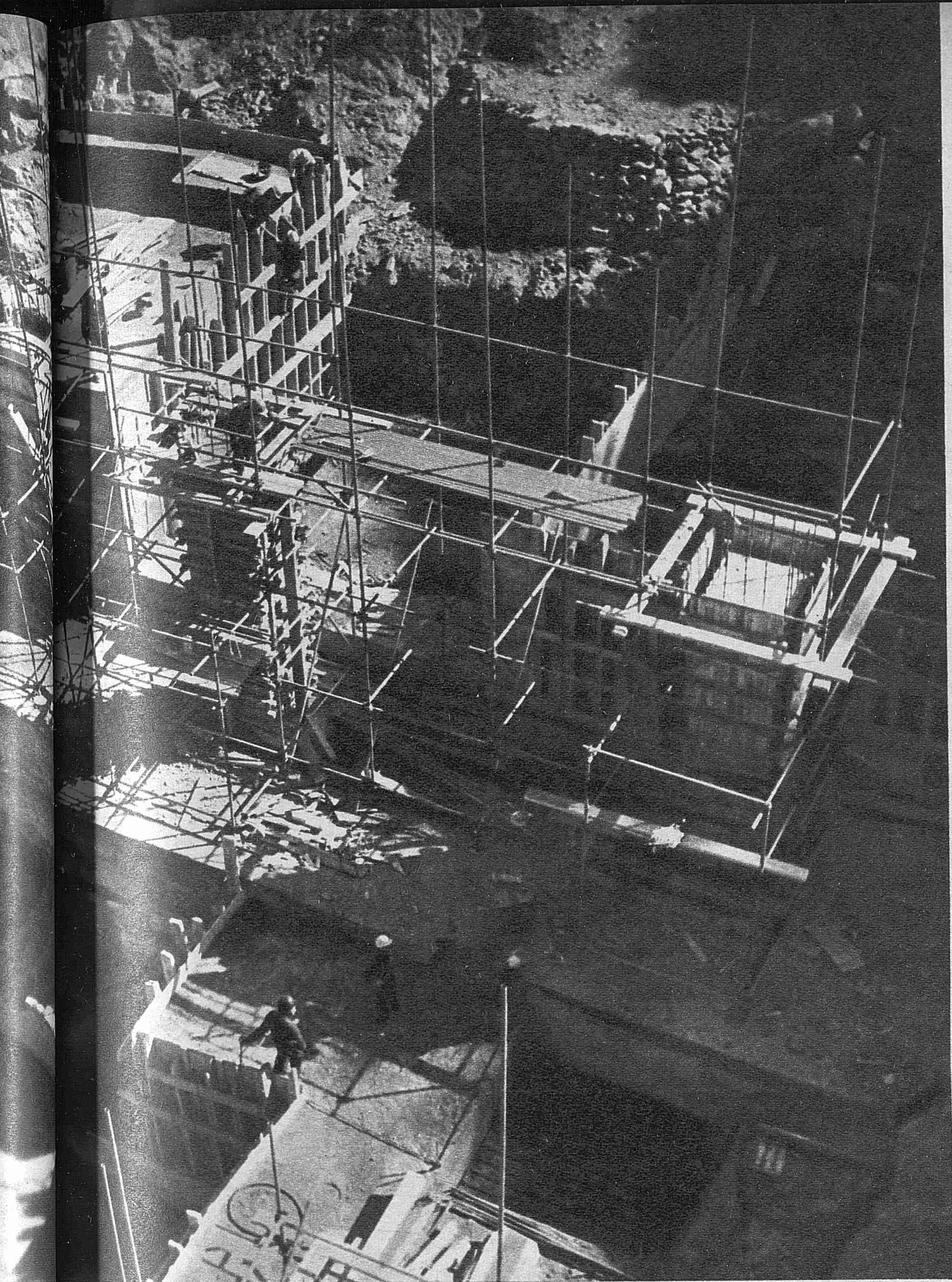
«Newton» resuelve después su binomio dinástico y celebra que la brújula de «Copérnico» haya señalado hacia Occidente. En Occidente hay un lugar llamado Estoril. Y en Estoril hay un palacete llamado «Villa Giralda». Y en «Villa Giralda» hay un libro abierto. Y en Lisboa, en las tardes de primavera, se celebran de vez en cuando partidos de fútbol de la Copa de Europa. Y Don Juan Carlos le dijo un día a «Newton» que no dejase de acercarse a Estoril. Y otro día un portugués le dijo a «Newton» que los españoles no sabíamos lo que teníamos. Y, por último, el señor «Newton» dice que él no está en las nubes. Y los biógrafos de Newton aseguran que su maestro Barrow le aconsejó el estudio de la «Lógica» de Sanderson. Y la pelota del futuro de España va y viene estos días de los pies de «Copérnico» a los de «Newton». Y uno, aquí, con cuatro rudimentos de física y con dolor de cabeza.

Si mis memorias de bachiller no se me tambalean, creo que fue Copérnico el fundador de la teoría planetaria heliocéntrica, punto de partida muy interesante para que, llamando Sol al Rey con apoyo en el antecedente de Luis XIV, construyamos una teoría astronómico-dinástica acerca de un sistema planetario-político con un astro-rey alrededor del cual giren algunos planetas, orlados a su vez por satélites y subsatélites. Verbigracia: alrededor del Sol-Rey, quieto majestuosamente en Estoril esperando el inicio de su movimiento de traslación que terminará en la curva de su apogeo, girarían el planeta «A», el planeta «B» y el planeta «C», con el satélite «Newton» y el subsatélite Luisito. ¿Comprendido?

Creo recordar también que Newton, viendo caer una manzana, empezó a pensar en la ley de atracción de las masas. Sea o no verdad lo de la manzana (que, al fin y al cabo, es sólo un chisme de Catalina Barton repetido por Voltaire), lo cierto es que la ley de atracción de las masas hay que tenerla muy en cuenta en todo este laberinto astronómico-físico-matemático-político-dinástico si no queremos que el equilibrio del sistema se vaya al garete y nuestra pobre Tierra choque un día con el fiero Marte.

Bueno, estoy dejándome arrastrar por las metáforas. Renunciemos a la brújula, al binomio, al astrolabio y a la física de «Newton». Para alcanzar la pelota del futuro de España, que todavía está en el tejado, que nos den tiempo y una caña.

Jaime CAMPANY







## «SANFERMINES» PORTUGUESES

Las «Festas do Colete Encarnado» en Vila Franca de Xira, Portugal, son la versión lusitana de los «Sanfermines» de Pamplona. Casi por las mismas fechas que en la capital navarra, la ciudad portuguesa vive sus fiestas, cuyo número fuerte es el encierro, si bien mitigado y sin tanta emoción a su paso por las calles. Los toros marchan bien arropados por los mansos y los caballistas, ataviados éstos con el traje típico portugués, que prácticamente impiden todo el juego y la gracia de las mocenas navarras por las calles pamploñicas. Muestra de esto son las fotos sobre estas líneas y la de la izquierda del texto. Más tarde, en el encierro, los mozos portugueses pueden jugar al quiebro y a la suerte con los toros que se dejan sueltos en una de las plazas de Vila Franca de Xira. Los postes de la luz y las empalizadas pueden servir para dar un quite con más o menos fortuna. (Fotos Fiel.)

ENLA

Enlace m  
Nieves J  
Tomé, c





### ENLACE VASALLO-MANAUTE

Enlace matrimonial de la señorita María de las Nieves Manaute con don Jesús María Vasallo Tomé, celebrado en la S. I. Catedral de Málaga



### «LUCES DE CASTILLA»

En la Cancillería de la Embajada de España en Lisboa se ha inaugurado una Exposición de pintura que, bajo el título «Luces de Castilla», ha presentado el gran paisajista portugués señor Mario de Oliveira. Con el pintor, el presidente de la Fundación Gulbenkian y el ministro de la Embajada



### ENLACE SACRISTAN MARTIN . ALVAREZ OCAMPO

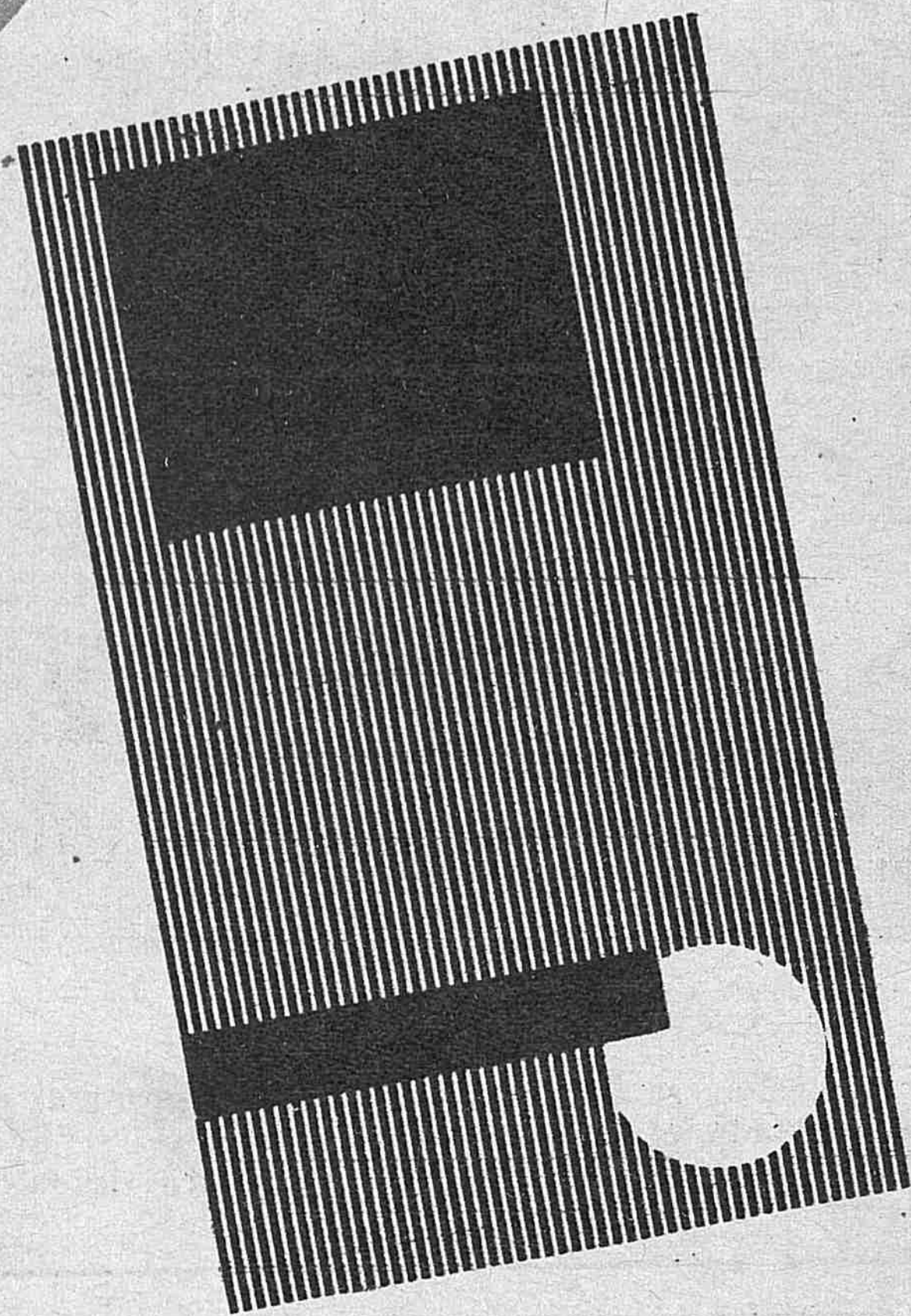
La señorita Luisa Alvarez Ocampo y don Edmundo Sacristán Martín, ayudante de Montes, a la salida de la iglesia parroquial de San Juan de la Cruz, donde se ha celebrado su matrimonio  
(Foto Aumente.)



### ENLACE BONNEMAISON SANCHEZ . BERMEJO BUIL

La señorita Elisa Bermejo Buil y don Juan Bonnemaison Sánchez después de su boda, celebrada en la pontificia y real iglesia de Nuestra Señora del Buen Suceso, parroquia del Corpus Christi  
(Foto Aumente.)





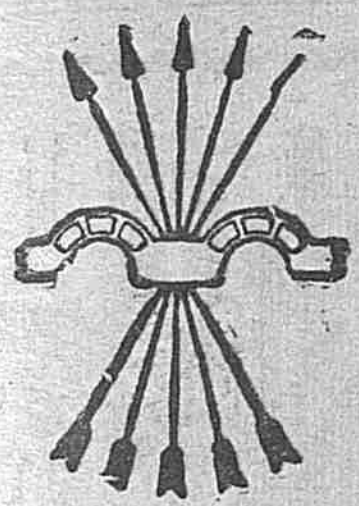
- **DIPLOMACIA Y PODER**  
por Dean Acheson. 60.- ptas.
- **LIMITES Y DIVISIONES DE LA HISTORIA DE EUROPA**  
por Oscar Halecki. 60.- ptas.
- **LA EVOLUCION DE LA ORGANIZACION INDUSTRIAL MODERNA**  
por F. J. Wright. 60.- ptas.
- **ALEMANIA Y LA LIBERTAD**  
por James B. Connant. 60.- ptas.
- **RUSIA, EL ATOMO Y OCCIDENTE**  
por George F. Kennan. 60.- ptas.
- **¿ES PERFECTA LA MONARQUIA?**  
por Lord Altrincham. 60.- ptas.
- **LA GUERRA REVOLUCIONARIA**  
por el General Díaz de Villegas. 180 ptas.
- **EL ATEISMO POLITICO**  
por Marcel Reding. 90.- ptas.
- **GUERRA Y DIPLOMACIA**  
por M. Fraga Iribarne. 70.- ptas.
- **SETENTA AÑOS DE VIDA Y TRABAJO**  
por Samuel Gompers. 100.- ptas.
- **LA DERECHA FRANCESA**  
por Armin Mohler. 60.- ptas.
- **EL CATOLICISMO NORTEAMERICANO**  
por John Tracy Ellis. 100.- ptas.
- **EL FEUDALISMO MEDIEVAL**  
por Carl Stephenson. 60.- ptas.
- **DIRECTOR Y EMPRESA**  
por Sir F. Hooper, y otros. 80.- ptas.
- **LOS SERVIDORES DEL PODER**  
por Loren Baritz. 100.- ptas.
- **NORTEAMERICA EN EL MUNDO MODERNO**  
por D. W. Brogan. 70.- ptas.
- **LA EPOCA INSEGURA**  
por Jesús Fueyo Alvarez. 70. ptas.
- **MEDITACIONES SOBRE EUROPA**  
por Adolfo Muñoz Alonso. 60 ptas.



# Ediciones EUROPA

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Tel. 243 00 01 • MADRID (15)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

N.º 10.487.—II EPOCA.—MADRID, MIERCOLES 6 DE JULIO DE 1966.—DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

## FRANCO, ACLAMADO POR LA MULTITUD EN MONTSERRAT

### CASTIELLA, EN VIENA

CELEBRARA CONVERSACIONES SOBRE TEMAS DE INTERES BILATERAL E INTERNACIONAL CON EL GOBIERNO AUSTRIACO

Llegó a Bruselas el Ministro de Industria, López Bravo

VIENA.—El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha llegado ayer tarde a Viena para efectuar una visita oficial de dos días a Austria

#### CONFERENCIA DE PRENSA EN EL RANCHO "L. B. J."

JOHNSON SIGUE DISPUESTO A INICIAR CONVERSACIONES DE PAZ PARA EL VIETNAM

EL PRESIDENTE ASEGURA QUE LAS OPERACIONES MILITARES SE ESTAN DESARROLLANDO CONFORME A LO PREVISTO

JOHNSON CITY. — El Presidente Johnson ha expresado, en conferencia de Prensa celebrada en su rancho «L. B. J.», que calcula que los ataques aéreos contra Vietnam del Norte han servido para destruir el 57 por 100 de los depósitos de combustible.

Agregó Johnson que los aviones norteamericanos de bombardeo atacaron al 86 por 100 de las instalaciones de combustible, en las incursiones iniciales, y dijo que deseaba iniciar conversaciones de paz en Vietnam antes de que termine la lucha. Indicó que ha recibido ya un informe sobre cuanto se hace, encaminado a dichos proyectos.

A continuación el Presidente anunció que ha tomado las medidas oportunas para que se faciliten todos los detalles posibles a los gobernantes que se reúnen en la Conferencia de Los Angeles y al ex Presidente Eisenhower.

Reveló, además, que ha solicitado del secretario de Defensa, McNamara, que acuda al rancho «Johnson» hoy miércoles, antes de salir para Honolulu, donde asistirá a una Conferencia sobre el suroeste de Asia.

Johnson señaló que McNamara le ha preparado un alentador informe sobre los preparativos, realizados o en marcha, para la guerra en el Vietnam.

El informe indica, según añadió el Presidente, que es aconsejable reducir la producción de municiones que estaba proyectada en un futuro próximo.

(Continúa en la página 5.)

por invitación de su colega austriaco, Tonicic Sorinj.

La visita de Castiella tiene por objeto celebrar una serie de conversaciones políticas con miembros del Gobierno austriaco, entrevistas que versarán tanto sobre cuestiones bilaterales como respecto a problemas internacionales.

La posibilidad de la conclusión de un acuerdo cultural bilateral y las relaciones de los dos países y perspectivas de asociación al Mercado Común Europeo serán tema del intercambio de puntos de vista austro-españoles en Viena.

El Ministro español ha sido recibido en el aeropuerto de Schwechat por su colega, el ministro austriaco de Asuntos Exteriores, Lujo Tonicic Sorinj, y el subsecretario, Carl Bobleter, y otros altos dignatarios del Gobierno austriaco.

El embajador español en Austria, don Antonio de Luna, también se hallaba presente en el aeropuerto.

Don Fernando María Castiella, con su viaje a Austria, reanuda el intercambio de visitas de ministros entre ambos países, no efectuado desde 1905.

El Ministro español de Asuntos Exteriores ha llegado, acompañado de su esposa; Subsecretario de Política Exterior, don Ramón Se-

(Continúa en la página 6.)

### ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA VISITO EL SANTUARIO DE LA PATRONA DE CATALUÑA

ANTE EL MONUMENTO DE LOS CAIDOS DEL TERCIO DE REQUETES "NUESTRA SEÑORA DE MONTSERRAT" DIRIGIO UNA ALOCUCION A LOS EX COMBATIENTES DE LA HEROICA UNIDAD

LA POBLACION DE MARTORELL LE RINDIO UN CLAMOROSO HOMENAJE

BARCELONA. (Del enviado especial de Pyresa, Ismael Herraiz.)

No se trata de dividir otra vez a España en rojos y blancos ni de «encimarme», como dicen los mejicanos, una borrachera belicosa; pero cada cual tiene sus memorias personales y ha vivido su vida con sus amigos durante los años de la guerra y le agrada de vez en cuando recordar con ellos la jarana. Y la verdad es que nunca se nos ocurre decir que el enemigo era un «piernas», sino todo lo contrario. Por eso me ha gustado ver hoy en la santa montaña de Montserrat a los tíos esos del Tercio de Requetés que tuvo, y tiene, el nombre de la Patrona de Cataluña.

Llevamos varios años tragándonos en el «Match» o en «Tempo» y en esos sitios el heroísmo de los franceses, de los ingleses, de los griegos o de los italianos; pero cuando pretendes hablar del tío aquel que viste en la sierra de Pandols, gruñen quienes no estuvieron ni allí ni, desde luego, en la otra parte. Son los incontaminados, los progresistas, los «ex», los miriflóricos, los que van diciendo por esos turgios en que cobran que quienes sacudimos tiras, o nos los sacudieron, somos unos bárbaros retrógrados. ¡Sí, sí, retrógrados! Que nos dejen dos o tres semanitas el «Boletín Oficial del Estado» y veríamos a los pro-

gresistas tomando el primer avión para Hawai.

Hoy, los supervivientes del Tercio de Nuestra Señora de Montserrat esperaron al Caudillo en la santa montaña catalana. Tuvieron mucho cuidado en no mezclar unas cosas con otras, y el acto militar —sí que también, como ocurre con estos chicos, religioso— se celebró después de que

Franco prestó homenaje a la «Moreneta». Voltearon alegremente las campanas cuando el Caudillo, acompañado de su esposa, llegó a la explanada anterior al templo. A la puerta le esperaban el prior benedictino y varios miembros de la Comunidad. Franco, seguido por un tropel enorme de gente que gritaba a todo pulmón, entró en la iglesia y adoró a la Santa Virgen. Sólo por oír a la Escolanía de Montserrat cantar la Salve y el «Virelai», uno hubiera vuelto a subir andando la montaña. Creo que hasta a los requetés del Tercio —y a mí, por supuesto— se les puso la carne de gallina. Ante aquella imagen, con Franco al frente y rodeado de ex combatientes catalanes —no sé si todos acuden, pajizos o rojos—, apreté el nombre de Cataluña con todas mis fuerzas sobre el corazón. Y me moría de rabia por no saber decirme bajito en catalán.

Luego bajamos al monumento —osario— y esperamos otra vez la llegada del Caudillo. En una plazoleta que se adelanta sobre el abismo de rocas hay la figura en bronce de un requeté tendido. El mozo agoniza y en un postrer esfuerzo levanta la cabeza juvenil, tocada con la boina, y mira extasiado hacia los altos muros que guardan a la Señora de Cataluña. Eché un vistazo de reojo a todos aquellos héroes con chaleco y los encontré, como a mí mismo, arrugados, panzones y vejates, digase lo que se quiera. Así, a simple vista, ninguno tenía estampa de millonario, ni creo que el heroísmo a palo seco haya sido un gran negocio. Y estaba «Jaimazas»... Jaime Bofill, alto, delgado —ése, sí—, con su camisa caqui, su boina roja, sus botas de piel de ternero y su —Compañía, ¡fuera gorros!— Laureada de San Fernando. Para no disgustar a los «ex» no cuento ahora lo que «Jaimazas» hizo entre Codo y Belchite, territorios, al fin y al cabo, de la Corona de Aragón; pero la cosa tiene más miga que los seriales de la Tele. Y, además, «Jaimazas» está ahí, tranquilo y humilde, como si no hubiera roto un plato. Y estaba también el padre Serra, que es capuchino; porque los capuchinos fueron oro en paño, ¿verdad, padre Andoain? —«El reverendo padre Andoain — que en el chorizo moja pain»—, cantábamos.

No puedo ni casi acordarme de la que se armó cuando Franco, emocionado y vigoroso, llegó al monumento. Son mil quinientos catalanes los que pasaron por el famoso Tercio de Nuestra Señora de Montserrat, y de ellos tres

(Continúa en la página 13.)



### Alquilamos a domicilio máquinas

de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SANTA BARBARA, 4 MADRID (10)

### CABO CAÑAVERAL

## ESTA EN ORBITA EL SATELITE MAS PESADO DEL MUNDO

Su misión es realizar comprobaciones previas esenciales para el «Proyecto Apolo»

CABO CAÑAVERAL.—El potente «Saturno 1» ha impulsado hacia el espacio el satélite mas pesado del mundo.

El lanzamiento se verificó a las 2,53 gmt de la tarde, tras casi dos horas de demora, ya que debió ser lanzado a las 13,00 gmt de la tarde.

La demora se debió a un fallo en una de las cámaras de televisión colocadas a bordo y que se consideraba de vital importancia para el proyecto, cuya misión es realizar comprobaciones esenciales para el programa «Apolo» de lanzar astronaves tripuladas por seres humanos a la Luna.

Quince minutos después del lanzamiento desde

el centro de control se informó que todo marchaba perfectamente. (Efe.)

#### Primera fotografía televisada

CABO CAÑAVERAL.—«Todo marcha perfectamente y conforme a lo planeado», ha dicho un portavoz de la agencia espacial una hora después del lanzamiento del «Saturno 1».

El satélite ha terminado ya su primera órbita y se ha captado ya la primera fotografía televisada.

«La foto es perfecta», añadió el portavoz. (Efe.)



## HUMOR



—¡Me tiene que dar la receta de este plato!

## COPLAS

## MI «NO» A LAS GUERRAS MEDICAS

Con hexametilenotetramina  
y otras farmacopeas  
tropa de Jerjes anda y se encamina,  
¡manes de la aspirina!,  
a las islas Egeas.

Ya Nicias, y Aghatón, y otros hoplitas  
se aprestan a luchar.  
Ya en Delfos pitonisas exquisitas  
con sus minifalditas  
van a vaticinar.

Ya puentes de maderas flotadoras  
llegan al Helesponto.  
Ya nos parece que esto, y a estas horas,  
señores y señoras,  
es francamente tonto.

Ya las guerras perdieron su mordiente  
y no hay griego ni medo  
que ante el hecho social, recto y urgente,  
aquí y en Crevillente,  
se nos importe un bledo.

Ya podemos gritar hasta rompernos  
del grito las meninges,  
hasta por su potencia deshacernos,  
licuarnos, perdernos,  
timpanos y laringes,

que aun dando a Dios lo que le pertenece  
y al César la su parte,  
al enfermo tal cosa le parece  
—por lo que se estremece—  
un diabólico arte.

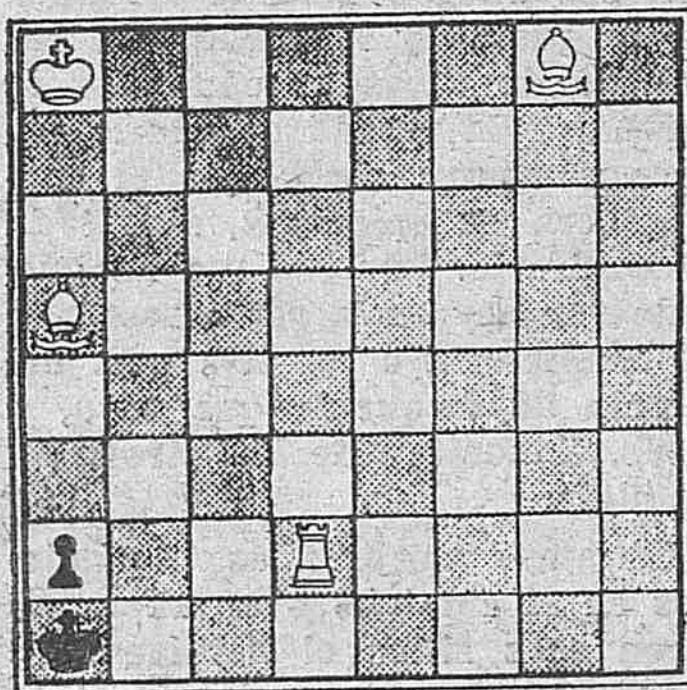
¿Por qué entrarle en el juego sin pedirle  
su preciada opinión?  
Al enfermo, Señor, hay que servirle,  
que dijo Agamenón.

No hay Termópilas ya. Que hay Medicina  
con un signo social.  
Y lo demás, Leónidas, harina,  
de muy otro costal.

Maese PEREZ

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Por Leonard BARDEN



Este problema «de tren» para los que tienen que desplazarse a fin de acudir a su trabajo, que nos ha sido ofrecido especialmente por el comandante R. F. Reger (Halstead, Essex). En este problema miniatura las blancas juegan y dan mate en tres jugadas.

Tiempo de solución: Tres minutos, experto en problemas; diez minutos, bueno; veinte minutos, superior a la media; veinticinco minutos, medio.

## CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a derecha.—1: Villa de la provincia de Murcia.—2: Planta gramínea.—3: Perteneciente a uno de los pueblos bárbaros invasores de España el 406.—4: Engreida.—5: Concluya.—6: Isla de Honduras.—7: Diosa griega del pensamiento.—8: Ciudad de la España antigua en la provincia de Cádiz.—9: Cierta roca.—10: Infunde energía moral.—11: Rejuvenece.—12: Árbol mirtáceo del Uruguay.—13: Falto de jugo y humedad.—14: Instrumento de labranza.—15: Campo común.—16: Bebida compuesta de agua, miel y especias finas.—17: Dictamina.

De derecha a izquierda.—1: Sin pies.—2: Efectos de contrabando.—3: Planta gramínea.—4: Ciudad de la provincia de Jaén.—5: Trabajo con solicitud congojosa.—6: Arro-

gante.—7: Acierto.—8: Da en el blanco.—9: Atrévolo.—10: Termina.—11: Vive.—12: Lienzo que usan los ministros del altar.—13: Hierba muy fragante.—14: Cierta árbol.—15: Levanta.—16: Cierta salsa.—17: Percibido.

(Las soluciones al problema de ajedrez y crucigrama circular, en la última página.)

## CALLEJON DEL GATO

## SOCIOLOGIA DEL TREN

Si hubiese en este tiempo tantos cultivadores de la literatura costumbrista como en el siglo pasado, ya contarían las Letras españolas con muchas páginas dedicadas a las literas que implantó la Renfe, no hace muchos meses, en los vagones de segunda. Quizá ya se haya escrito alguna, pero en el instante que por primera vez me acuesto en una de esas literas y enciendo la luz individual para disponermela a leer un rato, mientras el ferroviario sueño no me invada, echo de menos un testimonio literario acerca de este cómodo y duro viajar acostado, para contrastarlo con mis propias sensaciones.

Lo inexplicable es que se hubiera tardado más de un siglo en dar con este huevo de Colón del transporte de viajeros en tren. ¡Con las fatigas que hubiese ahorrado en los años en que ir del centro a la periferia suponía un día entero de viaje! Ahora coincide la democratización del reposo con la reducción de los horarios en un 50 por 100 en muchos trayectos. Cuando el viajar en coche-cama ya no significa un privilegio, capaz de irritar al viajero de tercera hasta la ácrata exasperación, al considerar los Wagons Lits como una de las más antipáticas discriminaciones que podían trazarse entre españoles.

Se ha suprimido la tercera en los expresos. Inteligente medida que evita que haya viajeros de tercera. Semejante a aquella proposición que hizo en cierta Universidad un profesor famoso por sus luces—no detallamos si pocas o muchas—de que para



impedir que fuesen siempre los vagones de cola los más dañados en los accidentes se ordenase la supresión de tales vagones de cola

No cabe duda de que con la supresión de las terceras en los expresos se eleva el nivel económico y social de los que viajan en tren. De un plumazo se ha terminado con la clase trabajadora en los ferrocarriles, la cual teóricamente era la que viajaba en tercera. Teóricamente, pues merced a la multitud de pases y a la confusión de clases características de la sociedad española de la posguerra, era muy frecuente ver los vagones de primera ocupados por gente del pueblo, mientras que en tercera predominaban tipos muy bien definidos de la burguesía, especialmente los más tacaños.

Hoy esos tipos por fuerza han de sacar segunda, y con ellos también la gente obrera, que constituía la clientela esencial de tercera—salvo la afecta familiarmente a la Renfe y demás casos de pase—. Y ya de pagar segunda, que no es ninguna bicocha, pagando treinta duros más, que es lo que dicen que cuesta una entrada modesta de fútbol, puede cualquier ciudadano darse el gustazo de viajar acostado en litera. Dándose la ilusión de haber ascendido a la exclusivista clase de los que viajan en Wagons Lits; que ahí sí que no valen pases...

Los vagones de segunda se diferencian de los de primera fundamentalmente en que mientras que éstos constan de tres asientos por fila, en aquéllos cuentan con cuatro. Pero en los coches-litera de segunda se utiliza a uno de esos cuatro, yendo casi únicamente seis personas en cada departamento. Tras una hora o dos de viaje, cuando la noche se cierne sobre el tren, el mozo del vagón, apuesto y altísimo, ruega cortésmente a los pasajeros que se levanten de sus asientos para proceder a preparar los lechos.

Salimos al pasillo mientras el mozo transforma los asientos y sus respaldos en seis ferroviarios camarotes. La conversión es fácil y rápida. Deposita sobre cada «piltra» una dura almohada, una negra manta y un embozo de sábana, sin sábana; la mayoría de los viajeros no saben qué hacer con el embozo y optan por reforzar el cabezal con él.

Una esposa en vacaciones, un marido enamorado, Periquito Entreellas, Don Blas Punto Redondo y Pedro Chosco comparten conmigo el departamento.

Anxelo NOVO



## REESTRUCTURACION DEL SECTOR HULLERO

La crisis del carbón es un tema de dimensiones universales. Simultáneamente se habla del mismo tema en diversos países, en el conjunto de los cuales los más desarrollados hace ya bastante tiempo que apenas si encuentran mano de obra en el mercado nacional y han de reclutarla entre la emigración extranjera. Unida a la crisis material, económica de la hulla por la fuerte competencia de otros combustibles, existe otra de tipo que bien podríamos denominar «espiritual». El trabajo en la mina, que tanto riesgo y dureza comporta, pierde aceleradamente atractivo y deja de interesar a los hombres pertenecientes a sociedades industrializadas. La escala de salarios no seduce y los Gobiernos se ven compelidos a trazar programas previsores en orden a la población laboral indígena que aún subsiste. La readaptación de algunos millares de obreros y su pase a otras actividades productivas constituye un problema de actualísima preocupación en los países de economía carbonífera, incluso muy floreciente, dentro del mosaico general, por sus elevados rendimientos.

En España, con una minería del carbón de estructura algo anacrónica, el tema está asimismo en plena ebullición. En el último Consejo de Ministros celebrado en Barcelona se dio cuenta del planteamiento inicial del régimen de acción concertada para el sector hullero, régimen que se pondrá en marcha inmediatamente después de aprobado el proyecto de reestructuración de este importante renglón de la minería española. Se trata a través de los conciertos entre la Administración y las Empresas de mantener en el futuro sólo a aquellas que estén en condiciones competitivas. Mediante un delicado y escrupuloso proceso discriminatorio habrá que proceder al establecimiento de la prelación necesaria, cuidando de no inferir perjuicios ni al sector económico ni al sector social de las explotaciones mineras que hayan de ser amortizadas.

La acción concertada implica la concesión de ayudas económicas y beneficios fiscales a fin de equilibrar adecuadamente los costes de producción y los precios de venta de la hulla. Muchas de aquellas Empresas que queden al margen del concierto tendrán que ir paulatinamente realizando su cesación, de tal manera que queden perfectamente salvaguardados los intereses de la línea laboral. Algunos millares de hombres van a pasar en los próximos años a desempeñar otros cometidos. Para ello será preciso que los centros de formación profesional establezcan unos programas de enseñanza de acuerdo con las necesidades de la demanda de otros sectores económicos. En un plazo escalonado de tres años cerrarán para siempre muchos pozos, a los que la fuerte competencia de otros combustibles ha condenado a la paralización. Es la inexorable ley de nuestro tiempo.

Restringido el consumo de hulla en usos domésticos (cocinas, calefacciones, etc.) y en buena parte de la industria, quedan, sin embargo, dos clientes seguros en el porvenir inmediato: las siderúrgicas y las térmicas. Hacia estas dos actividades habrá de dirigirse especialmente la minería del carbón como su más importante y tangible posibilidad de subsistencia.

## UN JOVEN TIEMPO NUEVO

Por José Ramón ALONSO

EN Réus y en Tortosa, que es nombrar dos veces a una Cataluña campesina que no se confunde con el pensamiento capitalino y egocéntrico de algunos augures barceloneses, acaban de pronunciarse claras y buenas palabras frente al pueblo. Al inaugurar el monumento erigido en memoria de los muertos en la batalla del Ebro, afirmó Franco que «las leyes pueden establecer y abrir nuevos cauces, pero la acción tiene que ser eminentemente popular», mientras pocos días antes se preguntaba, en Tortosa, el Ministro Secretario si «hemos de seguir defendiendo la iniciativa individual o anteponer a ella la iniciativa social, no menos libre pero más directamente enriquecedora de las comunidades». Toda España, al aire fresco que ha traído la nueva ley de Prensa, se pregunta, algo estremeada, lo que con ella misma y sus gentes debe hacerse. Mientras la «Declaración» del Movimiento pide una posición «que responda a las inquietudes y a las preguntas que viven en la conciencia nacional», los duendes de la vieja política salen al presente, como ratas de un barco en el cual entrase agua por la armazón de la carena. Si hay que preparar «el campo nacional a que discurra y viva por sí mismo», esto no supone que deba quedar como rebaño sin pastor, que se disperse a la primera tronada. La España que se ha encontrado a sí misma no debe disgregarse ante el tiempo que llega, prometedor pero incierto.

¿Qué le ha dispersado, qué causa la desconcierta, qué mañana preocupa a España en todos sus estamentos? Notoriamente, la falta de adecuada proporción entre algunas situaciones todavía en vigor, y la realidad dinámica de la época. Casi todo es bueno en la intención e incluso en los frutos, pero ha quedado pequeño para una nación que ha crecido en las últimas décadas más que antaño en un siglo, y a la que el traje institucional co-

mienza a resultar algo enclenque. El Movimiento ha sido, desde sus orígenes oficiales, una coalición que paradójicamente fue siendo influida por los sectores más milimétricos, y por aquellos que disponían de menores dosis de pueblo. Cuando el Movimiento habla de «su inigualable poder de convocatoria» no se refiere a esos sectores, sino a los mayoritarios que un día anunciaron una Revolución, pero que no han podido hacerla. Por eso muchos creen que renovar es volver a 1936, arrojando por la borda los frutos de tres décadas y aceptando maximalismos impropios de nuestro tiempo.

De ahí que la política del Movimiento no pueda ser la de la mujer de Lot, que mira innecesariamente atrás, sino aquella que acepte el riesgo de mirar al futuro sin renunciar a un pasado que ha sido causa del presente, y sin el cual viviríamos fuera del tiempo, como ciertos residuales que no serán jamás lo que desean porque se avergüenzan de lo que fueron. Poner en pie una política es aceptar su conjunto de problemas, los concretos y los inconcretos, sin escoger los que agradan y rechazar los incómodos, porque todos son nuestros y resulta preciso apenar con ellos. Hoy se trata de unir en colosal simbiosis no sólo a nuestros amigos, sino también a los indiferentes, para que la nueva marcha se realice con un impresionante ejército. Para ello un mundo excesivamente conservador tiene que morir, para que no nos arrastre en su caída y en su esclerótico envejecimiento. Puesto que la España actual no es el resultado de un capricho, sino el de un destino aceptado con dinamismo, será preciso buscar una segunda juventud para el Movimiento. El sino histórico de 1966 exige que proponamos a todos lo que debe ser la España de 1980, aun sabiendo que las raíces del presente se hunden en un pasado que fue regado con sangre hace tres décadas. Por caridad y por deber hay que enterrar a los muertos.

Esto exige inventar, y tal riesgo ha de aceptarse con alegría y denuedo, pese a sus grandes riesgos. El Movimiento ha de plantear el futuro común que desea nuestro pueblo, promoviendo para todos un joven tiempo nuevo. Lo demás será lo que, «mutatis mutandis», llamó Ortega: «elegir entre don Marcelino Domingo y el señor Goicoechea», dejando que otros ilusionen al pueblo con sus promesas o con sus sueños.



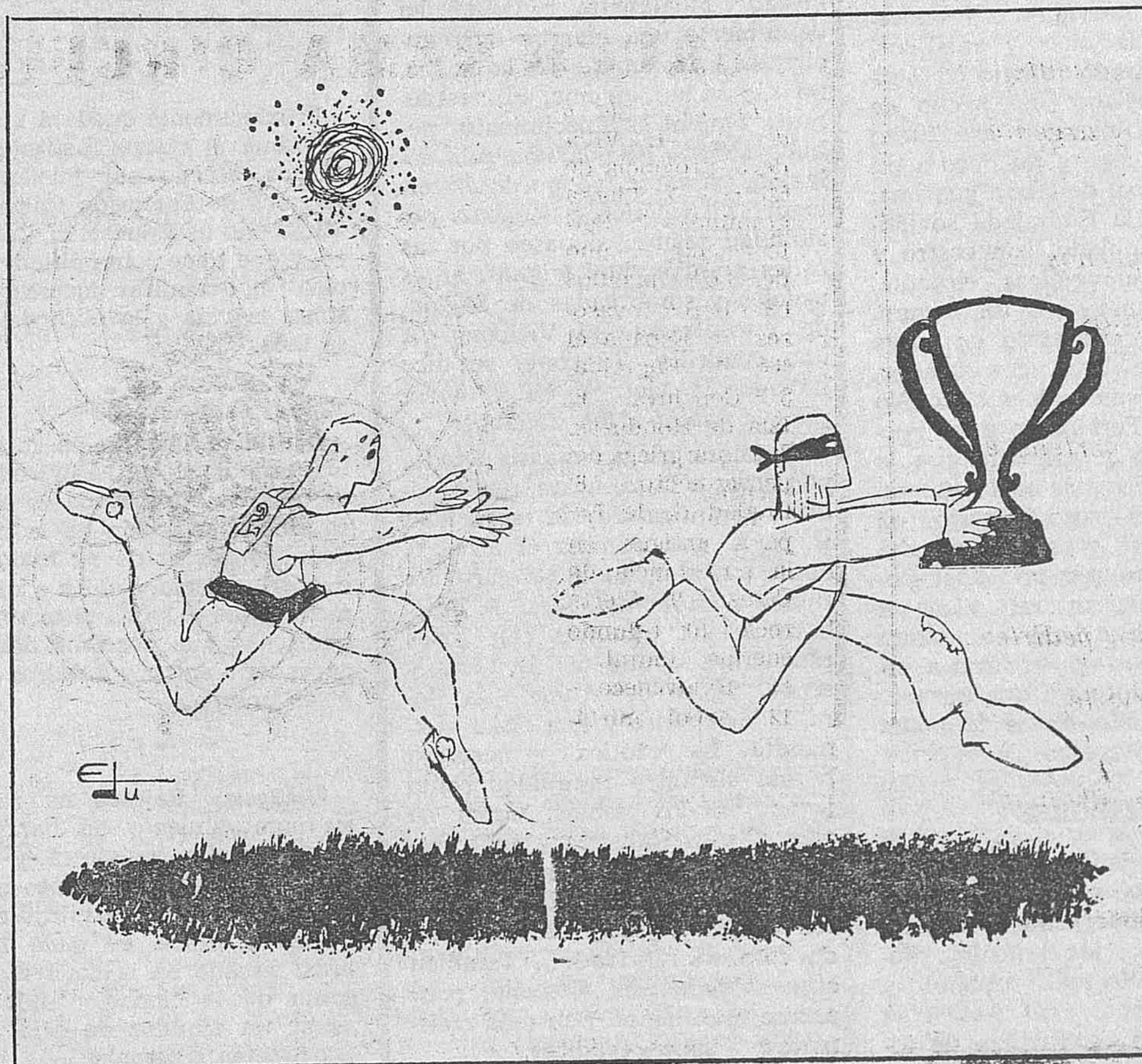
STOP

## ARTE Y POLITICA

La actuación del «ballet» de Antonio en Rusia ha constituido —digámoslo con frase hecha, pero de muy difícil sustitución— un éxito apoteósico. En Moscú, sobre todo, se ha rizado el rizo del entusiasmo. Los rusos, porque son particularmente sensibles al arrebatado por aquel arte, y los españoles que viven en la URSS, aunque sólo sea por la sangre que no olvida, han puesto sendas y macizas coronas de aplausos sobre las cabezas de nuestros artistas. Antonio, como un Zar de la danza, como un «Padrecito» de pies etéreos que, de pronto, se abaten sobre las tablas y descargan la aparatosa tormenta que lleva condensada en los tacones; Antonio, como un «stajanovista» del genio y la gracia, para remunerar el público entusiasmo, ha tenido que dar algunas «propinas». No sé si esta antigua forma de recompensa o corrupción que el capitalismo ha incorporado a su programa social estará tolerada en la vida soviética. Pero un arte «millonario», como el de Antonio, que ha repartido «propinas» hasta en la Casa Blanca, que, como ustedes saben, es como la Casa Morgan de la política, ¿qué no iba a hacer con aquellos enardecidos y espléndidos pedigríos moscovitas que le tributaron una ovación de veintitantos minutos?

Después de estas experiencias que casi nos tocan con sus alas a los españoles que estamos, física y políticamente, a millares de kilómetros de Moscú, creo que vamos a tener que revisar muy severamente los clichés de la propaganda occidental antisoviética. Al hilo de este episodio yo me siento, por ejemplo, como español comprometido con mi tiempo, más cerca de la áspera estepa rusa que de la civilizada, dulce y burguesa Escandinavia. Recuerdo que en 1963, pequeñas hordas de suecos, daneses y finlandeses insultaron y escarnecieron en Estocolmo, Copenhague y Helsinki al «ballet» de Antonio. En una de las capitales —Copenhague— hubo que suspender la representación y en las dos restantes se celebró en medio de presiones y provocaciones antiespañolas que pusieron una orla funeral a la cultura del pueblo escandinavo. Como esas señoras piadosas que tratan de meter a empujones en el cielo a cuantas almas se ponen a su alcance, estos fanáticos inquisidores escandinavos intentan colocar a los españoles en la órbita de la libertad. Empezaron por el «ballet» de Antonio. ¿Qué tendrá que ver el arte con la política? Aproximadamente, lo mismo que la gimnasia sueca con la magnesita escandinava.

Cristóbal PAEZ





## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

SAIGON: Eugenia Serrano

## AVIADORES Y PSIQUIATRAS

SAIGON. (De la enviada especial de ARRIBA y Pyresa. — A mí con esta extraña guerra, la guerra más rara y cara del mundo, me sucede lo de aquel personaje de zarzuela antigua. Era un músico sordo, que no había estudiado, pero el hombre se las ventilaba tocando de oído.

Mis conocimientos bélicos son por el estilo. Ahora, eso sí, yo, como mi sordo, estoy muy atenta. Por eso me hizo muy poca gracia que en el aeródromo civil de Saigón, junto a las pobres líneas de Thailandia y otros países orientales, junto a las de Panam y las de Air-Chance, estuviese ostentoso todo el material bélico americano. Podría suceder un milagro del demonio, o de Dios, que nadie sabe nada. Y que momentáneamente hubiera una superioridad aérea del Vietcong. Entonces, las líneas regulares de pasajeros y Air-Chance, cuidadas hasta la mezquindad, como todo buen francés, en cuestiones de dinero, dimitiese de su ocupación. Me gustaría ver a un europeo que tuviese que salir del Vietnam por línea terrestre. Sería un milagro más. En el que no podría prescindir de la benevolencia y amistad con el Vietcong.

Luego, observando la ciudad, vi que los desperfectos de bombardeo aéreo eran escasos y prácticamente nulos. El Continental sigue en pie, amigos míos. Con sus terrazas y sus manteles sucios en el bar. Cuando yo entro, hago un gesto despectivo y el «bcy», inmediatamente, pone un mantelillo limpio en mi mesa. Soy yo la única que lo pido. Y él, encantado. No padezco el complejo de culpabilidad del hombre blanco respecto al asiático. Dado que les pago y no les exploto, destrozo o insulto, tengo derecho a ser bien servida. No olviden ustedes ese dato del complejo de culpabilidad.

## LAS BOMBAS Y SUS EFECTOS

Los desperfectos de metralla, suelen ser de bombas de plástico. No me las voy a dar de valiente, pero no es a ellas a las que tengo miedo. Hay algo de feroz ironía en los envenenados dientes del destino. Las bombas, normalmente, en Saigón, cuando están no cumplen su objetivo.

La cantidad y lujo de armamento desplegados por la Aviación americana, tranquilizan al más lerdo en tales cuestiones. La superioridad en el aire, bastante sucio y sin estrellas —Dios nos las oculta, porque no nos las merecemos— que envuelven a Saigón, en membrana de lazareto, es de U. S. A. Ya sabemos todos, por el ejemplo histórico de dos guerras mundiales, que el armamento americano decide finalmente todas las guerras. En esta, la decisión va siendo un poco más difícil y lenta. Y cruenta.

No voy a explicar a ustedes las características técnicas. Pídanse las, si les interesa, a la Embajada de U. S. A. en el Vietnam. O de U. S. A. Observo en cambio, con ácida curiosidad, el elemento humano, encargado de manejar los argumentos dialécticos, exquisitos caballerescos y razona-

bles de U. S. A. en el Vietnam. Los aviones de bombardeo.

Hay dos tipos de aviadores. Uno de gente madura, curtidísima, cuya boca es siempre la apretada raja de una hucha. El americano rapaz, el de la moneda. Los chicos jóvenes, de treinta años para abajo, son más suaves. Cosa en aviación extraña, abunda el gigante. La enorme y larguísima humanidad, terminada por una cabecita pequeña, infantil y asustada. Hablo de gigantes, en relación a mi talla. Mido uno setenta y cuatro, descalza. Uno ochenta, con tacones muy corrientes. Y además voy estiradísima. No sé cómo verán los vietnamitas a éstos.

La talla castiza del saigónés tipo va del metro veinte, al metro.

Normalmente, los aviadores, cuando están en Saigón, procuran beber hasta el máximo, etc..., con todas sus consecuencias. Luego, una mañana, se les ve, sobrios y de uniforme. Ya sabemos a donde van. No creo, con todo, que su trato sea el más desagradable del común americano. En general el aviador, aunque no sea caballero del aire, se le supone un índice bueno: valor y cierta especialización.

A mí me aburren por su complejo de culpabilidad. Ya les asoma a los ojos. Una, más o menos, ha tratado algún aviador. Primero soy amiga de un intelectual ex aviador republicano, de nuestra guerra. Luego viene Antonio Alós, que a estas alturas no sé si será general. División Azul, Gran Cruz de Hierro, hasta hace un año mando superior español en Torrejón, vizconde de Bellver, melóna no excelente y caballero gentil, si los hay. Luego Enrique, aquel de la Escuadrilla de García Morato, extraordinariamente bello. Aquí he conocido un japonésito, que ahora hace negocios— la parte del león para él— con algún ovejo judeo-americano. Pero en la memoria me quedan siempre, como reyes del grupo, dos, conocidos en Viena en el 53. Un nazi, que, con su buen dinero y sus espléndidas relaciones y apellidos, había encontrado refugio en Austria. Un prusiano fino, hecho de acero, plata, nieve, y ese fuego intenso, que asusta un poco a mi fuego, barroco, de latina guasona. Un ruso, de la Embajada soviética, fuerte, doblado, con rostro y cabellos mongólicos, elegante, brutal y simpático, a un tiempo. El nazi, tan entendido en cosas de arte, tan buen conversador, refa de sí mismo: «Pues claro. Yo soy alemán. Perteneczo a un pueblo, estúpido y valiente, que le gusta hacerse matar en la guerra. Volverá». El ruso tártaro, se burlaba de mí, y me comunicaba su sentimiento por no haber podido bombardear mi tierra—cuestión de edad—. «Ahora—refa bárbaro—yo le daría a usted un cuchillo, para que me matase». A aquello no se le podía matar ni a disgustos.

## AVIADORES

De estos aviadores, vencidos y vencedores, son para mí más simpáticos, con más penacho romántico, más mío, los vencidos. Tómame, el intelectual español y Wold, el elegante lobo nazi. Y la misma lección de firmeza de to-

dos. Ninguno está arrepentido de nada. Todos asumen, clásicamente, su pasado y su destino.

Con los americanos no es así. Los americanos tienen complejo de culpabilidad. Dan aquí mismo, cuando vuelven a ser portadores de la muerte, unos rollos de democracia y humanitarismo que no concuerdan con su actuación. Pero es lógico. Este pueblo sin historia, que con la razón apenas, con las manos y los pies, y sobre todo, con las máquinas, busca a tientas y destrozos, su camino imperial y de raza blanca es mimético. Aquí, donde se les puede observar en manada, se ven sus facciones entre sí, mucho menos diferenciadas que la de los vietnamitas. Y, en el comportamiento todos son iguales, más o menos. Sobre ellos, pueblo mimético, sin grandes personalidades, gravitan dos influencias.

Los monstruos sagrados del cine, y los psiquiatras. El cine les da el arquetipo de sus cuerpos. Los psiquiatras indios intentan hacerles un alma. El aviador americano que realizó la hombrada de Hiroshima, o de Nagasaki, tuvo luego su complejo de culpabilidad, se convirtió en la oveja negra. Hubo alcoholismo, con toda su secuela, libros publicados, lloriqueos sobre las bombas lanzadas. Y el paso, inevitable, por diversos psiquiatras. Todo Estados Unidos babeó de emoción con la ejemplar historia.

## MUGRE PEGAJOSA

A mí estos tipos, cuando salen en las novelas, me revientan. Me parecen clichés judíos. En la vida, son mugre pegajosa. Que se vayan al reino de los cielos, que debía ser el suyo. Pero que nos dejen en paz. Ahora, y antes. El reino de la tierra no es suyo. Los saigoneses y transeúntes, nos burlamos de la orden de toque de queda. Unos porque tenemos pase, otros porque no tienen donde dormir, y han de quedarse en la calle. Finalmente, la Policía ha descubierto una manera de reducirnos. A las nueve de la noche, no hay un bar, un cine, un restaurante, ningún establecimiento público abierto. Queda una sola solución, pasearse, yo puedo hacerlo por mí «metié», y tengo la posibilidad segura, si paseo por las calles amplias, hoy lejanas, antes usuales y sombreadas de Saigón, de encontrarme al Vietcong. A una cuadrilla. Sé como se dice italiano en viet. Y ellos tienen gran simpatía a los italianos.

Y aunque me arriesgase a todo, por amor a la aventura, nadie podría garantizarme la seguridad U. S. A. que domina el aire. Y, desde tan alto, no se ve claro. Es rumor popular aquí que se bombardean las cosechas con gases esterilizantes, que las arruinan y secan. Se va destrozando la flora, la lujurante y rica flora vietnamita. La exótica y hermosa fauna, elefantes repujados como joyas, búfalos rubios, tigres de alegres ojos, jabalíes y sobre todo los corzos, los maravillosos corzos de enorme alzada, los ciervos de ojos dulces y picarescos, todo esto va muriendo... También caen soldados del vietcong, pero parece que menos. Son más resistentes, y saben evadirse.

PARIS: Manuel de Agustín

## POMPIDOU Y COUVE DE MURVILLE, A LONDRES

EN EL TEMARIO DE LAS CONVERSACIONES, EL TUNEL BAJO EL CANAL, EL INGRESO BRITANICO EN EL MCE, LA OTAN, ALEMANIA Y EL VIETNAM

PARIS (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—La visita que desde hoy llevan a cabo el primer ministro francés y el titular de la cartera de Exteriores a sus colegas británicos será inscrita en el calendario de las gestiones diplomáticas como un capítulo de conclusiones funcionales.

En los círculos políticos intentan dar al desplazamiento de los dos ilustres gobernantes efectos superiores. Dicen, por ejemplo, que el encuentro entre Wilson y Pompidou adquiere significación particular porque se lleva a cabo precisamente después del viaje a la URSS del general De Gaulle, y suponen que en el orden del día de los temas a tratar no faltará una larga información del primer ministro francés a sus huéspedes británicos para detallarles lo discutido en Moscú.

## EL ORDEN DEL DIA

Tales versiones pueden aceptarse como buenas, pero un estudio profundo del problema acaba por descartarlas, puesto que existían dos fórmulas lógicas de tener al

corriente de los acontecimientos al Gobierno británico: la primera clásica a través de los embajadores respectivos, y la segunda, excepcional, que consistía en un viaje del Presidente De Gaulle a Londres. Pero enviar ocho días después dos ministros, por importantes que éstos sean, es demasiado tarde para encomendarles una gestión rápida y demasiado protocolaria para que sustituyan el contacto directo.

Por tanto, lo probable es que traigan otros asuntos afectos al concreto interés bilateral: primero, saber si en realidad el Gobierno de Gran Bretaña participará o no en la construcción de un avión con geometría variable, destinado a la defensa militar. Hace un año esta duda no hubiera existido. Pero desde que Francia se retiró de la OTAN la incertidumbre en cuantas empresas de rearme común se plantean reaparece, porque no es seguro que los países de la Alianza acepten compartir armamentos con una potencia que rechaza los compromisos. No plantea el mismo dilema el famoso proyecto de avión de transporte civil «Concorde» y, sin embargo, tampoco la colaboración está aún totalmente asegurada.

## UNA VISITA QUE NO ALTERA EL CURSO DE LA HISTORIA

Razonando así puede afirmarse que la verdadera misión de los ministros franceses en Londres consistirá en hablar una vez más de los estudios para la deseada construcción del túnel bajo el canal de la Mancha, empresa efectivamente histórica, porque además de cambiar la fisonomía geográfica de una isla, que se transformaría en península, tendría el mérito de ensanchar nuestro terreno continental a una doble dimensión humana y política. Ultimar detalles para el comienzo de esta visita. Luego, y como tema de diálogo, más bien somero que preciso, es posible que traten otra vez: del eventual ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, así como de la Alianza Atlántica, de la reunificación alemana y, ¿por qué no?, de la guerra en el Vietnam. Pero estos temas, repetimos, tendrán que ser tratados en simple panorámica, puesto que la decisión final no depende de los hombres allí reunidos, y el tiempo establecido para «negociaciones» es tan escaso, que difícilmente después de los banquetes, visitas y recepciones queda hueco para que los interlocutores se lancen a tratar temas difíciles.

La estancia en la capital británica del primer ministro y del señor Couve de Murville será, pues, de simple efecto administrativo. Ni el curso ni la tendencia de la política variarán. Lo único que posiblemente cambie es la fecha de la próxima cita al más alto nivel, que gracias a la gestión diplomática de estos ilustres enviados será menos lejana, puesto que de momento se sabe cuándo el Presidente De Gaulle irá a Bonn, pero se ignora si algún día se entrevistará con el Presidente Johnson o con el «premier» Wilson, y la salida en vanguardia del señor Pompidou puede contribuir a desdiseñar esta incógnita. Pero nada más.

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

Mucho se habla en el mundo de los gamberros juveniles, pero no es buen indicio para la seguridad social la advertencia cursada por la Fundación Americana de Defensa, sobre las precauciones que deben tomar los pilotos de los aviones comerciales cuando se les acercan viejecitas amables brindándoles caramelos. Parece que estas conmovedoras señorucas tienen predisposición a entregarlos envenenados, tan sólo por el gusto de provocar catástrofes.

\*\*\*

Próximamente quedará instalado en Lima el nuevo Instituto «Garcilaso», creado por iniciativa del director de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, César Miró, y que tiene como objetivo principal el derealizar investigaciones sobre la vida y la obra del famoso inca.

\*\*\*

Geraldine Chaplin ha contado a los periodistas de Hollywood que, de niña, se vio privada de muchos caprichos en razón de la austeridad pedagógica de su famoso padre. «Nos decía, a mí y a mis hermanos, que él había pasado mucha hambre y que nosotros debíamos aprender a sufrir y a desear lo que otros poseen».

\*\*\*

Wladyslaw Rejmus ha recibido su nombramiento de barrendero de Sevenoaks, Inglaterra, y con el título, las llaves de la casa que tal empleo confiere: una lujosa residencia valorada en siete mil libras, situada en la zona más elegante de la ciudad. Tendrá que pagar un alquiler de seis libras, 722 pesetas semanales.



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

LONDRES: José Luis Avendaño

## LOS INGLESES VIVEN EN UN CLIMA DE PROSPERIDAD FICTICIA

MIENTRAS LA LIBRA PIERDE MAS PUNTOS CADA DIA, AUMENTAN ASTRONOMICAMENTE LAS VENTAS A PLAZOS

LONDRES (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Otro día más de pérdida de puntos por la libra. Casi todo pequeñas ventas en el Continente europeo, por lo que el Banco de Inglaterra no se ha sentido obligado a sacar oro de sus sótanos. Las grandes están ya cubiertas y no hay que esperar muchas fluctuaciones por ese lado. Pero de todas maneras deprimente para el mundo económico británico, porque todo ello no es más que el reflejo de la poca confianza que el mundo sigue teniendo en esta moneda, que continúa siendo divisa de cambio internacional, pero que cada día tiene menos fuerza para ello; reflejo también de la huelga de marineros, cuyas pérdidas están ahora contabilizando las diversas Compañías. Como lo es de la dimisión del ministro de Tecnología, mister Cousins, con la consiguiente declaración de guerra de las Trade Unions a la política de restricciones económicas del Gobierno. Reflejo, en fin, de las últimas cifras publicadas por la Tesorería sobre la situación de las reservas de oro y divisas.

Según esas cifras las reservas perdieron 49 millones de libras durante el mes de mayo, bajando a 1.170 millones, el cuarto mes consecutivo que sucede esto, y el descenso mayor desde julio del pasado año, cuando la pérdida fue de 50 millones.

## RESERVAS IMPRODUCTIVAS

Ahora bien; no olvidemos que ha habido unos nuevos acuerdos para una especie de créditos ficticios. Así en la City se asegura que la pérdida real de mayo ha sido el doble de la declarada. Esto como mínimo, aunque hay quien llega a afirmar que han sido más de 100 millones de libras. Sea cual fuere la precisión de estos cálculos, la Tesorería admite que se hizo uso de este sistema de crédito.

También se notará que, a pesar de todas estas pérdidas, las reservas milagrosamente son siempre superiores a los 1.000 millones. Esto es debido a que, como se recordará, el Exchequer decidió vender sus valores americanos y añadir esos dólares a las reservas. No se sabe bien para qué, pues antes esos valores producían dividendos y ahora en las reservas no producen nada.

Pero lo más trágico de todo es que la gente sigue viviendo en la ciudad alegre y confiada, dando un aire de prosperidad ficticia. Al mismo tiempo que las cifras anteriores, el Ministerio de Comercio publicaba las relativas a su ramo.

El tendero británico aumentó sus ventas durante mayo en un 8 por 100 por comparación con mayo de 1965, mientras que las ventas a plazos subieron en mayo en ocho millones de libras, llegando a los 1.197 millones. Una cifra que equivale a 24 libras por cabeza de hombre, mujer y niño y una cifra superior a la de las reservas de oro.

## CONFERENCIA DE PRENSA EN EL RANCHO "L. B. J."

## JOHNSON SIGUE DISPUESTO A INICIAR CONVERSACIONES DE PAZ PARA EL VIETNAM

«En los ataques contra los comunistas quedó destruido el cincuenta y siete por ciento de sus depósitos de combustible»

EL PRESIDENTE ASEGURA QUE LAS OPERACIONES MILITARES SE ESTAN DESARROLLANDO CONFORME A LO PREVISTO

(Continuación de la pág. primera)

Hizo constar el Presidente que McNamara, en su informe, se hace eco de las declaraciones del general Earl C. Wheeler, jefe de Estado Mayor conjunto, según el cual no ha habido escasez de armamentos ni de municiones y que las operaciones en el Vietnam se han desarrollado conforme a las previsiones adoptadas.

Afirmó Johnson que McNamara le ha puesto de relieve que «ninguna fuerza militar en la Historia ha estado jamás tan bien abastecida como las tropas estadounidenses destacadas en el Vietnam».

Sobre cuestiones interiores, Johnson dijo que, aunque no dispone de cifras definitivas, el déficit del presupuesto federal, para el año fiscal que acaba de terminar, será «considerablemente más bajo» que los cálculos originales y «mucho más aún» respecto de los cálculos de enero.

Volviendo al tema de la situación en el Vietnam, el Presidente dijo que «el enemigo no esperaba ya una victoria militar», pero añadió que esto no quería indicar que no vaya a ser necesario llamar a filas a más hombres, disponer de mayor número de aviones, helicópteros y municiones. «Los Estados Unidos, si es preciso, harán todo eso y más.»

A otra pregunta sobre el Vietnam, el Presidente contestó haciendo hincapié en el hecho de que la decisión que adoptó, haciendo bombardear los depósitos de combustible en el Vietnam «fue lo más acertado que se podía hacer, en el preciso y más oportuno momento».

Aludió luego a algunos países neutrales que criticaron su decisión. Sin mencionar nombres, dijo:

«Es difícil comprender la actitud de ciertos países que, sólo hace unos años, cuando se hallaba en juego su propia seguridad, deseaban tropas norteamericanas y apoyo militar, y ahora nos critican por ello.»

Afirmó que este país no podía permanecer con los brazos cruzados, mientras el enemigo se filtra con bombas y morteros, para amenazar la vida de los norteamericanos.

Sobre estas cuestiones, el Presidente indicó que acelerará su campaña política, de ahora a las elecciones para el Congreso de noviembre. Anunció que ha visitado ya algunos Estados recientemente y que, en un futuro próximo, viajará por todo el país.

Se propone recorrer los cincuenta Estados antes de finales de octubre. (Efe.)

ROMA: Ismael Medina

## LA UNIFICACION SOCIALISTA ITALIANA ASPIRA A SER LA TERCERA SOLUCION POLITICA

AUNQUE, POR EL MOMENTO, NO EXISTE NINGUNA FUERZA CAPAZ DE DESBANCAR A LA DEL CENTROIZQUIERDA

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Fue Prezzolini, creo recordar, quien escribió aquello de que un amigo es un enemigo atenuado. El mapa de la política italiana se asienta sobre una abigarrada cadena de amigos-enemigos en muy diversos grados y variantes de efusión. Se trata de un difícil número circense en el que a unos les toca la suerte del repetido triple salto mortal y a otros la ansiosa espera de que alguna vez la piraeta concluya con un hueco panzazo sobre la pista.

La partitocracia, llevada hasta la extrema confusión italiana, tiene la ventaja de que siempre ofrece aristas propicias a las más sorprendentes soldaduras. El despliegue partitocrático muestra una primera versión comprensible de derecha, centro e izquierda. Del blanco immaculado al rojo rabioso, a través de una escala clásica de tonos intermedios. Centro-izquierda es una especie de compromiso de vía media. Una difusa y difícil frontera, al parecer insustituible en un próximo futuro, en la que Aldo Moro se mueve como el pez en el agua. Sobre este despliegue colorista, el mechón blanco sobre la cabeza del Presidente del Gobierno asemeja así el símbolo de la predestinación.

Los partidos, sin embargo, tienen en activo o en conserva muy útiles piezas de recambio. Sobre todo, la democracia cristiana, con sus famosas corrientes

internas, a las que Mariano Rumor parece haberles cogido el tranquillo. Desde la que puede hacer buena aquella vieja definición de un diccionario que calificaba a la DC de comunismo blanco o antesala del comunismo, a la que un día podría aprovechar una contramarea conservadora para insertar a los herederos de dom Sturzo en una mayoría del centro derecha. Y también aquella que, en el caso de venir mal dadas de las elecciones del 68, puede aceptar una mutación del gobierno centro-izquierda en un gobierno izquierda-centro.

Aunque muchos se empeñan todavía en desconocerlo, es una verdad como un templo aquello de que lo malo de las dictaduras militares iberoamericanas ha sido siempre su carácter liberal. Aparte de otras consideraciones circunstanciales, los golpistas han buscado por lo general la defensa y el mantenimiento del orden. Si cayeron fue precisamente porque su condición de liberales impedía a los dictadores afrontar una tarea fundamental de cambio de las estructuras, del que estaban necesitados sus respectivos países. Después de restablecido el orden, llegaba de nuevo la normalidad democrática, pero como la normalidad democrática también era liberal, las estructuras seguían sin modificar y otra vez era necesario restablecer el orden.

## Falta mayoría homogénea

ticio, me decía muy seriamente un profesor romano: «Cuando en nuestro país la democracia degenera en anarquía, elegimos un dictador vitalicio. Es posible que nos estemos acercando de nuevo al momento de la elección.» Yo lo dudo.

Anticipo, de todas formas, que este profesor, pragmático y gustador de los placeres de la vida, como buen romano, no parecía sentir nostalgia alguna del período político inabordable. Creo que, aun siendo un tío con toda la barba, en materia política podría repetir las palabras pronunciadas por el ex armador Accame en un comicio socialista de Génova, por cuya lista se presentaba a las elecciones administrativas: «Os preguntaré, queridos compañeros, cómo yo, que siempre he votado por las listas de derecha, esté hoy con vosotros y me presente candidato en una lista de izquierda. Os lo explicaré: después de haber formado en las filas de numerosos partidos, me sucedió algo parecido a lo de un escritor que, tras de haber conocido tantas mujeres, ha concluido por simpatizar con el tercer sexo.»

La unificación socialista aspira a desembocar en una fuerte y arbitral tercera solución política para Italia. Aunque a De Martino le haya molestado la garbosa explicación del compañero Accame, lo cierto es que la unificación parece orientarse hacia fórmulas tácticas de convivencia y engorde, ante la eventualidad de una sociedad del bienestar igualmente pragmática e indiferente a la sueca, recientemente visitada por el Presidente Saragat, aunque supongo que con el aliciente de un poco de pimienta latina.

Pero también los restantes partidos alientan en su seno tendencias claras hacia ese tercer sexo político de que hablaba el neosocialista Accame. Incluido entre ellos el comunista, donde las castañas dialécticas saltan crujientes

en estos días. En medio de tantas tentaciones hacia la construcción de terceras soluciones es posible presumir la eventualidad de la más absurda, aunque por ahora, repito, no creo que haya ninguna con capacidad para desbancar a la del centro-izquierda.

Lo malo de todo esto, en un país donde por bastantes años parece improbable una mayoría homogénea, es el riesgo de que se aleje cada vez más la posibilidad de instaurar una clara y compacta ideología resolutive.

La desorientación en este terreno es realmente acongojante. A la democracia italiana, incluso en la eventualidad del frente unitario de izquierda predicado por los comunistas, le sucede igual que a los tópicos dictadores iberoamericanos: carece de vigor real, de deseos e incluso de ideas para proceder a un cambio fundamental de las estructuras. Ese es su verdadero drama y su problema más grave.

## MAS HUELGAS EN ITALIA

AHORA LES TOCA EL TURNO A LOS OBREROS DE LA CONSTRUCCION

ROMA.—Se inició ayer en Italia una huelga de tres días de los obreros de la construcción. Ello significa el paro de setecientos mil trabajadores.

Los Sindicatos metalúrgicos, que agrupan un millón doscientos mil trabajadores, prosiguen realizando paros parciales en diversas zonas de la península italiana.

Hoy efectuarán un paro de veinticuatro horas los obreros y técnicos de la industria del cine, deteniéndose de este modo el rodaje de cuarenta películas.

Todas estas huelgas se efectúan en demanda de mejoras salariales. (Efe.)



## NOTABLE AUMENTO DE LA RADIATIVIDAD EN CHILE

### SE ATRIBUYE EL HECHO A LA RECIENTE EXPLOSION NUCLEAR FRANCESA EN EL PACIFICO SUR

#### SE TEME EN EL PERU UNA PRECIPITACION DE RESIDUOS RADIATIVOS POR LA MISMA CAUSA

SANTIAGO DE CHILE. — En aproximadamente un cincuenta por ciento aumentó la radiactividad sobre esta capital en las últimas setenta y dos horas, de acuerdo a las mediciones verificadas por un avión de la Fuerza Aérea chilena.

Las pruebas radiactivas se realizaron a doce mil metros de altitud, anotándose, el día 3, 1.360 impactos radiactivos, cifra que al día siguiente se elevó a 2.132.

Las autoridades de aeronáutica han dispuesto que una investigación similar se realice en una zona próxima a Antofagasta, debido a que hacia allí se dirige una corriente de viento proveniente del lugar donde se realizó el experimento atómico francés.

Mientras tanto, catorce estaciones detectoras continúan realizando estudios a lo largo de todo el territorio chileno para determinar la influencia del estallido francés sobre la radiactividad ambiente.

La Comisión de Energía Atómica hizo pública ayer una declaración en la que se expresa que se ha dispuesto el establecimiento de las estaciones de medición, la que se realiza a nivel del suelo y a diversas alturas, como asimismo sobre varios productos alimenticios y en la fauna terrestre y marítima.

Se anuncia también que los resultados serán enviados a esa Comisión en forma diaria durante los primeros ocho días subsiguientes a cada explosión nuclear, y luego, en forma semanal. (Efe.)

#### Alarma en la población limeña

LIMA.—Se teme en Lima la posibilidad de que se produzca una precipitación de residuos radiactivos como consecuencia de la reciente explosión del artefacto nuclear francés en el atolón solitario de Mururoa, y este temor aumenta conforme el transcurso de las horas, al extremo de que pudiese crear una psicosis colectiva.

Contribuyen a que prospere esta alarma en la población de la capital peruana noticias procedentes de Chile, donde científicos atómicos han informado que la explosión de la bomba «A» francesa se produjo en circunstancias de que el viento sopla hacia el Este; es decir, en dirección a las costas suramericanas del Pacífico sur.

Por su parte, los diarios limeños titulan con grandes letras las versiones dadas por los científicos chilenos, quienes aseveran que los residuos radiactivos de la atmósfera llegarán a las costas suramericanas en el curso del día de hoy.

Mientras tanto, en el Perú, ni

el Instituto Geofísico ni la Junta de Control de Energía Nuclear se han manifestado hasta el momento, aunque versiones extraoficiales llegadas de Huancayo, donde se halla instalado un observatorio del Instituto Geofísico, dicen que no se han registrado muestras de radiactividad en el país. (Efe.)

#### Perú rechaza una protesta ecuatoriana

LIMA.—El Gobierno peruano, por intermedio de un comunicado de la cancillería, no acepta la nota de protesta del Ecuador, que se opone a que el Gobierno peruano celebre el XXV aniversario de la campaña militar de 1941,

que fue un conflicto bélico entre ambos países.

Y agrega que «el Gobierno del Perú reitera su inamovible determinación de no aceptar jamás, ni directa ni indirectamente, que se pretenda revivir un litigio fenecido, ni que se varíe el status generado por un compromiso internacional válido, en plena vigencia».

Finalmente asegura que el Gobierno peruano, con amplio espíritu americanista, se ha empeñado en llevar a cabo una política constructiva de buena vecindad con Ecuador, que renueva su decisión de mantener, en beneficio de ambos pueblos, el más cordial y positivo entendimiento. (Efe.)

## LA ARGENTINA NO TOLERARA INGERENCIAS EXTRAÑAS

### EL GOBIERNO DE ONGANIA NIEGA OFICIALMENTE A LA OEA TODA FACULTAD PARA ANALIZAR LOS ASUNTOS INTERNOS DEL PAIS

BUENOS AIRES.—La Argentina afirma que el Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) no tiene facultad alguna para analizar sus asuntos internos.

Así lo expresó en Washington el delegado argentino ante aquella Organización, Manuel P. Gómez Carrillo, dando estado público a la posición de su país, especialmente con relación a la declaración venezolana emitida la última semana, en la que se critica la destitución del doctor Arturo Illia.

Gómez Carrillo se hizo cargo de la Delegación argentina, poco después que el titular de la misma, embajador Ricardo Colombo, fue trasladado a Buenos Aires.

En una nota enviada al presidente del Organismo, Ilmar Penna Marnho, del Brasil, el señor Gómez Carrillo expresa:

«Tengo el honor de dirigirme a V. E. —dice la nota—

con el objeto de manifestar que la Argentina quiere dejar constancia que, de acuerdo con las disposiciones de la carta de la OEA y los principios que rigen el sistema interamericano, el Consejo de la OEA no tiene facultad alguna para discutir y tratar en su seno asuntos de carácter político como el suscitado por el representante de la República de Venezuela.»

La declaración argentina agrega que la exposición venezolana se refirió a hechos que son de la exclusiva incumbencia del pueblo y de la nación argentinos, y constituyen una violación al principio de no intervención en los asuntos internos de los Estados, pilar fundamental de la convivencia americana.

La nota argentina «rechaza categóricamente la ingerencia del representante venezolano y reafirma de la manera más absoluta el derecho de resolver sus asuntos internos sin interferencias extrañas». (Efe.)

#### Todos los partidos políticos, disueltos sin incidentes

BUENOS AIRES. — Antes de cumplir su primera semana, el nuevo Gobierno ha concluido la liquidación de los partidos políticos.

Un pequeño grupo radical intentó anteanoche una manifestación política luego de conversar con el ex Presidente derrocado en la localidad de Martínez; pero no logró su propósito.

Alrededor de trescientos locales de los partidos políticos, sedes y Comités, fueron clausurados por la Policía federal durante el fin de semana.

Dentro del perímetro de la capital, en el Gran Buenos Aires y

en el resto del país no se produjeron incidentes ni se detuvo a ninguna persona. (Efe.)

#### Toma posesión de su cargo el ministro de Relaciones Exteriores

BUENOS AIRES.—El nuevo mi-

nistro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Nicanor Costa Méndez, y el secretario de Energía y Combustibles, ingeniero Luis María Gotelli, juraron ayer sus cargos en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno. El acto fue presidido por el Jefe del Estado, teniente general Juan Carlos Onganía.

## HA TERMINADO LA VISITA DE ISABEL II A IRLANDA

### LA ACTITUD DE LOS SEPARATISTAS MANTUVO ALERTA A LA POLICIA

BELFAST (Irlanda del Norte).—La Reina Isabel II de Inglaterra emprendió ayer viaje de regreso a Londres desde Belfast (Irlanda del Norte británica), donde su visita, de dos días de duración, ha provocado tirantezas de carácter separatista antiinglés.

El avión particular de la Soberana despegó a las 16,10 (hora española). Acudieron al aeropuerto a rendirle honores de despedida el primer ministro, jefe del Gobierno autónomo de la Irlanda del Norte, capitán Terence O'Neill; el gobernador general, lord Erskine; su esposo, el príncipe Felipe de Edimburgo, quien se ha quedado en Belfast, donde permanecerá hasta mañana.

Guardias armados y policías de paisano montaron un servicio de rigurosa vigilancia a lo largo de la ruta de 18 kilómetros que va desde la ciudad de Belfast a la Universidad de Linsburn, donde la Soberana inglesa inauguró una nueva cancha de deportes y el edificio de una nueva Facultad de Ciencias Económicas y Sociales.

## CASTIELLA, EN VIENA

(Continuación de la pág. primera)

dó; director general para Organismos Internacionales, don Francisco Javier Elorza; director general para Relaciones Culturales, don Alfonso de la Serna; director general de la Oficina de Información Diplomática, don Adolfo Martín Gamero, y el jefe del Gabinete Técnico del Ministerio, don Marcelino Oreja Aguirre.

Hoy iniciará conversaciones oficiales a nivel de ministros de Asuntos Exteriores. En círculos políticos se opina que se deliberará sobre el mutuo interés austro-español en la Comunidad Económica Europea.

Asimismo se supone que figurarán en el programa de trabajo el estudio de las relaciones culturales entre ambos países.

Durante su estancia en Viena, Castiella se entrevistará con el

canciller de Austria, Josef Klaus, y con el vicecanciller Fritz Bock, quien también ocupa el cargo de ministro de Comercio.

Entre otros actos oficiales, el Ministro español visitará al alcalde de la ciudad de Viena, Bruno Marek, y depositará su firma en el famoso «Libro de Oro» de la capital austriaca. (Efe.)

#### Palabras del ministro en el aeropuerto de Schwechat

VIENA. — El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella y Maiz, ha manifestado en el aeropuerto vienes que espera que los contactos que ha de celebrar aquí «sean muy fructíferos, dado que Austria y España están animadas del mismo espíritu realista, que nos urge a buscar nuevas fórmulas de cooperación, al servicio de nuestros dos pueblos».

«El pueblo español, continuó, vive la época presente con mentalidad moderna, y está plenamente dispuesto a ofrecer su abierto diálogo y su colaboración sincera para que Europa resuelva sus problemas; sin abdicar de nuestra conocida firmeza en la defensa de los valores que consideramos fundamentales, nuestra ilusión se centra en una Europa integrada y sin aristas en nuestras fronteras, a la que nuestros dos países, Austria y España, actualmente en plena expansión económica, pueden aportar un precioso caudal. Espero aprender mucho de mis contactos con las altas personalidades que veré estos días y muy en especial de la rica experiencia acumulada por nuestro ministro de Asuntos Exteriores, doctor Tomicic Sorinj, escritor ilustre, infatigable viajero y conocedor como pocos de la política internacional de nuestro tiempo. Mis colaboradores y yo tenemos, además, la confianza en que los contactos de estos días serán muy fructíferos, porque austriacos y españoles estamos imbuidos del mismo espíritu realista que nos anima a la búsqueda de fórmulas de colaboración al servicio de nuestros dos pueblos».

#### Primeros contactos

VIENA.—Poco después de su llegada a esta capital, el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, celebró una prolongada entrevista con el vicecanciller austriaco Bock.

Seguidamente tuvo lugar una extensa y muy cordial conversación con su colega austriaco, Tomicic-Sorinj, en la que fueron abordados temas de común interés para España y Austria. (Efe.)

#### Llega a Bélgica el Ministro de Industria

BRUSELAS.—El Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, llegó ayer tarde, por vía aérea, a Bruselas. Le acompaña el director general de Energía, don Julio Calleja. El señor López Bravo asistirá en la localidad belga de Moll a la inauguración de una fábrica de tratamiento químico de combustible líquido irradiado.

#### España en el Consejo de la Unión Europea de Radio-difusión

DUBLIN.—España ha sido elegida para ocupar el único puesto del Consejo de Administración que se ha renovado en la Conferencia Plenaria de la Unión Europea de Radiodifusión, que se está celebrando estos días en Dublín.

## AUXILIO SOCIAL

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 30 de junio pasado se publica el anuncio de la subasta para la ejecución de las obras de construcción de una Guardería Infantil en Tarragona, por un tipo inicial de licitación de 2.056.724,78 pesetas.

La subasta tendrá lugar el día 27 de julio actual, a las doce horas, en la Delegación Nacional de «Auxilio Social», calle General Sanjurjo, núm. 39, de esta capital, donde se recibirán las proposiciones hasta las doce horas del día anterior a la de la celebración de la misma.

Madrid, 4 de julio de 1966.—El Secretario General (firmado), Aurelio Sánchez Zamorano.



## PORTUGAL PROPONE QUE LA ONU ESTUDIE EL PROBLEMA DE LA PAZ Y LA SEGURIDAD DIVERGENCIAS RESPECTO AL INFORME DE U THANT SOBRE LAS PROVINCIAS PORTUGUESES DE ULTRAMAR

LISBOA.—Un portavoz del Ministerio portugués de Asuntos Exteriores declaró ayer que el Gobierno de su país, una vez más, había reiterado su proposición de que «el problema de la paz y seguridad sea estudiado durante la próxima asamblea general de las Naciones Unidas».

Dicho portavoz comentaba, en una conferencia de Prensa, el informe semestral del Secretario General de la ONU, U Thant, publicado el pasado domingo y en el que se mencionaban las medidas adoptadas para evitar el envío de armas y equipo militar a Portugal, para que este país los utilice en sus provincias de ultramar para combatir al terrorismo.

En el informe de U Thant se dice que no se ha recibido aún respuesta a la carta que el 11 de abril último envió el Secretario General del organismo mundial para discutir de este asunto con el ministro portugués de Asuntos Exteriores, doctor Alberto Franco Nogueira.

El portavoz dijo que la respuesta a esta carta fue enviada el 28 de junio pasado, pero que no llegó a tiempo a Nueva York.

«En dicho documento —añadió el portavoz— reiterábamos nuestra posición y proponíamos que el problema de la paz y seguridad fuese estudiado durante la próxima asamblea general de las Naciones Unidas, primero entre delegados portugueses y el Secretario General de la ONU, y más tarde a mayor escala, de

acuerdo con lo que se juzgue apropiado».

Se dió a conocer, también, el texto, en este sentido, de la carta del ministro de Asuntos Exteriores de Portugal en respuesta a la de U Thant. (Efe-Upi.)

## CRISIS EN LA ALIANZA ATLANTICA

# SE APLAZA LA REUNION DEL CONSEJO DE LA OTAN

Francia tendrá así más tiempo para contestar a las preguntas formuladas por sus ex colegas de la Organización

PARIS. — El Consejo Permanente de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) aplazó ayer su reunión semanal, y en la que se debían haber analizado las

consecuencias de la retirada francesa de este organismo de defensa.

Un portavoz de la OTAN informó que muchos de los delegados se encontraban ausentes, incluyendo

al norteamericano Harland Cleveland, que sale para Washington para celebrar conversaciones con su Gobierno.

El portavoz añadió que este aplazamiento, probablemente hasta la próxima semana, daría tiempo a Francia para preparar sus respuestas a las preguntas que le han sido formuladas por los 14 países miembros de la OTAN. (Efe-Reuter.)

## El estacionamiento de tropas francesas en Alemania

PARIS. — En respuesta a la nota de Bonn enviada el pasado jueves al Gobierno de París, Francia hará entrega hoy de una nota sobre el problema del estacionamiento de tropas francesas en territorio alemán.

Tras la retirada de Francia del alto mando integrado de la OTAN, las tropas francesas estacionadas en Alemania dependen directamente del mando de París. (Efe.)

## Desempleo como consecuencia de la marcha de la USAF

CHATEAUXROUX. — Los habitantes de la localidad de Chateauroux organizarán una marcha sobre París el próximo día 12 de julio, para protestar contra el cierre de los talleres de reparación de aviones de la base norteamericana de Chateauroux.

En el curso de la reunión celebrada ayer, en la Alcaldía de Chateauroux, en presencia de las autoridades locales y del arzobispo de Bourges, los representantes de los 750 obreros que quedarán sin trabajo después de la evacuación de la base por los tropas norteamericanas, decidieron organizar la marcha sobre París. (Efe.)

## Charles Bohlen sale para Washington

PARIS.—Llamado a consulta por su Gobierno, salió ayer por vía aérea de París el embajador de Estados Unidos en Francia, M. Charles Bohlen. Le acompaña el representante permanente estadounidense cerca de la OTAN.

De fuente norteamericana se informa que los problemas de la OTAN serán examinados en el curso de las conversaciones que se sostendrán con los dirigentes de Washington. (Efe.)

## Dificultades para el ingreso de Inglaterra en el MCE

PARIS.—«El que Gran Bretaña desee adherirse al Mercado Común o no es una cuestión de voluntad política», declaró ayer tarde en París el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville. El ministro francés subrayó las dificultades con que tropieza Gran Bretaña para incorporarse a la CEE: situación monetaria de la Gran Bretaña, tasas a la importación y la cuestión, terriblemente difícil, de la agricultura. «Ahorra bien —agregó Couve de Murville— si la Gran Bretaña manifiesta el deseo de adherirse al Mercado Común, si acepta el tratado de Roma y las decisiones que se han tomado anteriormente, no hay problema.»

**SÍ**  
pero... yo prefiero **FLONTAR**

**GRANDES**

**Rebajas**

En plena temporada, la más colosal variedad de prendas veraniegas, constantemente renovadas y a precios increíbles.

Visite nuestras Secciones de **SEÑORA, CABALLERO y NIÑOS** y elija

■ TRAJES ■ BLUSAS ■ NIKYS  
■ VESTIDOS ■ FALDAS ■ BAÑADORES  
■ PANTALONES ■ CAMISAS ■ PRENDAS VERANIEGAS

Visite

**FLONTAR**

AVDA. JOSE ANTONIO, 52 - PRECIADOS, 20  
y CARMEN, 21 - POSTAS, 2 y MAYOR, 3  
DUQUE DE ALBA, 15 - ATOCHA, 57

## MAÑANA SE REUNIRA EN GINEBRA LA XXIX CONFERENCIA INTERNACIONAL DE INSTRUCCION PUBLICA

LA DELEGACION ESPAÑOLA PRESENTARA IMPORTANTES INFORMES SOBRE ENSEÑANZA

PARIS. — La XXIX Conferencia Internacional de Instrucción Pública se celebrará del 7 al 16 de julio en el palacio Wilson de Ginebra, se informa hoy en la sede de la Unesco.

Más de 90 países, entre ellos España y las naciones iberoamericanas, han anunciado su participación a la Conferencia organizada bajo los auspicios de la Unesco y de la Oficina Internacional de Educación.

Esta reunión anual permite establecer un balance de los principales acontecimientos ocurridos durante el curso anterior en el terreno de la enseñanza.

La Delegación española presentará un informe sobre el desenvolvimiento de los distintos grados de la enseñanza, los aumentos presupuestarios para estas atenciones y el desarrollo de la educación en coincidencia con los progresos económicos del país. (Efe.)



# CHINA «REPLICARA SIN VACILACION» SI ES ATACADA POR ESTADOS UNIDOS

## PEKIN CULPA A LA UNION SOVIETICA DE LOS ATAQUES AMERICANOS CONTRA LA ZONA HANOI-HAIPHONG

KY: «ESTOY SEGURO DE QUE MUY PRONTO LOS COMUNISTAS SERAN DERROTADOS»

TOKIO.—China comunista ha advertido a los Estados Unidos que «replicará sin ninguna vacilación» si Norteamérica la ataca por ayudar a los comunistas vietnamitas.

En un editorial publicado por «El Diario del Pueblo», de Pekín, y mencionado por la agencia de noticias Nueva China, se dice que Estados Unidos y la Unión Soviética «han chocado» sobre el problema vietnamita, y advierte que no habrá paz posible mientras un solo soldado norteamericano permanezca en el Vietnam.

El periódico, órgano oficial del Comité Central del partido comunista chino, escribe que el bombardeo norteamericano al norte de la zona

desmilitarizada entre los dos Vietnams ha violado los acuerdos de Ginebra y cualquier línea de demarcación entre ambos países.

También señala que China comunista está dispuesta a ayudar «a cualquier país que sea víctima de la agresión imperialista dirigida por los Estados Unidos».

Refiriéndose al conflicto vietnamita, «El Diario del Pueblo» escribe que el Ejército chino se encuentra dispuesto «a entrar en cualquier momento en acción apoyando al pueblo vietnamita, de acuerdo con sus intereses y solicitudes». (Efe-UPI.)

### China acusa a la Unión Soviética

PEKIN. — China comunista ha culpado a la Unión Soviética por las incursiones aéreas norteamericanas contra la zona de Hanoi y Haiphong que, según acusan, son consecuencia de un inmundo trato político entre los dos países. Un artículo editorial en primera

página del «Diario del Pueblo», de Pekín, reproducido en otros periódicos, y radiodifundido insistentemente, declara:

«Los actuales bombardeos aéreos de los Estados Unidos sobre Hanoi y Haiphong son el resultado de un sucio pacto político con-

cluido entre Norteamérica y la Unión Soviética que les va como anillo al dedo.»

Este ataque es el más furibundo de la China roja y la denuncia más explícita que ha lanzado hasta ahora contra el papel representado por los soviéticos en el conflicto vietnamita. Algunos observadores han puesto de relieve que cada escalada estadounidense en la guerra de Vietnam había dado motivo a más intensos ataques chinos comunistas contra la Unión Soviética. (Efe-Reuter.)

### Discurso del mariscal Ky

SAIGON. — El primer ministro jefe del Gobierno del Vietnam del Sur, vicemariscal de Aviación Nguyen Cao Ky, ha elogiado la decisión norteamericana de intensificar los bombardeos aéreos sobre el Vietnam del Norte. El vicemariscal Nguyen Cao Ky ha calificado esos ataques de «necesarios», con vistas a persuadir a los dirigentes comunistas de Hanoi de que consideren de nuevo su actitud.

«Las incursiones aéreas contra las áreas de almacenamiento de carburantes cerca de Hanoi y de Haiphong paralizarán los suministros en el Vietnam del Norte, comunista, y originarán el colapso de su capacidad militar», declaró textualmente el jefe del Gobierno de Saigón, quien agregó, además: «Estoy seguro de que muy pronto los comunistas serán derrotados.»

El vicemariscal de Aviación y primer ministro dijo, asimismo, que es probable que el Vietnam del Sur y sus aliados alcancen la victoria militar (sobre los comunistas norvietnamitas) para fines del presente año; pero —advirtió— ella debe ser rematada con la consecución de la democracia en el Vietnam del Sur.

Las tropas del Gobierno survietnamita y las de sus aliados que operan en el Vietnam del Sur han obtenido una serie de victorias sobre el adversario marxista en el primer mes de la estación lluviosa sin encontrarse con los esperados ataques en gran escala por parte del vietcong y de las fuerzas norvietnamitas, prosiguió diciendo el presidente del Consejo de Ministros survietnamita.

El vicemariscal Cao Ky pronunció el discurso en que incluyó estas manifestaciones en la sesión inaugural de un nuevo Consejo del Pueblo y de las Fuerzas Armadas, establecido por la Junta Militar en calidad de Cámara asesora y consultiva, con el objeto de dar a su Gobierno un carácter más representativo. (Efe.)

### Possible apoyo a Johnson de republicanos y demócratas

NUEVA YORK.—La elevación del costo de vida, y no la gue-

rra del Vietnam, será la principal cuestión en que apoye el partido republicano su campaña para las elecciones del próximo mes de noviembre, ha manifestado en Los Angeles el gobernador de Idaho, Robert E. Smylie, presidente de la Asociación Republicana de Gobernadores, en la conferencia anual de gobernadores que hoy se inaugura oficialmente en Los Angeles.

Por lo que se refiere a la guerra del Vietnam, se cree que los gobernadores republicanos se unirán a los demócratas en su apoyo a la política del Presidente Johnson.

## INDONESIA: ACUERDOS DEL CONGRESO CONSULTIVO DEL PUEBLO

### AMISTAD CON LOS PAISES VECINOS, RECHAZAR LAS BASES EXTRANJERAS Y ACABAR CON LA POLITICA DE ACERCAMIENTO A CHINA ROJA

Sukarno conservará los títulos de «gran dirigente de la revolución» y Presidente hasta las próximas elecciones

YAKARTA.—El Congreso Consultivo del Pueblo Indonesio ordenó la prohibición de toda asociación comunista, marxista y leninista en el país.

Este Congreso, el más importante Cuerpo legislativo de Indonesia, también decidió establecer una Comisión especial destinada a analizar la política seguida hasta ahora por el Presidente Sukarno.

El Presidente indonesio, doctor Sukarno, estableció la línea política del país en 1961 cuando declaró que Indonesia sería un Estado socialista, anti-imperialista, anti-colonialista y ayudaría a las naciones en su lucha por la independencia. En política extranjera, el Congreso Consultivo del Pueblo ha decidido la línea a seguir: buscar la amistad, especialmente con los países vecinos, lo que se considera que atañe especialmente a Malasia.

El Congreso rechazó las bases militares extranjeras en el sureste asiático y solicitó una solución inmediata de la guerra del Vietnam, al mismo tiempo que se lamentó de la intervención extranjera en este conflicto.

Por último, el Congreso Consultivo del Pueblo Indonesio ha decidido que debe finalizar la política de acercamiento a China establecida el pasado año, política condenada después de la fallida sublevación comunista de octubre último.

El Congreso decidió que Su-

## MALAWI SE HA CONVERTIDO EN REPUBLICA

EL ACTUAL PRIMER MINISTRO, DR. HASTINGS BANDA, ASUME LA PRESIDENCIA

LIMBE.—Malawi, después de dos años de independencia, se convirtió en República en la medianoche de ayer, y el actual primer ministro, doctor Hastings Banda, pasa a ser Presidente.

El cambio de Estatuto significa básicamente que Banda será reconocido entonces como Jefe del Estado en lugar de la Reina Isabel II.

Poco antes de que Malawi se convirtiera en la novena República dentro de la Commonwealth, el gobernador general, sir Glyn Jones, representante de la autoridad de la Reina, regresará a Gran Bretaña.

El doctor Hastings Banda, que pretende instaurar la capital administrativa de la nación en Lilongwe, en lugar de como hasta ahora en Zomba, será la «estrella» de los modestos actos conmemorativos del paso de la nación a República. Retratos del médico educado en los Estados Unidos y banderas con los colores nacionales —verde, rojo y negro— adornan, como en todo el país, las ciudades gemelas de Blantyre y Limbe. (Efe-Reuter.)

## ENCONADA BATALLA AL SUROESTE DE DA NANG

CINCUENTA GUERRILLEROS RESULTARON MUERTOS FRENTE A «LIGERAS» BAJAS DE LOS «MARINES»

Reactor norteamericano derribado en el golfo de Tonkín y un helicóptero en el delta del Mekong

SAIGON. — «Marines» norteamericanos sostuvieron durante ocho horas una enconada batalla contra un contingente de unos trescientos hombres del Vietcong en un punto situado a unos veinticinco kilómetros al suroeste de Da Nang, anunció un portavoz norteamericano.

El informante añadió que unos cincuenta guerrilleros comunistas resultaron muertos en el curso de la lucha y que las bajas de los «marines» fueron «ligeras».

Por otra parte, un equipo de fuerzas especiales de los Estados Unidos, acompañadas de soldados survietnamitas, establecieron contacto con un numeroso grupo de fuerzas enemigas a unos ciento veinte kilómetros al norte de Saigón.

No se han dado más detalles de este hecho. (Efe-Upi.)

### Un reactor y un helicóptero, derribados

SAIGON. — Un avión a reacción de los Estados Unidos fue derribado en el golfo de Tonkín durante un ataque efectuado ayer contra lanchas torpederas comunistas, según ha anunciado un portavoz militar en Saigón.

Dos «A-4 Skyhawks» enviados a investigar los movimientos de lanchas rápidas a unos sesenta y un kilómetros al suroeste de Haiphong divisaron a las embarcaciones a unos dieciséis kilómetros de la costa.

Los aviones fueron recibidos con

disparos por parte de las lanchas y respondieron al fuego con cohetes aire-tierra. Uno de ellos fue alcanzado, al parecer, por el fuego que se hacía desde tierra.

En Vietnam del Sur, tiradores comunistas derribaron un helicóptero del Ejército de los Estados Unidos en el delta del Mekong, a unos ciento veinte kilómetros al sur de Saigón.

«B-52» de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos bombardearon concentraciones comunistas por tercer día sucesivo en la provincia de Quang Ting, a unos cuatrocientos veinte kilómetros al norte de Saigón. (Efe-Reuter.)

### Nuevo tipo de gas para luchar contra el Vietcong

SIDNEY (Australia). — El corresponsal en Vietnam de un periódico australiano informa que las tropas australianas en Vietnam utilizan un nuevo tipo de gas en su lucha contra el Vietcong.

El periodista australiano Pat Burgess escribe en el «Sydney Sun» que este gas —que aún constituye un secreto celosamente guardado— obliga al enemigo escondido en túneles y cuevas a rendirse si no quiere perecer dentro de sus refugios.

Al parecer, Estados Unidos sigue con mucho interés las pruebas que se realizan con este gas.

Burgess asegura que es posible pasar a través del gas sin sufrir consecuencias permanentes. (Efe-Upi.)

## COLEGIO ALMAS ESPAÑOLAS CURSILLO INTENSIVO DE VERANO

BRAVO MURILLO, 86

TELEFONO 233 92 13



## DECLARACION DE LA CONFERENCIA DEL PACTO DE VARSOVIA

FIRMADA AYER EN BUCAREST, HABLA DE LA PAZ Y LA SEGURIDAD DE EUROPA

BERLIN.—Los jefes de Gobierno y primeros secretarios generales de países del bloque comunista que asisten a la Conferencia de Naciones Signatarias del Pacto de Varsovia, en Budapest, han rubricado una declaración, relativa al mantenimiento de la paz y de la seguridad en Europa, según ha notificado la agencia de noticias de la Alemania oriental Adn.

En el despacho al respecto, hecho circular por la citada fuente, fechada en Budapest, se agrega que esa declaración fue firmada en la sesión de la mañana. (Efe-Upi.)

**La Prensa alemana destaca las disidencias en el bloque comunista**

BONN.—La Prensa alemana dedica especial interés a la Conferencia cumbre del Pacto de Varsovia en Bucarest. Los comentaristas subrayan la importancia de las Delegaciones presentes, compuestas todas ellas —menos la búlgara— por los jefes de los partidos comunistas, los ministros presidentes de Asuntos Exteriores y de la Defensa.

Resaltan ante todo el número impresionante de jefes militares que forman parte de la Delegación soviética, hecho que se considera aquí como claro signo de que Moscú no ha conseguido todavía imponer su autoridad a todos los países del bloque socialista.

En los círculos políticos de la capital federal se mantiene la opinión de que los rusos pretenden llevar al primer plano de la Conferencia los temas militares y de la producción de armamento, mientras que los demás países socialistas tratan de limitar y definir el papel de los rusos en el Pacto de Varsovia. Se da como posible que en la Conferencia de Bucarest se decida echar por la borda la táctica prevista en un principio, aunque conservando, sin embargo, una línea política, dura, pero en forma conciliante.

## SENTENCIA CONTRA DOS CAPUCHINOS

HAN SIDO CONDENADOS A OCHO AÑOS DE CARCEL Y CIEN MIL LIRAS DE MULTA

PERUSA (Italia). — El Tribunal de Apelación de esta ciudad italiana dictó sentencia en el proceso contra los religiosos del convento de capuchinos de Mazzarino (Sicilia), padres Agripino y Venancio.

El Tribunal les ha impuesto a cada uno la pena de ocho años de reclusión y 100.000 liras de multa por extorsión continuada agravada, absolviéndoles de la acusación de homicidio con premeditación y de asociación delictiva.

Los hechos que han dado lugar a este proceso, tercero de los celebrados hasta ahora, porque el segundo fue anulado por un Tribunal de Casación, ocurrieron el año 1958.

Con los dos religiosos están encartadas otras tres personas, que han sido condenadas a diversos años de reclusión. Otro religioso, implicado también en el caso, falleció poco después del segundo proceso, celebrado en Mesina, a la edad de 86 años. (Efe.)

Esta es también la opinión del diario «Die Welt» (independiente), que después de enumerar los temas que tratarán éstos en la Conferencia, escribe que los países del bloque oriental europeo tratarán de colaborar con la Unión Soviética, pero buscarán la manera de reducir la influencia de Moscú en el Pacto de Varsovia, a fin de no hallarse siempre bajo las consecuencias directas de la política moscovita.

Al parecer, estos países —y a la cabeza Rumania— opinan que si los miembros del Pacto de Varsovia actúan en forma provocativa, Occidente se unirá a Washington.

## CONVENCION DE LA ASOCIACION PRO DESARROLLO DE LA GENTE DE COLOR

POLICIAS CON CASCO Y ARMADOS DISPERSARON A UN GRUPO DE MIL NEGROS EN OMAHA (NEBRASKA)

INFORME DEL DIRECTOR DEL FBI SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL KU-KLUX-KLAN

LOS ANGELES.—La 57 convención anual de la Asociación Anual Pro Desarrollo de la Gente de Color ha iniciado sus deliberaciones bajo un lema: «Inter-racial» —no con el tradicional «Anti blanco».

Pero a lo largo de las sesiones es de esperar se produzca cierta oposición a este concepto, sobre todo por parte de los llamados «jóvenes turcos», que favorecen una actividad más militante.

Roy Wilkins, director ejecutivo del organismo, declaró que su organización no está de acuerdo con el concepto de «poder negro» tal

y como lo expresan algunos dirigentes de los Derechos Civiles.

«El problema del llamado «poder negro» es que implica un sentimiento «anti blanco» y esto no lo podemos tolerar», dijo Wilkins. «Y lo más suave que puedo decir de ello es que al término no ha podido ser expresado con peores palabras.»

«Creemos en legítimo uso del poder. Nunca debe ser étnico ni racial», terminó diciéndolo.

La convención terminará el sábado con el estudio de varias resoluciones sobre problemas rela-

cionados con los derechos civiles. (Efe.)

### Disturbios raciales

OMAHA (Nebraska). — Agentes de la Policía, con cascos de acero y armados hasta los dientes, han disparado a un grupo de unos mil negros, sin que se produjeran actos de violencia, en el distrito próximo al norte de Omaha, escenario de violencias durante las últimas cuarenta y ocho horas.

Mientras tanto, helicópteros de la Policía del Estado giraban sobre la zona. Han sido practicadas 20 detenciones.

Por otra parte, fuerzas de la Guardia Nacional se mantienen en estado de alerta dispuestas a intervenir en caso necesario. (Efe.)

### Aumentan las actividades del Ku-Klux-Klan

CHICAGO.—Las actividades del «Ku-Klux-Klan», estimuladas por leyes sobre derechos civiles más estrictas, aumentan rápidamente, según demuestran recientes investigaciones llevadas a cabo por el departamento federal norteamericano de Investigación (FBI).

Edgar Hoover, director del FBI, ha revelado los estudios llevados a cabo sobre la organización, en la edición de julio, del «Boletín de la Asociación de Abogados de América».

«Las investigaciones se iniciaron —dice Hoover— después del asesinato de Lemuel Penn, en 1964, cerca de Colbert, Georgia.

El Klan, fundado después de la guerra civil, contaba con cuatro millones de miembros a mediados de la década comprendida entre 1920 y 1930», añadió Hoover.

«Luego permaneció aletargado hasta el 17 de mayo de 1954, cuando el Tribunal Supremo norteamericano prohibió la segregación forzada en las escuelas públicas», agregó, ahora con más de 14.000 miembros de seguidores o miembros inactivos. (Efe.)

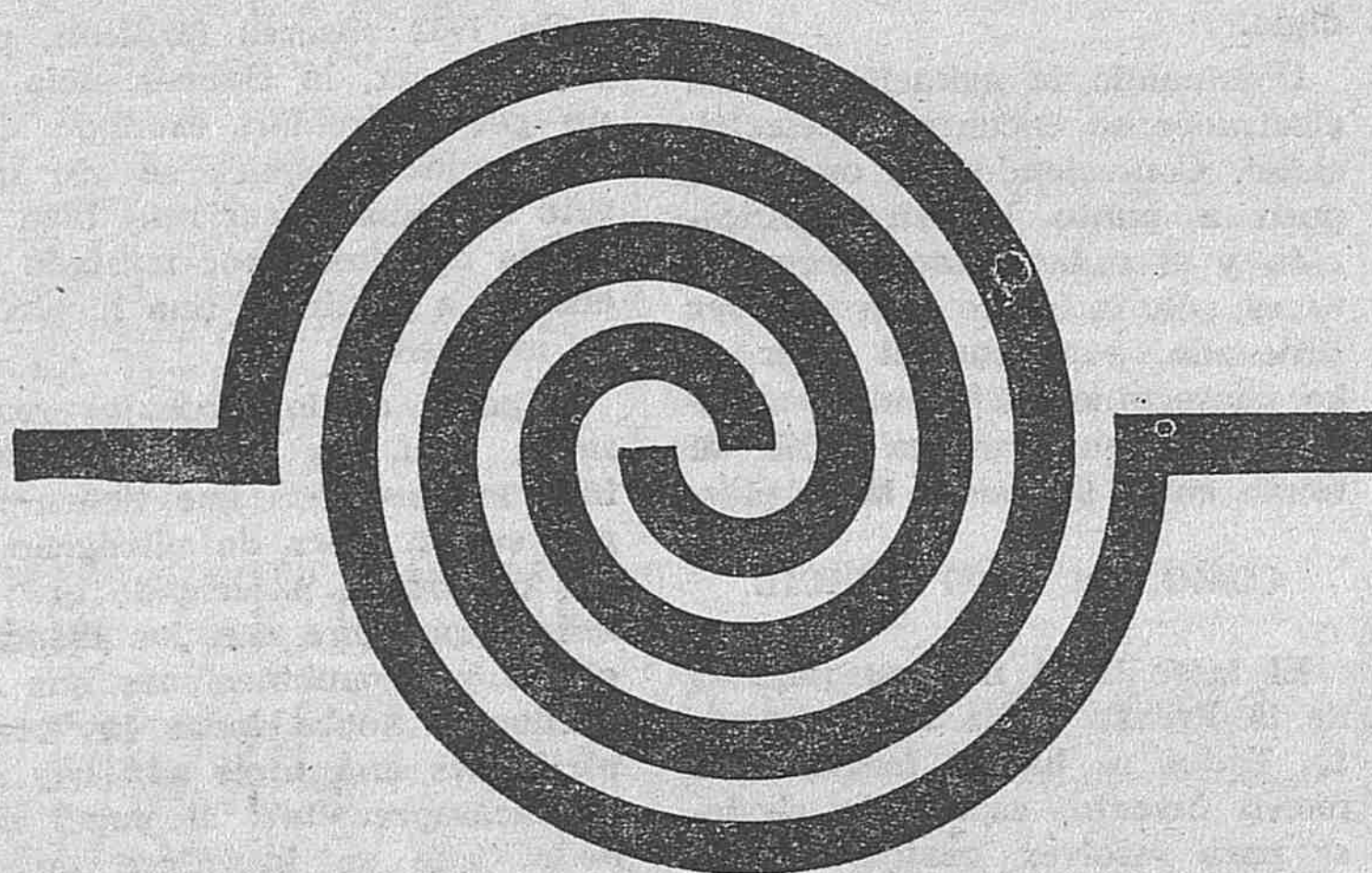
### Reforma del sistema de reclutamiento en Estados Unidos

NUEVA YORK. — «El nombramiento por parte del Presidente Johnson de una Comisión civil para estudiar el funcionamiento del sistema de reclutamiento en las Fuerzas Armadas, parece reflejar que no está satisfecho con el estudio del Pentágono, cuyas conclusiones son de que el sistema es eficaz ahora y no necesita, por tanto, ser modificado», dice el «New York Times» en uno de sus editoriales.

### Programas educativos «anti-discriminación»

NUEVO YORK.—Comunican de Washington que la Oficina de Educación de los Estados Unidos ha advertido que los programas de educación de verano deben cumplir los requisitos de «no discriminación» de la ley de Derechos Civiles, ya que, en caso contrario, los fondos de ayuda federal a las escuelas serán suspendidos.

El comisario de Educación, Harold Howe, ha declarado que la advertencia ha sido motivada por las noticias que se reciben sobre programas de verano segregados en algunos Estados. (Efe.)



**OLIVETTI - MERCATOR**

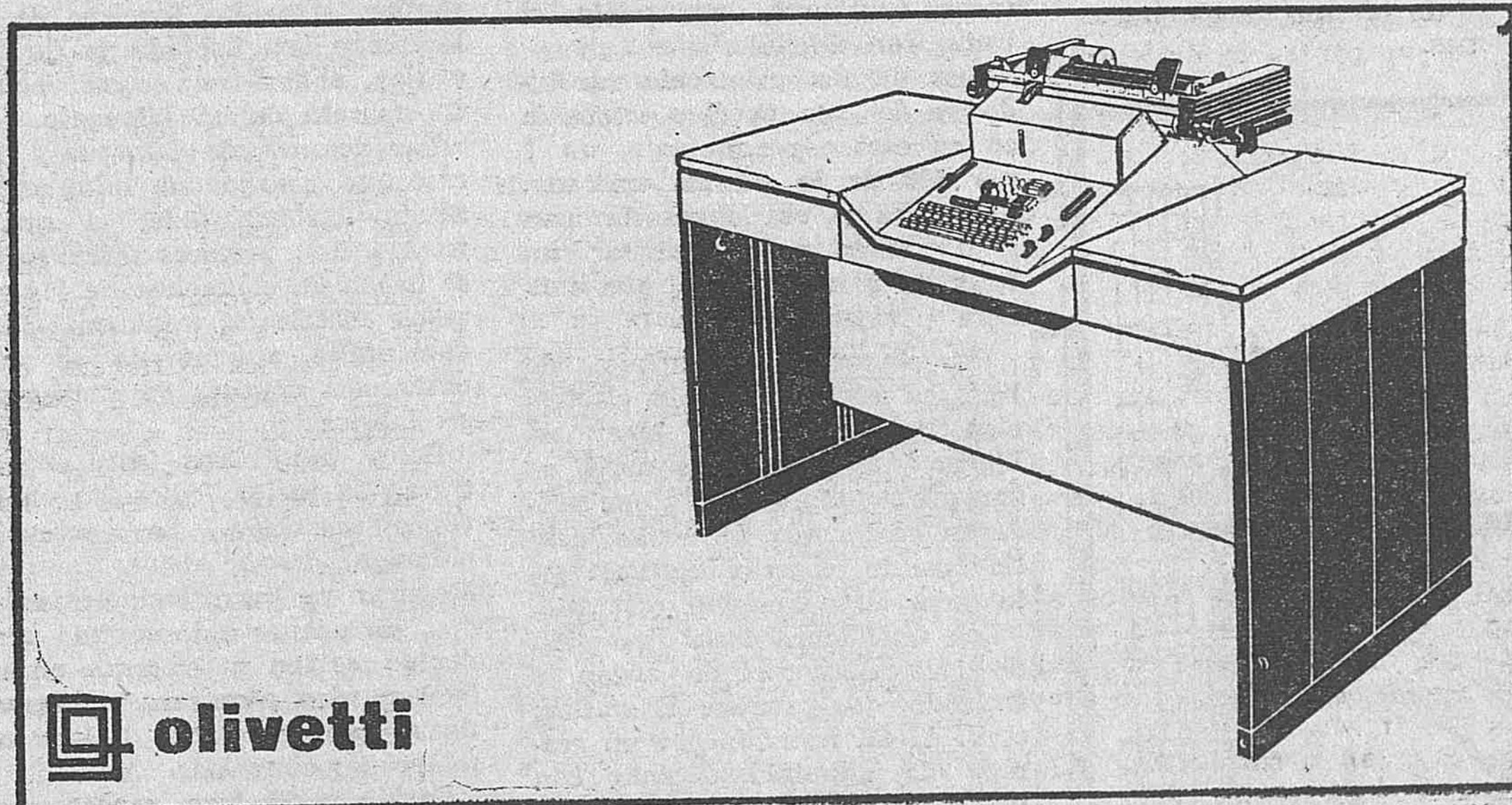
**Facturadora contable electrónica**

al servicio y alcance de todas las empresas, ofrece la potencia, velocidad y seguridad del cálculo electrónico en la solución de problemas de:

**FACTURACION - ALMACENES VALORADOS - NOMINAS  
CONTABILIDAD INDUSTRIAL - CONTABILIDAD GENERAL - SERVICIOS BANCARIOS**

con posibilidad de producir cinta perforada, soporte de sucesivas elaboraciones en centros mecanográficos.

De manejo sencillo y rápida amortización.



**olivetti**

Asistencia Técnica especializada en toda España.

**COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A.**

**Avda. José Antonio, 30 - Tel. 222 46 48 - MADRID-13**

**Sucursales, Delegaciones y Concesionarios en toda España**

Ayuntamiento de Madrid



# ANTOLOGÍA DE LA PRENSA

## ¡HOLA!

### CARY GRANT OCULTA CELOSAMENTE A «SU HIJA JENNIFER»

Todo el mundo sabe que Cary Grant, el «eterno galán» de Hollywood, no cabe en sí de felicidad al ser papá por primera vez a sus sesenta y dos años, después de varios matrimonios; que se llena la boca cuando dice «mi hija Jennifer»; que apenas sabe hablar de otra cosa que de su hija Jennifer... Pero casi cuatro meses después del nacimiento de Jennifer, nadie ha visto todavía a la niña, excepto sus padres y, desde luego, el personal del hospital de San José, en Burbank (California).

Nadie sabe de qué color son sus cabellos y ningún fotógrafo ha podido retratarla, por impedirlo resueltamente Cary Grant y su esposa, Dyan Cannon. Naturalmente, esta actitud de los padres y el misterio todo de que se rodea a la niña ha desatado los comentarios de Hollywood y dado rienda suelta a la fantasía que, como de costumbre en tales casos, imagina lo peor... Y lo peor que se les ocurre pensar a los eternos «chismógrafos» mundanos es que la pequeña sufre tal vez una malformación física que los padres desean ocultar hasta verla corregida, si corregirse puede...

Otros afirman que, nacida dos meses antes de lo previsto—Jennifer sólo pesaba dos kilos doscientos gramos al venir al mundo—sería todavía tan frágil y enclenque que Cary Grant no se atreve a mostrarla hasta que haya alcanzado el peso normal... Pero, en todo caso, lo que no puede negarse es que los Grant ocultan a su hija. Por la causa que sea, pero la ocultan.

El 27 de febrero, cinco días después del nacimiento de la niña, innumerables fotógrafos de Prensa norteamericanos montaban la guardia ante el hospital de San José, en espera de que se les avisara para tomar la clásica foto de la mamá teniendo al bebé en sus brazos. En aquel mismo hospital habían fotografiado a casi todas las estrellas de Hollywood con sus bebés recién nacidos. Era una cosa «de trámite» por así decirlo.

Tras varias horas de espera, se les comunicó la prohibición de tomar ninguna foto de la recién nacida. Naturalmente, los camera-

men se mostraron en seguida intrigados y comenzaron a hacer preguntas al personal sanitario. Pero médicos, practicantes y enfermeras habían recibido consignas muy concretas y estrictas, ordenándoles que no facilitasen descripción alguna de la criatura. Por el momento se impuso al fin la suposición de que la chiquitina se hallaba en la incubadora y que sería cuestión de esperar unos días, tal vez unas semanas, pero no unos meses. Y han pasado ya casi cuatro meses...

Cuando Dyan Cannon salió del hospital con su pequeña, no se permitió a nadie aproximarse a la pequeña Jennifer, Cary Grant prohibió a periodistas y fotógrafos la entrada en su villa. Montáronse teleobjetivos en las proximidades, esperando retratar a la criatura cuando la sacaran por el parque, a tomar el sol y el aire, pero nadie ha visto fuera de la casa a Jennifer. Dicen que sólo después de anochecido, la saca su padre a dar un paseo en Rolls Royce para dormir.

Ni siquiera los amigos del matrimonio que han estado de visita en su villa han podido ver a la niña, aun cuando hayan expresado insistentemente este deseo. Las agencias norteamericanas de información gráfica no sabían ya estos días cómo pedir a Cary Grant que les dejase fotografiar a la niña. El actor aplaza la autorización de semana en semana. Y a las preguntas que se le hacen sobre su hija, contesta invariablemente Cary Grant:

—Es más que bella: es la niña más bella de la tierra.

Pero no la deja fotografiar. ¿Por qué?

Esperemos que cuando estas líneas salgan a la luz conozca ya el mundo a la heredera de los millones de Cary Grant. Si es así y la niña es tan divina como él asegura, valdrá esta información como testimonio de un suspense en el que Cary ha puesto un extraño placer, sólo atribuible al deseo de no compartir con nadie la contemplación de tan maravillosa criatura. Un hombre que es papá por primera vez a los sesenta y dos años puede ofrecer muy extrañas reacciones.

## HERALDO DE ARAGON

DIARIO DE LA MAÑANA.—EL MÁS ANTIGUO DE LA REGIÓN ARAGONESA

### HA NACIDO OTRO «LASER»

En junio de 1960 se descubrió el laser o «luz coherente». Con ello se dominaron los rayos luminosos, que hasta entonces habían escapado al dominio del hombre.

Primero fue un rubí el elemento activo de la nueva fuente de energía; luego, en menos de tres años, se descubrieron el laser de gas, el laser de semiconductores y, finalmente, el laser de efecto Raman. Después comenzó la gama del infrarrojo y casi la del ultravioleta, siguiendo, a continuación, la misión estimulada de centenares de cuerpos. Las potencias en cresta han ido creciendo desde miles hasta millones de vatios, no habiéndose llegado todavía al límite de este prodigio.

Dominando la agitación de los electrones se encontró la electricidad. Controlando las ondas se puso a punto la telecomunicación y el radar. Como decíamos antes, sólo la luz se resistía a ser ordenada, pero con el laser se ha conseguido perfectamente, dejando de constituir un ruido de fondo entre las ondas hertzianas.

#### COMO UN HIJO DIFÍCIL

El laser llenó muchas páginas de la Prensa desde su nacimiento. Todos se hacían lenguas del nuevo invento, esperando servirle para resolver cualquier dificultad. Sin embargo, como ha sucedido con cualquier otro descubrimiento, han sido necesarios muchos años para descubrir el lapso existente entre su aparición y sus aplicaciones.

En el campo industrial se esperaban casi milagros con el laser, pero sus dominios resultaron, en principio, muy limitados.

Entre las mayores dificultades del nuevo ingenio se hallaba la imposibilidad de obtener grandes potencias durante largo tiempo. Se lograban megawatios, pero sólo durante millonésimas de segundo.

El laser de gas llegó a emitir rayos continuos, alcanzando el watio con dificultad.

Una de las principales debilidades de este aparato consistía en su escaso rendimiento, un 1 por 100 de la energía aplicada. Según esto, era necesaria una gran central para alimentar un laser de gran potencia, que emitiese permanentemente.

No obstante, a principios de 1966, en el congreso de electrónica que ha tenido lugar en Phoenix, en el mes de abril, se han presentado aparatos que producen centenares de vatios continuamente, esperándose que esto vaya en progresión creciente.

Los antedichos laser han sido de tres clases: el de argón y ionizado, que produce 80 vatios; el Y. A. G., formado por un granate de aluminio dopado con neodimio, capaz de liberar 300 vatios; finalmente, se ha presentado el molecular, a base de gas carbónico, siendo éste el más prometedor. La sencillez del laser a gas asombra, siendo incomprensible el retraso de su hallazgo, posterior al del subí. Un tubo cerrado en sus extremos por dos espejos contiene gas, dos electrodos ponen

tubo en tensión. Se aplica la corriente y el laser funciona, engendrando radiaciones electromagnéticas en fase.

#### LA MOLECULA MANDA

La molécula no es estática, poseyendo una complicada gama de vibraciones que se adicionan, dando lugar a estados muy complejos. Teóricamente debía ser posible construir un laser utilizando sistemas moleculares. Desgraciadamente, al dar energía a la molécula tratando de producir su fluorescencia, se disocia aquélla, resultando, según esto, que el gas carbónico tiene la molécula más apta para dichas pruebas.

En 1962 observó Millican, por primera vez, la fluorescencia de un gas molecular, excitado con infrarrojos. Después se vio que esto se podía lograr muy bien en el gas carbónico por traslado de energía a partir de una molécula de nitrógeno.

A pesar de los trabajos realizados aún no se comprenden bien los procesos que tienen lugar en un laser de nitrógeno y gas carbónico, pareciendo que lo más importante son las disociaciones y recombinaciones que se producen. Sobre todas las complejidades anteriores aún hay algo incomprensible: el papel del helio, que se introduce en el tubo y actúa con influencia positiva.

#### EL NUEVO RECIEN NACIDO

Convencidos los investigadores del gran porvenir del laser molecular, han trabajado incansablemente en su puesta a punto y perfeccionamiento, cooperando la Universidad, los centros de investigación y los laboratorios industriales.

La anterior coordinación ha dado sus frutos, comenzando por alcanzar los 300 vatios de potencia.

Pátel ha logrado un resultado similar, pero los técnicos de la Raytheon han hablado ya de 500 vatios, estando en construcción un aparato de un kilowatio.

Las decenas de kilowatios parece que ya no son un mito, mejorándose, sobre todo, el rendimiento. Las mayores dificultades se hayan en el tamaño de los espejos reflectores, totalmente fundamentales, aunque no se ven obstáculos capaces de suspender su fabricación.

Estos fantásticos laser encontrarán su mejor aplicación en la telecomunicación. La potencia obtenida, hasta ahora, permite asegurar ya los principales enlaces. En cuanto a la energía producida, es tan enorme que en su foco pueden alcanzarse temperaturas que vaporizan todos los materiales conocidos.

Fusión, soldadura, espectroscopia, cirugía y holografía serán sus más útiles aplicaciones, facilitando todo cuanto se refiere al transporte de energía. Finalmente, en el campo bélico es donde el laser puede tener mayores aplicaciones, pensando en lo que no parece un sueño: El rayo de la muerte.

José ARTERO SOTERAS



## Nación Turística

El Padre Turismo —como la Madre Guerra— engendra muchas invenciones importantes. Por ejemplo, los «slogans» o muletillas que constituyen la fisonomía estereotipada, deliberada y más o menos metafísica de un país.

En cuanto a España, la Subsecretaría de Turismo se ha hecho cargo, con sensible inteligencia y acierto práctico, de bautizar las costas españolas: la del Sol, la Brava, la Blanca, la Verde, la de Azahar, qué sé yo cuántas más, en cuyos toponímicos se reúnen geografía e historia, tradición y aspecto. El mismo Ministerio viene divulgando mundialmente el lema «Spain is different», el cual traduce (ustedes no lo sabrán, pero yo sí, porque fui parte por lo menos) una expresión nuestra intraducible: «España es Otra Cosa». También desde las alturas la Administración central se reparte una definición sorprendente y bella: «España, cuero y sol».

Y, a propósito, es muy ingenioso el imperativo lanzado, creo, por Líneas Aéreas Iberia: «Pase en España su Sol de Miel», pues la luna de miel ya la pasarán en la Luna de veras, sin tardar mucho.

Más de la esfera central: Varios años lleva España ganando los premios internacionales para carteles turísticos, y tiene cuerda para varios años y premios más. Las campañas actuales —conozca España— mantenga limpia España—se vierten, inteligentemente, hacia el turismo interior o social; buscan que no solamente los suecos, los alemanes o los ingleses nos visiten, sino que los españoles nos visitemos, nos veamos y nos tratemos, que no es floja hazaña para un pueblo tan proenso al separatismo guerrillero.

Ahora bien —o, por mejor decir, ahora mal—, las Administraciones provinciales son menos congruentes. De ellas hablaré, con el favor de Dios, mañana.

Luis PONCE DE LEÓN



SIN PALABRAS

(De «Patria».)



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## MURCIA

VEINTISIETE MILLONES DE PESETAS  
EN OBRAS A INAUGURAR EN CIEZAVA A CONSTRUIRSE UN CENTRO DE PROMOCION  
PROFESIONAL OBRERA Y UN INSTITUTO FEMENINO

MURCIA. (De nuestro corresponsal, Luis Peñafiel.)—Las obras en la provincia se acentúan. Se extienden por toda su geografía. Ahora se va a crear un Centro de Promoción Profesional Obrera en Cieza, donde las 146 viviendas terminadas, el Centro Maternal, el Hogar de Falange, mercado de Abastos y pavimentaciones van a ser inauguradas. Su volumen se eleva a cerca de veintisiete millones de pesetas y las que tienen en proyecto a catorce. En cuatro años se realizaron notables mejoras por 132.600.618 pesetas. Todo este importante plan ha sido expuesto en el Consejo Local del Movimiento, que ha presidido el Delegado Provincial de Organizaciones, Pedro Fariás García.

Mientras, en Cartagena se realizan gestiones para construir un Instituto femenino de Enseñanza Media de seiscientos plazas. Estará dedicado a las modalidades de bachillerato general en Ciencias y Letras y el técnico en la especialidad administrativa.

Y es hoy un estudiante neoyorquino, de la Universidad de Virginia, el que se ha enrolado de tripulante del «Rara Avis», un yate belga que ha arribado al puerto cartagenero para seguir vía Córcega, Adriático, el crucero mediterráneo. Este estudiante es Robert Kennedy. No pertenece a la familia del malogrado Presidente de los Estados Unidos. Es pura coincidencia. Tiene dieciocho años y ha dejado sus libros para realizar estas vacaciones ensañadoras.

Ahora son otros jóvenes universitarios españoles quienes en Lorca, en la más monumental de sus plazas, en la del Cañico, rinden homenaje lírico al poeta Eliodoro Puche, en su ciudad natal, que atesora más del centenar de escudos en sus fachadas del XVIII, a quien fue representante del movimiento renovador de la poesía, leyéndose sus más espléndidas composiciones en el ancho quehacer lírico de un cuarto de siglo. Un acto en honor del escritor lorquino.

Horas antes, en esta bella «Ciudad del Sol» que es Lorca, trescientos veintitún adultos se han examinado para obtener el certificado de Estudios Primarios. Ciento noventa eran soldados, cincuenta y uno mujeres y unos setenta han asistido a la «Pequeña Universidad» que durante el curso ha realizado labor de perfeccionamiento con los neolectores. Todo un record.

CINCO MIL CUATROCIENTAS  
CUARENTA Y UNA VIVIENDAS

La Obra Sindical del Hogar lleva construidas 5.441 viviendas, de ellas en la capital 2.290 y el resto en Cartagena, Cieza, Lorca, Alcantarilla, Jumilla, Mazarrón, Torre Pacheco, Aguilas y La Unión. Así ha sido expuesto en la reunión del Patronato Provincial, que ha presidido el Gobernador Civil y Jefe Provincial, Nicolás de las Peñas. Más precisan otras 1.060, con cuyos terrenos se cuenta. Y hay que terminar la cuarta fase de «Santa María de Gracia», de 134; han sido entregadas 1.502 en el polígono de la Fama y se prevén 309 más de renta limitada. El Patronato ha considerado la petición elevada a la Dirección General de la Vivienda para que desaparezcan

las cuevas en El Llano del Beal, en La Unión, Aguilas y Jumilla y se alcen en dichos terrenos viviendas llenas de sol y de alegría. Por ello el Patronato ha adoptado el acuerdo de reiterar al Ministro de la Vivienda de que continúen en la provincia los programas de edificación de estas viviendas tipo social y subvencionadas para que se reanuden todos los encargos dados a la Obra Sindical del Hogar y se ha puesto de relieve la espléndida labor del Ministerio de la Vivienda en la provincia. Como necesidad se ha señalado que son necesarias con urgencia, entre capital y provincia, construir 15.000 viviendas.

DE CAMPO DE FUTBOL,  
A BARRIADA

Cerramos esta crónica con una noticia bien curiosa: donde se alza el campo de fútbol va a construirse una barriada de viviendas espléndidas. Manes del destino. Los propietarios del terreno han decidido cambiarlo. Es más útil y preciso para construir casas. Esto va a suceder en Tobarra, localidad manchega...

## LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

TAMADABA, INCOMPARABLE PINAR  
EN LAS CUMBRES DE LA ISLA,  
CAMPAMENTO DE VERANOADEMAS DE LOS TURNOS DE ESCOLARES, HABRA  
UNO VOLANTE Y OTRO INTERPROVINCIAL

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (De nuestro corresponsal, Ignacio Quintana Marrero.)—Para todo este ese trajín veraniego de la población juvenil, entregada ilusionadamente a las tareas campamentales, la capital de la provincia es Tamadaba, donde se alza la «ciudad de luna». Tamadaba es un pinar —el más hermoso y copioso— de las cumbres de Gran Canaria, en donde desde hace años se fundó un Campamento volante. En medio de los pinos robustos y cargados de años fueron construidos un magnífico comedor, servicios de cocina y sanitarios adecuados, la espléndida plaza del Campamento, un depósito de agua, que asegura el abastecimiento de los acampados, y la capilla, flanqueada por dos gigantescos pinos, con su campanil minúsculo, que se confunde con una de las ramas de los viejos árboles y el bronce que refiende, como el cascabel del cielo, por la inmensidad silenciosa del bosque.

Nunca pudo pensarse en un mejor aposentamiento para el «mens sana in corpore sano». Porque a la tonificante bondad del lugar ha de añadirse la singular visión que desde allí se alcanza: el cielo infinitamente azul, el mar como un telón lejano del incommensurable escenario, y surgiendo del fondo, el Teide —«titán medievo de azul lórica», que cantó Tomás Morales—, y que por un portentoso efecto óptico se nos presenta tan pró-

Los últimos en hacerse a la mar han sido los buques tribuna, que han seguido la línea de demostraciones, encabezados por el «Canarias», que enarbola la insignia del contralmirante comandante general de la Armada, García Agulló, y a bordo del cual iba el príncipe don Juan Carlos.

En la primera zona, los subma-

## BARCELONA

## CONCLUYE LA I SEMANA NAVAL

LA ESCUADRA REALIZO UN SUPUESTO TACTICO,  
PRESENCIADO POR MULTITUD DE PERSONASPRESIDIO, EN EL «SARMIENTO DE GAMBOA» EL MINISTRO SUBSECRETARIO,  
ALMIRANTE CARRERO BLANCO

BARCELONA. (Crónica de Salvador Corberó.)—Cuando los cuarenta buques de la Escuadra española han desfilado, con las dotaciones cubriendo cañoneros, y saludando a la voz, frente al «Sarmiento de Gamboa», a bordo del cual, junto a los invitados civiles, estaban el Capitán General del Departamento marítimo de Cartagena, almirante Guitián, y el Ministro Subsecretario de la Presidencia, almirante Carrero Blanco, ha concluido la I Semana Naval de Barcelona, que ha tenido la virtud de poner sobre las cosas de la Marina el foco de atención de todo el pueblo español. Los barceloneses han presenciado personalmente los diversos actos celebrados; el resto

de España a través de las transmisiones efectuadas por Televisión Española.

Este desfile de las unidades de la Armada ha sido precedido por una serie de maniobras de las distintas características, que han sido presenciadas por más de dos mil invitados, que ocupaban cinco buques-tribuna.

Desde las seis y media de ayer mañana, han ido saliendo del puerto todos los buques de la Armada que estos días de la Semana Naval han recalado en aguas barcelonesas, para ir ocupando sus posiciones en alta mar, frente al litoral barcelonés, desde la bocana del puerto hasta la altura de Arenys de Mar.

## Buques tribuna

Los últimos en hacerse a la mar han sido los buques tribuna, que han seguido la línea de demostraciones, encabezados por el «Canarias», que enarbola la insignia del contralmirante comandante general de la Armada, García Agulló, y a bordo del cual iba el príncipe don Juan Carlos.

En la primera zona, los submarinos con base en Cartagena realizaron inmersiones, navegación a cola periferia y salidas a superficie.

En la segunda, los barcos de la agrupación anfibia de Cádiz hicieron simulacro de preparación de desembarco, soltando sus lanchas anfibia «Aragón» y las lanchas «LSM». Dichas embarcaciones, tras realizar una murada de apesadillado, han vuelto a sus respectivos navios base.

En la tercera zona, las cuatro corbetas de la 41 escuadrilla, con base en Cádiz, han efectuado ejercicios tácticos de evoluciones, situándose en «cortina», protegiendo el convoy, en línea de juego superficial, etc., evoluciones siempre muy rápidas y que han sido seguidas con vivo interés por los invitados a bordo.

Seguidamente casi a la altura de Arenys, los buques tribuna se han cruzado con el «Juan Sebastián Elcano», que iba desplegando sus velas, hasta haber largado totalmente su aparejo, con 2.500 metros cuadrados de paño, ejercicio realizado por los guardiamarinas de cuarto curso de carrera.

## EJERCICIO REAL

En la quinta zona, a la que se

ha entrado después de haber virado en redondo, para virar hacia Barcelona, la 11 escuadrilla de fragatas, de El Ferrol de Caudillo, ha hecho ejercicio real de cargas de profundidad con submarinos. Fuego real cuya onda expansiva ha hecho retemblar los cascos de los buques con invitados a bordo.

Una de las maniobras más espectaculares ha resultado el petroleado en alta mar, que el buque-tanque «Teide» ha efectuado a las fragatas «Rayo» y «Meteor», ambas a un tiempo. Las dos fragatas, que aguardaban la presencia de los buques tribuna, sobre máquina, se han lanzado adelante al mismo tiempo, colocándose a la altura del «Teide» con precisión matemática.

Por último, la 21 escuadrilla de destructores de Cartagena conocida humorísticamente con el nombre de «los cinco latinos» —aunque en esta ocasión sólo sean cuatro, por cuanto el «Lepanto» no ha podido asistir a la Semana—, han realizado ejercicios de fuego real, lanzando 32 disparos en varias andanadas.

## BUQUES EN LINEA

Tras este último ejercicio, los diversos buques han formado en línea, una línea precisa, que iba desde la altura de Barcelona hasta más allá de Mataró, y que pasó a encabezar el «Canarias», buque insignia de la Armada española. Así, con las dotaciones en cubierta, saludando a la voz con gritos de «¡Viva España!», han pasado frente al «Sarmiento de Gamboa» y los restantes buques tribuna.

Después, los buques de la Armada se han dirigido hacia la bocana del puerto de Barcelona. Pero únicamente el «Canarias» ha entrado, ya que el resto de las flotillas se han dislocado, emprendiendo la singladura de regreso a sus respectivas bases.

Poco después de atracar el «Canarias», sus mandos y tripulación despidían al príncipe don Juan Carlos, que durante cinco días ha sido huésped distinguido a bordo, siguiendo todos los actos de la Semana Naval, que esta tarde concluía, pero dejaba imborrable recuerdo a todos cuantos han podido seguir sus actos.

RESTAURANTE  
DELPARQUE  
SINDICAL

## «PUERTA DE HIERRO»

## BANQUETES-LUNCHS

## SERVICIO A LA CARTA

Cene en sus jardines y terrazas con la más deliciosa temperatura de Madrid

Entrada libre de coches, a partir de las nueve de la noche, por la puerta de la carretera de El Pardo (puente de San Fernando)

AUTOBUSES DESDE EL METRO DE MONCLOA



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## BILBAO

## CUARENTA Y SIETE MIL TONELADAS DE PRODUCCION PESQUERA ANUAL EN VIZCAYA

## DOSCIENTOS BARCOS A LA BAJURA DE BONITO

## Botadura de un barco de 9.000 toneladas de arqueo

BILBAO. (De nuestro corresponsal.)—El mar estos días nos invita por dos circunstancias chiquitas que apasionan a la provincia: una, ese proyecto de convertir la playa de Las Arenas en piscina, radicalmente impopular; otra, la invasión de bañistas que se están desplazando al amparo de un incipiente verano que ya lo quisiéramos en los días de ferias.

Pero lo verdaderamente importante es el balance de la producción pesquera de Vizcaya, que en sus diversos puertos ha proporcionado 47.729.642 kilos de pesca, contra 43.162.005 kilos en los doce meses anteriores. Esto significa mucho dinero desembarcado en Bermeo, Ondárroa y Lequeitio, principalmente. No hay lugar para una glosa de especies, precios y navíos, aunque sí para recordar que doscientos cincuenta de éstos, con cuatro mil hombres de tripulación, han partido para la costera del bonito, después de haberse dado bien la campaña de anchoa, no tanto por la cantidad—inferior a la del año pasado— como por los precios más remunerativos. Ahora, de Fuenterrabía a Galicia, faenarán unos meses con la esperanza de que se confirmen buenos augurios, ya que, en otro caso, habría que descender hasta Algeciras y más allá, mucho más abajo, en el discutido mar de Dákar.

Mientras tanto, a la hora en que damos la información —2 de julio, cuatro tarde— nacerá para la bandera española, en los astilleros de Sestao, el buque «Ciudad de Compostela», hermano del «Juan March» y del «Santa Cruz de Tenerife» y del «Las Palmas», actualmente en gestación.

Al «Ciudad de Compostela», destinado a rutas de Baleares y Canarias para la Trasmediterránea, lo acabamos de ver vulnerando toda consigna, pues los marineros, como algunos toreros en sus cosas y todos los novios en las suyas, no quieren que sus barcos posean beligerancia hasta que superaron el momento, siempre inquietante, de la botadura.

Así hemos podido observar la admirable línea de este barco, lógicamente moderno, capaz para 750 pasajeros y cien coches. Tiene 130 metros de eslora, desplaza 6.655 toneladas, su peso muerto es de 9.000 toneladas, goza de autonomía para cuatro mil millas y lleva 125 hombres de tripulación. Aire acondicionado, piscina, sala de cine, club nocturno sobre cubierta, salón-bar-café para 180 clientes sentados... No es preciso insistir en más detalles que se derivan del concepto acogedor de la nave, una de las diez que en breve se acrecentarán la lista de la Compañía Trasmediterránea. Lejos se hallan los tiempos en que el fecundo y venerable «Poeta Arolas» vacunaba a los españoles contra el mareo. Cuando en estas mismas aguas nada transparentes del Nervión vemos la silueta del proyecto «Poeta» y volvemos la mirada al «Ciudad de Compostela», que aún no ha visto su propia madrina, la señora de López Bravo, comprendemos que en un cuarto de siglo han cambiado muchas cosas, pero pocas en las proporciones de la navegación marítima.

F. GARCIA EZPELETA

## MADRID, PROVINCIA

## CAMPO REAL, A 34 KILOMETROS DE MADRID, CUENTA CON UNA FLORECIENTE INDUSTRIA Y AGRICULTURA

## LAS ACEITUNAS DE VERDEO, LAS PRIMERAS Y MÁS FAMOSAS DE ESPAÑA

*Campo Real, a 34 kilómetros de Madrid, se asienta alrededor de un gran cerro, y lo primero que se divisa, en muchos kilómetros a la redonda, es su iglesia parroquial, una inmensa mole de piedra de sillar, que tal vez, como creen los nativos, sirvió de fortaleza en tiempos de la Reconquista. El pueblo se fundó en el año 1550 con el nombre de Aldea del Campo, y más tarde, al pasar a la Corona, tomó el nombre de Campo Real.*

## Agrícola e industrial

Pocos pueblos se encuentran como Campo Real, donde la agricultura y la industria marchan de la mano. De siempre, Campo Real ha tenido este carácter agrícola e industrial. A las 6.200 hectáreas de terreno dedicadas a la siembra de cereales, leguminosas, olivar, viñedo y melonar hay que añadir más de 100 industrias, algunas de ellas artesanas y otras de gran consideración, que no sólo han evitado el éxodo a la gran ciudad, sino que, al contrario, hacen que el pueblo vaya en aumento. De algunos años acá ha duplicado su población. Ahora anda por los dos mil cien y pico de habitantes, y hace tan sólo diez años no sobrepasaba los mil quinientos, y de seguir así, Campo Real va en trance de convertirse en una población importante sin dejar la agricultura, que es lo interesante. Para que ésta no decaiga, el campo está bastante mecanizado, y entre sus industrias las hay de productos agropecuarios. Una de ellas es la fábrica de quesos, que, en régimen de Cooperativa, la forman ganaderos de toda la comarca; otra, también en régimen de Cooperativa, es la de aderezado de aceituna de mesa (la

más temprana de esta clase de la provincia, y dicen que hasta de España), con una producción total de 150.000 kilos de promedio anual, que se cosecha en el término municipal, además de otras ocho fábricas del mismo producto, explotadas por particulares, en las que se aderezan otros 100.000 kilos del término, y 1.500.000 aproximadamente que importan de Extremadura, de la región de la Vera. El principal mercado de consumo es Madrid, donde esta clase de aceituna es muy estimada y popular, lo mismo que en diversas provincias españolas.

Pero no toda la aceituna que se obtiene en Campo Real es de la llamada de verdeo. Cerca de 500.000 kilos cada año es morturada para aceite, y a esta producción, además de los cereales y leguminosas que se cosechan en las 3.800 hectáreas de terreno dedicadas a estos cultivos, hay que agregar la producción de 365.000 kilos de uvas y 500.000 de melones.

## FALTA DE URBANIZACION Y VIVIENDAS

No hay más que andar por las calles de este pueblo y hablar con sus vecinos para darse cuenta que por todo esto, Campo Real es un pueblo próspero y de un alto nivel económico. A ello abunda el hecho de que existan más de 150 televisores, 60 camiones, 30 turismos, 200 motocicletas, y que sus habitantes tengan una gran capacidad de ahorro. Pero el pueblo tiene los problemas propios de todo Municipio que crece a ritmo vertiginoso. Uno de los problemas urgentes que tiene que resolver es el de la urbanización. Sus calles necesitan pavimentación y alcantarillado y la construcción de viviendas. Todo ello va llegando, según nos informan. Por lo pronto, otros problemas que tenía van dejando de serlo. Por ejemplo, el de la Enseñanza Primaria, porque se tiene concedido la construcción de un nuevo grupo escolar y ampliación de parte del alcantarillado que necesita. También dentro de poco llegará una biblioteca, y hasta el Alcalde ha prometido a los mozos que contarán con un campo de deportes.

En resumen, que el porvenir de Campo Real es más esperanzador que el de otros Municipios. No en vano reúne una situación geográfica excepcional, proximidad y buenas comunicaciones con la capital de España; terrenos aptos para la agricultura y cualquier instalación industrial y fácil salida al mercado de los productos y manufacturados.

Bonifacio VAREA GONZALEZ

## GUADALAJARA

## INCREMENTO TURISTICO DE LA PROVINCIA

(De nuestro corresponsal.)—

Las tierras de esta provincia, la más próxima a Madrid, ofrecen con sus variados paisajes, con sus pueblos, donde la Historia se hace presencia viva en sus más mínimos detalles, gratas sorpresas para los viajeros que, cada vez más intensamente, acuden a visitarlas, hasta el punto de que el domingo último fue tan inusitada la llegada de turistas que hubo momentos en que resultaba un tanto difícil encontrar sitio en bares y lugares de hospedaje para tomar una bebida refrescante, pese a que en los últimos años han proliferado los bares, cafeterías y hoteles y se han modernizado bastante los existentes. Todos los medios de comunicaciones terrestres fueron aprovechados: el ferrocarril, motos, autocares y vehículos de todas marcas se vieron circular en serpenteantes caravanas rumbo a las cinco rutas turísticas de la provincia, que constituyen los más atractivos lugares de esparcimiento que los madrileños tienen más a la mano. Son estas atractivas rutas la de los lagos de Castilla, que se inicia en la capital y parte hacia Lupiana, Pastrana, Sacedón, Entrepeñas-Buendía, Pareja y Durón. En estos últimos lugares se aumentan cada día más las prácticas náuticas. Ruta medieval del Doncel, que se inicia en Jadraque, hacia Atienza, La Riba de Santiuste, Palazuelos y Sigüenza. Ruta de la Alcarria, en pleno desarrollo turístico, con Torija, Brihuega, Cifuentes y Trillo, y la Ruta del Arcipreste, que guarda insólitas sorpresas a los viajeros, y que partiendo también de Torija, va hacia Triunfo, Utande, Jadraque (donde se come el mejor cabrito asado de Castilla), Hita (de rabiosa actualidad por sus famosos Festivales), y termina en el santuario de Sopetrán.

Estas rutas y las zonas montañosas cubiertas en parte de pinos, encinas, sabinas y robles, y los valles del Tajo, Henares, Bornova, Jarama y Tajuna, donde acuden muchos pescadores, han hecho de Guadalajara y su provincia, pese a su aparente hosquedad, pues lo más conocido de ella es la carretera nacional de Madrid a Francia, a su paso por Guadalajara, y transcurre por los paisajes menos gratos, hacen que cada vez con una mayor afluencia se conviertan en la mejor y más cómoda, por su cercanía, expansión turística de la capital de España y de otras provincias, así como de miles de extranjeros que encuentran en su singular variedad, llena de bellezas y de historia, el más sugestivo y acogedor de los encantos.

El turismo ha llegado a Guadalajara; la capital y la provincia hacen esfuerzos para que esta fuente de riqueza rinda sus frutos.

CARDERO

## CAMPO DE GIBRALTAR

## NUEVA PLANTA QUIMICO-INDUSTRIAL EN LA BAHIA DE ALGECIRAS

## «Trescientos millones de pesetas de inversión y 15.000 toneladas de negro de humo de producción anual»

CIUDAD DE GIBRALTAR EN SAN ROQUE (De nuestro corresponsal, J. A. CASAUS.) — Tal como fue previsto, y así fue notificado en repetidas ocasiones, la refinería de petróleo «Gibraltar» que en San Roque construye CEPSA, habría de promover la creación de numerosas industrias químicas que aprovecharían como materia prima de fabricación los subproductos de la refinación de crudos. De otra parte, y por decreto ministerial, se había señalado al Campo de Gibraltar como zona de preferente localización de dicho tipo de industria. Como resultado de ello hoy podemos informar de la próxima iniciación de las obras de una importante industria química como lo es una planta de fabricación de negro de humo que será construida por una compañía formada por la propia CEPSA y la continental Carbon Company, de Texas (Estados Unidos). Se prevé una inversión de unos trescientos millones de pesetas en unas obras que habrán de durar algo más de un año y que una vez finalizadas (a finales del próximo año, aproximadamente) proporcionará unos sesenta nuevos puestos de trabajo. La capacidad de producción de dicha planta se estima en 15.000 tone-

ladas año, si bien podrá realizarse en la planta a construir futuras ampliaciones hasta cubrir las 30.000 toneladas año. Con esta producción de negro de humo, materia prima para muchos otros procesos de fabricación: pinturas, tintas..., se atenderá la demanda nacional e incluso puede destinarse a la exportación.

La noticia ha causado gran satisfacción en el Campo de Gibraltar, que ve día a día cambiar la fisonomía de sus tierras. En la bahía se levantan ya, frente al Peñón, las extraordinarias estructuras metálicas y depósitos de la refinería, y en sus aguas comienza a surgir ese puerto pantalán en el que podrán atracar esos gigantes petroleros que surcan los océanos (hasta de 100.000 toneladas). Al parecer, esta nueva industria química irá enclavada junto a la citada refinería y, por consiguiente, fuera de lo que, hasta ahora tenemos entendido, serán los polígonos industriales de la comarca. Como quiera que sea, suponemos que este complejo petroquímico que comienza a nacer y que ha constituido la avanzada del desarrollo económico de la zona, gozará de los mismos beneficios que si de polígono industrial se tratara.



# FRANCO VISITO MONTSERRAT Y MARTORELL

(Continuación de la pág. primera)

cientos dieciséis duermen para siempre en aquella roca colgada al Suroeste, sobre la montaña. El presidente de la Hermandad de ex Combatientes del Tercio, José María Vilaseca, leyó ante el Caudillo, con voz alta y segura, un pliego de lealtades; un pliego que, sustancialmente, pudo leerlo un requeté hace veinte años y podrá volver a leerlo otro dentro de cien. ¡Dios les bendiga! Uno de los más gordos había ido con su mujer y trataba de acercarla al grupo para que viera bien al Caudillo, pero la mujer se resistía porque eso era cosa de hombres...

Cuando iba a llegar el coche del Caudillo ocurrió algo inesperado. Tres «beatniks», en toda la espléndida integridad de su mugrienta semidesnudez, se acercaron al grupo para tirar una fotografía. Cerré los ojos para no verles rodar monte abajo; pero los mozos del Tercio están ya hechos a todas las cosas de este mundo y la incursión de los igorrotos terminó con varias cuchufletas, que la presencia del padre Serra y de otros curas redujo a contornos casi diplomáticos.

El Caudillo, incansable, y su caravana, que devora los kilómetros, me dejaron atrás y no llegué a la apoteosis de Martorell. Me quedé un rato escuchando el viento entre las rocas y vi que los requetés montaban en sus autobuses y se alejaban, sin cantar, de la Virgen y de sus camaradas muertos. Me parece que yo soy poco requeté y que separan, acaso, años-luz de su mundo ideal. Pero pensaba que todo lo grande o lo sublime que hayan podido hacer los españoles en la Historia lo hicieron únicamente hombres como «Jaimazas» y los suyos. ¡Un abrazo, camaradas!

## EN LA SANTA MONTAÑA

MARTORELL.—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, visitó en la tarde de ayer el santuario de Nuestra Señora de Montserrat y la ciudad de Martorell.

Aproximadamente a las cinco y media, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de los Ministros de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, llegó al santuario de Nuestra Señora de Montserrat, donde fue recibido por el prior del monasterio, don Casiano Just, y autoridades provinciales, mientras las campanas volteaban anunciando su presencia y los miles de personas congregadas en las plazas del santuario vitoreaban incesantemente al Caudillo con gritos de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!» y vivas a España.

Al descender Sus Excelencias del automóvil, la marquesa de Castell Florite hizo entrega a la esposa del Jefe del Estado de un ramo de flores. Seguidamente el Caudillo, su esposa y séquito se dirigieron al templo acompañados del prior, situándose Sus Excelencias en un trono en la nave central a la izquierda y frente al altar mayor. El numeroso público que se hallaba en el interior del templo saludó a Sus Excelencias con una fuerte salva de aplausos que duró hasta que la Escolanía montserratina interpretó una salva solemne y a continuación el «Virola», cantado al mismo tiempo por todos los fieles.

Después el Caudillo y su esposa subieron al camarín de la Virgen de Montserrat para venerar la sagrada imagen, a la que besaron, seguidos de la comitiva oficial.

## LA HERMANDAD DE EX COMBATIENTES DEL TERCIO DE REQUETES «NUESTRA SEÑORA DE MONTSERRAT» RINDIO UN HOMENAJE AL CAUDILLO

«La Historia -dijo su presidente- os instituye como abanderado de la civilización de Occidente»



Su Excelencia el Jefe del Estado y autoridades ante el monolito de la figura de un requeté del tercio de Nuestra Señora de Montserrat.—(Foto Cifra.)

Cuando Sus Excelencias se disponían a abandonar el templo, los fieles allí congregados hicieron nuevamente una auténtica manifestación de adhesión al Jefe del Estado, con vítores y aplausos alzándose las campanas al vuelo para despedir al Caudillo y su esposa.

A continuación Sus Excelencias y comitiva oficial se dirigieron a la cripta de los caídos por Dios y por España del laureado tercio de Nuestra Señora de Montserrat, deteniéndose primeramente en el llamado Balcón de los Apóstoles, donde se encuentra una estatua en bronce que reproduce a un requeté caído en el suelo y una placa al pie del mismo con la siguiente inscripción: «Recorda al seu exemple y sacrifici. Terc de requetés. Mare de Deu de Montserrat. 1936-1939».

## PALABRAS DEL PRESIDENTE DEL TERCIO DE MONTSERRAT

Dentro de la cripta, el presidente de la Hermandad de Ex Combatientes del Tercio de Requetés de Nuestra Señora de Montserrat, don José María Vilaseca, pronunció las siguientes palabras:

«Excelencia: Recibiros en este lugar sagrado es, señor, para nuestra Hermandad de Ex Combatientes un honor en verdad anhelo, porque aquí reposar los restos de 316 compañeros muertos en combate durante la Cruzada.

Hace casi treinta años nos confiamos a vuestro experimentado y experto mando, convencidos de que, haciéndolo así, ayudaríamos a salvar todo aquello que, si bien sabíamos imperecedero, en aquel entonces, desgraciadamente, peligraba.

Seguidamente recordó el motivo de la fundación de la Hermandad de Ex Combatientes del Tercio de Nuestra Señora de Mont-

serrat, cuyo objetivo principal fue el de poder trasladar y dar definitiva sepultura a los que heroicamente cayeron durante la Cruzada de Liberación a los pies y amparo de la Virgen morena, donde se construyó un mausoleo cuyo profundo significado es recordar el patriotismo y heroísmo, rayanos en lo sublime, aportado por catalanes al mando del Caudillo, en defensa de unos ideales que no debían ni podían en manera alguna perecer.

A continuación, el presidente de la Hermandad dijo: «La Historia os instituye, señor, como instrumento de salvación de la España católica y también como abanderado de la civilización de Occidente. ¿Cómo expresaros nuestro cordial reconocimiento por el homenaje que para nuestros queridos muertos significa vuestra visita a sus restos, rezando por su eterno descanso? Tampoco olvidamos que nosotros mismos podríamos figurar entre ellos, de haber merecido su misma gloriosa muerte.»

Recordó en su parlamento las palabras pronunciadas por el Caudillo durante la Guerra de Liberación a los cadetes de la cuarta promoción de la Academia de Alféreces Promocionales de Fuente Caliente. Entonces, Franco pidió que cuando terminara victoriosamente la Cruzada, aquellos alféreces se reintegrasen a sus hogares para rehacer su vida civil en el desarrollo de sus actividades, en los principios fundamentales del Movimiento Nacional, en orden a la religiosidad verdadera, a la justicia social estricta y comprensión entre todos los españoles.

Finalmente dijo: «Y aquí estamos, señor, con nuestras esposas y nuestros hijos, que han vivido y han crecido con admiración, con fe y con confianza hacia vos, conscientes de que encarnáis al esforzado e incorruptible cruzado, salvaguarda de los pilares de nuestra civilización cristiana.

Excelencia, permitidme os repetir: muchas gracias por vuestra querida presencia; que Dios os conceda muchos años de vida y buena salud, acompañado de vuestra dignísima esposa, para el mejor bien de España y de todos los españoles. Y finalmente, con aquella misma devoción de nuestros años mozos, dejad os digamos una vez más, con palabras de soldado que brotan ahora de un corazón ya maduro: mi general, hoy, igual que entonces y siempre, a vuestras órdenes.»

## PALABRAS DE FRANCO

A continuación, el Generalísimo Franco dijo:

«Nada para mí es más grato que rendir el homenaje de nuestro recuerdo a estos 316 combatientes ejemplares del tercio de Nuestra Señora de Montserrat, que conscientes de su probable muerte quisieron que sus restos reposasen en mediación y bajo el amparo de su Patrona, Nuestra Señora. Que su sacrificio por Dios y por España, esté siempre presente en esta montaña, que es el mejor modo de orarles. ¡Dichosa la nación que cuenta con tales hombres!»

«Caídos por los tercios de Nuestra Señora de Montserrat: ¡presentes!»

Finalizadas estas palabras que fueron acogidas con emocionantes aplausos por los asistentes, entre los que figuraban gran número de familiares de caídos del tercio de Nuestra Señora de Montserrat y antiguos combatientes del mismo, el padre Salvador Monell, asimismo ex combatiente del tercio montserratino, rezó un responso y un padrenuestro e hizo donación al Caudillo de un libro que contiene todas las biografías y circunstancias heroicas en que encontraron la muerte los 316 requetés que dieron su vida por España en los frentes de ba-

talla durante nuestra Cruzada liberadora, cuyas fotografías figuraban en el interior de la cripta y que fueron examinadas detenidamente con auténtica emoción por Franco. El más joven de los caídos tenía quince años, llamado Luis Gutiérrez Guinat, y el de más edad, sesenta y nueve años, llamado Francisco Gubau Jaenhuix.

## MUESTRAS DE GRATITUD

Fue de verdadera emoción el momento en que varios mutilados de guerra, algunos de ellos ciegos, se acercaron al Caudillo para estrecharle y besarle la mano, mientras con voz trémula gritaban: «¡España una con Franco!»

Poco después, el Caudillo y su esposa daban por terminada su visita al santuario de Nuestra Señora de Montserrat, alrededor de las siete, siendo despedidos con nuevas pruebas de afecto, cariño y adhesión que emocionaron sensiblemente al Jefe del Estado.

Mientras se alejaba el automóvil que conducía a Sus Excelencias hacia Martorell, la multitud con boinas rojas gritaba: «¡Contigo en la línea del 18 de Julio!»

## EN MARTORELL

Desde Montserrat, el Caudillo y su esposa se trasladaron a Martorell, importante población que dispuso a Su Excelencia un impresionante recibimiento. Durante su estancia, el Caudillo visitó el grupo de viviendas «La Paz», construido en el polígono de Buenos Aires por la Obra Sindical del Hogar.

Todo el vecindario martorellense y nutridísimas representaciones de los pueblos circundantes se daban cita para aclamar al Caudillo en la grata oportunidad de esta nueva visita de Franco a la villa.

Al descender del automóvil, entre atronadoras salvas de aplausos y vítores renovados de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!» de la multitud, Sus Excelencias fueron cumplimentados por el Alcalde y Diputado Provincial, señor Bonastre; con las demás autoridades y jerarquías locales. También se encontraban los directores generales de la Vivienda y de Arquitectura, señores Salgado y García Lomas, respectivamente; el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Martín Villa, y otras personalidades. La banda de música de la Policía Armada ha interpretado el Himno Nacional. La esposa del Alcalde ofreció a doña Carmen Polo de Franco un precioso ramillete de flores con cintas de los colores rojo y gualda.

Seguidamente el Caudillo y esposa se trasladaron a una amplia tribuna levantada en la plaza del 30 de Septiembre, que es el centro de dicho núcleo urbano. En dicha plaza se apiñaba un enorme gentío, preso del mayor entusiasmo patriótico ante la presencia de Franco. Muchachos de la Organización Juvenil Española, formados ante la tribuna oficial, enarbolaban banderas de los colores nacionales, con las que saludaban a Su Excelencia el Jefe del Estado.

Balcones y ventanas de los edificios recayentes lucían colgadas y banderas, así como pancartas con inscripciones. Una de las cuales dice: «He aquí una realidad del triunfo de la verdad y de la justicia social».

Asimismo enarbolaban pancartas con expresivas leyendas de saluta-

(Continúa en la pág. siguiente)



# MARTORELL EXPRESO SU ADHESION Y GRATITUD AL CAUDILLO

El Alcalde de la ciudad le ofreció la medalla conmemorativa de la reconstrucción del famoso «Puente del Diablo»

## FRANCO VISITO EL NUEVO POBLADO CONSTRUIDO POR LA OBRA SINDICAL DEL HOGAR

(Continuación de la pág. anterior)

gión los ex combatientes de todos los pueblos de la comarca.

Entre las aclamaciones de la

muchedumbre el Generalísimo subió a la tribuna con su esposa, correspondiendo ambos a las aclamaciones.

### PALABRAS DEL ALCALDE

A continuación el Alcalde de Martorell dirigió unas palabras al Caudillo expresándole en nombre de la ciudad su agradecimiento, su lealtad y su adhesión y el deseo íntimo y familiar hecho oración a la «moreneta de la serra» de que por muchos años pueda seguir rigiendo los destinos de España. Hizo alusión a las tres «liberaciones» que la ciudad debe al Caudillo: la primera, cuando la ciudad fue rescatada del dominio rojo; la segunda, por la ayuda y la adopción por parte del Caudillo como consecuencia de las trágicas inundaciones de septiembre de 1962, y por último, la «liberación» que significa la realización de tantas obras y mejoras que han hecho posible el Movimiento Nacional.

Como testimonio de estos sentimientos de gratitud y adhesión el Alcalde de Martorell ofreció a Su Excelencia el Jefe del Estado la medalla de oro conmemorativa de la reconstrucción del puente del Diablo, efectuada bajo su mandato.

### ENTUSIASMO DEL PUBLICO

En el momento en que el señor Bonastre hacía entrega a S. E. de dicha medalla volvieron a reproducirse los entusiásticos aplausos y gritos de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!». Asimismo el Alcalde de Martorell ofreció a la esposa del Caudillo una caja de música forra-

da en cuero repujado en el que se reproduce el histórico puente del Diablo, de Martorell. Asimismo se entregó al Jefe del Estado una reproducción de San Fernando realizada en la Escuela Massana, de Barcelona, como ofrenda de la Organización Juvenil Española, y una colección de libros relativos a Martorell en sus aspectos histórico y cultural y proyectos para el futuro.

Seguidamente, entre las aclamaciones del gentío, Sus Excelencias y acompañantes, entre los que figuraban también el Ministro de la Gobernación y Secretario General del Movimiento, que le habían acompañado en su visita a Montserrat, Franco visitó una Exposición de fotografías, planos y proyectos del Plan de Desarrollo de Martorell y su comarca, confeccionado por la Jefatura Local del Movimiento.

Al entrar en la Exposición, muchachos de la Tuna de San Jorge, de Martorell, depositaron en el suelo sus capas para que sirvieran de alfombra al paso de Sus Excelencias.

Terminada la visita a dicha Exposición, de cuyo contenido fue informado por el Alcalde, el Caudillo se despidió de las autoridades y con marcha lenta emprendió el recorrido por todo el perímetro del grupo de viviendas «La Paz». Detrás del coche, los miembros de la Tuna de San Jorge le siguieron durante todo el recorrido, entonando alegres canciones estudiantiles, y a las ocho menos diez, la comitiva oficial emprendió el regreso a Barcelona.

## GRATITUD DE UN PUEBLO

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada.) — Martorell se congregó en masa en la parte nueva de la población, para tributar al Caudillo un recibimiento grandioso, cuya significación quedaba eloquentemente expresada en una pancarta, que decía así: «Bienvenido al nuevo Martorell, nacido de tu adopción». Y es que efectivamente Su Excelencia el Jefe del Estado adoptó a la villa de Martorell con ocasión de las catástrofes riadas de 1962, y fruto de aquella adopción ha sido esta espléndida obra de 652 viviendas, construidas por la Obra Sindical del Hogar, formando un hermosísimo barrio.

### Condecoración a Simó Orts en Tarragona

TARRAGONA.—La Insignia de Tarraconense ausente le ha sido impuesta al pescador Francisco Simó Orts, a quien se debe el hallazgo de la bomba atómica perdida en el mar de Palomares. Le ha impuesto la Insignia, en un sencillo acto celebrado en su despacho oficial, el Alcalde de Tarragona. La Insignia representa el escudo de la ciudad sobrevolándolo una golondrina que simboliza el retorno.

## LOTERIA NACIONAL

PREMIOS MAYORES DEL SORTEO CELEBRADO AYER EN MALAGA

MALAGA.—Se celebró anoche en el canódromo «Avenida» el Sorteo Extraordinario de los Millones, de la Lotería Nacional. La organización ha sido perfecta y han asistido al sorteo más de siete mil personas. Poco antes de las once de la noche comenzó el acto. Hizo la presentación la actriz Conchita Bautista, quien seguidamente anunció la presencia de los niños del colegio de huérfanos de San Ildefonso, que salieron al escenario acompañados de muchachas de la Sección Femenina ataviadas con el traje de malagueñas, que auxiliaron también en el sorteo.

A continuación el delegado del interventor señor Duque Rodríguez facilitó una información del sorteo, de su desarrollo y de los premios del mismo. Inmediatamente comenzó el acto del sorteo, en el que tomó parte activa el público asistente accionando el pulsador automático. Concluido el sorteo, el público aplaudió la brillante organización y luego tuvo lugar un programa de espectáculo en el que actuaron Conchita Bautista, el cuadro flamenco «Feria de Abril», el Trío Siboney y la artista Mariquilla.

El público siguió con gran interés las incidencias del sorteo, que por primera vez se ha celebrado en esta capital. En lugar preferente se encontraba el director general de Loterías, don Francisco Rodríguez Cirujeda, acompañado del delegado de Hacienda de Málaga y las autoridades con sus respectivas esposas.

La mesa presidencial del sorteo estaba ocupada por don Julio Menéndez Cordero, como presidente; don Guillermo Álvarez Herrero, interventor; el teniente alcalde del Ayuntamiento de Málaga, don José Gómez Téllez; los vocales don Ignacio Mendizábal de la Fuente y don Juan Álvarez Herrero y los delegados del interventor don José María Duque Rodríguez y don Rafael Alonso Yáñez.

En el mismo lugar en que se ha celebrado el sorteo comenzarán

mañana los Festivales de España. La relación de primeros premios es la siguiente:

Premiado con 10 millones de pesetas, el 63032.

Con 155.500 pesetas, el 63031 y el 63033.

Con un millón de pesetas, los números 66078, 5439, 35618, 23404, 36028, 4588 y 49.

Con 250.000 pesetas, el 33248 y el 57994.

Con 100.000 pesetas, el 34547, 46858, 43181, 128, 64489 y 7803.

Con 50.000 pesetas, los terminados en 3426 y 3913.

Con 10.000 pesetas, los terminados en 842, 124, 372, 884, 700, 250, 017, 810, 699, 659, 631, 020, 178, 347, 387, 556, 031, 117, 492, 424 y 188. (Cifra.)

## FRANCO IRA A TOLEDO A MEDIADOS DE MES

ANTE TREINTA MIL ALFERECES PROVISIONALES ASISTIRA A LA ENTREGA DE UNA BANDERA A LA ACADEMIA DE INFANTERIA

Su Excelencia el Jefe del Estado asistirá a mediados de mes a la entrega de una bandera que las Hermandades de Alféreces Provisionales ofrecen a la Academia de Infantería de Toledo y de la que será madrina su esposa, doña Carmen Polo de Franco, según informa la Hermandad de Madrid.

La actual enseña patria, a la que amadrinó la Reina doña Victoria Eugenia, pasará al Museo del Ejército.

Se calcula que la concentración en la imperial ciudad ascenderá a unos treinta mil oficiales provisionales procedentes de toda España. (Cifra.)

### EN EL EXTRANJERO

## MAS DE SEIS MIL OFERTAS DE TRABAJO PARA ESPAÑOLES

De las 6.650 ofertas de puestos de trabajo realizadas por los diversos países europeos, para ser cubiertos por mano de obra española, la actividad laboral que mayor número de puestos de trabajo ofrece es la siderometalurgia, con 1.543, de los que 1.007 son ofrecidos por Alemania. La sigue en orden de importancia la industria de la construcción, con 1.371

puestos, de los que 851 son ofrecidos por Francia; 356 por Suiza; y 145 por Alemania. Las otras dos actividades que ofrecen un contingente de puestos de trabajo de alguna importancia son el sector de alimentación con 1.156 puestos de trabajo; y las actividades agrícolas con 954, de los que 842 son ofrecidos por Francia.

### Logroño, la provincia con

Logroño ha sido, durante el pasado mes de mayo, la única provincia española en donde no se ha registrado ningún caso de trabajadores en paro. Asimismo, de las estadísticas existentes, que arrojan un cómputo total de 135.101 obreros en desempleo, durante el citado mes de mayo, se infiere que Ceuta, Melilla, Soria y Alava, son las provincias que menos trabajadores en paro han registrado, ya que en dichas pobla-

### menos parados en mayo

ciones se estima, respectivamente en 20, 74, 81 y 94 obreros.

Por debajo del millar de trabajadores en desempleo figuran, asimismo, las provincias de Alicante, Almería, Baleares, Burgos, Cuenca, Gerona, Guadalajara, Guipúzcoa, Huesca, Lérida, Lugo, Murcia, Navarra, Palencia, Pontevedra, Santander, Segovia, Tarragona, Teruel, Toledo y Valladolid, además de las ya citadas Logroño, Ceuta, Melilla, Soria y Alava.



## EL MINISTRO BRASILEÑO DE MARINA, EN MADRID

### REGRESA A SU PAIS EL MINISTRO CHILENO DE TRABAJO

El ministro de la Armada del Brasil, almirante Macedo, llegó a Barajas, a las once y cuarto de la mañana de ayer, en un avión militar español procedente de Sevilla.

En el salón de honor del aeropuerto declaró a los representantes de la Prensa que su viaje por España tenía como fin el estrechamiento de los ya excelentes lazos de amistad hispano-brasileños, así como establecer contacto con su colega español el almirante Nieto Antúnez. Hizo tales manifestaciones en respuesta a una pregunta de los informadores acerca de si había en este viaje algún proyecto de acuerdo o convenio entre los dos países.

El almirante Macedo se mostró muy satisfecho de su gira por Sevilla, Cádiz y Jerez de la Frontera, donde había visitado instalaciones navales muy interesantes. Añadió que estaba encantado por la belleza típica de las ciudades mencionadas y muy agradecido a la gentileza y hospitalidad del pueblo español y su Gobierno.

El ministro brasileño, que llegó de incógnito, ya que su visita oficial a Madrid no empieza hasta hoy, viene acompañado por tres altos jefes de su gabinete, invitados por el Ministro español de Marina.

Fueron recibidos por el almirante jefe de la Jurisdicción Central de la Armada, marqués de Viana; los almirantes señores Polanco, que fue agregado naval a la Embajada de España en el Brasil, y Bascones, de la Dirección General de Construcciones Navales, y otros altos funcionarios del Ministerio de Marina; el embajador del Brasil en España, don Antonio de Cámara Canto, acompañado por el personal de su Embajada, y el conde de Campo Rey, encargado de los asuntos de Iberoamérica en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

El embajador señor Cámara Canto saludó al pie del avión al Ministro brasileño, a quien presentó al marqués de Viana, almirante jefe de la Jurisdicción Central de la Armada, que ostentaba la representación del titular del Departamento.

El almirante Macedo saludó a las personalidades que habían acu-

dido a recibirle, con las que pasó al salón de honor del aeropuerto para descansar unos momentos y trasladarse después a Madrid.

#### Ministro chileno

Salió ayer del aeropuerto de Barajas con destino a Chile el ministro de Trabajo de aquel país, señor William Trayer Arteaga, acompañado de su esposa, quienes han permanecido unos días en España en visita privada.

## SOLIS VISITA UNA FACTORIA EN BARCELONA

### EN LA CASA SINDICAL SE REUNIO CON VARIAS COMISIONES

BARCELONA. — El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, ha visitado una importante fábrica de gafas, acompañado del Delegado Provincial de Sindicatos, señor Martín Villa.

A mediodía se trasladó a la Casa Sindical en donde se reunió con varias Comisiones de trabajo. (Cifra.)

## RUEDA DE PRENSA EN LA DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES

## EL DIA 17 DE JULIO SE INICIARA LA MARCHA NACIONAL «ruta del QUIJOTE», DE LA ORGANIZACION JUVENIL ESPAÑOLA

Participarán 180 afiliados, dirigentes y mandos y en las trece etapas a pie recorrerán doscientos cuarenta kilómetros

Ciento ochenta muchachos españoles, entre afiliados, dirigentes y mandos de la Organización Juvenil Española, van a adentrarse por los caminos de La Mancha para recorrer en alegre peregrinación la ruta del Quijote, o la que es casi paralela, la ruta cervantina, pasando por los parajes inmortalizados por don Miguel de Cervantes Saavedra.

No cabe duda de que se trata de una marcha sugestiva que ha preparado con todo detalle y primor la Delegación Nacional de Juventudes a través de la Jefatura Central de la Organización Juvenil Española. Esta actividad, que tiene mucho de aventura y emoción, se iniciará el día 17 de julio en Alcazar de San Juan. Hasta esa ciudad de los molinos de viento llegarán, por su cuenta, las expediciones procedentes de los más apartados puntos de nuestra piel de toro, compuestas por cadetes, que por lo menos hayan participado en un turno de Campamento y tengan gran experiencia en marchas por etapas. En esta localidad la Orquesta Filarmónica de Madrid, dirigida por Odón Alonso, interpretará un concierto cervantino, desarrollándose también otras manifestaciones artísticas y culturales para, al día siguiente, después de los actos inaugurales de la santa misa, bendición y entrega de guiones, emprender la andadura por esas tierras manchegas que comprende un escogido itinerario, cuyos nombres merecieron alguna cita en la famosa obra de nuestro genial Cervantes. Trescientos cincuenta y nueve kilómetros comprende la ruta que desde Alcazar de San Juan va a Ciudad Real, final de la marcha, pasando por Campo de Criptana, El Toboso, Belmonte, Mota del Cuervo, Zancara, Tomelloso, Argamasilla de Alba, Ruidera, Munera, Villa Nueva de los Infantes, Pozo de la Serena, Valdepeñas, Moral de Calatrava y Almagro. Toda esta ruta será seguida a pie, a excepción de las desviaciones a

Belmonte y Munera (119 kilómetros), que serán efectuados en autocar, donde se desarrollarán una serie de actos locales y provinciales, al igual que en el resto de los pueblos del trayecto, además de las obligadas visitas a los molinos, vigilia quijotesca en Campo de Criptana, proclamación de Dulcinea de La Mancha en El Toboso, ceremonia de armar caballeros del camino a los participantes en la Vanta de Don Quijote y los solemnes de clausura el día 5 de agosto en Ciudad Real.

Los asistentes se encuadrarán en tres círculos, que llevan los nombres de «Miguel de Cervantes», «Lope de Vega» y «Francisco de Quevedo», figurando al frente de cada uno un director y al mando de todos ellos el Oficial Instructor, Fernando Azancot Fuentes, que ya se sabe de memoria la ruta del Quijote.

Los Alcaldes de los pueblos incluidos en el itinerario se sumarán, con el vecindario, a los actos que durante el recorrido se celebren.

En resumen: se trata de una actividad que tiene como fin primordial la formación cultural de los cadetes asistentes, exaltando las letras españolas en la figura y la obra de don Miguel de Cervantes Saavedra, colaborando en la promoción turística de la ruta a recorrer.

De todos estos aspectos y detalles informaron ayer, en el transcurso de una reunión con los periodistas madrileños, el Delegado Nacional, don Eugenio López; el director general de Empresas y Actividades Turísticas, don León Herrera, y el Jefe Central de la Organización Juvenil Española, don José Manuel Yago, a quienes, además de otros mandos de la Delegación Nacional, acompañaron algunos de los Alcaldes de las localidades que forman la ruta del Quijote.

V. G.

## PROYECTO DE LEY DE ENJUICIAMIENTO CIVIL

### Continuó ayer su estudio la Comisión de Justicia de las Cortes

A las seis menos cuarto de la tarde de ayer se reunió en las Cortes Españolas, la Comisión de Justicia, bajo la presidencia del señor López Palop, para continuar con el estudio del proyecto de ley de modificación de determinados artículos de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Se debate primeramente el artículo 488, que trata de las demandas de tercera y de las demás que siendo incidentales o consecuencia de otro juicio de-

ban ventilarse en la vía ordinaria. El señor Botija defiende una enmienda, que posteriormente es retirada, y se aprueba este artículo conforme al texto de la Ponencia. Dicho texto es el siguiente:

«Artículo 488.—Las demandas de tercera y todas las demás que, siendo incidentales o consecuencia de otro juicio deban ventilarse en la vía ordinaria, se sustanciarán por los trámites establecidos para el juicio declarativo que corresponda, según la naturaleza o cuantía de la cosa litigiosa.

Si ésta excediera de 50.000 pesetas y la demanda fuera incidental de un juicio del que conozca, el juez de Primera Instancia, contra la decisión de éste no cabe ulterior recurso».

El artículo 496, que se refiere a la decisión del juez municipal sobre el caso de dudas sobre la cuantía litigiosa en los juicios verbales, se aprobó conforme al texto de la Ponencia, al igual que el 715, en el que se indica que los organismos de la Justicia municipal son los únicos competentes para conocer en juicio verbal de toda demanda cuyo interés no exceda de 10.000 pesetas.

Se discuten a continuación los artículos 728, 730, 731, 732, 733, 736 y 739, que no figuraban en el proyecto, pero que han sido recogidos casi en su totalidad por la

Ponencia al aceptar una enmienda presentada en este sentido por el señor Conde Bandrés. Únicamente se modifica ligeramente respecto al texto presentado por la Ponencia, el artículo 739.

Se aprueba a continuación el artículo 1.397, que indica que co-

rresponderá a los jueces de Primera Instancia decretar los embargos preventivos cuando se pida para asegurar el pago de una deuda que exceda de 50.000 pesetas. Se intercala una pequeña modificación en el artículo 1.398.

## JURA SU CARGO EL NUEVO DIRECTOR DE LA ESCUELA JUDICIAL

### AL ACTO ASISTIERON EL MINISTRO DE JUSTICIA, SUBSECRETARIO Y PRESIDENTE Y FISCAL DEL TRIBUNAL SUPREMO

Ha tomado posesión de su cargo en el Ministerio de Justicia el nuevo director de la Escuela Judicial, don Adolfo de Miguel Garcilópez, magistrado de la sala de lo social del Tribunal Supremo. Presidió el acto el Ministro de Justicia, acompañado del Subsecretario del Departamento; presidente y fiscal del Tribunal Supremo y todos los directores generales del Ministerio, juntamente con el secretario general técnico del mismo.

Después de la lectura del nombramiento del nuevo director, éste prestó juramento de su cargo y pronunció unas palabras en las que afirmó que el tema de la Escuela Judicial era muy debatido en los últimos tiempos, pero que, indudablemente, los fundadores acertaron al captar su necesidad y, en la actualidad, la tarea que corresponde es perfec-

cionarla en orden al mejor cumplimiento de su misión. Terminó señalando que, asentada sobre el triple principio de la autenticidad, utilidad y sencillez, la Escuela debe cumplir su misión de formar buenos profesionales sobre la base científica demostrada en la Universidad y en la oposición.

Tras las palabras del nuevo director habló el Ministro de Justicia, señor Oriol, quien recaló que la Escuela Judicial es una institución que siempre ha tenido la confianza del Ministerio por el acierto en su planteamiento práctico, lo que no significa divorcio con la Universidad, «pero es necesario —terminó el señor Ministro— que la Escuela ejerza su influencia sobre todos los colaboradores de la Administración de Justicia, no sólo magistrados, jueces y fiscales, mirando por su perfeccionamiento técnico».

## IMPORTANTE CONVENIO COLECTIVO EN EL SECTOR SIDEROMETALURGICO LEONES

### AFECTA A MAS DE 700 EMPRESAS Y A UNOS 3.000 TRABAJADORES

LEON.—Se firmó un importante Convenio Colectivo en el sector siderometalúrgico leonés, que afecta a más de 700 empresas y unos 3.000 trabajadores, los cuales se verán beneficiados con importantes mejoras económicas y de otro orden. (Pyresa.)

#### Acción concertada para la minería de hulla

OVIEDO.—La Sección Económica del Sindicato del Combustible, Sección Hulla, se ha reunido en la Casa Sindical. El Presidente del Sindicato Nacional, Víctor Arroyo, ha presidido la sesión con el Delegado Provincial de Sindicatos.

El señor Arroyo hizo un informe extenso y detallado sobre la propuesta elevada al Consejo de Ministros respecto a la acción concertada para la minería de hulla. Contestó luego a las preguntas que se le formularon y precisó que han sido veintiocho o treinta los proyectos aprobados por esa acción concertada y que gozarán de una prima decreciente, durante tres años, aquellas empresas que no fuesen incluidas en el plan de acción concertada. Esta prima la recibirán a partir de primero de julio actual. (Cifra.)

TELEFONOS DE "ARRIBA":

225 06 40 Y 235 22 40



Cincuenta y cinco enmiendas  
para un sólo artículo

# CONTINUO AYER LA DISCUSION DEL PROYECTO DE LEY DE REFORMA DE LAS HACIENDAS LOCALES

## Nuevas normas sobre el régimen de contribuciones especiales de los Ayuntamientos

La discusión del proyecto de ley sobre modificación parcial del Régimen Local continuó ayer en las Cortes. Se inició a las once menos cuarto de la mañana y estuvo presidida por Diego Salas Pombo.

Se entró en el debate del párrafo segundo del artículo 4.º. El señor Fagoaga se refirió a una enmienda que había sido recogida, aunque condicionada al punto 7. El párrafo segundo se aprobó conforme al texto presentado por la Ponencia:

«Estarán obligadas al pago del impuesto las personas naturales o jurídicas a cuyo nombre figuren inscritos, en el registro personal correspondiente, los vehículos sujetos a tributación. El impuesto habrá de satisfacerse al municipio, en el que la persona obligada tenga su domicilio tributario, en los términos previstos en los artículos 45 y 47 de la ley General Tributaria.»

En el apartado 3 de este artículo, el señor Huerta defendió una enmienda en la que solicitaba que el pago del impuesto de Circulación se hiciera en los casos de alta de vehículos, por prorrateo, por períodos inferiores a un año. Fue apoyada por el señor Doreste. La Ponencia rechazó esta enmienda y se aprobó el apartado 3 conforme al presente texto:

«Artículo 3.º El pago del impuesto en el término municipal donde el contribuyente tenga su domicilio eximirá, dentro del período anual a que dicho pago corresponda satisfacer aquél, a ningún otro municipio. En caso de transmisión de vehículos, los adquirentes no vendrán obligados a satisfacer el impuesto si hubiera sido pagado por cualquier poseedor anterior, dentro del ejercicio en el que la transmisión se realice.»

El apartado 4 da lugar a un amplio debate, en el que intervienen numerosos miembros de la Comisión. Primeramente se debate una enmienda del señor Díaz Llanos, en la que solicitaba que el pago de este impuesto pudiera hacerse al tiempo de la obtención de la cédula de identificación fiscal. Intervienen varios procuradores y miembros de la Ponencia, señalando los inconvenientes de esta propuesta, y, finalmente, el señor Díaz Llanos retira su enmienda.

### Motocicletas y ciclomotores

El señor Fugardo defiende una enmienda del señor Yagüe C., en la que se solicita que se declare la exención del pago de este impuesto en favor de las motocicletas y de los vehículos utilitarios. Apoyan esta enmienda, entre otros, los señores Álvarez Molina, Megolla y Doreste. Estos procuradores circunscriben, posteriormente, su enmienda a que la exención se declarará en favor de las motocicletas, en razón de que éstas son utilizadas principalmente por la clase trabajadora para el transporte a sus centros de trabajo.

A esta enmienda se oponen varios procuradores, que defienden la necesidad de que los municipios puedan percibir estos impuestos, sin excepciones, para poder hacer frente a sus gastos. En este sentido intervienen, entre otros, los señores García Moreno, Primo de Rivera y Mena.

El señor Matéu de Ros propone una fórmula intermedia, en el sentido de que, sin eximir del impuesto a las motocicletas, pudiera reducirse la cuantía del mismo.

### Diez céntimos menos

El señor Lafont apoya a los representantes de los obreros y señala que si la Ponencia estima que no se puede prescindir de este impuesto pudiera eximirse del mismo a los que usaran de estos vehículos para su trabajo.

El señor Muñoz González indica que la cantidad que se está discutiendo viene a representar unos 50 céntimos diarios, por lo que no se debe exagerar en este sentido. Por otra parte, hay que tener en cuenta las necesidades de los Ayuntamientos.

El señor Mena indica que las reducciones apuntadas por el señor Matéu de Ros se pudieran llevar a través de los propios municipios, donde se escucha a la Organización Sindical.

El señor Revuelta, de la Ponencia, rechaza las enmiendas presentadas, señalando que no son 50, sino 40 céntimos diarios lo que este impuesto supone y que no se deben establecer excepciones en esta ley.

Sometida a votación la enmienda de los señores Yagüe y Megolla, obtienen cuatro votos, por lo que es derrotada.

Se vota, a continuación, una enmienda presentada por el señor Molinero, en el sentido de que tributarán por este concepto los ciclomotores, que obtiene un voto a favor, el del señor Carro, que lo justifica diciendo que de esta forma van a tributar las motocicletas y demás vehículos a motor, por un lado, y las bicicletas, que tienen ya establecido un impuesto, mientras que van a quedar exentos los ciclomotores.

Se aprueba, por tanto, el texto de la Ponencia en este apartado, donde figuran las distintas cuotas de motocicletas, turismos y demás vehículos, en relación con sus caballos fiscales.

### EXENCIONES

Se pasa al apartado 5 del artículo 4, por el que se regulan las excepciones subjetivas del impuesto sobre circulación de vehículos.

Se rechaza una enmienda del señor García Ribes, y se acepta, en principio, otra del señor López Medel, por la que se exige a la Organización Sindical de este impuesto.

El señor Huerta propone que la exención a la Organización Sindical no sea total, sino del 95 por 100, pagándose el 5 por 100 restante. El señor Doreste solicita que la exención sea a los vehículos que prestan realmente servicio oficial.

Don Luis Nieto García solicita que no haya excepción en el pago de este impuesto y que sea satisfecho por todos los vehículos oficiales sin discriminación.

En este sentido le apoya el señor Riestra y este criterio es aceptado por la Ponencia, por lo que la exención del impuesto queda reducida a las representaciones diplomáticas a condición de reciprocidad.

La Cruz Roja y demás organizaciones benéficas de invalidos queda pendiente la redacción definitiva de este apartado.

El apartado 6, en el que se autorizaba al Gobierno para reducir o elevar un 20 por 100 la cuota señalada, es suprimido.

En el apartado 7 se rechaza una enmienda del señor Nieto García.

En el apartado 8, una enmienda del señor Rincón de Arellano, Alcalde de Valencia, es defendida por los señores Lasala y Lerma.

El Presidente acuerda la suspensión del debate durante unos minutos.

### LECTURA DEL ARTICULO CUARTO

Reanudada la sesión, se procede a la lectura de algunos puntos pendientes de aprobación definitiva del artículo cuarto.

Como consecuencia de las modificaciones introducidas en el apartado quinto, en el sentido de no conceder la exención del impuesto sobre circulación de automóviles a los organismos oficiales, y para que los transportes militares no estuvieran incluidos en este impuesto, se agregó un párrafo al apartado primero del artículo, en el que se excluye a estos transportes militares. Se aprueba asimismo la redacción dada al apartado séptimo, que recoge la enmienda del señor Fagoaga. Este apartado pasa a ser sexto, por haberse aprobado la supresión del que figuraba con este epígrafe en el proyecto.

### CONTESTACION DEL SUBSECRETARIO DE HACIENDA

Se pasa el debate del artículo quinto, que se estudia como el anterior, por apartados. Dentro del apartado primero el señor Lafont se refiere a su enmienda, que no ha sido tomada en consideración por la Ponencia al suponer un aumento de gasto y haber sido resuelta la consulta formulada al Gobierno en este sentido.

El señor Muñoz González defiende una enmienda por la que propone que se atribuya a los Municipios el 90 por 100 de la cuota de la evaluación global del impuesto sobre actividades y beneficios comerciales e industriales. El señor Fagoaga se refiere a una enmienda en la que propone que se faculte a los Ayuntamientos para fiscalizar la lista de los contribuyentes. El señor Conde, por la Ponencia, a un que reconoce los buenos deseos de estas enmiendas, argumenta las razones por las que no han sido aceptadas.

Interviene el Subsecretario de Hacienda, señor Valero Bermejo, para contestar a estos Procuradores, y finalmente el señor Muñoz González retira su enmienda y la del señor Fagoaga obtiene un voto a su favor, por lo que es rechazada.

### SESION DE LA TARDE

A las cinco y cuarto de la tarde se reanuda la sesión y se aprueban los párrafos segundo y tercero del artículo 5.º, sin discusión. En el párrafo cuarto intervienen los señores Muñoz González, Almazán y Matéu de Ros, oponiéndose a la reducción en los porcentajes y sobre las cuotas y recargos de la licencia fiscal de aprovechamientos hidroeléctricos, ya que consideran que los embalses quitan terrenos y aprovechamientos agrícolas a los pueblos. A este res-

pecto el señor Morris Marrodán puntualiza, y por la Ponencia, el señor Revuelta. Finalmente, este último párrafo se aprueba conforme al criterio de la Ponencia, y a petición del señor Matéu de Ros se suprime una frase.

Se pasa al artículo 6.º, que trata de la refundición de los tipos impositivos, y en donde se contienen diversas normas para unificar, sin aumento de la presión fiscal, los recargos establecidos a favor de las corporaciones locales sobre cuota del Tesoro e impuestos directos. En la discusión de este artículo interviene el señor Muñoz González, que había presentado una enmienda a uno de los párrafos del artículo.

### COMPENSACIONES A AYUNTAMIENTOS

En el artículo 7.º, donde se regulan las compensaciones reconocidas a determinados Ayuntamientos en concepto de asignación adicional transitoria, se debaten varias enmiendas. El señor Matéu de Ros defiende la suya, solicitando que se suprima la referencia a la inclusión de los recargos municipales que se contienen en el apartado 1.º de este artículo. Intervienen los señores directores generales de Impuestos Indirectos y de Administración Local, y el Procurador señor Solá, que mantienen un amplio debate.

El artículo es aprobado conforme al texto primitivo del proyecto del Gobierno. Asimismo se aprueba la sugerencia de la Ponencia de incluir un artículo séptimo bis, que trata de las participaciones en la recaudación líquida.

### CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Se pasa al artículo octavo, que es uno de los más importantes de la ley y el que ha dado lugar a un mayor número de enmiendas presentadas, con un total de 55. En este artículo se recogen las nuevas normas sobre el régimen de contribuciones especiales. El debate, presidido en estos momentos por el vicepresidente de la Comisión, señor coronel De Palma, por ausencia del señor Salas Pombo, se centra en el estudio separado de cada una de las normas que contiene el artículo. La primera determina que se establecerán contribuciones especiales en razón del beneficio especial, que obras, instalaciones o servicios, reporten a personas determinadas, independientemente de que dicho beneficio pueda fijarse o no en cantidad concreta. La norma segunda determina los casos en que la imposición de la contribución especial tendrá carácter obligatorio (Municipios de más de 1.000 habitantes) y aquellos otros en que será facultativa (en los demás).

### BARRIOS POBRES ARTISTICOS

El señor Solá señala la situación en algunos Municipios de más de 1.000 habitantes de barrios pobres, pero ricos artísticamente, como ocurre en Granada, en el de Albacín, donde los vecinos no podrán pagar los arreglos necesarios. Solicita que se recoja de alguna forma la posibilidad de contemplar estos casos especiales. Es apoyado por el señor Galdós. El criterio de la Ponencia es aprobado por la

Comisión, con cuatro votos en contra.

Respecto a la norma tercera, en la que se establece con carácter solidario la responsabilidad de las Corporaciones y sus funcionarios, por incumplimiento de la obligatoriedad de la imposición y de la efectividad y cobro de la misma, el señor Muñoz González presenta una enmienda que es aprobada por la Comisión.

La norma cuarta, que determina la base imponible, es aprobada conforme al texto de la Ponencia.

En el debate de la norma quinta, que especifica el porcentaje del pago por los beneficiados, según las distintas clases de obras, da origen a un amplio debate, en el que intervienen, entre otros Procuradores, los señores Muñoz González, Solá, Primo de Rivera, Fugardo, Galdós, López Muñiz, Álvarez Molina, etc.

### OBRAS Y SERVICIOS

Tras de intervenir el señor Revuelta por la Ponencia, hacen uso de la palabra, entre otros, los señores Primo de Rivera, Matéu de Ros, Escalante, Capeta, Coronel, Solá y Molinero. El presidente acuerda someter a debate los distintos apartados de la norma quinta del artículo 8, punto por punto.

Se debate en primer lugar la aportación del conjunto de los beneficiados por la realización de obras, instalaciones o servicios en los casos de apertura y urbanización de nuevas calles y plazas, ensanchamiento de las existentes, primeras instalaciones del pavimento, instalación o renovación del alcantarillado y de redes del suministro domiciliario del agua y primer establecimiento del alumbrado público o mejora del mismo. Estos aspectos corresponden al apartado a) de la norma quinta.

En el proyecto del Gobierno figuraba que el 80 por 100 del total habría de satisfacerse por los beneficiados. Algunos Procuradores sugieren que sea el 90 por 100 para acomodarlo a lo dispuesto en la ley del Suelo.

El señor Matéu de Ros sienta criterios. Por este proyecto de ley se tiende a la autonomía de las Corporaciones Municipales, que son la unión de vecinos con más o menos posibilidades económicas. Caso de que los Ayuntamientos no dispongan de la autonomía suficiente, se convertirán en meros funcionarios de la Administración Central. Proclama su fe en los Ayuntamientos de España, porque tiene fe en los Alcaldes y en las representaciones de los Ayuntamientos, familiares, sindicales y otras. Subraya la importancia del Municipio como factor básico de nuestro Movimiento.

Se vota el apartado a) de la norma, y lo hacen a favor del 80 por 100 los señores Capeta, Álvarez Molina y Doreste. Se aprueba, por tanto, el que sea el 90 por 100.

Se pasa al apartado b), y el señor Amado defiende una enmienda en el sentido de que los Servicios de Incendios a cargo de los Ayuntamientos lo sean únicamente en las ciudades de más de 100.000 habitantes, y en caso contrario que pasen a las Diputaciones.

(Resumen de Pyresa.)



## DÍA DEL TURISTA EN TERUEL

En el certamen poético actuó de mantenedor el director general de Prensa

TERUEL.—El Día del Turismo se celebró ayer, organizado por la Delegación Provincial de Información y Turismo, en colaboración con el Ayuntamiento.

Funcionarios de dicha Delegación y señoritas ataviadas con el traje regional han permanecido en las carreteras principales distribuyendo obsequios a los turistas, entre los que figuraban reproducciones del clásico «torico turolense». A mediodía muchos de éstos fueron obsequiados con un vino español que les ofreció el Ayuntamiento, dándoles la bienvenida el Alcalde. También han aceptado la invitación para asistir a la entrega de premios del certamen poético de «Los Amantes de Teruel», en el que actuará de mantenedor el director general de Prensa.

### Crédito para fomento turístico del Roncal

PAMPLONA.—El Comité ejecutivo de turismo comunicó al Gobierno Civil de esta provincia que ha concedido un crédito de dos millones y medio de pesetas al Ayuntamiento del Roncal, con destino a operaciones de expansión turística. (Cifra.)

### Un castillo asturiano adquirido para Club de Campo

OVIEDO.—Un pintoresco castillo asturiano, el de las Caldas, y la amplia finca rústica que en torno al mismo se extiende, han sido adquiridos por un grupo financiero ovetense por ocho millones de pesetas, al parecer, con la intención de instalar un club de campo destinado al cultivo de la vida social y de las actividades deportivas.

## LYNDA JOHNSON SE DESPIDE DE ESPAÑA

### ANTES DE PARTIR PARA ALEMANIA, EXPRESO SU GRATITUD AL GOBIERNO Y PUEBLO ESPAÑOLES

BARCELONA.—Lynda Johnson, hija del Presidente de los Estados Unidos, anticipa su salida de España. En vez de tomarse un breve reposo en la Costa Brava, como era su deseo, hasta mediados de la mañana, ha decidido salir para Alemania vía Suiza, ayer tarde a las cuatro, desde donde proyecta emprender el regreso a Washington con alguna antelación.

En sus horas de estancia en Barcelona visitó detenidamente el Museo Picasso. También estuvo en el barrio Gótico y pasó en automóvil por las principales avenidas de la ciudad. Igualmente

### TODO LO DE ESPAÑA

Contestando a preguntas de los periodistas afirma que España le ha gustado todo. Desde el Alcázar de Toledo hasta un asilo de huérfanos de Palma de Mallorca. No puede cesarse en preferencias. Ha visto cosas distintas e igualmente cautivadoras: Madrid, Barcelona, el ambiente de Andalucía...

A continuación Lynda ha opuesto un rotundo mentís a unas palabras que le atribuye el «New York Times» de que no ha ido a los toros porque en su rancho de Tejas tiene muchos de ellos. «No dije esto. Dije que no he visto ninguna corrida porque no me ha dado tiempo a causa de las

## CONFLICTO LABORAL EN MIERES, RESUELTO

### LOS MINEROS HAN VUELTO AL TRABAJO, PERO OTROS VEINTE ESTAN INDECISOS

Hay gran curiosidad en las cuencas mineras por ver cómo finalizará el plante

OVIEDO. (Del corresponsal de Pyresa, Graciano García).—El conflicto laboral que se declaró en el pozo «San Nicolás», de la fábrica de Mieres, en el que estaban implicados unos 150 obreros de interior, que dejaron de trabajar al solidarizarse con un compañero que había sido castigado por la Empresa a treinta días suspendido de empleo y sueldo, ha quedado resuelto en la tarde de ayer.

Los picadores y demás obreros del interior volvieron a sus puestos de trabajo después de un cambio de impresiones entre sí. Ocho horas antes, 20 picadores del turno de la mañana no acudieron al trabajo, aunque se cree que lo harán en el próximo relevo.

El pozo «San Nicolás» es conocido en la cuenca minera del Caudal como pozo fero; esto es, que las huelgas suelen comenzar en él, para extenderse luego a las otras explotaciones carboníferas, y terminan aquellas cuando se reintegran al trabajo los mineros del pozo «San Nicolás».

De ahí que en las cuencas mineras empiece cierta curiosidad por conocer el desarrollo de los acontecimientos en el pozo «San Nicolás», de Mieres.

### DIVULGADO POR «LA NUEVA ESPAÑA»

A través del diario «La Nueva España», de la Prensa del Movimiento, que es el de mayor difusión de la provincia, Asturias y especialmente sus cuencas mineras, conocen con detalle la dramática y ejemplar historia del accidente ocurrido en la tarde del sábado en el pozo «Santiago», de la

Sociedad Hullera Española, en el que perdió la vida un minero y estuvieron a punto de perecer otros tres compañeros más como consecuencia de una emanación de óxido de carbono. A causa del siniestro, unas 12 personas en total fueron tratadas de intoxicación en el hospitalillo de la Hullera Española. Todas ellas están fuera de peligro totalmente, y la mayor parte se han reintegrado a sus puestos habituales de trabajo.

La emocionante historia a que nos hemos referido en el párrafo anterior ha sido protagonizada por cinco hombres: cuatro mineros y el ingeniero director del pozo «Santiago», que es una de las explotaciones hulleras que menor índice de accidente de trabajo tiene Asturias.

Cuando los cuatro mineros llegaban a su lugar de trabajo, situado a unos 300 metros de profundidad, percibieron un extraño olor que en seguida dictaminaron como grisú. Por ello decidieron regresar a un lugar más seguro, y retrocedieron en el camino andando. Pronto uno de ellos —que más tarde sería hallado sin vida— cayó al suelo sin conocimiento. Unos metros más allá otros dos comenzaron a perder fuerzas como consecuencia de la inhalación de una fuerte dosis de gas (que luego se supo que no era grisú, sino óxido de carbono). El cuarto minero —Santiago Galán Luque, de Jaén— arrastró a estos dos últimos compañeros hasta que sus fuerzas no pudieron más, para luego llegar, en un esfuerzo sobrehumano, al lugar donde se encontraban otros mineros, que dieron la voz de alarma.

### RAPIDO SALVAMENTO

El salvamento se organizó en un tiempo record, a las órdenes del ingeniero director del pozo «Santiago», Eduardo García Jara, de Madrid. Este, junto con un reducido grupo de voluntarios, llegó hasta el lugar donde habían quedado los dos mineros sin conocimiento. En medio de una atmósfera peligrosa, el ingeniero practicó la respiración boca a boca de las dos víctimas, hasta que recuperaron el ritmo respiratorio; cuando esto ocurrió el ingeniero perdió el conocimiento.

El joven ingeniero madrileño acudió a ver a los tres mineros al sanatorio donde están internados. Los cuatro se dieron un emocionado abrazo.

### Hacia la resolución de la crisis laboral de Tarazona de Aragón

TUDELA (Navarra).—Con el fin de resolver la crisis laboral de Tarazona de Aragón, creada por el cierre de Textil Tarazona, importante industria que dejó en situación de paro forzoso a casi un millar de trabajadores, los Delegados Sindicales Comarcales de Tarazona y de Tudela se han reunido con el Ayuntamiento tudelano para estudiar la posibilidad de que Tudela, en vías de creciente desarrollo industrial en estos momentos, pueda absorber la mano de obra sobrante en Tarazona, estableciendo un puente de comunicación entre las dos ciudades con el fin de que los trabajadores de Tarazona no tengan que emigrar,

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

[[ PALMA DE MALLORCA. La marca europea de tráfico de pasajeros en un solo día ha sido lograda por el aeropuerto de Palma de Mallorca, al cifrar, el pasado domingo, día 3, el viajero 25 167. Según aseguran en las oficinas de la citada estación aérea.

[[ SALAMANCA.—La segunda semana ibérica de ganado ovino se desarrollará en octubre próximo en esta ciudad, con participación de veterinarios, ganaderos e industriales de España, Portugal, Australia, Inglaterra y Francia. Versará dicha semana sobre los últimos avances en las explotaciones ovinas, comercio interior y exterior de los corderos y productos lácteos, y modernos sistemas de estabulación permanente de las ovejas.

[[ PAMPLONA.—Una flotilla de helicópteros de la Jefatura Central de Tráfico llegará a Pamplona para regular el acceso de vehículos a esta ciudad durante los próximos días, ya que se prevé una enorme afluencia de automóviles con motivo de las fiestas de San Fermín y esta densidad de tráfico rebasará ampliamente las posibilidades normales de las carreteras que desembocan en Pamplona. Los helicópteros controlarán la circulación desde el aire y darán instrucciones por altavoz a los conductores y por radiotelefono a los agentes de la Guardia Civil de Tráfico, de servicio, a pie o en moto, en las carreteras.

[[ ZARAGOZA.—Una original obra artística: la versión corpórea, en mármol de Carrara, del famoso tapiz «La gallina ciega», de Goya, ha sido realizada por el escultor zaragozano Jesús Serrano Belenguer, por encargo particular de un entusiasta de la obra goyesca. Las nueve figuras del célebre tapiz han sido reproducidas con toda fidelidad, a una altura de 30 centímetros.

[[ CADIZ.—Se ha posesionado del cargo de Gobernador Militar de la plaza y provincia, el general de brigada de Infantería, Carlos Fernández Vallespín, en una ceremonia a la que asistieron el jefe del Estado Mayor del Departamento marítimo, en representación del Capitán General, todos los jefes de Cuerpo y dependencias de la guarnición y numerosos genera-

les, jefes y oficiales, así como autoridades provinciales.

[[ PAMPLONA.—Se ha comenzado a rodar en esta ciudad la película «La familia de Colón», bajo la dirección de Julio Coll. Entre los actores figuran Fernando Siro, Juan Riquelme y Susana Canales. Se trata de un film en el que se producen desavenencias en una familia que acaba de llegar a España en viaje de recreo, a causa de que el padre pierde su fortuna en un partido de pelota, volviendo después la paz familiar al reponer la cantidad, después de diez años de trabajo.

[[ BILBAO.—Con motivo de los actos del VI centenario de la fundación de la villa de Guernica, la Orquesta Sinfónica de Radio Nacional y Televisión Española, bajo la dirección del maestro Ros Marba, dará un concierto en dicha villa el próximo día 7, por la noche, con el siguiente programa: «Ensueño», de Turina; «Las golondrinas», de Usandizaga; «Heterofonía», de Bernaola, y «Diez melodías vascas», de Guridi.

[[ SANTIAGO DE COMPOSTELA.—Un grupo de 60 mejicanos procedentes de Jalisco y Guadalajara, que se dirigen en peregrinación a Tierra Santa, han pasado por Compostela para venerar el sepulcro del Apóstol Santiago. Ahora, desde España, irán a Roma.

[[ CORDOBA.—Más de 2.500 millones de pesetas importan las inversiones de la iniciativa privada, para instalaciones industriales, durante los tres últimos años, en Córdoba, según ha manifestado el Alcalde de esta ciudad con motivo de la visita que a la misma ha realizado el Subsecretario de Industria. Esas inversiones se hacen bien patentes en la considerable promoción industrial que se viene registrando últimamente en Córdoba.

[[ MEDINA DEL CAMPO.—En el castillo de la Mota, Escuela de la Sección Femenina, se celebra actualmente un curso al que asisten las Regidoras de Prensa y Propaganda de todas las provincias. El curso será clausurado el próximo viernes con asistencia de la Regidora Central de Prensa y Propaganda, Eloisa de Lara.

## DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 19 del mes de julio del corriente año, todos los días laborables, de diez a doce de la mañana, se admitirán, en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero, proposiciones para optar a la subasta de las obras de «Terminación del camino vecinal de Valldrera a San Cugat, por Valldoreix, trozos 1.º y 2.º», bajo el tipo de licitación de 21.712.276,59 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 147, de fecha 21 de junio, y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 148, del día 22 del mismo mes.

Barcelona, 27 de junio de 1966.—El Secretario Acctal. (firma ilegible).



## Trágico fin de semana en Estados Unidos

**DE LAS 952 PERSONAS QUE RESULTARON MUERTAS, 580 LO FUERON EN LAS CARRETERAS DEL PAIS**

NUEVA YORK. — Hasta las 16,30 de la tarde de ayer el número de muertos como consecuencia de accidentes ocurridos en las carreteras del país durante el pasado fin de semana, según los datos facilitados a dicha hora se elevaba a 580. Se continúa haciendo un recuento y a cifra aumentará aún más. Hay que señalar, aparte, la muerte de 266 personas ahogadas, otras 25 en accidentes de aviación y 81 en accidentes diversos. (Efe.)

### MADRID

## UN EX PRESIDIARIO INVENTA HABER SIDO AGREDIDO POR DOS DESCONOCIDOS

**EN REALIDAD SE DESMAYÓ DESPUES DE HABER INGERIDO UNAS COPAS**

Después de haber cumplido una condena en la prisión madrileña, Enrique García Salvago fue protagonista de un caso que en un principio se presentó misterioso. Unas lesiones le llevaron a decir que había sido agredido por dos desconocidos que le habían quitado 2.000 pesetas.

La Brigada de Investigación Criminal ha establecido la inverosimilitud de dicha versión. Enrique, al salir de la cárcel, se reunió con un ex compañero y tomaron unas copas. Al marearse perdió el conocimiento y se cayó, lo que motivó las lesiones que presentaba. Jamás había tenido esas 2.000 pesetas, ya que al abandonar la cárcel sólo llevaba las trescientas en el bolsillo.

### Taxista herido en Madrid

El taxista Miguel González Pérez resultó con heridas graves por arma blanca que, al parecer, le produjo un individuo que le pidió le entregara el dinero que llevaba cuando circulaba por la carretera de Madrid a Alcobendas. Al negarse a dárselo, le agredió.

## GRAN CANTIDAD DE PECES MUERTOS EN EL RIO SEGURA

**PARECE SER QUE LA CONTAMINACION FUE OCASIONAL, Y YA SE HAN ADOPTADO LAS MEDIDAS PERTINENTES**

MURCIA.—Gran cantidad de peces han muerto en el río Segura, seguramente a causa de productos residuales de la limpieza de varias industrias instaladas en las márgenes del río. La Jefatura Provincial de Sanidad, la Comisaría de Aguas y Servicio Piscícola han hecho las investigaciones oportunas y han adoptado las medidas pertinentes para evitar que el hecho vuelva a producirse. Parece que la contaminación de las aguas fue ocasional y pasajera, lo cual tranquiliza a los huertanos, quienes temieron por sus cosechas y ganados.

# TRECE MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION MILITAR BOLIVIANO

**Seis personas perecieron en otros dos accidentes aéreos**

LA PAZ.—Se ha estrellado un avión de las Fuerzas Aéreas bolivianas y han muerto sus trece ocupantes. El accidente se produjo el lunes. (Efe.)

### Perecen seis personas en dos accidentes de aviación

LIVERMORE (California).—Seis personas han resultado muertas en dos accidentes de aviones ligeros en las proximidades de esta localidad, según ha informado la oficina del sheriff del condado de Alameda.

No se sabe aún si ambos accidentes estaban relacionados entre sí.

No hubo supervivientes, pero se desconoce el número exacto de víctimas. (Efe.)

### Cae a un bosque un tetra-motor norteamericano

BATTLE CREEK (Michigan).—Un tetramotor de la Marina se ha estrellado en un bosque. La Policía del Estado anuncia que los restos del avión y de las víctimas han sido vistos esparcidos por una zona de más de dos kilómetros de extensión.

Se cree que el avión era de tipo «Electra» y que procedía de una base de la reserva naval en Chicago.

Se desconoce aún el número de muertos. (Efe.)

### Cuatro muertos en Francia a causa de las tormentas

PARIS.—Una fuerte tormenta se desencadenó la madrugada pasada en Francia. Balance de la misma: cuatro muertos en la región de Auxerre, tres jóvenes pastores, de diecisiete, quince y trece años de edad, resultaron muertos por un rayo, al sorprenderles el temporal en pleno campo descubiertos. Los jóvenes perecieron carbonizados.

En la región vinícola de Indre-Loire, un «vinatero» murió como consecuencia de las quemaduras sufridas por un rayo.

Varias granjas resultaron completamente destruidas y los animales carbonizados, al caer sobre ellos los relámpagos y provocar incendios.

La lluvia y los relámpagos fueron particularmente intensos en la región parisina. En la capital cayeron varios rayos produciendo desperfectos en algunos edificios, sin que se registrase víctima alguna.

Debido a la intensidad de la lluvia, varios centenares de sótanos quedaron inundados, teniendo que intervenir los bomberos en muchos casos. (Efe.)

### Muerto al hacer explosión un cubo lleno de petardos

TUCSON (Arizona).—Roswell P. Angier, de 58 años de edad, de Hatford (Connecticut), ha fallecido, como consecuencia de las heridas que sufrió cuando, por equivocación, colocó un cigarrillo encendido sobre un cubo lleno de petardos.

Se produjo una tremenda explosión, abriendo un boquete de un metro en el techo del cuarto de estar de la residencia de un amigo, hizo volar una puerta, arrancándola de sus goznes y destruyó dos grandes ventanas.

La casa donde ocurrió el accidente pertenece a John Barton,

en la que Angier se hallaba de visita. (Efe.)

### Caso de sadismo en Lyon

LYON.—Un abominable caso de sadismo se ha producido en Bron Parilly, barriada de la salida de la ciudad de Lyon. Cuando regresaba a su domicilio, una muchacha de treinta y dos años, cuyo nombre no se ha revelado, al subir en el ascensor, ocupado por un desconocido, fue golpeada brutalmente por éste con una barra de hierro envuelta en telas, produciéndole heridas de consideración. A continuación fue conducida a los sótanos del inmueble, en donde fue objeto de odiosas violencias. Cuando recobró el sentido, la muchacha pidió ayuda, siendo atendida por algunos vecinos, que la condujeron al hospital. Dado lo avanzado de la hora, ninguna persona se hallaba en las cercanías del lugar del suceso, por lo que ninguna pista ha podido ser dada.

### Un «provo» condenado a dos meses de cárcel

AMSTERDAM.—Un tribunal de Amsterdam ha condenado al cabecilla «provo» Hans Tynman, de veintidós años de edad, a dos meses de cárcel, por distribución de «una publicación incitante».

La sentencia ha sido de un mes menos que la solicitada por el ministerio fiscal, pero dos semanas menos que el período pasado en detención preventiva.

Tynman fue puesto en libertad hace dos semanas, después de permanecer dos meses y medio a disposición de las autoridades judiciales.

Los «provos» —grupo de jóvenes rebeldes— llevaron a cabo varias manifestaciones ante la celda donde estaba detenido, solicitando su puesta en libertad.

### La tripulación a salvo de un mercante que se está hundiendo

MIAMI.—Los 28 miembros de la tripulación del mercante griego «Elias Dayfas», que se está hundiendo cerca de las costas de la península del Yucatán, han sido puestos a salvo, pero el capitán permanece a bordo, con la esperanza de salvar su barco.

El Servicio de Guardacostas norteamericano ha informado que el mercante griego hace agua y «se hunde lentamente».

Un remolcador se dirige hacia el lugar donde se encuentra el buque siniestrado. (Efe.)

## ESCUPIO LA BALA DESTINADA A MATARLE

LIMA (Ohio). — David Wilhight, de treinta y dos años de edad, respondiendo a una llamada, abrió la puerta de su casa y se encontró con un desconocido, que, apuntándole con una pistola, le dijo: «Te voy a matar.»

Wilhight cerró la puerta de golpe, en el preciso momento en que el desconocido abría fuego. La bala atravesó la puerta y le penetró en la boca.

Wilhight escupió la bala con toda tranquilidad. Sometido a reconocimiento médico, sólo había experimentado unos ligeros rasguños en el interior de su boca. (Efe.)

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION PRESTACIONES DEL SEGURO DE ENFERMEDAD A PARTIR DE 1.º DE JULIO

El texto articulado I de la ley de Bases de Seguridad Social, publicado en los Boletines Oficiales del Estado del 22 y 23 de abril último, establece en la disposición transitoria 5.ª, número 7, que las Entidades colaboradoras del Seguro de Enfermedad que estén actuando en 30 de junio cesarán automáticamente en dicha colaboración en la fecha mencionada.

Con el fin de que las empresas y trabajadores que estén adscritos a dichas Entidades colaboradoras cuenten con la debida información en orden a su integración en el Instituto Nacional de Previsión, se hacen públicas las siguientes advertencias:

### ASISTENCIA SANITARIA

Los trabajadores asegurados procedentes de las Entidades colaboradoras continuarán siendo asistidos por los mismos médicos que en aquellas tuvieron asignados.

### PAGO DE PRESTACIONES ECONOMICAS

1.—Las indemnizaciones económicas correspondientes a trabajadores que se encuentren de baja por enfermedad o maternidad el 1.º de julio serán abonadas directamente por sus respectivas empresas, con arreglo a las normas establecidas para el pago delegado de prestaciones.

2.—El abono de las prestaciones económicas por enfermedad o maternidad, en los procesos que se inicien a partir del 1.º de julio, será efectuado igualmente por las empresas a que los trabajadores pertenezcan, conforme a lo indicado en el párrafo anterior.

### INFORMACION Y RESOLUCION DE CONSULTAS

Las informaciones que precisen las empresas y los trabajadores afectados por el cese de Entidades colaboradoras, así como cuantas cuestiones puedan producirse en relación con la asistencia sanitaria y el pago de prestaciones económicas en el Seguro de Enfermedad, serán atendidas por las Delegaciones Provinciales, Agencias, Inspecciones Médicas e Instituciones Sanitarias del Instituto Nacional de Previsión.

## DOS JOVENES AHOGADOS EN VILLAVA

**Una de las víctimas pidió auxilio, y la otra, al intentar salvarlo, pereció**

PAMPLONA.—Dos jóvenes obreros de la construcción en esta ciudad, pero gallegos de nacimiento, han perecido ahogados cuando se bañaban en un lugar denominado «Pozo de Cabezón», del término de Villava. Uno de ellos, Manuel Antelo Recaray, de diecisiete años de edad, estaba en el agua cuando empezó a pedir auxilio a su amigo, que se encontraba en la orilla. José María Pez, de veintidós años. Este acudió en su socorro y después de un momento de lucha ambos desaparecieron en el fondo. Los cadáveres han sido extraídos.

### Cuatro súbditos morroquies, heridos en accidente de carretera

SEGOVIA.—Cuatro heridos, dos de ellos graves, se han registrado en un accidente ocurrido en el kilómetro 140 de la carretera de Madrid a Irún, término de Hornubia de la Cuesta.

El turismo 7580-44 de Marruecos, conducido por su propietario, Maurice Gauly, de treinta y siete años de edad, domiciliado en Casablanca, se salió de la carretera, posiblemente por exceso de velocidad. Tanto el conductor como su esposa, Sauli Aulite Gauly, resultaron con heridas graves, y sus hijos, Chantal, de catorce años, y Daniel, de diez, con heridas menos graves.

### Arde un camión cargado de butano

PALENCIA.—Un camión cargado con dos tanques de gas butano chocó contra un árbol en la carretera de Palencia a Madrid, a la salida de Dueñas. El conductor resultó con heridas gravísimas, y tanto el vehículo como la carga ardieron por completo.

El camión procedía de la planta de gas butano de Venta de Baños. Parece ser que el accidente se debió al reventón de uno de los neumáticos posteriores. Inmediatamente se personaron en el lugar del suceso los bomberos de Palencia y personal técnico de la factoría de butano, que consiguieron sofocar el siniestro. En esta tarea colaboraron fuerzas de la Guardia Civil y el vecindario.

El conductor, José Clemente Perrelló, de treinta y un años de edad, natural de Dolores (Murcia) ha quedado internado en el Hospital Provincial de Palencia. (Cifra.)

### Perece al intentar suicidarse

CORDOBA.—Un operario de la finca denominada «Huerta del Cojo», del pueblo de El Viso, Antonio Jurado Rollano, atentó contra su vida intentando ahorcarse, si bien encontró la muerte de otra forma, ya que al colgarse de la cuerda, debido a su peso, ésta se partió. A consecuencia de la caída se produjo una herida en la cabeza que le ocasionó la muerte.

### Arrollado y muerto por un tren

BARCELONA.—A las diez menos cuarto de la mañana, un tren de la línea de Sabadell arrolló cerca de Sardañola a un hombre, causándole la muerte en el acto. La víctima no ha podido ser identificada por carecer de documentación. (Cifra.)



## REPORTAJES

## DECLINA LA ELABORACION DEL QUESO MANCHEGO

EN LA PROVINCIA DE CIUDAD REAL SE HARAN UNOS TRES MILLONES DE KILOS, QUE VALEN ALREDEDOR DE 250 MILLONES DE PESETAS

Cada vez hay menos pastores y que quieran serlo

Se ha elaborado el rico queso en la inmensa mayoría de los pueblos de Ciudad Real. Queda ya poco por hacer, pues la temporada suele durar de noviembre a finales de junio, aunque hay ganaderos que tienen dispuestas las cosas para que las ovejas erien todo el año y todo el año se elabora el queso.

En todo momento ha habido en el campo pastos abundantísimos y la campaña se puede conside-

rar como excelente. En esta provincia es factible que se hayan alcanzado los tres millones de kilos de queso, con un valor global, en primer dinero, de 250 millones de pesetas. La cotización inicial, de 90 a 100 pesetas kilo, por las que después han existido de 90 y de 70 a 80, dado que el precio trazó una línea descendente, quizá originada por la abundancia.

Setecientos mil ovejas, entre manchegas, churras, entrefinas y merinas posee esta provincia. Las más productivas son las manchegas, que, según los técnicos, es la mejor raza de Europa en cuanto a producción, fortaleza y aguante de las temperaturas; éstas, lo mismo a veinte bajo cero que a cincuenta sobre cero.

Se hace queso en todas partes, repetimos, pero son menos los elaboradores. Todos aquellos que hacían diariamente una o dos piezas, han quedado en algunas zonas muy aminorados. Prefieren vender la leche (que se la pagan bien) a los grandes fabricantes y éstos que se las entiendan con el asunto. Así, las diversas fábricas establecidas en los últimos años en otras tantas poblaciones, llevan el mayor porcentaje de la elaboración quesera. Y por ello se tipifica más el producto, que es un fin que se viene persiguiendo desde hace mucho tiempo.

(Esta última cuestión se hará todavía más concreta cuando se llegue a la creación de la proyectada Central Lechera Quesera, la cual constará de varias plantas estratégicamente radicadas en los puntos de más producción: Almodóvar del Campo (con el Real Valle de Alcudia, el centro ganadero más importante del país), Herencia, Villanueva de los Infantes... Con una central que tendrá bastantes enseñanzas de los sistemas de fabricación norteamericanos, es indudable que el queso estará auténticamente tipificado.)

Hacia San Pedro, cuando los pastores formalizan nuevos contratos, bien para mudarse con otro patrono, bien para quedar con el mismo, concluye la temporada normal del queso. Por cierto, que cada año hay menos pastores y menos gente que quiera serlo. La tradición tozuda de padres a hijos va finiquitando. El padre puede haber sido o ser todavía un rabadán, pero el hijo prefiere un tractor o irse a Alicante a ganar cincuenta duros diarios como peón de albañil o cruzar la frontera y ver cómo se le da el ahorro en Suiza o Alemania y volver con dinero bastante para montar un bar «por todo lo alto» en la esquina de la plaza Mayor...

La antigua y noble profesión de pastor ha quedado cuarteada y a veces no se encuentra un mayoral, un ayudador o un zagal ni para un remedio. Ya no resulta seductor a nadie pasarse la semana entera en la majada sin otra compañía que las ovejas. Ni siquiera el transistor les anima. Suponemos que siempre habrá pastores, sí. Pero veinte veces menos que otrora.

A lo que íbamos: que la campaña del queso concluye, que ha sido muy hermosa en cantidad y calidad, y que si los precios han bajado desde el comienzo de ella hasta aquí, culpese más que nada a lo mucho que se ha elaborado.

Miguel GARCÍA DE MORA  
(Exclusiva de PYRESA.)

## MARBEL JUNIOR DICTA:

- A) PANTALONES DE GASA PARA MARBELLA
- B) PANTALONES MARINEROS EN LA COSTA BRAVA
- C) VESTIDOS SENCILLOS EN SAN SEBASTIAN

PARA LA PROXIMA TEMPORADA, COLLARES DE PERLAS DE CINCO METROS

Siempre me imaginé a Marbel exquisito; en una gran casa, no sé por qué, instalado cómodamente entre muebles Chippendale y Hepplewhite, por lo menos. Lo visto, y mi tierna fantasía no me ha engañado del todo. Se respira en Chez-Marbel la fastuosa intimidad y la exótica «soirée», la gran fiesta, la bella «hotesse», como dicen los franceses, aludiendo a las anfitrionas elegantes.

Llega Marbel y me saluda; pero aparece una marquesa, y tengo que esperar, porque ella es cliente, y yo me parece que aún no. Entonces me pongo a curiosear.

Las paredes del salón, más sencillo que lujoso, representan las orillas de un río, el Manzanares. Se pueden ver los juncos y las hierbas fluviales reproducidos ampliamente. Encima, y adosadas a las mismas paredes, como murales, recortes de «Bazaar», de «New York Times», del «Herald Tribune», de «Harper's»... En una mesita renacimiento, fotografías de Marbel, junior, con las princesas europeas: Gracia de Mónaco, por ejemplo; señoras aristócratas, vizcondesa Jacqueline de Ribes, las más elegantes del mundo, saludan y se inclinan ante el «enfant terrible» español, heredero de un nombre genial también.

Se va la marquesa. O la condesa, no sé bien.

Marbel, junior, se excusa.

—¿Vienes de Montecarlo?

—Sí; mi tío te habrá dicho que he llegado hoy. Estuve invitado por la princesa de Mónaco para la fiesta de las «Cunitas blancas».

—¿Cuáles son las prendas imprescindibles que una mujer elegante ha de vestir este verano?

—Yo divido España —veraneo— en tres regiones o villas: Costa Brava, Marbella y Cantábrico (San Sebastián). En Marbella son necesarios, debido a la intensa vida nocturna de allí, y para un mes de veraneo, de ocho a diez trajes de noche.

—¿Cómo deben ser?

—Pantalones. Yo proclamo pantalón en gasas transparentes semejando un caleidoscopio el andar de las damas; organzas, estampados. Para tarde y mañana, pantalones marineros bajos de talle, con boleros y ombligos descubiertos. En la Costa Brava, menos trajes, pero también de este tipo, y para San Sebastián, que es ciudad, lo mismo que se puede llevar en Madrid: hilos, vestidos sencillos, pantalones marineros.

—¿Sigues la minifalda?

—Es, para mí, una sustitución del «short» playero; pero de ningún modo una forma de vestir con tacones o zapatos altos.

—¿Y el «op-art»?

—Es absurdo, ridículo, antiestético. Yo veo a la mujer verticalizada, nunca en horizontal.

—En bisutería, ¿qué presentas?

—Las esclavas, ya famosas, para el brazo, codos, pelo. (Marbel me pone un aro en el pelo.)

—¿El traje más caro de Chez-Marbel?

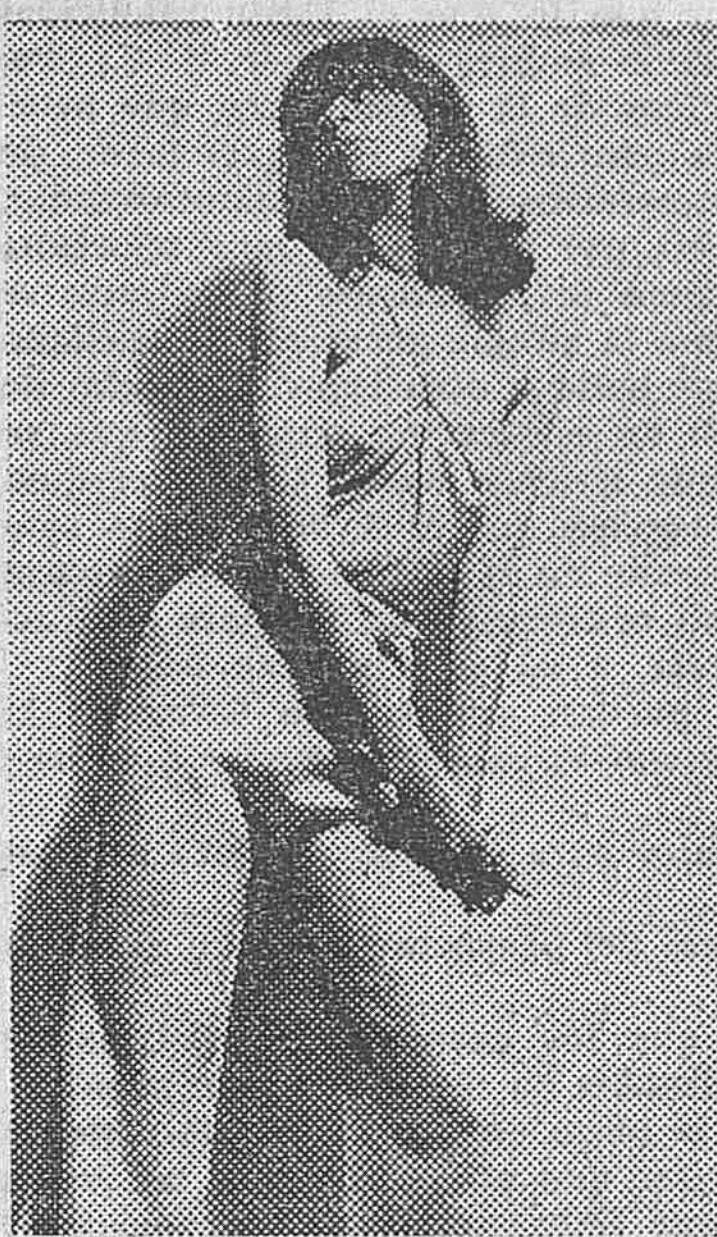
—Cuarenta y cinco mil pesetas. Tela bordada, seda en tonos gris, azul gris, rosa, malva, quisquilla.

—¿Y el más barato?

—Dos mil quinientas, modelo «boutique» en toalla.

—¿Qué preparas para la próxima temporada?

—No puedo decir tonos. Telas aterciopeladas, conjuntos en espiral, cuerpos sueltos. Como más grande novedad, te diré: el collar



He aquí un bello modelo de Marbel. —(Foto Gerardo Puig.)

Marta RUIZ

## EL EXILIO CUBANO DE ESPAÑA

Al término de nuestros reportajes, puramente informativos, sobre el exilio cubano en España, recibimos la carta de uno de los entrevistados, que se estima en la necesidad de aclarar algunos conceptos. Valga de punto final la carta del señor Chelala-López, que nos pide su publicación.

«Distinguido colega:

En los reportajes que ha efectuado sobre el exilio cubano estimo que al haber constatado una gran cantidad de opiniones, aparecen versiones expuestas por mí que pueden dar lugar a confusión, y para evitar tergiversaciones me acojo a la generosidad de su periódico, con la finalidad de que tenga a bien reproducir la presente.

Debo aclarar que mis declaraciones las hago como un cubano significado en la lucha contra el castrocomunismo, pero nunca irrogándome representación alguna de nuestro exilio, que sólo cabe en aquellos que dentro de Cuba se enfrentan a una patética realidad.

Estimo que enjuiciar determinados gobiernos pasados no nos lleva a ninguna conclusión positiva; sólo puedo decirle que todos dejaron mucho que desear, y el castroismo es una consecuencia de la corrupción de los mismos en general, y no creo que de ninguno en especial.

Coexistir con el castrocomunismo es un síntoma de franca y abierta debilidad en nuestra lucha. El comunismo acepta la coexistencia mientras se encuentre en inferioridad de condiciones. Nuestra lucha debe considerarse abierta y sin tregua.

de perlas: en cinco metros de largo. La exclusiva se la he dado a Alexandre. (Ya saben ustedes.)

—¿Los colores de esta temporada, Marbel?

—El pistache, todos los amarillos y los verdes.

—¿El mayor problema de un modista español?

—Diferenciaré la alta costura de la «boutique». No tenemos una revista de modas digna que se preocupe de las novedades. Hace cuatro años (yo tenía dieciocho) preconice el pantalón para las grandes fiestas galas. El año pasado, en el Olimpia, de París, todos sabían que yo era el pionero y primero de los modistos por el pantalón. Las señoras lo llevaban, y nadie en España lo sabe. No hay revistas.

—Todas tus creaciones son un antagonismo de los Courrèges ¿Por qué?

—Considero a Courrèges, pero sólo para jovencitas; él creó el op-art y yo quise el pop-art. El lo geométrico y yo lo abstracto, un abstracto que saborea el color. Sólo soy distinto.

Bueno, el tema Marbel me daría extensión para un epistolario femenino, un correo de la amistad o algo así; todas las señoras que lo deseen me pueden escribir preguntando.

Marta RUIZ

Considero que la colonia cubana establecida en España es un vivo ejemplo de un pueblo con ansias de superación y marcado anhelo de reivindicar las instituciones patrias. En la superación individual nuestra está el reflejo de nuestra calidad colectiva, como cristianos y hombres de bien.

Si en el exilio se observan divisiones de grupos, no quiere decir que dejemos de estar unidos en un mismo ideal, sólo que la desesperación de momentos tan dramáticos nos conduce algunas veces a estados de irritabilidad transitorios, pero al llamado de la patria todos los cubanos estaremos presentes.

España nos ha acogido con inmenso amor y comprensión, y superada esta difícil etapa, se podrá en un futuro no muy lejano aclarar situaciones que aparecen un tanto confusas, pero que en el fondo de éstas sólo ha existido una profunda inspiración en beneficio de nuestra colectividad.

Sin la cooperación de España no hubiese existido la cantidad de miles de cubanos que reconstruyen sus vidas en ese gran país que igualmente tiene la oportunidad de ayudarnos: los Estados Unidos de Norteamérica.

El exilio de los cubanos en Madrid es edificante y no tiene por qué ser de otra forma; todos, absolutamente todos, ricos y pobres, personeros de otros regímenes, etcétera, nos damos perfecta cuenta que sólo tenemos un enemigo común que requiere toda nuestra dedicación.

Le saluda atentamente

José P. CHELALA-LOPEZ





## La vida breve

### PREGUNTAS Y RESPUESTAS

En «ABC» del pasado día 3 de julio se publicó una referencia de la conversación mantenida por un redactor del citado periódico con el primer teniente de alcalde. Este aclaró al informador que la transformación de la plaza de Castilla no es inminente, ni mucho menos, y que lo que el Pleno municipal había resuelto era la petición de la empresa Urbanor, S. A., propietaria de los terrenos periféricos de la citada plaza, que necesitaba la autorización necesaria para edificar en aquel lugar, de acuerdo ya con el plan de transformación. Era, naturalmente, innecesaria esta aclaración; pero, por otra parte, muy oportuna si la transformación de una zona recientemente urbanizada se considera globalmente y no como la simple peripecia de traslado de un monumento más o menos bello a otro lugar. El hecho de que se aprueben los proyectos de edificación antes de que se reordene la plaza está explicando muchas cosas. Cabría preguntarse, por ejemplo, si esos proyectos que el Ayuntamiento sancionó —¿cómo no!— favorablemente en la última sesión plenaria podrían aprobarse con la actual ordenación de la plaza de Castilla. Este dato menor explicaría, a su vez, muchas cosas.

Con todas las razones que puedan argüirse en favor de la transformación, existen algunas consideraciones previas que urge explicar:

Primera. ¿Qué inversión se hizo para ordenar la plaza de Castilla y sus inmediaciones?

Segunda. ¿Por qué desapareció del proyecto primitivo el anillo rústico-forestal urbano?

Tercera. ¿Cómo es posible que los cálculos urbanísticos de esta zona hayan quedado inutilizados en menos de seis años?

Cuarta. Si ha de ordenarse la plaza en virtud del crecimiento del tráfico viario de Madrid, ¿por qué no se rescatan las zonas verdes, los espacios abiertos, que figuraron en el Plan original?

Quinta. ¿Por qué la autopista de Las Rozas va a concluir en una plaza interior y no se utiliza el nudo Norte para este fin?

Sexta. Si la plaza de Castilla se va a transformar en virtud de la congestión viaria, ¿por qué se autoriza en este lugar la edificación de dos grandes rascacielos?

Séptima. Si la plaza se ordena nuevamente por la citada razón, ¿cómo es posible que desaparezcan calles recientemente construidas para ser sustituidas por bloques de edificación?

Estas preguntas y alguna más podrían haber sido contestadas.

Antonio IZQUIERDO

El Tribunal Supremo ha dictado en 10 de julio del presente año una importante sentencia relativa a la necesidad de la condición de domiciliado en los testigos que intervienen en el otorgamiento de un testamento «in articulo mortis».

Ante el Juzgado de Primera Instancia de Muros, doña D. y doña M. M. M., que habían sido nombradas herederas en un testamento otorgado por su hermano en el año 1934, interpusieron demanda de nulidad de una cédula testamentaria en la que el testador, cambiando el testamento anterior, hacía nueva institución de heredero. Este último testamento «in articulo mortis» fue presenciado por los cinco testigos que exige la ley, pero dos de los mismos no eran domiciliados en el lugar del testamento. Tras un pleito de mucha intensidad en las alegaciones y en la prueba, y con sentencias diversas, pues el Juzgado decretó la nulidad del testamento «in articulo mortis» y en cambio la Audiencia revoca la sentencia del juez, los actores interponen recurso de casación por diversos motivos, aparte del ya indicado referente a la domiciliación de los testigos que

## TRIBUNALES

### LOS TESTIGOS NO DOMICILIADOS EN EL TESTAMENTO EN CASO DE MUERTE

intervienen, estando representados por el letrado don Juan Morros Salda.

Ahora la Sala 1.ª del Tribunal Supremo, siendo ponente el ilustre magistrado don José Beltrán de Heredia, ha dictado una sentencia en la que aceptando íntegramente los considerandos de la sentencia del juez de Muros declara que al figurar en el testamento otorgado en peligro de muerte por don B. N. C., en la parroquia de San Martín de Meirás (del término municipal de Sada), dos de entre los cinco testigos legalmente exigidos, cuyo domicilio estaba en San Martín de Dorneida, del término municipal de Oleiros, es evidente que carecen de la idoneidad requerida por el núm. 2 del art. 681

del Código civil en relación con el 700, puesto que no están domiciliados en el lugar de otorgamiento del testamento de referencia, lo que, como declaró el Juzgado, hace nulo el testamento discutido, en virtud de lo establecido en el art. 687 del propio Código, en cuanto que va en contra de lo que en el mismo se dispone con carácter inderogable.

El problema que se discutía respecto al domicilio era si podía comprenderse el concepto de éste en un sentido amplio abarcando a los que aún perteneciendo a distinto término municipal estaban, sin embargo, dentro del área eclesiástica. Así lo entendió la Audiencia de La Coruña, estimando aquellos dos testigos como hábiles simplemente por el hecho de ser feligreses de la iglesia de San Martín de Dorneida, que regentaba como cura el testador, y no precisamente por esta causa, sino por tenerla añadida a su regencia como anexa a la de San Martín de Meirás, de donde era párroco.

Este problema, en el caso de la litis, es muy delicado, concretamente por esa relación espiritual

que existía entre el párroco testador, los herederos nombrados y los testigos allí presentes, pero el Tribunal Supremo, con el gran sentido de reforzar las exigencias mínimas que la ley determina en los testamentos especiales, sobre todo en estos en que no interviene un notario público, se ha pronunciado por la nulidad del testamento, en donde no se cumplen de una manera escrupulosa y con un criterio asaz restrictivo todas las solemnidades que la norma exige.

SERTORIUS

## CAMPAMENTOS DE LA OJE EN GUADARRAMA

Han salido las expediciones que integran los primeros turnos de Campamentos de la Organización Juvenil Española en la sierra de Guadarrama.

Al Campamento «Juan de Austria» asisten 300 Flechas de la OJE al mando de Jesús Rey, Irayzór; al «Alonso de Ercilla», 260 escolares al mando de Manuel Pallarés Vázquez; al «Ciudad Universitaria», 225 escolares al mando de Julián Sanz Aragón; al «Hernán Cortés», 325 afiliados a la OJE al mando de Francisco M. Giraldo Palop, y un centenar a las instalaciones del Campamento «Cristo Rey» bajo la dirección del maestro-instructor Leocadio Canelo Vivas.

# EL PLAN DE URGENCIA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA A MADRID SERA PRONTO REALIDAD

## LAS OBRAS, CUYO PRESUPUESTO SOBREPASA LOS 953 MILLONES, QUEDARAN TERMINADAS A MEDIADOS DEL PROXIMO AÑO

### EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS RECORRIO LAS INSTALACIONES ACORDADAS CON EL GOBIERNO DEL GOVERNADOR CIVIL, ALCALDE DE MADRID Y PERSONALIDAD

El aprovechamiento de los recursos hidráulicos del Oeste para el abastecimiento de agua a Madrid se ha iniciado con el desarrollo del denominado sistema Alberche-Cofio-Guadarrama, que permitirá incorporar a la red de distribución de la capital un caudal de unos siete metros cúbicos por segundo.

Ayer, el Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, acompañado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Pardo de Santayana; del Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro; directores generales de su Ministerio y representantes del Canal de Isabel II y de la Prensa, recorrió detenidamente las obras del embalse de Picadas, así como los tramos de elevación y presión, que se encuentran en avanzado período de construcción, y la estación depuradora, instalada en Majadahonda.

Durante la visita, que duró cinco horas, el Ministro de Obras Públicas se interesó también por los pabellones que las compañías constructoras han instalado a pie de obra para los obreros de las mismas y que cuentan con comedores, dormitorios y una pabellón sanitario, donde son atendidos los obreros accidentados durante el trabajo.

En la estación depuradora de Majadahonda visitó también el pabellón destinado al análisis y prueba de los materiales empleados, en el que presenció una exhibición de la resistencia del hormigón empleado en la obra.

Las obras, que se espera estarán terminadas en el próximo mes de mayo, son muy complejas. Se inicia en el embalse de derivación en el río Cofio, con captación de afluentes, que controlará una superficie de cuenca cuyas aportaciones medias ascenderán a tres metros cúbicos y medio por segundo.

Estas aguas reunidas en el embalse de Cofio se transvasarán a otro embalse situado en el Arroyo Corralizo, hasta las proximidades de la primera fase de urgencia, que tiene un presupuesto de más de 953 millones de pesetas, incluye el bombeo y la parte de conducción común desde aguas abajo del embalse de Arroyo Corralizo hasta Majadahonda, y parte del agua que se suministrará con esta fase está garantizada con la capacidad de los embalses de Burguillo y San Juan, con una capacidad de 350 millones de metros cúbicos, lo que permitirá atender a la demanda máxima sin perjuicio para los regadíos del canal del Alberche.

Sin embargo, y en esta primera fase de urgencia, el bombeo hasta la conducción del embalse del Arroyo Corralizo será la única fuente de aprovechamiento. En el futuro, cuando se construyan las captaciones de la cuenca del Cofio y del embalse de Arroyo Corralizo, la conducción podrá ser alimentada: o bien por

gravedad, con aguas del Canal de Guadarrama, o bien por bombeo por aguas del Canal de Guadarrama, y solamente en años de escasez será necesario recurrir al bombeo desde el río Alberche.

El principal objeto del plan de urgencia es el colocar en Madrid un caudal de agua que no tenga necesidad de ser derivado de la enorme red de distribución de la capital, con lo que se evitan las pérdidas de carga que se producen y mejorará considerablemente el abastecimiento.

El origen de este canal nudo arterial de El Goloso, quedará conectado con los sitios de este nombre y el de El Atazar.

De los 16 metros cúbicos por segundo que aportará este canal, cinco metros estarán destinados al sistema canal del Oeste, que dos quedarán en el depósito de El Plantío y tres correrán por el canal hasta el depósito de Retamares.

Este canal tiene una longitud de 11.500 metros, de los que 5.000 son con túnel, terminado en el depósito de Retamares. Este sitio tiene una capacidad de 100 millones de metros cúbicos, y de él se derivará una arteria de unión con el depósito situado en la carretera de Extremadura, y otra arteria que conducirá el agua al depósito de Almodovar, cerrará el cinturón de agua de Madrid. La capital, cuando las obras estén terminadas, contará con 10 depósitos, contando seis que en la actualidad están en servicio y los tres que se encuentran en construcción.

## Corte de circulación en la calle de Méndez Alvaro

SE INICIARA EL PRÓXIMO LUNES

El Ayuntamiento de Madrid envió la siguiente nota:

El próximo lunes, día 16 de julio, por necesidades de las obras de pavimentación de la calle de Méndez Alvaro, quedará cortado el tráfico rodado en la misma en su embudo con la calle del Ancora, por lo que todo el tráfico rodado que circule por la calle de Méndez Alvaro, deberá desviarse por las calles Ramírez de Arellano y El Atazar. En estas dos calles estará terminantemente prohibido el aparcamiento y estacionamiento en ambos lados.

Por la misma razón, el día 19 de julio quedará cortado el paso de Méndez Alvaro por la primera vía del ferrocarril, ligeramente al sur de las Leganés y Alberche, por lo que todo el tráfico rodado que circule por la calle de Méndez Alvaro se desviará por la zona de Entrevías, debiendo desviarse por la Glorieta del Emperador Carlos V y por la calle de Barcelona, o bien posteriormente por las calles de Alberche y Vuelos.

El acceso por los dos lados de Méndez Alvaro hacia la estación de ferrocarril, antes mencionado, quedará permitido, pero el paso de la calle de Méndez Alvaro quedará cortado.



JOYERIA  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS  
BRILLANTES ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA 3-HORTALEZA 3



# AGENDA

DIA 6 DE JULIO DE 1966  
MIÉRCOLES

SANTORAL.—Santa Lucía y Santa Dominica y San Isaías.

El sol sale a las 5.51.  
Se pone a las 20.48.

La temperatura máxima de la capital fue ayer de 26,8 grados, a las 14,30 horas, y la mínima, de 15,6, a las 6.

## EXPOSICION DE ARTE DE CHAMBERI

Organizada por la Junta Municipal de Chamberi, y patrocinada por la Dirección General de Bellas Artes, se inaugurará la XV Exposición de Arte en Chamberi el lunes día 11 de julio, a las ocho de la tarde, en la sala de Exposiciones «Círculo 2» (Manuel Silveira, 2), clausurándose el 20, miércoles, a la misma hora, en cuyo acto se hará el reparto de premios.

Habrán un primer premio de 5.000 pesetas, un segundo de 4.000 y un tercero de 3.000 pesetas.

## COLEGIO MAYOR "SAN JUAN EVANGELISTA"

El Colegio Mayor «San Juan Evangelista» ha convocado 408 plazas para el curso 1966-67.

La presentación de instancias podrá realizarse en la Secretaría de dicho Colegio (Ecija, 4) hasta el día 31 del presente mes.

Bomberos .....	232 32 32
Policía .....	0 91
Taxis .....	254 28 00
SERVICIOS DE URGENCIA	
Seguridad Social .....	209 18 40
Médico-Quirúrgico .....	261 61 00

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

0 4 6

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 4.º B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Salud, 16; Hortaleza, 66; Espíritu Santo, 10; Conde Aranda, 7 (esquina Claudio Coello); Serrano, 86; Núñez de Balboa, 47; Goya, 89; Alcalá, 181; Narváez, 50; Peñascales, 68; Marqués de Cubas, 3; Atocha, 32; Fúcar, 10; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); Arenal, 15; avenida José Antonio, 68; Marqués de Corbera, 60 (Barrio Elipa); Zayas, 2 (Barrio Simancas); Sifide, 12 (Canillejas); Caudillo de España, 21 (entrada Alcalá, 383); Alcalá, 257; Los Urquiza, 21 (entrada Alcalá, 334); plaza Vilafior, s/n (entrada García Noblejas, 36); Samsara, 67 (Parque Quintana); Arturo Soria, 42; C. de Nápoles, local 54 (P. D. Canillas); Colonia Pinar del Rey (calle post. Balaguer); Doctor Gómez Ulla, 6; Diego de León, 63; General Zabala, 26; José Ortega y Gasset, 69 (antes Lista); Velázquez, 130 (próx. María Molina); avenida de América, 56 (Parque Avenidas); Torrelaguna, 108 (Parque San Juan Bautista); Joaquín Costa, 7 (próx. Castellana); Vicente Muzas, 2; Juan Ramón Jiménez, 10 (zona Bernabéu); Ramón y Cajal, 63 (polígono Santa María); Prolongación General Molar, 257; Mártires de la Ventilla, 68 (Tetuán); paseo de la Dirección, 66; Colonia Virgen de Aranzazu, bloque 2; Barrio del Pilar, calle tercera, bloque 19; Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); Bravo Murillo, 257; Francos Rodríguez, 80;

Muller, 49 (Tetuán); Olite, 48; Hernani, 65; Avila, 29; Bravo Murillo, 76; García de Faredes, 78; Ponzano, 31 (esquina Bretón Herreiros); Fortuny, 12; Trafalgar, 14; San Bernardo, 112 (frente iglesia Dolores); Fernández de los Ríos, 40; Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Andrés Mellado, 1 (esquina A. Aguilera); Ferraz, 53; Santa Fe, 9 (Colonia Manzanares).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Salud, 16; Hortaleza, 66; Núñez de Balboa, 47; Alcalá, 181; Narváez, 50; Atocha, 32; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); avenida José Antonio, 68; Marqués de Corbera, 60 (Barrio Elipa); Caudillo de España, 21 (entrada Alcalá, 383); Los Urquiza, 21 (entrada Alcalá, 334); Sifide, 12 (Canillejas); Diego de León, 63; General Zabala, 26; avenida de América, 56 (Parque Avenidas); Vicente Muzas, 2; Juan Ramón Jiménez, 10 (zona Bernabéu); Móstoles, 36 (Ciudad Jardín); Prolongación General Molar, 257; Colonia Virgen de Aranzazu, bloque 2; Barrio del Pilar, vía 8, casa B; Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); Francos Rodríguez, 80; Muller, 49 (Tetuán); Hernani, 65; Avila, 29; García de Faredes, 78; Fortuny, 12; San Bernardo, 112 (frente iglesia Dolores); Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Ferraz, 53.

TURNO 4.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Toledo, 53; Segovia, 8; Carriena, 2 (Campamento); Ermita del Santo, 12 (Punto Segovia); plaza Molino Viento, 1 (Colonia Molino Viento); paseo Extremadura, 170 (Alto Extremadura); Anzar, 49 (Barrio Lucero); parque Quince Mayo, 8 (esquina General Ricardos, 6); Nuestra Señora de Fátima, 37; Duquesa Parcent, 36 A (Colonia A. Blasco); Avefría, 6 (Colonia San José Obrero); Tordo, 9, cruce avenida P. Díez y M. Hernández; Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Miguel Mayor, 16 (esquina A. Sánchez, Carabanchel Bajo); Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo); Antonio Leyva, 39; Parque Poma, 20 (Barrio Zofio); Teniente Compaire, 12 (entrada I. Usera); Doctor Sanchis Banús, 31 (Colonia Moscardó); Martínez Moya, 20 (Almendrales, Usera); Torres Mirandada, 12 (final Cáceres); Ferronrill, 31; Ronda de Toledo, 8; Triplete, 25; paseo de las Delicias, 1; avenida Ciudad de Barcelona, 27 (antes Pacifico); Sánchez Barcáiztegui, 35; Pz Volador, 7 (esquina Doctor Esquerdo, 117); Barrio Moratalaz, polígono G. casa 952; avenida de la Albufera, 48 (Puente Vallecas); avenida Monte Iguelido, 20

(Puente Vallecas); Eduardo Requeña, 9 (Puente Vallecas); Imagen, 15 (Puente Vallecas); Santa Beatriz, 20 (antes P. Almanz, Puente Vallecas); Camino Bajo Palomeras, 68 (Puente Vallecas); Puerto Cardoso, 9 (Puente Vallecas); Colonia Hogares, calle cuarta, número 163.

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Toledo, 53; Carriena, 2 (Campamento); plaza Molino Viento, 1 (Colonia Molino Viento); Anzar, 49 (Barrio Lucero); paseo Quince Mayo, 8 (esquina General Ricardos, 6); Avefría, 6 (Colonia San José Obrero); Tordo, 9, cruce avenida P. Díez y M. Hernández; Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Miguel Mayor, 16 (esquina A. Sánchez, Carabanchel Bajo); Teniente Compaire, 12 (entrada I. Usera); Doctor Sanchis Banús, 31 (Colonia Moscardó); Martínez Moya, 20 (Almendrales, Usera); Torres Mirandada, 12 (final Cáceres); Ferronrill, 31; Ronda de Toledo, 8; Triplete, 25; paseo de las Delicias, 1; avenida Ciudad de Barcelona, 27 (antes Pacifico); Sánchez Barcáiztegui, 35; Pz Volador, 7 (esquina Doctor Esquerdo, 117); Barrio Moratalaz, polígono G. casa 952; avenida de la Albufera, 48 (Puente Vallecas); avenida Monte Iguelido, 20

## A 226 SE ELEVA EL NUMERO DE COOPERATIVAS INDUSTRIALES EN MADRID

DE ELLAS, 116 ESTAN FORMADAS POR OBREROS CONVERTIDOS EN COPROPIETARIOS

LA ASPIRACION DE LOS 26.000 ASOCIADOS ES CREAR UNA INSTITUCION DE CREDITO

El obrero de una cooperativa cobra el doble de lo señalado para la industria privada

El cooperativismo en estos últimos tiempos se está incrementando en todas sus formas conocidas. Lo mismo puede hablarse de un aumento de las cooperativas del campo, como de la vivienda, etc. Las posibilidades que ofrece esta fórmula asociativa son muchas, tanto para la prestación de un servicio como para resolver problemas vitales a sus componentes. En nuestro país el movimiento cooperativo está asistido y encuadrado dentro de la Obra Sindical de Cooperación, que orienta y apoya en todos sus aspectos; pero son principalmente los propios cooperativistas los que las dirigen y las fomentan. Entre este amplio y cada vez más numeroso movimiento asociativo están las Cooperativas Industriales, de cuya Unión Territorial de Madrid es presidente don Joaquín de Haro, al que hoy entrevistamos.

La Unión Territorial de Cooperativas Industriales encuadra a las Empresas cooperativas y a las cooperativas de Empresas —comienza diciéndolo.

—¿Y cuáles son las principales características que definen a las Empresas cooperativas?

—Están constituidas por trabajadores que, dentro de la categoría profesional y capacidad de cada uno, participan activamente en la marcha de la Empresa, habiendo pasado de asalariados a copropietarios.

—Bien, pues díganos ahora lo que son las cooperativas de Empresas.

—Los trabajadores autónomos, pequeños comerciantes e industriales, son los que forman este tipo de cooperativas, que se denominan de distribución y servicios, por la finalidad fundamental que cumplen al agrupar cierto número de Empresas modestas que precisan aunar esfuerzos para poder resolver los numerosos problemas, que tanto en el orden financiero como en el comercial, para compras y ventas, así como asistencia técnica, asesoramiento jurídico-contables, etc., se les plantean y que aisladamente no están capacitados o preparados para afrontarlas.

## LA IMPORTANCIA EN MADRID DE AMBOS MOVIMIENTOS

—¿Qué importancia tienen en Madrid ambos movimientos?

—Es muy elevada. Se vienen constituyendo unas dos cooperativas por semana de cada tipo. Últimamente las cooperativas de pequeñas Empresas se han incrementado notablemente. El volumen económico rebasa los 5.000 millones de pesetas al año de movimiento.

—¿A cuántas entidades y personas agrupan cada tipo o sector de estas cooperativas en la actualidad?

—Hay dentro de esta Territorial unas 116 cooperativas de producción, o sea, las constituidas por trabajadores, y 110 de servicios,

que son las de pequeñas Empresas y trabajadores autónomos. El número aproximado de asociados es de 26.000, pues se producen altas y bajas constantemente.

## LOS PROBLEMAS DEL MOVIMIENTO COOPERATIVO

—¿Con qué problemas tropieza el movimiento cooperativo?

—El fundamental está en la falta de medios económicos, pues dado el tipo de personas que lo constituyen, sus posibilidades financieras son bastante reducidas, o nulas en muchos casos. El Ministerio de Trabajo, por medio del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, ayuda bastante a las cooperativas de trabajadores, pero las otras entidades no tienen otra fuente crediticia que la de Bancos y Cajas de Ahorro a corto plazo. Se está tratando de conseguir una fórmula de ayuda oficial práctica para poder dar el paso firme y auténtico avance que pretendemos las cooperativas, constituyendo un medio importantísimo: la creación de cooperativas de crédito.

—¿En qué condiciones trabajan los obreros de las Empresas cooperativas?

—Los trabajadores vienen a retirarse, a cuenta de los posibles beneficios o fondo de retorno cooperativo, una cantidad semanal equivalente al doble del salario señalado por la reglamentación vigente para la industria privada, además de la creación de fondos de reservas y obras sociales, la asistencia para su capacitación y descanso, etc., y con los excedentes crean unas cuentas de aportación, que prácticamente vienen a ser de ahorro y participación en la Empresa, a cuyo engrandecimiento y mejora colaboran.

## LOS PROYECTOS PARA EL FUTURO

—¿Qué proyectos tienen para el futuro?

—Nuestros proyectos son varios, pero el más importante es el de crear, por ramas de producción, grupos fuertes de cooperativas, a efectos de asistencia técnica y comercial, demostrando cumplidamente que la fórmula cooperativa tiene vida propia en cualquier país, pues son más las cosas que nos unen que las que nos pueden separar a cuantos formamos parte del mismo, y esperar que se nos reconozca de hecho la totalidad de los derechos que el Estado español, con una gran visión, nos tiene otorgados desde hace años, pero que algunos sectores administrativos pretenden ignorar.

—Por último. Las actuales cooperativas, ¿qué ramas de la producción abarcan?

—Actualmente, casi todas: construcción, madereras, siderúrgicas, eléctricas, alimenticias, transportes, cinematográficas, farmacéuticas, enseñanza, varias, etc.

Jesús TORRE FRANCO

## ENTREVISTA

### DIPUTADOS CHILENOS, EN ESPAÑA

LA REFORMA AGRARIA CHILENA NO VA A LA EXPLOTACION COMUNAL DE LA TIERRA

Una misión chilena integrada por los diputados don Pedro Videla y don Renato de la Jara, y presidida por el segundo vicepresidente de la Cámara de Diputados, don Carlos Sivori, se encuentra en Madrid de visita a las Cortes Españolas y a otras instituciones españolas, por invitación del Comité Interparlamentario español y atendida por el Instituto de Cultura Hispánica, después de una larga gira por Japón, China, Israel, Egipto, Italia y Francia:

—Nuestra misión ha sido —nos dice el señor Sivori— explicar a los países visitados el contenido de nuestra revolución —«revolución en libertad»—, exponer la realidad de nuestro país, lo que Chile hace y lo que Chile quiere. Pero a España no tendríamos que traer el nombre de Chile, es más bien España la que nos queremos llevar con nosotros, con los más frescos recuerdos del viaje y tras la más larga estancia de nuestro itinerario. Visitaremos distintas regiones españolas.

—¿Puede sintetizarnos su impresión de algunos de los países visitados?

—Comprenda que viajamos en misión oficial de nuestro Parlamento, y no estaría bien hacer aquí un sumario de esas impresiones que usted quiere, con su cuota siempre de interesante anecdotario e instituciones visitadas, antes de informar a nuestro partido. Hemos sido recibidos en muchos casos por los jefes de Gobierno. Nos recibió el Papa, como nos recibió también en China Chu En Lai, dos mundos bien distintos, y a los dos llevamos el mismo mensaje de lo que es el Chile de hoy.

—Usted ha sido, señor Sivori, alma y vida de la ley de Reforma agraria chilena, aprobada ya por la Cámara de Diputados. ¿Qué puede decirnos de un tema como éste, tan importante?

—Cuando se habla de reforma agraria, hay que conocer bien el escenario del país. En Chile, cuya geografía irregular sabe lo mismo de los grandes desiertos, como el de Atacama, que de tierras fértiles, como las del Llano de Maipo, hemos establecido una unidad agraria: «80 hectáreas de tierras regadas del Llano del Maipo» (cuatro de estas unidades serán en cualquier caso la mayor tenencia de tierra permitida) y unidad que hay que entender, porque no es lo mismo una tierra que otra para nosotros.

—¿Qué experiencias principales les interesa conocer de España?

—La creación de nuestro Instituto Nacional de Formación Profesional y la ley general de Seguridad Social que se prepara nos hacen interesarnos en experiencias de esta clase, lo mismo que en el desarrollo industrial de España, en sus realizaciones agrarias, en el crecimiento de la construcción de viviendas, etc. España es hoy, no cabe duda, un libro abierto para nuestra América.

Nivio LOPEZ PELLON



## ACTUALIDAD CULTURAL

## PREMIOS «BARREIROS» DE POESÍA Y ARTE ASCIENDE A MEDIO MILLON DE PESETAS CADA UNO

Ha quedado constituido el Jurado que otorgará los Premios «Barreiros», estatuidos por la iniciativa personal de su fundador, don Eduardo Barreiros Rodríguez.

El Jurado está compuesto por los académicos don José Camón Aznar y don Gerardo Diego, y los señores don Juan Avalos, don Federico Muelas, don Godofredo Ortega Muñoz, don José García Nieto, don José María Souvón, don Ramón Solís, don José Fariña Jamaro, tesorero, y don Manuel de Heredia, como secretario.

Se decidió constituir dos premios en rotación, que el Jurado determinará, para Literatura y Arte, con los asesoramientos que considere convenientes.

Estos premios serán de la cuantía de medio millón de pesetas cada uno, estableciéndose también un tercer premio, de 200.000 pesetas, que podrá ser fraccionado en dos de 100.000, para lo que el Jurado disponga, pero con preferencia para promover intercambio de artistas españoles y extranjeros.

El primer año los premios corresponderán a Poesía y Arte. El segundo año, a Novela y Teatro. El tercer año, a Ensayo y Arte, y el cuarto año, a Poesía y Crítica.

Las obras serán seleccionadas por el Jurado, que emitirá su fallo después del día 10 de octubre, verificándose la entrega de los premios por su fundador, don Eduardo Barreiros, el último sábado de dicho mes, en el Círculo de Bellas Artes de Madrid.

### Concursos de Prensa y Radio sobre el Festival de Benidorm

Radiodifusión del Movimiento y el Ayuntamiento de Benidorm han convocado un Concurso de Prensa y Radio del VIII Festival Español de la Canción.

Se premiarán las dos mejores campañas de Prensa y radio desarrolladas entre el 1 y el 31 del presente mes de julio, en torno al tema del Festival que se celebrará en Benidorm los días 23, 24 y 25 de este mismo mes.

Se otorgarán dos premios, uno para Prensa y otro para radio, dotados con 15.000 pesetas cada uno, y ninguno de los cuales podrá ser declarado desierto.

El plazo de admisión se cerrará el día 10 de agosto del presente año, y el fallo se publicará antes del 15 de septiembre.

Recepción de trabajos e informes, en Radiodifusión del Movimiento. — Programación. (Avenida del Generalísimo, 142. 5.ª planta. Madrid-16.)

### Becas para el curso de Organización de la Empresa

La Escuela de Organización Industrial de Madrid, centro docente dependiente de los Ministerios de Educación Nacional e Industria, dedicado a la formación en las técnicas de Organización de las Empresas para Posgraduados, acaba de hacer pública la convocatoria de becas para seguir durante el próximo año académico el Curso Superior de Organización de la Empresa.

La Escuela ofrece hasta siete becas de estudios. Cada beca puede ascender hasta 3.000 pesetas mensuales durante el tiempo que dure el curso.

Las materias que comprende el curso Superior de Organización de la Empresa son: Economía para

la Dirección, Estadística General y Aplicada, Psicología para la Dirección, Sociología Industrial, Organización General, Organización de la Producción, Planificación y Control de la Producción, Estudio del Trabajo y Salarios, Organización Comercial y Ventas, Publicidad y Promoción de Ventas, Investigación de Mercados, Finanzas, Calculadores Electrónicos, Administración y Política de la Empresa.

El plazo de admisión de solicitudes de becas termina el día 31 de agosto de 1966.

En las oficinas de la Escuela de Organización Industrial, calle de José Gutiérrez Abascal, número 2. Madrid-6 (Altos del Hipódromo), se facilitarán los impresos para solicitar estas becas e información complementaria.

## UNA ESCUELA DE ARTES APLICADAS PARA CADA PROVINCIA

### HA SIDO CLAUSURADA LA ASAMBLEA NACIONAL DEL PROFESORADO DE ARTES Y OFICIOS, CELEBRADA EN MADRID

En la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos del barrio de Moratalaz se ha celebrado la clausura de la II Asamblea Nacional del Profesorado de dicha Escuela.

Asistió al acto el director general de Bellas Artes, don Gratiniano Nieto. En primer lugar habló el señor López Villodro que, como secretario de la Asamblea, hizo el resumen correspondiente de los trabajos que se han realizado en estos días y presentó el temario de las ponencias para la Asamblea Nacional de la Asociación Nacional del Profesorado: «Asociación del profesor», «Asociación del profesorado», «Representación de la Asociación Nacional» y «Aspectos económicos del profesorado».

Por último el director general de Bellas Artes, don Gratiniano Nieto, expresó su satisfacción por

## PERTURBACION EN EL SISTEMA ECONOMICO DE LA ESPECULACION DEL SUELO

### PROPENSION A LA COLOCACION DEL AHORRO EN LOS BIENES INMUEBLES

Ayer se inauguró el Simposio sobre el suelo urbano desde el punto de vista tributario

En la tarde de ayer se inauguró en el Instituto de Estudios Fiscales el Simposio que a lo largo de esta semana va a celebrarse sobre los problemas que presenta el suelo urbano, especialmente desde el punto de vista tributario.

La sesión estuvo presidida por don Juan Sánchez-Cortés y Dávila, presidente del Consejo Rector del Instituto de Estudios Fiscales, y en ella actuó como ponente el profesor Estapé, catedrático de Política Económica de la Universidad de Barcelona.

Disertó sobre las causas y consecuencias económicas de la especulación del suelo urbano. A lo largo de la ponencia analizó los

problemas que el suelo urbano presenta dentro del conjunto de los factores de producción en nuestra actual organización económica, las propensiones a la colocación de los activos de ahorro en los bienes inmuebles y los inconvenientes que el proceso de especulación suscita desde el punto de vista de la vivienda, bien de prioridad social máxima de la economía industrial como consecuencia de las dificultades para los desplazamientos en la instalación de nuevas industrias y desde el punto de vista del turismo. Además, en la segunda parte de su ponencia se ocupó ampliamente de las perturbaciones que en el sistema económico general causa la distribución anormal de los recursos del ahorro polarizados tal vez en exceso por los activos inmobiliarios. Tras su intervención, que concluyó con un análisis de las distintas posibilidades de política económica que se ofrecen y de algunas de las realizaciones, entre las que hizo una detenida mención a la planificación urbana de don Ildefonso Cerdá en Barcelona, se produjeron diversas intervenciones de los señores García Valcárcer, Pérez Tejedor, Gomá, Echevarría y Barrera de Irímo; clausurándose el acto con unas palabras del señor Sánchez Cortés.

Las sesiones del Simposio continuarán a lo largo de esta semana con un análisis detenido de todos los aspectos ligados a la fiscalidad de la propiedad urbana en general y del suelo en particular.

### Curso de verano

Dieron comienzo ayer a media día, en Sanlúcar de Barrameda, los II Cursos de Verano de la Universidad de Sevilla, que durarán hasta fin de mes. Se han inscrito en los mismos 35 becarios y tres alumnos libres, de ellos 26 hombres y 12 mujeres, siendo 6 de los becarios hispanoamericanos.

Tras asistir a una Salve en la parroquia del Carmen, se celebró en el salón de actos del Instituto Laboral «Juan Sebastián Elcano» la apertura de los cursos.

Pronunció la primera lección el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya, que disertó sobre el tema «Hispanoamérica, hoy y mañana».

Presidieron el vicerrector de la Universidad hispalense, el Gobernador Civil, el director del curso y otras autoridades provinciales y locales, así como el director del Archivo de Indias.

### Fundación Europea de la Cultura

Se ultiman en estos días los detalles de la Reunión Internacional que se celebrará en Girona del 5 al 10 del próximo mes de septiembre. La Fundación Europea de la Cultura bajo el patrocinio de la Delegación Nacional de Juventudes y la Diputación Provincial.

Asistirán a esta reunión representantes de todos los países que forman parte de la Fundación Europea de la Cultura, y durante su desarrollo se estudiará la problemática del mundo al servicio de la juventud.

## LA REVISTA «PALABRAS» EN LA CIUDAD SINDICAL DE TARRAGONA

ACTUO ANTE LOS ASISTENTES A UN CURSO DE MANDOS SINDICALES

En la Ciudad Sindical de Tarragona de Educación y Descanso, donde se celebra un curso de Mandos Sindicales, Vocales y Dirigentes de Empresa, ha actuado la revista hablada, «Palabras», de la Jefatura Nacional de Educación y Descanso. Presentó el director de la misma, José del Corral Raya, e intervinieron, el catedrático de guitarra, don Segundo Pastor, los artistas Rosalía Yarza y José María Seoane, el catedrático don Luis Morales Ojeda, así como don Luis Martínez Valenzuela, jefe del departamento de Cultura y Arte de Educación y Descanso, que disertó sobre Arte y Literatura.

Asistieron la totalidad de los cursillistas y cerró el acto el jefe nacional de la Obra Educación y Descanso, José María Gutiérrez del Castillo, que habló sobre las realizaciones y actividades que la Organización Sindical, a través de la Obra, pone al servicio de todos los trabajadores españoles, con el fin de conseguir un mayor nivel moral, cultural y espiritual.

Este grupo de ilustres conferenciantes que en esta ocasión forman la revista «Palabras», actuará a lo largo de toda la semana catalana, donde se encuentran emplazados hogares del productor y residencias de verano de Educación y Descanso, las que visitará el jefe nacional, don José María Gutiérrez del Castillo, el objeto de mantener contacto personal con los productores que pasan sus vacaciones en las instalaciones destinadas a este fin.

## DOS SABIOS NEONYORQUINOS ESPERAN INMUNIZAR A LOS HOMBRES CONTRA LA RADIATIVIDAD

### OPTIMISTAS RESULTADOS EN SUS EXPERIMENTOS CON COBAYAS

NUEVA YORK. — El doctor Hung Chen Dang y el profesor Williard J. Visek, ambos de la Universidad de Cornell, han encontrado un método que inmuniza parcialmente contra algunos de los efectos perjudiciales de la radiación atómica.

En experimentos llevados a cabo hasta ahora, han comprobado ambos sabios que sólo el 30 por 100 de los ratones inmunizados mueren cuando se les somete a una dosis radiactiva que, por lo general, mata a un 80 por 100 de los ratones no inmunizados.

Crean ambos científicos que con su descubrimiento es probable que se pueda inmunizar, en el futuro próximo, a las poblaciones contra la radiactividad y que este método podrá ser empleado en enfermos de cáncer sometidos a una terapia radiactiva. (Efe.)

## TORCUATO LUCA DE TENA, MIEMBRO DISTINGUIDO DE LA «COLUMBUS ASSOCIATION»

En prueba de solidaridad con la iniciativa de «A B C», de promover una investigación científica que dilucide en el escenario mismo del Descubrimiento cuál fue la primera isla a la que arribó la expedición española mandada por Cristóbal Colón, la Columbus Association ha concedido a don Torcuato Luca de Tena el título de miembro distinguido de la misma, así como la Medalla Columbus en su categoría de plata.

La entrega de los títulos correspondientes al nombramiento de miembro distinguido y a la concesión de la Medalla Columbus a don Torcuato Luca de Tena fue hecha por la Junta Rectora de la Federación Española de la Columbus Association en un acto íntimo, al que concurrieron el presidente español, don José Comas Costa; el vicepresidente, doctor don José Álvarez Sierra, y la secretaria, doña Carmen de la Torre Vivero, a quienes acompañaba el vocal de la misma Junta, don Angel Lera de Isla.

El acto consistió en la lectura de la comunicación oficial por la que el presidente internacional de la Asociación, profesor Aurelio E. Peterlin, comunicaba su aceptación de la propuesta que a tal efecto ha elevado la Federación Española, en reconocimiento a los méritos que en relación con los fines de dicha entidad académica internacional constituye la reciente campaña mantenida en las páginas de «A B C», y a la cual se han adherido ya las Academias de la Historia de Puerto Rico, República Dominicana, Perú y España, el Museo Naval de Madrid, el Instituto de Cultura Hispánica y numerosas personalidades y entidades del mundo científico y literario. Tras unas emotivas palabras de los dirigentes españoles de la Columbus Association, el señor Luca de Tena contestó agradeciendo breve y sencillamente el honor de que era objeto y valorando la aportación moral de dicha Asociación cultural.



## ARTE - LITERATURA - LIBROS - MUSICA

## CORDOBA

CERTAMEN PROVINCIAL  
DE PINTURA  
Y ESCULTURA

**“LA BARQUILLA VERDE” OBTUVO EL PREMIO DE HONOR, DOTADO CON 30.000 PESETAS**

CORDOBA.—(De nuestro corresponsal, Justo Urrutia).—En el patio de la Residencia Infantil El Carmen, situado en el típico sector de la Puerta Nueva, un patio de neto sabor andaluz, rodeado de flores y pórticos, se ha celebrado el Certamen Provincial de Pintura y Escultura, organizado por la Diputación Provincial de Córdoba que, con esta nueva presencia artística, pone de manifiesto la altura y calidad de sus actividades.

Sesenta y nueve obras hacen el total de las presentadas, 51 de pintura y 18 de escultura, todas ellas revestidas de un indudable interés y de matices artísticos que evidencian la preparación de sus autores en su línea vocacional, que encuentra campo abierto de proyección pública con este Certamen.

Se ha reunido el Jurado bajo la presidencia de don Antonio Cruz Conde y Conde, presidente de la Diputación, Jurado que integran diversas personalidades relacionadas con el arte en sus diferentes esferas, y tras un detenido y minucioso estudio se acordó conceder el premio de honor, dotado con 30.000 pesetas, al óleo «La barquilla verde», presentado por José Duarte Montilla. El primer premio de pintura fue adjudicado a Francisco Aguilera Amate, por «Fantasmas de Vietnam», y el segundo, a Rita Rutkowski, por su producción «Costa de España». En cuanto a escultura, el primer premio ha sido para «Cristo», de Manuel Cabello Pastor, y el segundo para «Piedad», realizada por Rafael Ortiz Meléndez-Valdés. Asimismo fueron concedidas varias menciones honoríficas.

Durante los días de exposición de este Certamen Provincial de Pintura y Escultura, han sido incontables los visitantes que han acudido a tan típico lugar, siendo el clima imperante el de una general curiosidad y complacencia por esta magnífica realización de la Diputación cordobesa, que pone de manifiesto su espíritu de proyección hacia nuevas vertientes de la cultura y el arte de los tiempos actuales.

FESTIVALES DE  
ESPAÑA EN ASPE

**ESTARAN DEDICADOS ESPECIFICAMENTE AL GENERO LIRICO ESPAÑOL**

Del 11 al 15 de agosto se desarrollarán en la ciudad alicantina de Aspe los Festivales de España dedicados específicamente al género lírico español y teniendo como nota característica un «Concurso de canciones y romanzas líricas» que se ha convocado para todos los autores españoles que deseen concurrir, otorgándose, tres premios por una cuantía total de 75.000 pesetas, según las bases e información que distribuye el Excelentísimo Ayuntamiento de Aspe y el teatro de la Zarzuela de Madrid. Las romanzas,

EL VIOLINISTA JUAN PALAU  
MUERE EN GRANADA

Después de intervenir en uno de los conciertos de la Orquesta Nacional, de la que era concertino de segundos violines, Juan Palau se retiró al hotel en que se hospedaba, pues se sentía enfermo. A los pocos minutos murió repentinamente. Acudieron a su cuarto inmediatamente el titular de la Nacional, Rafael Frühbeck, de Burgos, y los profesores de la orquesta.

## UNA VOCACION EJEMPLAR

Juanito Palau era persona muy querida en los medios musicales madrileños. Violinista de mérito, hacía muchos años que ejercía su profesión en Madrid, luego de su venida desde su tierra natal, Valencia. Gozaba de numerosos premios y era «puntal» en nuestra primera orquesta, como lo había sido en la de Cámara y otras agrupaciones madrileñas. Practicaba los géneros de cámara, y durante mucho tiempo formó dúo con la pianista Carmen Díez Martín, y trío, con la misma y el «celista» Ricardo Vivó. Verdadero

amante de la música, no tenía otra dedicación, y era frecuente que, en los pocos ratos de descanso que la jornada le dejaba, se dedicase al estudio o a escuchar grabaciones discográficas y transmisiones radiofónicas, que comentaba luego con entusiasta pasión. Todos perdemos a un gran amigo, de manera insospechada, pues no contaba sino cincuenta y un años de edad. Pero, además, desaparece un ejemplo de profesionalidad y la posibilidad de una compañía siempre cordial y sonriente. Cuantos vivimos el mundo musical español recordaremos de manera entrañable a Juan Palau.—E. F.

DE LA OPERACION «PLUS  
ULTRA», A LA MARINA

MURCIA. — Ya viste el uniforme de la Marina de guerra española Luis Cano, el pastor de Blanca que hace tres años intervino en la operación Plus Ultra.

## CRITICA BREVE

«Metternich». Henry Vallotton.—Ediciones Cid.—Madrid, 1966.

Guardar equilibrio dentro de las colecciones biográficas es, en todo momento, algo que hay que resaltar; más aún, algo que por justicia debe ser alabado convenientemente. «Yunque», en los veintitrés tomos que hasta ahora nos ha venido dando en el correr de los días, mantiene éste del más exquisito modo, y así nos encontramos igual con la figura de Alejandro el Grande o de Nerón por hombres del tiempo remoto que con aquellas otras de hombres que plasmaron la Historia presente o bien con los que mismamente fueron nuestros amigos, ya Picasso o Arbós.

Ahora es un hombre del pasado —no del remotismo, pero sí de un lejano ayer— el que nos sale al encuentro con toda la pasión y la grandeza, la luminosidad o el vilipendio de su vida. Una vida que en todas esas facetas no son los llamados a juzgar y sí tan solo el armónico conjunto que le ha

otorgado al componerla el historiador Henry Vallotton, quien hace días pasaba por esta página en razón de su «María Teresa de Austria».

Todos los documentos del tiempo que viviera el señor Clemente Werceslao Lotario de Metternich han sido analizados por el biógrafo como así leídos los libros en su torno o a su época. Todo ello ha tenido un natural sediment y más tarde una, aquí está la obra, plasmación.

Un libro que si algunos crearan una novela, es una fenomenal—permítasenos ser tan afirmativos— obra histórica.

«América conquista Europa», Gerhard Herm.—Editorial Noguer, Barcelona, 1966.

Van siendo los profesores que antes estuvieron en el periodismo o bien los que fueron desde ésta a aquél los que en estos tiempos que corren nos van ofreciendo desde distintos lugares del mundo un tipo de libro que, sin llegar a ser trascendental, tiene por muchas razones un valor más que popular. Un valor que acerca un tema a millares de hombres de las más variadas formaciones intelectuales y los más diversos pensamientos.

En «El documento vivo» para la presente ocasión de la Editorial Noguer, en la hermosa Barcelona, vemos ahora cumplirse este aserto, y es el que lo realiza un Profesor y Periodista —en las mayúsculas está la importancia e igualdad de ambas funciones—, Gerhard Herm.

Frente a un muy elevado número de libros que son negativos hacia América, él, a la luz de los documentos y de los hechos —algunos que los estamos como quien dice tocando con los dedos, viéndolos por nuestros propios ojos—, ha escrito uno en que el signo más, es decir, lo positivo, nos es ofrecido por la enorme nación americana.

En trece puntos evalúa el autor de este libro publicado con esmero y numerosos elementos bibliográficos y gráficos aquello que América exportó a Europa. Cosas como la ilusión, que son más que cualquier bebida y como la libertad, que vale más pese a la utilidad de éste, del pantalón vaquero.

Trece puntos que se podrán o no valorar a la hora del acuerdo o el desacuerdo, pero que es evidente hay que formular en el haber de América hacia los europeos. Un libro, en suma, que vale la pena, a más de guardar en la biblioteca, meter en la maleta en la hora del descanso veraniego.

«Estella», María Oyarzun Iñarra. Publicaciones Españolas. — Madrid, 1965.

Aromada de historia y de leyenda está la villa navarra de Estella que María Oyarzun Iñarra ha biografiado con exquisito cuidado y no menos amor para la Colección de «Temas Españoles», que llega ahora a los 471 números de su larga y feliz existencia.

Guía histórica y artística es esta que nos da la señorita Oyarzun y en donde numerosas fotografías nos completan su cuidada tarea informativa para el viajero que se acerque a tan hermoso lugar.

J. S.

## «CURSO DE DIRECCION DE ORQUESTA EN COMPOSTELA»

Por Emilio FERRARI

Quien desee ser director de orquesta, en vocación y afán de darse a los públicos para servirles la música y hacérsela alcanzar de nuevo, por una sola vez, en esa exacta versión, dando a cada interpretación nuevo y diferente afán de vida, desde la página histórica, o bien dando sentido a la música contemporánea y moderna, en su dificultosa técnica y línea expresiva; quien tenga ilusiones de director de orquesta, ha de vencer enormes dificultades, no sólo las que precisamente supone el estricto entendimiento con lo musical, sino las que ofrece la vida y presenta a cualquier hombre que habiendo valorado su sensibilidad y vocación se decide a tomar el definitivo camino.

La dirección de orquesta, especialmente hoy día, requiere valentía singular, pues que el director se ha transformado en figura y símbolo, hacia el que confluyen todas las miradas. Algunos historiadores de la música sostienen la teoría de que la dirección de grupos de instrumentistas, con ayuda de una «batuta», un rollo de papel pautado o sencillamente sin ninguna de las dos cosas, se practicaba ya en el siglo XV, y existen documentos gráficos en dibujos y pinturas que lo confirman. Lully y otros músicos y compositores del siglo XVIII, tan determinado, tan «lejos de la Prehistoria», según Eugenio D'Ors, usaban largo y pesado bastón con el cual marcaban el compás de la obra musical que sus músicos interpretaban, dando golpes en el suelo con energía. Se cuenta que aquel famoso músico francés del rey Sol se dio una de las veces un enorme golpe en el dedo gordo del pie y la herida que más tarde le produjo la gangrena pudo determinar su muerte.

Hoy la dirección de orquesta es algo concreto y preciso, sometida a un tecnicismo del todo encauzado. Enormemente tierna y sentimental se nos torna la evocación beethoveniana al recordar cómo el día del estreno de la «Novena Sinfonía», invitado Beethoven a sentarse junto al director, llevaba el compás e iba haciendo a aquél las indicaciones que creía oportunas. Esto, hoy día, haría reír y casi resultaría grotesco. Cada trance humano cambió de forma, según los tiempos. Hoy, el director es verbo activo de la orquesta, sometido de antemano a una tirante e inevitable coyuntura publicitaria. Cuando el director sale camino del «podio» entre los músicos ha de sentirse dominador, en la plena seguridad de todo, dispuesto a poder exigir de los músicos todos los prodigios que la batuta le exija a él mismo hasta como inspiración momentánea, y, además, ha de llevar las partituras esculpidas sobre la mente hasta en sus más mínimos detalles, aun cuando no las dirigiera de memoria, siendo capaz de decir con eficacia en simple mirada, en expresivo gesto del más leve y elegante movimiento de su cuerpo o su mano, todo lo que diría al oído, en voz baja, a los ochenta o cien músicos, uno a uno. Es sabido que Tchaikowsky, como otros compositores, no era buen director. Este, especialmente hoy, ha de haber nacido casi exclusivamente para la dirección. Uno cree que el artista «nace y, además,

se hace». Pero ¿dónde y cómo se hace un director español, aunque ya haya nacido en esa predisposición y vínculo anímico, y hasta biológico? X, sin embargo, los hay y los hubo formidables. Ya hace muchos años, el inolvidable maestro Pérez Casas, dio en nuestro Conservatorio de Madrid un curso teórico de dirección. Ello suponía la lealtad más extrema y el desprendimiento hacia lo que constituía su vocación y amor a la música española. Mas con algo importante, con la orquesta, no se contaba. Los alumnos podían apreciar gestos, oír sabias enseñanzas ante las partituras, pero no podía dar formalidad práctica a su trabajo mental, lo que debía de constituir una verdadera tortura para maestro y discípulos. Faltaba la expresión viva y maleable que dijera sí o no al alumno en esa fracción de segundo que dura menos que una idea.

Este año en que nos hallamos, y como preámbulo al curso internacional «Música en Compostela», que según costumbre se celebrará el próximo mes de agosto, se da un curso de dirección de orquesta, también con carácter internacional, ahora en este mes de julio. La orquesta sinfónica de la RTVE constituye para cuantos acudan a este curso instrumento excepcional, lleno de acción viva y joven. El curso es dirigido por Igor Markevitch. Todo tendrá un esencial provecho para cuantos acudan a Compostela; ese provecho de la proporción íntima en la inmediatez hacia un prestigioso clima. Asistir a uno de estos cursos es el ideal de cualquier director ya encauzado; pero en muchos casos, el joven aspirante a director tuvo que ir transportando sobre sus ilusiones solitarias la orquesta de ochenta o cien profesores, soñada como ideal inalcanzable, en el dolor interior de no saber dónde ni cómo hallar la previa preparación que le aleje de la anchura y humilde media luz de todo comienzo. Tal nos sugiere este curso que se celebra en Compostela. Esperamos su continuidad y al mismo tiempo que haga estimar una casi patriótica razón para que algún día se abriera una puerta de un aula en el Conservatorio de Madrid dedicada a la dirección de orquesta en curso tan regular como para los que desean ser pianistas, violinistas, compositores o cantantes. Koussevitzky sostenía que el director debiera tener el mismo derecho que el compositor a manifestar su personalidad. La opinión de Heintgartner ha sido la contraria. Se dice que Karajan es una de las primeras batutas del mundo gracias a su habilidad técnica y a la facilidad con que domina un amplio repertorio. ¿Cuál es la verdad de todo? Para llegar al significado exacto y a una bien fundada y flexible seguridad en un acto de verdadera opinión ante el atril, en este complejo y difícil, a la vez que hoy brillante arte de dirigir una orquesta sinfónica, es necesaria una gran preparación. Como en otras ciudades europeas, tiene este año gran impulso y calidad dentro de la música española el curso de dirección de orquesta que sirve de preámbulo a «Música en Compostela».



## T V E

## LAS CORRIDAS DE PAMPLONA

También podría haber titulado este comentario: «El fútbol derrota a los toros»; pero eso no sería propio de este lugar. Lo escrito y lo que escriba sobre el tema es independiente de mi criterio personal, puesto que en muchos comentarios dejé acreditada mi opinión en contra de las retransmisiones de corridas de toros en directo por efectuarse en jornadas y horas laborales. Abogué y abogo por las retransmisiones diferidas, puesto que quienes gusten del espectáculo taurino tanto les debe dar verlo a las cinco de la tarde como tres horas después.

Para las corridas de San Fermín, gala de las fiestas de Pamplona, se había programado la retransmisión en directo de varias corridas, la primera de las cuales iba a ser la del viernes 8 de julio con los diestros Diego Puerta, Paco Camino y Manuel Cano «Pireo». Pero ayer, en uno de esos avisos de las simpáticas locutoras oímos que por los espectáculos deportivos de máximo interés que han de transmitir, no se darían en directo las corridas de Pamplona, aunque sí se harían reportajes tanto de éstas como de los famosos encierros.

Al decir reportajes es de suponer que se tratará de filmaciones, que carecerán de los alicientes que comportan las telecámaras. TVE, por lo visto y oído, carece del material móvil necesario para atender a todo lo que interesa desde el

punto de vista informativo, lo que es lamentable a estas alturas y más todavía por haber ofrecido a los telespectadores lo que no les podía dar. ¿Es que se ignoraba cuándo iban a celebrarse los espectáculos deportivos?

Comparto la opinión de los que hayan estimado que el fútbol tiene más seguidores que los toros. Es, desde luego, el fútbol el espectáculo que más arrastra; pero eso no justifica la preterición que se hace de los toros después de anunciados. TVE sostiene día a día espacios tan minoritarios como «Revista para la mujer» y ofrece de vez en cuando obras del corte de «El rinoceronte» y tragedias griegas, y otros ensayos igualmente minoritarios, porque también las minorías selectas, como alguien ha escrito, tienen derecho a que se ponga algo para ellas, lo que, por otra parte, es discutible.

Con los toros se trata de servir no la afición, sino el gusto de gentes populares de todos los rincones de España que jamás habían visto una corrida de toros y que ahora las desean, estimulados por la propia TVE, como uno de los mayores atractivos que pueden ver en sus receptores. Quizá su audiencia no sea tan copiosa como la del fútbol, pero es lo suficientemente numerosa para no echarla en olvido.

Juan CANALES

## PROGRAMAS PARA HOY

## SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: «Overturas famosas», de Suppe.

2,00 Presentación y avances.

2,05 NUESTRO TIEMPO presenta «Los que trajeron las melenas».

Una exposición del fenómeno, iniciado en Inglaterra y esparcido por el mundo, a partir de Los Beatles: los jóvenes se dejan crecer la melena. Varios melencidos explican las razones de su afición al cabello largo.

El reportaje se complementa con una rememoración de otros siglos, en que el pelo largo estaba socialmente aceptado.

2,30 PANORAMA DE ACTUALIDAD.

3,00 TELEDIARIO.

3,20 PUNTO DE VISTA.

3,30 NOVELA presenta «Un noviazgo».

Capítulo III. Reparto:

Alicia: IRENE G. CABA. De Arco: ANGEL PICAZO. Doña Ana: JOSEFINA SERRATOSA.

Daniela: TINA SAINZ.

3,50 REVISTA PARA LA MUJER presenta La Moda.

Guión: María Pilar Comín. Realización: Clara Ronay. Locutora: Maruja Fernández.

4,00 TOUR DE FRANCIA. Llegada a la meta de L'ALPE D'HUEZ.

4,40 EL HOMBRE DE MUNDO presenta «En la fotografía». Un nuevo telefilm de esta serie. (Autorizado para mayores de catorce años.)

5,40 Cierre.

## Cultural

7,00 CARTA DE AJUSTE: «Caravaggio», de Schumann.

7,15 Presentación y avances.

7,20 ESPAÑA AL DIA.

7,30 FRANCES. Lección 8ª.

7,55 HISTORIA DE LA CERAMICA ESPAÑOLA. Programa filmado. Dirección de José Luis Gamboa.

8,15 GALERIA DE SOLISTAS presenta al Dúo de Piano y Violonchelo formado por Francisco y Pedro Corostola Picabea.

## NOCHE

8,20 UN TEMA PARA DEBATE presenta «Alimentos atomizados».

Participan: FRANCISCO FERNANDEZ GOZALVES FRANCISCO DE LA CABA LLERIA y JOSE CARBALLO. Presentador: Manuel Calvo Hernando. Realizadora: Pilar Miró.

8,50 DIBUJOS ANIMADOS.

9,00 LA PALABRA MAS LARGA. Un nuevo concurso de TVE. Presentador: Mario Beut.

9,29 Avances.

9,30 TELEDIARIO.

9,45 Avances.

9,47 TOUR DE FRANCIA.

Reportaje de la etapa L'ALPE D'HUEZ a BRIANÇON.

10,00 ENCUESTA. Programa informativo.

10,15 ESTUDIO I presenta «El último mono», de Carlos Arniches.

Reparto:

Maravilla: ELISA RAMIREZ. Bibiano: ALFREDO LANDA. Asunción: MERCEDES BARRANCO. Leoncio: FERNANDO GUILLEN.

Nemesio: ANTONIO MARTELO. Liborio: ALFONSO DEL REAL.

Lauro: JACINTO MARTIN. Cirila: TINA SAINZ. Patro: M.ª LUISA ARIAS. Sisimo: GIL MARCOS.

Cocinera: ANA MARIA VENTURA. Cupletista: ANGELA CAPIELLA.

Parroquiana: ANGELES PUCHOL.

Parroquiana 2ª: MARUJA RECIO.

Señorita: MARIA DEL CARMEN NEVADO. Vieja: CARMEN BAUS.

Carballo: FELIX FERNANDEZ. Un Cura: FRANCISCO TAURE.

Alguacil: RAMON ABOLFIA. Presentación: Alfredo Marquerle. Dirección y realización: Cayetano Luca de Tena.

11,45 TELEDIARIO.

12,00 EL ALMA SE SERENA.

12,05 El programa de mañana. Meditación.

12,10 Cierre.

## SEGUNDO PROGRAMA UHF

8,45 CARTA DE AJUSTE: Música de Albéniz.

9,00 Presentación.

9,02 DOCUMENTAL: «Los aztecas».

9,15 INGLES.

9,30 TELEDIARIO.

9,45 Avances.

9,47 RINCON DE AFICIONES.

Un programa escrito por José María Tey y Luis Ciges.

Presentador: Luis Pruneda. 10,00 AUTORES INVITADOS presenta «El cenicero», de Teresa Soubrier.

Reparto: Patricia: MARTA PADOVAN. Víctor: GABRIEL AGUSTI.

Lorenzo: ANDRES MAGDALENO. Nichol: SILVIA TORTOSA.

Marcelo: FERNANDO ULLOA. Claudia: CARMEN FORTUNY.

Julio: JORGE SERRAT. Mario: ANTONIO ROSA.

Dirección y realización: Esteban Durán.

10,30 EL CINE EN CASA presenta «Las campanas de Santa María».

Una comedia dramática, pero amable, en la que se pone de manifiesto las discrepancias de los métodos pedagógicos en una comunidad religiosa.

Intérpretes: Ingrid Bergman y Bing Crosby. Director: Leo Mac Carey.

12,00 Cierre.

## RADIO

## LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura. Sumario.—7,30: La primera cita: programa de música y noticias locales.—8,25: Club de amigos. 9,00: Conjuntos famosos.—9,30: Aquí y ahora.—11,25: «Sucedio en Cantanzar» (serial).—12,00: Angelus.—12,02: Alavoz musical.—12,35: Cita en la mañana.—13,05: Radiodifusión.—13,30: Calle de Alcalá, por Pedro Sáez.—14,15: Una opinión, por Torres Padiel.—14,22: Ha salido «La Voz de Madrid».—14,30: Conexión con Radio Nacional.—14,50: Impacto musical.—14,55: La noticia y la música.—15,05: Agenda financiera.—15,10: La nueva ola musical.—15,40: Ha salido «La Voz de Madrid».—15,50: La voz del taxista, por Angel Soler.—16,30: «La montaña de plata» (serial).—16,50: Madrid al día.—17,01: Teledifusión.—17,25: Consultorio femenino, por Nélida Pérez Alfaro.—18,00: Concierto de la tarde.—18,30: Autógrafo musical, por Encarnita Sánchez.—18,58: Esto es España, señores, por Encarnita Sánchez.—20,00: La Vuelta Ciclista a Francia (información directa y en cadena de última hora).—20,45: Exitos (novedades musicales).—21,00: Ritmos en colores.—21,35: Radiodeporte (en cadena), por Matías Prats.—21,50: La voz de la Fiestas (crítica taurina).—22,00: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota diaria, por Rafael Bravo Morata.—22,31: Madrid espectáculo, por Eduardo Alarcón.—22,45: Orquestas en la noche.—23,01: La frontera (espacio cultural).—23,30: Mis recuerdos son éstos (hoy, José Luis Albert).—23,55: Soneto de amor en la medianoche, por Deme- trio Castro Villacañas.—24,01: España de noche.—4,00: Sumario. Cierre de emisión.

## PENINSULAR

7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Canta España.—8,00: Ruta matinal.—9,00: Invitación al concierto: Obertura de «El rapto del Serrallo», de Mozart; «Fantasía-Improvisación» y «Berceuse», de Chopin; «Aragón», de Albéniz; arias de las óperas «Manon Lescaut» y «Sor Angelica», de Puccini.—10,30: Album de melodías favoritas.—11,00: Canta con nosotros.—12,00: Música española con pasaporte internacional.—12,18: Conjuntos famosos.—12,30: Radiodifusión.—13,00: Radiosistema.—13,50: Palabras para una melodía.—14,52: Intermedio musical.—15,30: Desfile de orquestas.—16,00: Concierto en familia: «Siciliana», de Bach; «Carnaval», de Schuman; scherzo y marcha de «El amor de las tres naranjas», de Prokofiev.—12,30: Teledifusión.—17,00: La música que usted prefiere.—17,30: Las canciones del verano.—18,30: Gran Parade.—19,00: Club de baile.—21,03: Madrid, escala del mundo.—21,30: Música de nuestro tiempo.—22,19: Buzón del disco.—22,30: Cuatro esquinas de la canción.—23,01: Jazz, 303.—23,30: Concierto breve.—24,00: Música en la medianoche.—0,45: Tres orquestas para soñar.—1,15: Lección de música en la noche, por Ramírez-Angel.

14,50: Minutos deportivos, por Miguel Ors.—20,06: Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia.

## JUVENTUD

Además de la programación musical que con el título de «Ritmo joven» se emite a lo largo del día, de la información internacional, nacional o local y los servicios meteorológicos y horarios que se dan cada hora, se presentan las siguientes audiciones: 9,00: Apertura y presentación.—9,05: Miscelánea matinal (música y noticias, en un gran programa matinal durante tres horas, con intervención de redactores, críticos, colaboradores y corresponsales de la emisora).—12,07: Cita en la mañana.—13,05: Cita en la mañana (música por María de los Angeles Moreno Hebrero).—14,45: Panorama deportivo, por A. López Peña.—15,00: Show del disco (novedades y noticias del disco; presenta Pepe Machado).—15,30: Panorama cinematográfico, por E. A. Ruiz Butrón.—16,30: Panorama teatral, por Serafín Adame.—17,05: En F. M. suena mejor (información del «Hit Parade» del disco; presenta Roberto Bací).—17,30: Panorama bibliográfico, por Javier Basilio.—17,35: Club 66 (discos dedicados).—19,30: Panorama juvenil, por Javier Ba-

silio.—19,45: El rosario en familia (charlas religiosas y rezo del santo rosario por el Rvdo. P. Luis García).—20,30: Club juvenil F. M. (discos dedicados y noticias sobre guión escrito por los socios de la emisora).—21,00: Panorama Caporitivo (segunda edición), por A. López Peña e Ignacio Jesús.—23,00: Radiogaceta de Madrid (servicio informativo de la emisora).—23,05: Festival de música alemana «Hitzacker 1965».—24,00: Despedida cierre.

## MADRID

7,00: Buenos días con música.—7,05: Matinal Cadena SER.—9,45: «Paco» detective privado, por Basilio Gascón y Eduardo Vázquez.—10: Gran Vía.—12,30: De lo que lei con ganas.—12,35: Canciones inolvidables.—12,35: Canta Karina. Cartelera de espectáculos.—13,00: La hora 13, por más Martín Franco.—14,00: Radiogaceta de Madrid.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—14,45: Puerta Sol, por José Luis Pécker.—15,00: Secretos, cap. 13.—16,30: «La impostura», cap. 63.—17,00: «La intriga», cap. 17,25: Consultorio Avecrem.—17,30: Sonar la campana.—18,30: El programa de Kanfort.—18,30: El tiempo por Mariano Medina.—18,32: «Entre espada y la pared», cap. 48.—19,00: derecho de los hijos, cap. 93.—19,00: «Frontera del Sur», cap. 3.—19,45: voz de actualidad.—20,00: El pequeño musical.—20,15: Las mejores canciones.—20,30: Vuelta Ciclista a Francia.—20,30: Teatro familiar.—21,15: Un estilo en música.—21,30: Un solista famoso.—21,30: El último disco.—21,56: Comentarios deportivos.—22,01: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,15: Melodías de la noche.—22,30: Aniversario.—23,15: Hora de fantasía.—24,20: Libros y música.—24,30: Club de cyentes.—1,00: Edición madrugada.—1,15: Madrugada en Radio Madrid.—4,00: Cierre de la emisora.

## EN FRECUENCIA MODULADA

12,00: Apertura y lectura de programas.—12,05: Mañanas musicales.—12,30: Vuelan las melodías.—3,35: Tiempo musical.—4,00: Su hora Westminster.—5,00: Concierto para todos.—7,00: La casa de los vientos.—9,00: Fantasia.—10,00: Preludio para la noche.—10,30: Concierto en alta fidelidad: «Rienzi», ópera de Wagner. Orquesta Sinfónica de Pittsburgh. Director: William Steinberg.—«Bachianas brasileiras núm. 5», Villa-Bos.—Anna Moffo, soprano. Orquesta Sinfónica Americana. Director: Leopold Stokowski.—«Sinfonía para violoncello y orquesta», de Britten. Mstislav Rostropovich, violoncello. Orquesta Sinfónica de Cámara. Director: Benjamin Britten.—12,00: Nocturno.—1,00: Cierre de la emisora.

## EN FRECUENCIA MODULADA

13,03: Canta Francesca: «Hava Nagila», «Si yo canto», «Qué me importa el mundo», «Te quiero, no lo dudes», «Por fin saltamos el domingo».—15,45: Una orquesta: Max Gleser «Murmurando», «Dicen que es marzo iluso», «Qué será, será», «Marinero», «Llamada nocturna», «Maxi-jump».—16,10: Pequeño conjunto: Yvette E. y su sexteto: «El vals de los tiempos», «Linda», «Adonis», «Fiesta en Bagdad».—16,40: Canciones españolas: Juanito Valderrama, Juanita Reina, Miguel de Ronda, Marifé de Triana, Miguel de los Reyes: «Tu pelo como endrina», «Esperanza y Macarena», «Zambra de mi dolor», «Yo acabo», «Como a nadie te he querido», «El conjunto vocal: The Kinks: «I really got me», «Déjame libre», «Día y de noche», «Cansado de esperar», «Quién será el próximo».—20,00: Música en 45 revoluciones por minuto: «Juntas de Al Caiola, Ralph Marterie, Jerry Mengo, Frank Ferrar: «Acaparamiento», «Toma cinco», «Charlot», «Más te olvidaré», «21,15: Música fragmentos de «Chateau Margaux», «Caballero».—22,35: Canciones variadas: Jorge, Lolita Garrido, Luchito Gatica, Redana, Balomero León: «Russsia», «Te amo, te amo», «He nacido por ti», «Ti martello la sprint», «El vaquero».

## AUXILIO SOCIAL

## ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 30 de junio pasado se publica el anuncio de la subasta para la ejecución de las obras de construcción de una Guardería Infantil en Abecuchico (Villoria), por un tipo de licitación de 2.007.988,72 pesetas.

La subasta tendrá lugar el día 27 de julio actual, a las doce horas, en la Delegación Nacional de «Auxilio Social», calle General Sanjurjo, núm. 39, de esta capital, donde se recibirán las proposiciones hasta las doce horas del día anterior a la de la celebración de la misma.

Madrid, 4 de julio de 1966.—El Secretario General (firmado) Aurelio Sánchez Zamorano.



## BERLIN

## LO RETROSPECTIVO, LO ACTUAL Y LO FUTURO

BERLIN. (Crónica de nuestro crítico cinematográfico, enviado especial, Luis Gómez Mesa.)—Uno de los más interesantes programas de los festivales son los ciclos retrospectivos. Lecciones de cine dadas por directores importantes de modo convincente y eficaz: con sus películas. Este año se ha dedicado la sección a Max Ophüls y Mack Sennett. Y al cine nuevo brasileño. Lo retrospectivo y lo nuevo son conceptos opuestos. ¿Es que se considera caducado a ese cine brasileño? Comentaré la labor fílmica de ese país en crónica aparte.

Max Ophüls es equiparable a Ernst Lubitsch: ambos fueron fieles al espíritu europeo y lo llevaron a Hollywood. Sin duda, es más importante Lubitsch por su significado creador. Ophüls supo utilizar lo que estaba hecho, y en algunos de sus éxitos, superarlo. De finura vienesa y de gustos franceses, no se interesó por Berlín. En su filmografía no aparece esta capital. Y si Viena, tanto como París. Pero los alemanes, y concretamente los berlineses, generosos, no se lo han tomado en cuenta. El homenaje que le dedica el Festival este año resalta un valor de sinceridad.

Max Ophüls es una figura de primerísima calidad, pero no excepcional. Un artista, y en ocasiones un artesano, con singularidad literarias. La mayoría de su obra procede de la novela o del teatro. «Li-belai» —«Amoríos»—, de un drama de Arthur Schnitzler, como «La ronda», del mismo autor. «El placer» plasma tres cuentos de Guy de Maupassant: «La máscara», «La casa Tellier» y «La modelo». «Madame de...», una novela de Louise de Vilmorin.

Todas esas películas se han proyectado en este ciclo. Y la última —«Lola Montes»—, basada en la biografía novelesca de Cecil St. Laurent. Y de distintas épocas: «Die verkaufte Braut» —su comienzo cinematográfico—, de esta ópera de Von Friedrich Smetana; «La signora di Tutti» —según la novela de Salvatore Gotta; «La enemiga», de la comedia de André-Paul Antoine; «De Mayerling a Sarajevo» y «El exiliado», inspirada en la novela «His Majesty the King».

La mayoría de esas películas se han estrenado en España. Constituyen un revelador muestrario de su personalidad artística. Acaso falte una: «Carta a una desconocida», de este relato de Stefan Zweig, hecha en Hollywood, pero de fidelidad vienesa, y por Joan Fontaine, Louis Jourdan y Mady Christian en los papeles principales.

Mack Sennett o la mejor comidad hollywoodense. Este sí que es una gran figura del cine. Ideador y realizador de sus ocurrencias jocundas, de sus diálogos «carcajeados», del juego y rejuco —«tartas y tortas»—, dulzón y violento. Productor —de la Keystone—, actor, autor y, al fin, su vocación: director. Descubridor de Fatty Arbuckle, Charles Chase, Harold Lloyd, Al St. John, Mack Swan, Chester Conklin, Billy Gilbert... y de Charles Chaplin... Y entre ellas, Mabel Normand, Louisa Fazenda, Marie Dressler... Y más adelante, de Ford Sterling, Edgar Kennedy, Charles Murray, Slim Summerville, Hank Mann, Ben Turpin, Wallace Beery y Bobbie Vernon. Y de beldades como Gloria Swanson, en sus películas alegres, bromistas e

higiénicas; de bañistas; más ingenuas que picarescas.

En las películas de Mack Sennett está todo el gran cine cómico. Ha sido imitado y superado —pero en los medios técnicos— por muchos. Ya en la época de su auge, por Larry Semon: «Tomás»; luego, «Jatmito», en sus motes españoles.

Y de sus mismos años, por Hal Roach, el de Stan Laurel y Oliver Hardy. Y Buster Keaton, «Pamplinas», para los públicos españoles? Noblemente declaro que su maestro había sido Mack Sennett.

El director del Festival de Berlín, doctor Alfredo Bauer, agradeció con frases sinceras —y no convencionales— la medalla de honor de la Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos, que le impuso, en su despacho, el director de este certamen, Antón de Santiago y Juárez. Y prometió asistir en 1967. Procurará encontrar «un hueco» en sus constantes tareas para visitar de nuevo España, país al que admira artística, cultural e históricamente.

«Juanito Valderrama canta en Berlín» podía ser el título de una película o de un hecho real. Pero no es ni esto ni aquello. Sencillamente, que se ha proyectado en el Mercado del Film —de la organización del Festival— «De barro y oro», escrita y dirigida por Joaquín Bollo —en colaboración en el guión con Juan García Hortelano, autor de «Las nuevas amistades»— e interpretada por Juanito Valderrama, Yelena Samarin y Manolo San Francisco. Valderrama incorpora un papel dramático. Y canta, pero no como en sus films folklóricos, cuya única finalidad es esa, sino para acentuar la intensidad patética de su personaje: «un hom-

bre acabado», por emplear la expresión de Papini. Presentaron la película los señores Rocafort, joven y activísimo productor, y Buhigas, veterano en estas lides y especializado ahora en la producción de telefilms.

José Sanz, director de la Filmoteca de Río de Janeiro, ha organizado la celebración en esa capital brasileña de una Semana de Nuevo Cine Español. Ha seleccionado ya «La caza», de Carlos Saura; «La tía Tula», de Miguel Picazo; «Nueve cartas a Berta», de Basilio M. Patino; «Fata Morgana», de Aranda. Se proyectarán películas de Manuel Summers y de F. Regueiro. Y cortometrajes de la moderna tendencia realista, con facetas creadoras, sobre diversos temas —tipistas, populares...— del cine español.

La UNICRITIC (Unión Internacional de la Crítica Cinematográfica) ha celebrado su Asamblea anual en las oficinas —un moderno y cómodo local— de la Asociación de la Prensa berlinesa. Creada por Charles Ford, ha sido reelegido presidente. Y en el Festival de Berlín concedió por vez primera su premio, denominado como la Asociación: Unión Internacional de la Crítica Cinematográfica.

Lo conceden críticos auténticos, y no como el de la FIPRESCI (Federación Internacional de la Crítica Cinematográfica), aunque ostente un rótulo similar, propicio a las confusiones: de la Crítica Internacional.

Se acordó otorgar su premio en el año 1967 solamente en estos certámenes: Cannes, Berlín, Cork y Valladolid. Se prescindió de Venecia por el ningún interés de su actual director Luigi Chiarini, y la actitud de ningún compañerismo hacia una labor que ejerció en un tiempo.

## EN OCTUBRE SE RODARÁ EN CÁDIZ LA PELÍCULA «EL AMOR BRUJO»

CÁDIZ. (Corresponsal.)—En el próximo mes de octubre comenzará en Cádiz el rodaje de la película «El amor brujo», basada en la obra del mismo nombre, original del ilustre compositor gaditano Manuel de Falla. Rovira Veleta será el realizador de esta importante producción, cuyo contenido argumental ofrece tantas posibilidades para constituirse en un film de interés universal. Bueno será recordar en esta ocasión que Falla desconocía aún Granada cuando compuso «El amor brujo» y que se inspiró en Cádiz, como igualmente al trazarse el esquema mental de «Atlántida» para inmortalizarla sobre el pentagrama.

Rovira Veleta dice que el presupuesto de la película superará los treinta millones de pesetas y que desea rodarla íntegramente en esta capital. El típico barrio del Pópulo sería el escenario de la mayor parte de la acción. En él se encuentran las edificaciones más sugerentes y añejas, con un andalucismo fino, evocador, misterioso. El realizador quedó prendado del patio de una casa situada en la plazuela del Tío de la Tiza. Allí se rodará la escena de la boda.

A través del baile —o en terminología universal del «ballet»— Rovira Veleta manifiesta que quiere expresar las esencias auténticas que hallara Falla en su inspi-

ción. El «espectro», en una secuencia de «ballet», trenzará su danza por las azoteas gaditanas, apareciéndose una y otra vez a la pareja protagonista de la obra. La danza ritual del fuego está montada sobre una venta en llamas... El bailarín griego que interpretó «West Side Story» será el espectro. Antonio Gades y una actriz-bailarina no designada aún protagonizarán la torturada pareja sobre cuyo amor pesa la persecución sombría del espectro. Caballero Bonald y Medrano son los autores del guión cinematográfico.

Colaborando con la empresa productora, el Ayuntamiento ha ordenado que se proceda a encalar y adecentar de pintura todo el típico barrio del Pópulo. Aprovechando el desfile procesional de la Virgen del Rosario, Patrona de Cádiz, el día 7 de octubre, se rodarán seguramente las primeras escenas, ya que en el cortejo se producen unas incidencias que forman parte clave del guión. Luego, el rodaje proseguirá durante dos meses, aproximadamente. Y para comienzos del año entrante podrá ser estrenada en toda España. Estos son los proyectos de Rovira Veleta, que según dijo se propone superar en mucho el éxito de «Los Tarantos», película que ha supuesto para él un apetecible triunfo.

Evaristo CANTERO

## VIDA SOCIAL

## ENLACE SACRISTAN MARTIN - ALVAREZ OCAMPO

En la iglesia parroquial de San Juan de la Cruz se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita Luisa Alvarez Ocampo con don Edmundo Sacristán Martín, ayudante de Montes.

Bendijo la sagrada unión, pronunció elocuente plática y ofició la misa de velaciones el señor cura párroco de San Martín de Valdeiglesias, don Julio Tascón Fernández.

La gentil desposada, que vestía elegante modelo de organza con adorno de flores y perlas en relieve y en el tocado pétalos sujetando el amplio velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su futuro padre político, padrino de boda, don Edmundo Sacristán Fuentes. Seguales el novio, que daba el suyo a la madre de la novia y madrina, doña Narcisca Ocampo de Alvarez, elegantemente ataviada.

Firmaron el acta matrimonial

como testigos, por parte de ella, su padre, don León Alvarez Carrillo; sus tíos don Basilio, don Alfonso, don José, don Julián y don Antonio Alvarez Carrillo; don Manuel del Río, don Antonio de Francisco, don Joaquín Rivera, don Jerónimo Arribas y sus hermanos don Guillermo y don Julián Alvarez Ocampo.

Por el contrayente, su hermano el doctor ingeniero don Antonio Sacristán Martín, conde de Castellblanc; don Alejandro Arroyo y sus tíos don Quintín, don Serafín, don Emiliano y don Isidoro Sacristán Fuentes.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, los numerosos invitados se trasladaron a los salones del hotel Luz Palacio, donde fueron espléndidamente obsequiados con un cóctel seguido de almuerzo.

Los nuevos señores de Sacristán han marchado en largo viaje de bodas.

## ENLACE BONNEMAISON SANCHEZ - BERMEJO BUIL

En la pontificia y real iglesia de Nuestra Señora del Buen Suceso, parroquia del Corpus Christi, ha sido bendecido el matrimonio de la distinguida señorita Elisa Bermejo Buil con don Juan Bonnemaison Sánchez.

Apadrinaron a los nuevos esposos el padre de la novia, don Eliazar Bermejo Doval, y la madre del contrayente, doña Pepita Sánchez de Bonnemaison, que lucía elegante «toilette».

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por ambos contrayentes, el padre del novio, don Joaquín Bonnemaison; don Pedro Chichote, el general don Constantino Lobo, don Alberto Seigland, el doctor don Carmelo Ochoa, don Miguel Jiménez, don Fernando Zurita, el tío del novio don Francisco Sánchez Arias, don Jacinto San Felú y el hermano de la desposada don Elías Bermejo Buil.

La novia vestía elegante modelo de shantung natural, con original tocado de casquete de flores y amplio velo de tul ilusión.

La selecta concurrencia fue obsequiada en el jardín del restaurante El Coto con un cóctel seguido de cena.

La feliz pareja visitará en largo viaje de bodas distintas capitales.

## ENLACE VASALLO-MANAUTE

En el altar mayor de la santa iglesia catedral de Málaga se celebró el enlace matrimonial de la señorita María de las Nieves Manaute, perteneciente a conocida familia de la sociedad malagueña, con don Jesús María Vasallo Tomé.

Los novios hicieron su entrada en el templo; ella, que vestía traje de encaje de guipur y organza, creado especialmente para ella por Nanette, del brazo de su padre y padrino, don Trinidad Manaute, y el novio, del de su madre, doña María del Rosario Tomé de Vasallo.

Bendijo la sagrada unión el vicario general de la diócesis, ilustrísimo señor don Francisco Rubio, prelado doméstico de Su Santidad, que dirigió una elocuente plática a los contrayentes.

El templo catedralicio lucía extraordinaria iluminación, encontrándose asimismo adornado con flores.

Firmaron como testigos el acta matrimonial, por parte de la contrayente, el excelentísimo señor don Joaquín González Vidaurreta, Gobernador Militar de la plaza y provincia; el teniente coronel segundo jefe del Estado Mayor de la Capitanía General de la novena región, don Juan Manuel Sánchez Ramos-Izquierdo; teniente co-

ronel jefe del Estado Mayor de la plaza, don Gabriel Portillo Tógores; teniente coronel jefe del Estado Mayor de la brigada de reserva, don Felipe Chica Bernal; teniente coronel jefe accidental del regimiento de Aragón, 17, don Juan Cabello Alcaraz; comandante médico don Federico García Martínez y don José Manuel Manaute Gallego.

Por parte del novio firmaron su padre, don Jesús Vasallo Ramos; don Juan Francisco y don Pedro Tomé Alonso, don Vicente y don Avelino Vasallo, don José Luis Estrada Segaléva, delegado de Hacienda de Málaga; don Francisco Sanz Cagigas, director del diario «Sur»; don Javier Casajust y don Javier Pérez-Hervada.

Terminada la ceremonia, los numerosos invitados se trasladaron a los jardines del hotel Emperatriz, donde fue servida una espléndida cena fría.

Los nuevos señores de Vasallo-Manaute emprendieron viaje de luna de miel, en el que recorrerán varios países.

## RAFAEL GARCIA SERRANO, «PAÑUELO DE HONOR» DE LOS SANFERMINES

## LA DISTINCION SE HA CONCEDIDO A TITULO POSTUMO A HEMINGWAY

PAMPLONA. — Ayer el Ayuntamiento de esta ciudad, en su sesión de tarde, ha acordado adjudicar la distinción honorífica titulada «Pañuelo de honor» de los Sanfermines a los siguientes señores:

A Domingo García Saez, Rafael García Serrano, Basilio Zoroquian Trinidad y, a título póstumo, al Premio Nobel Ernest Hemingway.

La entrega de estos pañuelos se efectuará hoy en la Casa Consistorial a la una de la tarde. (Ci-fra.)

## LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA



## REALIZACIONES

Después de la tempestad viene la calma. Y la calma ha llegado. Aunque no se puede decir que el mercado haya estado mal, pero sí un poco más encalmado que en el cierre de la pasada semana. A nuestro juicio, la tendencia bursátil está influenciada por los numerosos desdobles habidos y los que aún permanecen, y que ha obligado a desembolsar una gran cantidad de millones de pesetas; por lo tanto, todo aquel que haya suscritto está, más o menos, en la cuesta ascendente hacia el mes de agosto, que es como la de enero; o sea, que tiene las arcas de su patrimonio vacías y tiene que reponer para los imprevistos que se puedan producir, y que son bastantes en esta época. De aquí derivan todas las realizaciones al producirse una buena ocasión de vender alto, debido a las buenas sesiones bursátiles producidas; éstos son los oportunistas o los que optan por tener en su mano unas ganancias, y que si esperan verán ir bajando ante otros que se le puedan adelantar, porque las medidas para la reactivación de la Bolsa, ya parcialmente conocidas, pueden tener efecto, pero no tan de inmediato; es la especulación la que se ha movido estos días más que la compra para guardar y cortar los dividendos, que se puede traducir en «vivir de la renta». Sin embargo, el mercado opera con un fondo de firmeza, a pesar de la presión de la oferta para valores de solera, y que se han mostrado débiles en esta jornada después de haber estado sometido a una pugna por comprar en días pasados por aquello de que más vale pájaro en mano que ciento volando.

Tenemos una pérdida de 0,44 centésimas en el índice general ponderado, que se acerca de nuevo a la par, y que puede ser nefasto en la tendencia del mercado porque puede originar una nueva depresión a vender de aquella que compraron y que se puedan sentir defraudados. Puede ser peor una nueva baja general, porque los inversores están cansados de arriesgarse, y costará más llevarles de nuevo la confianza y la seguridad de que no volverán a verse sin dinero y sin papel si lo han vendido a la baja. También la contratación en renta variable ha sido escasa para ser principio de semana bursátil, ya que sólo se contrataron 91 valores, de los que ganan 35, pierden 24 y repiten 32 en sus precedentes.

ALZAS.—Sigue la racha alcista en Popular, que suma 12 enteros más a los ganados en anteriores sesiones; Exterior alza 7; Hispano, 4, y cierra Central con 2. Es el único corro donde hay demanda y esperanzas. En eléctricas sólo se salvan Moncabril, que recupera 3 enteros al estar muy baja su cotización, y Viesgo y Sevillana, que ganan 2 puntos. Sólo hay dos valores más que reseñar por la cuantía del alza, y que son Rif, que gana 3 pesetas, y Metro, 3 enteros, recuperados.

BAJAS.—Estas, aunque son menos en total, son más profundas. Banesto deja 2 enteros, y Fomento, 3. Iberduero, 10, con papel de realizaciones, al igual que El Aguila, que cede 15. También a P. Valderriivas se le acabó la ascensión, y pierde en esta ocasión 3 puntos. Petróleos opera en fuerte baja de 9 enteros y presionando la oferta en el corro a bajarlo más. Urbis baja 3; Campsa y Energía e I. Aragonesas, 2.

TENDENCIA AL CIERRE.—Quedaba dinero para los Bancos Hispano, Popular, Exterior y Central; Fenosa, Moncabril, Ebro, Dragados, Urbis, Fénix, Hornos y Seat; y para cupones de Iberduero y El Aguila. Y papel de Banesto, Hidro-

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>FONDOS PUBLICOS</b>			<b>Eléctricas</b>			<b>Urbanizadoras</b>			<b>Seguros</b>		
Renta fija			Cantábrico	152,-	2,-	Dresa	100,-	*	Fénix	4.200,-	+
Interior 4% ...	96,-	0,50	Cataluña	159,-	2,-	U. Metropolitana	480,-	2,-	Hermes, A.	510,-	+
Exterior 4% ...	103,50	*	Chorro	167,-	s/dv						
Amort. 4% enero 1950	102,50	s/c	Elect. de Viesgo	190,-	+						
Idem 4% nvbre. 1951	105,-	1,-	Eléct. Rdas. Zaragoza	154,-	1,-	<b>Inversiones</b>			<b>Siderometalúrgicas</b>		
Idem 4% junio 1953	102,50	s/c	Fecsa (de 5.000 ptas.)	241,-	0,50	Grat. de Inversiones	280,-	*	Altos Hornos	62,-	+
Idem 4% abril 1957	104,50	*	Fecsa (de 1.000 ptas.)	243,-	1,-	Insa	100,-	*	Aluminio Ibérico	107,-	+
Céd. Inv. T/B 4,5%	100,-	=	Fenosa	267,-	1,-	Vamosa	100,-	*	Aux. Ferrocarriles	88,-	+
Céd. Inv. T/C 4%	99,50	=	Hidro Española	311,-	1,-				Babcock & Wilcox	100,-	+
Céd. Inv. T/D 4,5%	100,-	=	Iberduero, ord.	424,-	10,-	<b>Mineras</b>			Esp. del Zinc	62,-	+
			Leonesas	114,50	s/dv	Rif	138,-	3,-	Citroën Hispania	276,-	+
			Moncabril	105,-	3,-	Duro-Felguera	45,-	=	Fasa-Renault	411,-	+
<b>Cédulas</b>			Salto del Nansa	115,-	=	Los Guindos	51,-	=	Finanzauto	262,-	+
B. Hipotecario 4% ...	82,-	*	Salto del Sil	282,-	*	Ponferrada	352,-	s/d y do	General Eléctrica	160,-	+
Idem, id., A. 4,50%	92,50	*	Sevilla de Electr.	216,-	2,-	Rio Tinto	113,50	5,50	I. Santa Bárbara	46,-	+
Idem, id., B. ...	92,-	*	U. E. Madrileña	207,50	2,50				Metal y Constr.	70,-	+
Idem, id., C. ...	92,-	*				<b>Monopolios</b>			Maquinista	77,-	+
Cédulas 4% exentas	99,-	0,25	<b>Alimentación</b>			Campsa	175,-	2,-	Met. Santa Ana	114,-	+
B. Cto. Local Interp.	101,25	*	Cerv. El Aguila	335,-	15,-	Tabacalera	192,-	*	N. Montaña Quijano	196,-	+
Lotes de 500 ...	98,75	0,25	Azucarera Española	108,50	=						
Idem preferentes, 500	103,-	=	Ebro	434,-	=	<b>Navegación y Pesca</b>					
<b>Entidades oficiales</b>						Naval	62,-	=	<b>Telefonía y Radios</b>		
Inst. Nac. Coloniz.	99,-	*	<b>Comercios</b>			Rebsa	104,-	*	Marconi	105,-	+
Reconst. Nacional	102,50	*	G. Preciados	730,-	*	Transatlántica, pref.	68,-	*	Telefónica	166,50	+
Renfe	100,25	0,25	<b>Construcción</b>			Trasmediterránea	151,-	1,-	<b>Textiles</b>		
<b>ACCIONES</b>			Cementos Alba, gr.	168,-	*	<b>Papeleras</b>			Fefasa	58,-	2,-
<b>Bancos</b>			F. y Minera	469,-	*	Papelera Española	101,-	*	Snice	157,50	2,-
Aragón	670,-	2,-	Port. Valderriivas	390,-	8,-	Papelera Reunidas	110,-	*	<b>Transportes</b>		
Banesto	916,-	=	Port. del Ebro	15,-	=				Aviaco	83,-	+
Bankiunión	205,-	2,-	Hidrociivil	53,-	=	<b>Químicas</b>			Metropolitano	169,-	3,-
Central	1.234,-	7,-	Dragados	375,-	=	Cepa	201,-	=			
Exterior	437,-	7,-	Encinar Reyes	85,-	=	Cros	220,-	=	Banesto	380,-	8,-
Fomento	187,-	3,-	Vallehermoso	202,-	=	Dow Unquinesa	130,-	=	Banco General	355,-	8,-
Grat. Comercio	468,-	1,-				Ind. Aragonesas	126,-	2,-	Bankiunión	53,-	8,-
Granada	180,-	4,-	<b>Inmobiliarias</b>			Explosivos	142,-	2,-	H. Española	135,-	+
Hispano	810,-	4,-	Aicázar	258,-	*	Postorera Española	218,-	*	Iberduero	77,-	8,-
Ibérico	733,-	s/dv	Asturiana	100,50	*	Hidro Nitro	42,-	=	El Aguila	30,-	8,-
López Quesada	1.000,-	s/dv	Bami	114,-	0,50	Insular Nitrogeno	108,-	=	P. Valderriivas	145,-	6,-
Mercantil	405,-	*	Ceisa, pequeñas	130,-	s/dv	Químicas Canarias	133,-	=	Ponferrada	307,-	8,-
Popular	794,-	2,-	El Carmen	205,-	*	Esp. Petróleos	421,-	9,-	Laboratorios Itys	98,-	2,-
Rural	303,-	=	Hispana, preferentes	110,-	1,-	Petroliber	169,-	=			
			Menfis	250,-	=	Resinera	163,-	*			
			Metropolitana	205,-	1,-						
			Urbis	130,-	3,-						
			Vacesa	188,-	s/dv						

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1965 = 100

	Día 1	Día 5
Bancos	105,15	105,20
Eléctricas	99,38	99,46
Alimentación	99,46	96,81
Construcción	100,88	100,65
Inversión	102,74	102,69
Mineras	98,82	99,37
Monopolios	106,54	106,04
Siderometalúrgicas	90,72	91,11
Químicas y Textiles	94,50	92,59
Varias	106,77	109,20
General	100,51	100,67

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 1	Día 5
Fondos públicos	3.930.000	14.679.500
Obligaciones	6.186.000	9.429.500
Acciones	200.239.900	19.137.550
Total	210.355.900	42.946.550

Española, Aguila e Insa; también para los cupones de Hidro-Española, P. Valderriivas y Ponferrada.

## Nueva ampliación y dividendos

Comenzó la ampliación de Ponferrada, de 1 por 2, a la par, de 100 millones de pesetas. El cupón salió a 307, siendo el valor teórico 320,83 pesetas. Asimismo descontó un dividendo a cuenta de 37,50 pesetas, bajando la acción 370 pesetas (148 enteros). En total pierde 25,50 pesetas (10,2 enteros). La acción nueva sale al cambio de 346 por 100.

Banca López Quesada da un dividendo a cuenta de 16,50 pesetas, y lo gana íntegro. Hidroeléctrica del Chorro abona 23,37 pesetas a cuenta; baja 10 pesetas (2 enteros),

por lo que gana 13,37 pesetas. Eléctricas Leonesas da como complementario 12,75 pesetas; baja 12,50 (2,5 enteros), perdiendo en total 0,25 pesetas. Ceisa, pequeñas, abona como dividendo único 35 pesetas; las gana íntegras, y además 10 pesetas (2 enteros que sube). Inmobiliaria Vacesa abona a cuenta 20 pesetas, que las gana íntegras, y además, 12,50 pesetas (alza, 2,5 enteros).

Han comenzado a cotizarse oficialmente los bonos, convertibles en acciones, del Banco Urquijo, a 104 por 100, descontando 20 pesetas del cupón de intereses. También se cotizaron extraoficialmente las acciones de este Banco, al cambio de 645 por 100, descontando dividendo a cuenta de 70 pesetas y el derecho de suscripción, que ya se cotizó hace tiempo.

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>FESTIVO</b>			<b>FESTIVO</b>		
Banco Comer. Trans	634,-	4,-	Fluido Eléctrico	155,-	*
Exterior de España	440,-	2,-	Fomen. Obr. y Cons	210,-	+
Aguas de Barcelona	298,-	2,-	Motor Ibérica	520,-	+
Asfaltos Port. Asland	310,-	*	La Maquinista Terr.	80,-	+
Aux. Const. «Sansón»	172,-	=	Industrias Agrícolas	325,-	+
Catalana Gas y Elec.	169,-	3,-	Tabacos de Filipinas	339,-	+
Cros, S. A.	220,-	1,-	Telefónica	168,-	+
Electro Metal. Ebro	182,-	*	U. E. Explosivos	140,-	+
España Industrial	150,-	*	Urbanizac. y transp.	124,50	+
Española Carburos	330,-	2,-	La Seda Barcelona	516,-	+
Esp. Elec. y G. Lebón	108,-	*	Pirelli	280,-	+
Española Petróleos	427,-	3,-	M. Santa Ana	112,50	+
FECSA, de 5.000 ptas	242,-	2,-	Tac	165,-	+
Ferrocarriles Cataluña	162,-	*	Siemens	270,-	+

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	1.070,-	=	Altos Hornos	62,50	=
Vizcaya	1.017,-	2,-	Babcock & Wilcox	108,-	+
La Robla	80,-	*	Basconia	150,-	+
Santander	110,-	*	Euskalduna	78,-	+
Vascongados	95,-	*	Echevarría	300,-	+
Electra Viesgo	189,-	1,-	Papelera	110,-	+
Hidroel. Española	309,50	1,50	Resinera	170,-	+
Iberduero	425,-	13,-	Explosivos	139,-	+
Menera, ord.	145,-	*	Dow Unquinesa	131,-	+
Maritima Nervión	235,-	*	Sefanitro	160,-	+
Naviera Aznar	74,-	1,-	Nicas	98,-	+
N. Vascongada	147,-	*	Rif	125,-	+
Naviera Bilbaina	140,-	*	Santa Bárbara	47,-	+
General de Navegación	675,-	*	C. Mondragón	150,-	+

## BOLSA DE PARIS

Sesión encalmada e indecisa que se atribuye a la falta de nuevos incentivos y a una disminución de las compras institucionales.

Air Liquide	402	Galerías Lafayette	287
Bq. de Paris et Pais-Bas	231,50	Rio Tinto Zinc	137
Cie. Gen. Electric	558	Ciments Française	266
France des Petroles	182	Ciment Lafarge	57
Pechiney	210	Cofirep «A»	151
Au. Printemps	225	Saint Gobain	207,50
Rhone Poulenc	239,50	Ugine	225,50
Thomson Houston	128,50	Schneider et Cie.	s/cv
Chargeurs Reunis	198	Banque de la Guyane	s/cv
Esso Standard	270		

## MERCADO DE FRUTAS Y VERDURAS

## MERCADO DE PARIS

(Precios mayoristas en francos por 100 kilos)

Limones	125-155
Vernas	115

## BANCO DE SIERO



DIA A DIA

# LA BARRERA DEL SONIDO

Quizá resulte un tanto reiterativo, pero considero que es preferible pecar por exceso que por defecto en este tema: España está a punto de atravesar la barrera del sonido en el espacio económico. Jesús Dorao, en un precioso artículo publicado en el diario «E», establece la clasificación de los cuatro grandes grupos de países del mundo, de acuerdo con su renta por habitante:

1. Países de más de 600 dólares de renta «per cápita», que forman el grupo de los económicamente privilegiados.
2. Países entre 300 y 600 dólares de renta «per cápita», que son los que podríamos denominar intermedios.
3. Países entre los 150 y 300 dólares de renta «per cápita», que son los que forman el grupo de países subdesarrollados y con unas estructuras económicas más o menos incipientes.
4. Países con menos de 150 dólares por habitante. Es decir, los países de la escasez total y del hambre, los países de la miseria y de la desolación.

España andaba a finales de 1965 por casi los 600 dólares. Probablemente, ya a mediados de 1966, habremos rebasado esta cifra, con lo que tenemos prácticamente el pasaporte en el bolsillo para figurar, si bien tímidamente y por los pelos todavía, en el grupo que Dorao Llanagorta denomina de «los económicamente privilegiados». Esto ya de por sí, resulta confortador y significa que estamos atravesando esa gloriosa barrera, con todas las distorsiones y perturbaciones que ha producido en todos los pueblos que lo han conseguido. Es decir, que ya empezamos a contar con unas bases concretas y reales para echar las campanas de la imaginación al vuelo de cómo hay que repartir lo que se tiene.

Hasta ahora, desgraciadamente, y supongo que aún por más tiempo, el problema nacional se debatía angustiosamente en el «cómo tener». Ahora, con más o menos aciertos, con más o menos desajustes, con más o menos estrangulamientos, estamos a punto de resolver o despejar esta incógnita. Ya no estamos escribiendo sobre el hielo. Ya hay unas realidades concretas y físicas que el propio Comisario del Plan ha dado a conocer en Barcelona.

La pregunta es: ¿Deben seguir subsistiendo para el español de hoy las mismas opciones que para el español de la nada y el cero? ¿Se puede pensar sobre la distribución de esa riqueza en la actualidad del mismo modo que cuando estábamos constreñidos a lo elemental y reducido? ¿Se proyecta de idéntica manera cuando se tiene que cuando no se tiene?

Es evidente que éstas son a «grosso modo» las preguntas que se hace el español de nuestros días. Y nada de extraño tiene que espere unas respuestas adecuadas y correctas. Estas respuestas no pueden expresarse a través de gloriosas y solemnes medias palabras, sino con sencillas, escuetas y lacónicas palabras complejas. Yo prefiero el énfasis de la eficacia a la hujuria del ingenio. Y como yo, muchos españoles, que sin ser expertos en nada aspiran a la humildad, sencilla y mínima pericia de prosperar decentemente. ¡Ahí es nada!

José Antonio R. VILLA

NOTICIAS DE SUECIA

## ESTUDIOS SOBRE NUEVAS FUENTES ENERGETICAS

Un nuevo método para la producción de energía eléctrica por medio de una reacción nuclear de neutrones en gas helio en un generador MHD ha sido desarrollado por el señor Josef Braun, del Centro Sueco de Investigaciones Atómicas de Studsvik.

En teoría, el sistema funciona a una temperatura de sólo 220° C., mientras que con anterioridad se consideraba necesaria una temperatura de 3.000° C. —demasiado alta para finalidades prácticas.

En un generador MHD, el gas caliente pasa por un campo magnético. Si el gas está lo suficientemente ionizado, o sea que es eléctricamente conductor, pueden obtenerse grandes cantidades de electricidad por medio de electrodos en las paredes de los conductores de gas. El rendimiento de esta estación generadora sería del 60 por 100, mientras que el rendimiento en una central convencional es sólo del 40 por 100.

Es demasiado temprano para determinar si podría construirse una central en gran escala según el nuevo método, dice Josef Braun, el cual explica sus experimentos en su tesis doctoral, presentada recientemente. Si se cons-

truyera una planta de éstas, sería muy grande, de 1.000 MW o más.

### NUEVA SERIE DE CALCULADORAS «FACIT»

ESTOCOLMO. — Un calculador electrónico y dos impresores son algunos de los productos que serán introducidos al mercado mundial por «Facit», gran fabricante sueco de máquinas de oficina. Al mismo tiempo, la Empresa está introduciendo una nueva línea de productos en el sector de la ordenación de datos.

El calculador electrónico, designado con el nombre «Facit 1121», está fabricado por el grupo japonés Hayakawa, pero está adaptado a la serie de máquinas Facit. Tiene una capacidad de 16 cifras y da los resultados tan pronto como se oprime la última tecla, además de situar automáticamente la coma decimal en los resultados. Con la «Facit 1051», la Empresa presenta una máquina de calcular impresora completamente automática para las cuatro reglas fundamentales de la aritmética. Imprime los resultados en cinta de papel y está diseñada especialmente para firmas que necesitan documentación.

## REUNION SOBRE CITRICOS EN LA SEDE DE LA FAO

Con participación de una Delegación Sindical Española, de la que formó parte el Presidente del Sindicato Nacional de Frutas y Productos Hortícolas, don Antonio González Sáez, ha tenido lugar en Roma durante los días 30 de junio al 2 de julio la segunda reunión del Comité de Iniciativas del Grupo de la F. A. O. sobre frutos cítricos.

Se examinó en la citada reunión la situación y perspectivas de la producción y del comercio de dichos frutos; la política de la Comunidad Económica Europea y sus repercusiones en el comercio internacional, y algunos problemas planteados por la utilización de determinados productos químicos en la conservación de la naranja. Asimismo se elaboraron determinadas conclusiones que pusieron especialmente de manifiesto que los resultados alcanzados por los países exportadores durante la campaña que ahora termina no pueden servir de base para eliminar la incertidumbre existente acerca de las futuras en orden a la política del Mercado Común.

## SE ENCUENTRA EN MADRID UNA DELEGACION DEL BANCO CENTROAMERICANO DE INTEGRACION ECONOMICA

### SE HAN ENTREVISTADO CON EL SUBSECRETARIO DE COMERCIO Y ALTOS FUNCIONARIOS

Se encuentra en Madrid la Delegación del Banco Centroamericano de Integración Económica, constituida por su presidente, doctor Gustavo Guerrero, y los señores Sol Castellanos y Cruz.

El Banco, cuya sede está en Tegucigalpa, es el instrumento financiero del Mercado Común Centroamericano, integrado por Guatemala, Honduras, Costa Rica, El Salvador y Nicaragua.

La presencia de esta Delegación en Madrid tiene por objeto continuar y ultimar las conversaciones iniciadas por la Misión comercial española, que presidida por el Ministro, señor García Moncoé, visitó hace dos meses dichos países. Se trató entonces de la participación de España en los Planes de Desarrollo de aquella zona y de la colaboración financiera que puede aportarles.

En las conversaciones que van a tener lugar ahora en Madrid se estudiarán no sólo las cuestiones de tono bancario, sino todos los aspectos de la colaboración española.

En la mañana de ayer, la Delegación centroamericana celebró, en el Ministerio de Comercio, una primera reunión, que presidió el Subsecretario, don Alfonso Osorio,

## INCREMENTO DE LAS EXPORTACIONES ESPAÑOLAS EN UN 33,27 POR 100

### FRANCIA, PRINCIPAL PAIS CONSUMIDOR DE NUESTRAS PRODUCTOS

#### Inglaterra y los Estados Unidos, clientes también de primer rango

Las exportaciones españolas en lo que va del presente año, según datos estadísticos del Banco Exterior de España, están alcanzando un volumen considerable, lográndose incrementos harto reveladores de la expansión de nuestros mercados.

En el pasado semestre se ha conseguido un incremento relativo de 33,27 por 100 en relación con las exportaciones efectuadas en el mismo periodo de tiempo de 1965. De enero a mayo nuestros envíos al exterior han alcanzado la cifra de 22.464 millones de pesetas frente a 22.104 del pasado año.

Por áreas económicas figura como el principal consumidor de los productos españoles la que compone el Mercado Común Europeo, siendo Francia el primer país im-

portador, con un total de 3.290 millones de pesetas, seguida de Alemania occidental.

Como contraste del índice de aumento de nuestras exportaciones cabe revelar las cifras comparativas de los productos que vendemos a la Comunidad Económica Europea, sobre todo, de cara a la posible asociación de España a este organismo. Por valor de 9.032 millones de pesetas ha supuesto la cantidad de productos que hemos vendido en el periodo que media entre enero y abril del año en curso a los «seis», que comparado con lo que nos compraron el año pasado en el mismo tiempo supone un aumento del 23,45 por 100.

También figuran como clientes de primer rango países y zonas tales como Inglaterra, Estados Unidos, la EFTA y algunos países de África y América.

Por productos exportados en los cinco primeros meses del año figuran a la cabeza los alimenticios, con cantidad que asciende a un total de 11.434 millones de pesetas. Luego, siguen los productos del capítulo de bienes de consumo, productos intermedios y bienes de capital.

Estos incrementos conseguidos son un fiel exponente de la expansión de la oferta española, a la vez que se observan mejoras de tipo estructural en la manufacturación de algunos productos con destino al extranjero.

## PESQUERIAS ESPAÑOLAS DE BACALAO, S. A.

### (PEBSA)

#### DIVIDENDO ACTIVO

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, a partir del día 15 de julio próximo se repartirá un dividendo activo por los beneficios del ejercicio de 1965, de pesetas líquidas 12,75 por título, a cada una de las acciones actualmente en circulación.

Este dividendo se hará efectivo, contra entrega del cupón núm. 26 de las series «A» y «B», en las Oficinas Centrales y Sucursales del Banco Pastor y Banco de Salamanca.

Madrid, 30 de junio de 1966.—El Presidente del Consejo de Administración.

## Nativelle Española, S. A. EN LIQUIDACION

MARQUES DE AHUMADA, 5 MADRID

De conformidad con el art. 166 de la vigente ley sobre Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, se hace público el balance final de esta Sociedad:

Liquidación...	1.866.875,83
Laboratorio A. Berenguer Beneyto	683.437,92
Laboratorio Nativelle	683.437,91
Capital	500.000,—
	1.866.875,83
Madrid, 4 de julio de 1966.—El Liquidador (firma ilegible).	

## ALCALDIA DE LOS BARRIOS (CADIZ) A NUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» del 29 de junio último se inserta Edicto de este Ayuntamiento relativo a subasta para contratar las obras de nueva construcción del edificio de la Casa Consistorial de esta villa.

Las proposiciones pueden presentarse en la Secretaría Municipal, desde las diez a las trece horas, hasta el día 23 de julio actual.

La subasta se celebrará a las doce horas del día 26 de julio del corriente mes.

Los Barrios, 1.º de julio de 1966. El Alcalde (firma ilegible).

## BANCO CENTRAL

### DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los Estatutos sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo núm. 71, a cuenta de los beneficios del presente ejercicio, con arreglo al siguiente detalle:

	Nominal	Impuestos	Líquido
Acciones n.º 1 al 1.600.000	49,60	7,44	42,16
Acciones n.º 1.600.001 al 2.000.000	24,80	3,72	21,08

El expresado dividendo se hará efectivo, contra presentación de los correspondientes extractos de inscripción, a partir del día 15 de julio actual, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 4 de julio de 1966.—El Secretario General, Ricardo Tejero Magro.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## DOCUMENTAL

### ATLETISMO

En Estocolmo, Ron Clarke, de Australia, ha establecido el record mundial en la prueba de los 5.000 metros, distancia que cubrió en un tiempo de 13 m., 16 s. 6/10. El record anterior estaba en poder de Kipchonge Keino desde diciembre de 1965, en un tiempo de 13-24-2/10.

\*\*\*

En el estadio de Anoeta, de San Sebastián, se celebrarán del 29 al 31 de julio los XXV Campeonatos de Atletismo, organizados por la Delegación Nacional de Juventudes, en íntima colaboración con la Federación Española de Atletismo. Asistirán a esta competición doscientos cincuenta atletas, seleccionados entre las mejores marcas obtenidas en los respectivos Campeonatos provinciales.

El próximo sábado por la noche, a las 10,30 horas, tendrá lugar en las pistas de las secciones deportivas del C. F. Barcelona una reunión nocturna internacional entre el equipo de Costa del Marfil y una selección barcelonesa.

### AUTOMOVILISMO

La dirección de los establecimientos Ferrari ha hecho pública ayer su decisión, por medio de un comunicado, de suspender la participación de sus vehículos en las pruebas oficiales «a consecuencia del estado de agitación sindical, que dura más de dos semanas, y que no permite llevar adelante ningún programa de trabajo en este sector especial, mediada la temporada deportiva». En su consecuencia la Ferrari no participará en el Gran Premio de Inglaterra, el próximo día 16.

## AYER, EN TELEVISION ESPAÑOLA, «RUEDA DE PRENSA» CON EL SELECCIONADOR NACIONAL DE FUTBOL

Fue entrevistado por los periodistas Antonio Valencia, José María Calle, Miguel García Baró y José María Lorente

En la rueda de Prensa de Televisión Española, el seleccionador nacional de fútbol, José Villalonga, respondió anoche a las preguntas que le fueron formuladas por los periodistas Antonio Valencia, de «Marca»; José María Calle, de «Alfil»; Miguel García Baró, de «Ya», y José María Lorente, de ARRIBA, bajo el arbitraje y la dirección del presentador, señor Fernández Asís. El tema de la «rueda» fue el inminente Campeonato mundial de fútbol, y de entre las muchas intervenciones del señor Villalonga ofrecemos las que consideramos de mayor interés:

«No sobra ni falta nada a la selección. Los jugadores que están allí están porque yo les llamé para integrar el equipo nacional. El Campeonato es duro, enormemente fuerte, por lo que no se puede hablar de once, sino del grupo total de hombres que irán a Londres en mi compañía. Uno desea que el Campeonato dure para nosotros hasta el 30 de julio, en la final de Wembley.»

«A mi juicio, entre los veintidós no creo que sobren centrocampistas, ni que falten centros de defensa o ataque, ni que haya sólo dos extremos. Amancio y Lapetra pueden ocupar la demarcación de extremo como los que podríamos llamar extremos natos, Ufarte y Gentó. Creo de verdad que los veintidós pueden cubrir las bajas que se produjeran en cualquier sitio. Y hablar ahora de que si en los veintidós están o no todos los que deben estar, es un poco pasado de tiempo.»

«El ideal es imponer a los equipos de enfrente el juego y el estilo del equipo español, y creo que hay bastantes jugadores para conseguirlo. Pero hemos de tener la enorme suerte de que las lesiones

nos respeten, de que en el breve plazo entre los días 13 y 15, que son los señalados para los dos primeros encuentros, los hombres se recuperen para poder jugar en la jornada siguiente.»

«Los tres días de vacación a los seleccionados formaba parte del plan general de preparación. No partía su ritmo y representaba un descanso en sus hogares, librándoles de la tensión que la concentración trae en sí.»

«Creo que Luis Suárez puede jugar el mundial en óptimas condiciones físicas, pues lo que ha tenido, al fin y a la postre, ha sido una ligera inflamación de rodilla tras el partido de Vigo; pero ya ha reanudado su preparación.»

«Pues, sí. Hay jugadores que forman lo que pudiéramos llamar el esqueleto del equipo. Lo que uno pretende es que lo sepamos nosotros, pero no lo sepan los demás. Es como una pequeña guerrilla en la que los «estados mayores» funcionan en algunos casos plena y perfectamente. Yo creo que hay que ser bastante cerrado para no darse cuenta de cuál es, sin necesidad de que yo lo diga.»

«Es mi idea que en la selección se conjuguen el juego de ataque y el juego de fuerza. Tenemos hombres que pueden romper y que pueden hacer golpe. Porque en un mundial se juega con mucha garantía atrás y con poca gente delante. Nosotros podemos hacerlo. Podemos conseguir sumar en el ataque el suficiente número de hombres, aunque inicialmente este número de hombres en el ataque o en punta sea menor.»

«Sí, en este mundo hay que tener suerte, y yo creo que la tengo, y aunque no tuviera más que eso, bien vale la pena probar.» (En la pregunta, el periodista había aludi-

## «ESPAÑA ESTABA PREPARADA PARA LA ORGANIZACIÓN DE LOS JUEGOS OLIMPICOS DE 1972»

«En atletismo y natación se ha progresado lo suficiente para competir con esperanzas de triunfo»

“LA PROMULGACION DE LA LEY DE EDUCACION FISICA SUPONE EL RECONOCIMIENTO DEL DEPORTE COMO NECESIDAD PUBLICA”

(MANIFESTACIONES DE JOSE ANTONIO ELOLA EN ALBACETE)

ALBACETE.—(Por teléfono, de nuestro corresponsal, Eduardo Cantos).—José Antonio Elola-Olaso, delegado nacional de Educación Física y Deportes, ha hecho unas importantes declaraciones en Albacete.

Dijo que, sin duda alguna, su mayor satisfacción fue la promulgación de la ley de Educación Fi-

sica por lo que supone para España, ya que en ella el Estado viene a decir que el deporte es una necesidad pública.

En otros aspectos, resaltó los triunfos logrados por diversos deportistas y entidades, como la reciente clasificación de Santana en tenis, la hazaña del capitán Castaños en el pasado Campeonato del Mundo de Acrobacia Aérea celebrado en Bilbao, el título de Tímoner, las victorias del Real Madrid, etc., etc.

Por lo que se refiere a la celebración en España de la Olimpiada de 1972 indicó que, efectivamente, estábamos preparados y que nos perjudicó el bulo que se dejó correr en Europa de que el Estado español y el Ayuntamiento de Madrid no querían que se hiciera, bulo que nació precisamente en Munich, ciudad que luego resultó elegida. Según el presupuesto realizado por la Comisión nombrada por la Delegación Nacional de Deportes, el total de las inversiones ascendía a siete mil millones de pesetas, en vez de los treinta mil que calculó la nombrada por el Ayuntamiento de Madrid y Obras Públicas, en el que se anotaron obras innecesarias, cual era la autopista de Toledo.

En esta «tertulia informativa», organizada por el Sindicato de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, y en la que se hallaban presentes, junto con los periodistas, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras primeras autoridades, inmediatamente salió a relucir el tema de la importación de jugadores de fútbol extranjeros. Este problema ha de resolverlo la Delegación Nacional, pero la opinión personal del señor Elola-Olaso es totalmente negativa. No la estima oportuna, entre otras cosas, porque precisamente cuando existía, o ha existido, la prohibición, las Ligas nacionales de fútbol han sido más brillantes y emocionantes y los clubs han tenido una mejor economía. Por otro lado, los jugadores extranjeros llegados a España entonces, que en su generalidad fueron buenos, no resolvieron el problema de la selección nacional de fútbol. También está el hecho de que, debido a sus altos fichajes, sus clubs no tuvieron más remedio que exportar jugadores nacionales para sanear sus arcas, como en los casos de Suárez, Peiró, Del Sol, etc.

Otra de las preguntas, casi forzosa, era la de las relaciones entre el organismo regido por el señor Elola y el Real Madrid. Afirmó nuestro interlocutor que, de verdad, sobre este caso todo lo que sabe es lo aparecido en la Prensa en diversas ocasiones, ya que, oficialmente, nunca tuvo una queja. Estima que se debió al hecho de ser ratificado el señor Villalonga en su puesto de seleccionador nacional porque honra-

damente creía, y cree don José Antonio Elola, que se lo merecía. Por lo que respecta a don Santiago Bernabéu, le cree un gran promotor del fútbol y una excelente persona. También dijo que nunca ha sido antimadridista, que los triunfos de este club alegran por lo que significan para el prestigio del fútbol nacional.

Se comentó el caso Areta, en sentido de que la actuación tuvo ante el delegado de la Federación en Vizcaya no estuvo correcta. Sus protestas, que fueran ciertas, nunca debieron formularse en público y con poca consideración hacia el representante del organismo deportivo. La suspensión por tres meses de ser sometida a recurso, como determina el Reglamento. Luego se obrará en consecuencia.

El delegado de Educación Física y Deportes tiene confianza en el próximo Mundial de Londres y la tiene fundándose en los siguientes puntos: fe en los hombres que componen la selección, la combinación «veteranos-juveniles» puede dar muy buen juego, esperanza de que los contrarios dejen jugar lo suficiente, y tener algo de suerte, ya que Villalonga es hombre que la tiene, pues para de aquellos partidos intrascendentes y gana los importantes. En conciencia estima que se trabajó con honradez a este respecto.

Antes de finalizar indicó que ha hecho mucho con el deporte en España, pero que aún tiene que hacerse más. La preparación de los hombres que se encargarán de dirigir y enseñar al equipo con la creación del Instituto de Educación Física y Deportes, será más fructífera y eficaz. En atletismo y natación se ha trabajado lo suficiente para competir con esperanzas de triunfo, cosa que hasta hace poco no podía ni soñar. Insistió en que tiene confianza en el futuro de los hombres que se encargan de regir los destinos de la educación física y deportes españoles.

### “De Madrid al cielo” llega a su cuarto mes de gran éxito

«De Madrid al cielo», el fastuoso espectáculo montado en teatro, ma sobre pista y escenario, con tan gran éxito viene presentándose en el teatro Circo de Marujita Díaz, Angel de Andía, Javier Fleita, Eva Miller y Luis Sánchez Polack (Tip), no con el verano.

El calor, que suele vaciar los locales por la desbandada de la ciudad hacia las playas, no impide para «De Madrid al cielo», que entra en el cuarto mes de representación, sigue registrando los mismos llenos con los que se iniciara el pasado mes de abril.



## EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## CON EL ENTRENAMIENTO DE PONTEVEDRA FINALIZA HOY LA CONCENTRACION DE SELECCIONADOS

AYER, EN SANTIAGO DE COMPOSTELA, HUBO VISITAS DE DESPEDIDA AL CARDENAL Y AL ALCALDE

SANTIAGO. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, M. Paz Barreiro.)—Ayer, los veintidós seleccionados celebraron su último entrenamiento en Santiago, puesto que el de hoy, último en tierras gallegas, tendrá lugar en Pontevedra. Como vino ocurriendo desde que Santiago fue elegido «cuartel general» de los seleccionados, llovió durante el entrenamiento; una fina y mansa lluvia que empapó los jerseys de los diecisiete que, bajo las órdenes de Villalonga, realizaron el entreno. No saltaron al césped Zoco, Ufarte, Sanchis, Peiró y Gento. Según el «mister» porque el día anterior se habían mojado mucho en el entrenamiento.

Preguntamos al doctor Núñez Puertas, médico de los seleccionados, si había algún jugador en la enfermería. Nos respondió que no, que todos estaban bien. Algunos habían recibido golpes en los entrenamientos, pero éstos carecían de importancia. Por tanto, de Santiago han salido los veintidós seleccionados completamente sanos. Incluso Suárez y Amancio, que trajeron un poco en jaque a los informadores y aficionados, por aquello de la lesión en el tobillo del madridista y el derrame que padecía en la rodilla el pupilo de Heleno Herrera. Y así, burlando, Santiago hizo una vez más, honor a su mote de «fonte limpa».

El entrenamiento se desarrolló como uno de tantos. Consistió en una charla —teórica, en términos de «militar», para seguir con unas tablas gimnásticas y ejercicios con el balón. Luego, Suárez lanzó una serie de penalties, que intentaron parar Iribar y Reina. Digo que intentaron porque el corués puso de manifiesto su maestría, puesto que tan sólo uno de los tiros salió por fuera del marco y otro lo despejó Iribar; el resto de los balones besaron la red.

Pregunté a Villalonga si estaba

contento de cómo se habían desarrollado los entrenamientos, a lo que me contestó afirmativamente.

## REGALOS

Por la mañana habíamos acompañado al presidente de la Sociedad Deportiva Compostela, doctor López Guerrero, al hotel donde se hospedan los seleccionados. Allí hizo entrega a Villalonga de un hermoso banderín del equipo local dedicado a la selección, como recuerdo de su estancia en Santiago. También entregó un banderín a Reina para el Club Santiago de Córdoba, banderín que el barcelonista había pedido al club santiagués. Luego, a los gallegos que forman en la selección les entregó insignias del club compostelano, así como a Villalonga.

Villalonga y todos los componentes de la selección nacional visitaron por la tarde al Alcalde de la ciudad en su despacho oficial, para agradecer las atenciones tenidas para con ellos y despedirse de la primera autoridad civil de la ciudad. También visitaron, con el mismo motivo, al rector de la Universidad, y finalizadas estas visitas se trasladaron a la catedral, donde oraron ante la imagen del apóstol y dieron el tradicional abrazo a la imagen del Patrón de Santiago.

Más tarde fueron recibidos en el palacio arzobispal por su eminencia reverendísima el señor cardenal doctor Quiroga Palacios, el cual les deseó suerte y les impartió su bendición, entregando a cada uno de los jugadores una medalla del apóstol Santiago.

## SUSTITUCIONES EN EL EQUIPO ESPAÑOL DE ATLETISMO QUE SE ENFRENTARÁ A FRANCIA

ALBERTO ESTEBAN Y JORGE GONZALEZ AMO PARTICIPARAN EN LOS 1.500 METROS

Las marcas realizadas en los últimos días por Alberto Esteban y Jorge González Amo en 1.500 metros —3-44 y 3-46-5, respectivamente— hacen que ambos figuren como titulares en la citada especialidad en el encuentro España-Francia que se celebrará el sábado y domingo próximos en el Estadio de Vallehermoso en lugar de Eloy Marín y José María Morera. En el referido encuentro el cuarteto español de relevos 4 por 400 metros estará integrado por Rivas, Gabernet, Gayoso y González Barbeitos. También ha sido convocado Carlos Pérez para la prueba de 10.000 metros, donde actuaría como titular en el caso de que Mariano Haro acusara el esfuerzo de la carrera de 5.000 metros que se disputa el día anterior o de que las circunstancias aconsejaran la sustitución de Fernando Aguilar. Por encontrarse lesionado Félix Delgado de Robles, suplente en 400 metros vallas, figurará en su puesto José María Louvelli.

Como capitán del equipo español en el encuentro contra Francia actuará el ex plusmarquista de lanzamiento de peso Alfonso Vidal-Quadras, titular de esta especialidad junto a Alberto Díaz de la Gandara.

## REUNION DEL COMITE DE URGENCIA

Debido al auge extraordinario del atletismo español, y siendo necesario un nuevo encauzamiento de actividades en el ámbito hispano, se ha convocado para el próximo sábado una reunión del Comité de Urgencia de la Real Federación Española de Atletismo. Dicho Comité está integrado por el presidente de la Federación Española, don Rafael Cervera, y por los vicepresidentes don Juan Manuel de Hoz (Centro), don Rafael Puignau (Vascongadas), don Miguel Arévalo (Cataluña) y don Manuel Fraga (Galicia).

## MOSAICO DEL MUNDIAL DE FUTBOL

## EL GRUPO DE ESPAÑA ES EL QUE PRESENTA MAS DIFICIL PRONOSTICO

LONDRES. (Crónica del redactor jefe de Alfili, José María Calle.)—Para el viajero recién llegado a esta inmensa capital la impresión primera es que el Campeonato Mundial de Fútbol importa un ardid. Nada de extraña tiene tal impresión, habida cuenta la enormidad de esta ciudad tremenda, anonadante. Es todo tan grande aquí que un acontecimiento como es el Mundial de Fútbol, en el país inventor del fútbol, parece perderse entre todas las cosas importantes que aquí ocurren a diario. Sin embargo, basta una conversación con el taxista, con el camarero, con la rubita de piel transparente que atiende al viajero en el término del aeropuerto..., es decir, basta con preguntar algo sobre el Mundial para percatarse de la importancia grande, de la expectación popular con que se espera el acontecimiento futbolístico cuatrienal.

Ha habido algo que ha empezado por no gustarme:

En uno de los lujosos folletos, espléndidamente editados, para los Mundiales he visto muchas fotografías de jugadores con su autógrafo. Pues... ni una de un jugador español. No sé, pero me parece que a nuestra selección nacional no le dan aquí mucha beligerancia. Ahora pienso que nos complacería doblemente que los chicos de Pepe Villalonga dieran la gran sorpresa. ¿Es posible? ¿Y por qué no?

Aquí están empujados en que la final será el emocionante «match» entre la selección de Brasil y la de Inglaterra. Entiéndase que el «será» es lo que los ingleses quisieran que fuera. Realmente sería un espléndido broche de oro para el Campeonato. Sin embargo, he escuchado de labios de algunos expertos que podría ser que Brasil diera la sorpresa; mejor, que se la den. Se insiste en que la zaga brasileña dista mucho de tener la calidad que tiene la vanguardia. Y observo, por ejemplo, que a Portugal se le concede bastante más «chance» de la que le damos en España.

En general, por lo escuchado aquí en el corto tiempo que llevamos en Londres, el grupo más discutido es el segundo: el de España. Las opiniones se dividen entre alemanes, argentinos y españoles, con un

porcentaje mayoritario para los germanos. Nada nuevo tampoco.

Los argentinos están aquí ya: en el Albany Hotel de Birmingham, y Juan Carlos de Lorenzo ha empezado a hablar:

«El partido más importante será el primero que juegue cada equipo. El vencedor tendrá mucho terreno ganado para clasificarse.»

Con lo que Lorenzo apunta derecho al encuentro que van a jugar España y Argentina el próximo día 13.

Lorenzo ha añadido:

«Esa victoria en el primer encuentro será no sólo una puntuación real y material, sino un magnífico golpe moral para el equipo vencedor.»

Por cierto que ayer vi publicada la alineación que se asegura será la española frente a Argentina. Dicen que será ésta: Iribar; Sanchis, Zoco, Eladio; Pirri, Glaría; Ufarte, Del Sol, Peiró, Suárez y Gento. Y es muy probable que los tiros no vayan nada, pero nada, descaminados.

## YA HAY OCHO EQUIPOS EN INGLATERRA

Todos los países participantes llegarán por vía aérea a Londres. Francia, Uruguay, Corea del Norte, México, Hungría, Argentina, Bulgaria y Chile se encuentran ya en Inglaterra.

Rusia figura en la lista de los que llegarán hoy, el mismo día en que regresará Inglaterra de su gira de preparación.

España, Brasil e Italia llegarán mañana. Portugal, Suiza y Alemania occidental lo harán el viernes.

## TRIUNFO DE INGLATERRA EN KATOWICE

KATOWICE (Polonia).—La selección inglesa de fútbol ha dado por terminada su triunfal serie de entrenamientos previos al Campeonato del Mundo al vencer ayer a Polonia por 1-0, resultado conseguido en la primera parte del encuentro, en presencia de 70.000 espectadores. En su gira por Europa, durante la cual ha jugado cuatro partidos, Inglaterra había ganado antes a Finlandia, Noruega y Dinamarca. El único

gol de este encuentro fue logrado en el minuto quince de juego por obra del interior izquierdo Roger Hunt, al aprovechar un pase del delantero centro, Bobby Charlton, y que aquél disparó desde el área de penalty. El seleccionador británico presentó contra Polonia la siguiente alineación: Gordon Banks; George Cohen, Ray Wilson, Nobby Stiles; Jack Charlton, Bobby Moore (el capitán); Alan Ball, Jimmy Greaves, Bobby Charlton, Roger Hunt y Martin Peters. (Alfili.)

## URUGUAY SE ENTRENO EN WEMBLEY

Los uruguayos llegaron ayer en forma inesperada al estadio de Wembley, de Londres, donde se enfrentarán a Inglaterra en el primer encuentro del Campeonato. Se aprovecharon del Reglamento de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, en el que se manifiesta que cada país será autorizado a celebrar un entrenamiento de veinte minutos de duración en el terreno donde ha de jugarse la final. Los jugadores uruguayos dieron unas vueltas y tocaron la pelota sobre el estúpido terreno, y después ensayaron el tiro a puerta.

## LA COPA «JULES RIMET» NO SERA EXPUESTA

La Copa «Jules Rimet» no figurará entre los treinta trofeos deportivos destinados a ser expuestos próximamente en el Museo de Sheffield.

La FIFA no ha querido que esta copa sea robada por segunda vez, y, en vista de ello, no ha accedido a que sea expuesta.

## UN ENFERMO EN LA SELECCION MEXICANA

El entrenador de la selección mexicana, Ignacio Tréllez, ha informado que uno de sus jugadores no puede participar en los entrenamientos por sufrir una dolencia estomacal. Tréllez añadió que se trata de Felipe Ruvalcaba, que no espera pueda volver a entrenar hasta dentro de dos o tres días.

## HOCKEY SOBRE PATINES

## EQUIPO ESPAÑOL PARA EL CAMPEONATO EUROPEO JUNIOR

A propuesta del seleccionador nacional de hockey sobre patines juvenil, la Federación Española de Patinaje ha designado a los diez jugadores siguientes para formar parte del equipo nacional que intervendrá en el VII Campeonato de Europa Juniors de hockey sobre patines, que se disputará en Gijón del 20 al 24 del corriente mes:

Barcelona C. F.: Jorge A. Villacorta e Isidro J. Gallofré Giralt. C. P. Voltregá: Manuel Edo Puja y José Ordeig Casals.

C. D. Magnetos: Carlos Trullols Clemente.

C. P. Vich: Antonio Pla Comella. Reus Deportivo: José María Rabasa Basora.

C. T. Barçino: José Junoy Fatjó.

C. N. Reus: Baldomero Olivé Domingo.

C. P. Villafraña: Luis Torre Román.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## CLASIFICACIONES DEL TOUR DEL PORVENIR

### INDIVIDUAL DE LA IV ETAPA

La clasificación de la cuarta etapa, Montpellier-Aubenas, de 144 kilómetros, es la siguiente:

1. Benfatto (Italia), 3 h. 30 m. 19 s.
2. Harrisson (Gran Bretaña), 3-30-22.
3. Van Nest (Bélgica).
4. López Carril (España).
5. Hill (Gran Bretaña), todos en mismo tiempo.
6. Favaro (Italia), 3-30-26.
7. Urbanovitch (Rusia).
8. Wenczel (Checoslovaquia).
9. Perera (España), todos en el mismo tiempo.
10. Bilić (Yugoslavia), 3-30-36.
11. Claude Guyot (Francia), 3-30-45.
12. Leitner (Alemania), 3-31-32.
13. Erenozaga (España), ídem.
14. Dolman (Países Bajos), ídem.
15. Van Espen (Bélgica), ídem.
16. Wagtsmans (Países Bajos), ídem.
17. Cambert (Alemania), 3-31-41.
18. Maes (Francia), ídem.
19. West (Gran Bretaña), ídem.
20. Guerra (España), ídem.
21. Steevens (Países Bajos), 3-32-05.
22. Van Der Horst (Países Bajos), ídem.
23. Coppens (Bélgica), ídem.
24. Albonetti (Italia), ídem.
25. Ducasse (Francia), ídem.

34. Canet (España).
35. Tamames (España).
40. Gómez (España), todos en el mismo tiempo que Steevens.

### DE LA MONTAÑA EN LA IV ETAPA

Cota Des Escalades (tercera categoría)

1. Bernard Guyot (Francia), 5 puntos.
2. Erenozaga (España), 4.
3. Benfatto (Italia), 3.
4. Tamames (España), 2.
5. Hill (Gran Bretaña), 1 punto.

### POR EQUIPOS, EN LA IV ETAPA

1. España, 10-32-23.
2. Gran Bretaña, 10-32-25.
3. Italia, 10-32-26.
4. Bélgica, 10-34-02.
5. Francia, 10-34-31.
6. Checoslovaquia, 10-34-36.
7. Rusia, 10-34-36.
8. Yugoslavia, 10-34-46.
9. Holanda, 10-35-15.
10. Alemania, 10-35-18.
11. Polonia, 10-36-15.
12. Suiza, 11-06-03.

### GENERAL INDIVIDUAL

1. Hill (Gran Bretaña), 15-34-28.
2. Beugels (Holanda), a 58.
3. Dolman (Holanda), a 1,13.
4. Steevens (Holanda), a 1,17.
5. «Ex aequo»: Denti (Italia) y Desvages (Francia), a 1,43.
7. Dochljakov (Rusia), a 2,30.
8. Benfatto (Italia), a 2,30.
9. Harrisson (Gran Bretaña), a 2,33.
10. Urbanovitch (Rusia), a 2,42.
11. Van Espen (Bélgica), a 3,42.
12. Van Neste (Bélgica), a 3,31.
13. Troche (Alemania), a 3,21.
14. Paul Maes (Francia), a 3,33.
15. Perera (España), a 3,37.

Los demás españoles figuran en los puestos siguientes:

24. Gómez, a 4,57.
28. Tamames, a 5,16.
53. Erenozaga, a 15,40.
56. Ponton, a 19,18.

60. Canet, a 20,39.
61. López Carril, a 21,59.

### GENERAL DE LA MONTAÑA

1. «Ex aequo»: Doman (Holanda), Beugels (Holanda), Lancien (Francia) y Bernard Guyot (Francia) 5 puntos.
5. «Es aequo»: Steevens (Holanda), Van Espen (Holanda) y Erenozaga (España), 4 puntos.
8. «Ex aequo»: Urbanovitch (Rusia), Tamames (España) y Benfatto (Italia), 3 puntos.
11. Denti (Italia), 2.
12. «Ex aequo»: Desvages (Francia) y Et Hill (Gran Bretaña), 1 punto.

### GENERAL POR EQUIPOS

1. Holanda, 47-58-04.
2. Italia, 48-00-34.
3. Francia, 48-02-14.
4. Rusia, 48-02-26.
5. Gran Bretaña, 48-04-45.
6. España, 48-07-13.
7. Bélgica, 48-08-26.
8. Alemania, 48-10-13.
9. Polonia, 48-21-08.
10. Checoslovaquia, 48-24-04.
11. Yugoslavia, 48-39-00.
12. Suiza, 48-50-23.

### INDIVIDUAL DE LA DECIMOCUARTA ETAPA

(Sector en línea)

La clasificación del primer tramo de la decimocuarta etapa, Montpellier-Aubenas-Vals les Bains, de 144 kilómetros en línea, es la siguiente:

1. De Roo (Holanda), 3 horas, 23 minutos y 54 segundos.
2. Aimar (Francia), 3-23-58.
3. Benet (Francia), ídem.
4. Spruyt (Bélgica), 3-24-01.
5. Carlesi (Italia), ídem.
6. Den Hartong (Holanda), ídem.
7. De Wolf (Bélgica), 3-24-09.
8. Grifflmrd (Francia), 3-24-09.
9. Bracke (Bélgica), 3-24-12.
10. Monty (Bélgica), 3-24-16.
11. Mugnaini (Italia), 3-24-18.
12. Simpson (Gran Bretaña).
13. Karstens (Holanda).
14. Swerts (Bélgica).
15. Sels (Bélgica).
16. Martin (España).
17. Poulidor (Francia).
18. Anquetil (Francia).
19. Rudi Altig (Alemania).
20. J. Haast (Holanda).

Todos en el mismo tiempo que Mugnaini.

### INDIVIDUAL DE LA DECIMOCUARTA ETAPA

(Sector contra el reloj)

La clasificación de la segunda parte de la decimocuarta etapa, contra el reloj, del circuito de Vals les Bains (veinte kilómetros) es la siguiente:

1. Poulidor (Francia), 28 minutos y 26 segundos.
2. Anquetil (Francia), 28-33.
3. Rudi Altig (Alemania), 28-55.
4. Wolfshol (Alemania), 28-59.
5. «Ex aequo»: Karstens (Holanda), Simpson (Gran Bretaña), Errandonea (España), 29-06.
8. Gómez del Moral (España), 29-12.

## HILL, NUEVO LIDER EN EL TOUR DEL PORVENIR

EN LA ETAPA DE AYER, QUE GANO BENFATTO, LOS ESPAÑOLES OBTUVIERON EL PRIMER PUESTO POR EQUIPOS

AUBENAS. (Del enviado especial de Pyresa, José Ignacio Vio, por telex.)—La etapa entre Montpellier y Aubenas, de ciento cuarenta y cuatro kilómetros, de casi continuo «ballone», ha sido también una dura lucha desde el primer kilómetro hasta el último. Y de nuevo hemos de insistir en la entrada en forma del cuadro español, que, junto con los ingleses, italianos y rusos, han sido los protagonistas más directos de las escapadas de la jornada.

En los primeros kilómetros de la carrera ya sale a relucir el equipo español, por Radio Tour, pero en esta ocasión es rogando a Saura que sirva de intermediario con el coche suizo, pues éstos tienen averiada la radio.

A los dos kilómetros salta López Carril y a su rueda lo hacen el ruso Iyffert y el inglés Durin; los tres toman unos metros rápidamente, pero a los seis kilómetros se les unen siete corredores más, entre los que están los españoles Canet y Pontón. El pelotón no está para permitir bromas madrugadoras, y así, a los

catorce kilómetros, la escapada había sido anulada.

Se producen varios cortes y siempre vemos presencia española en los grupos punteros. En la primera hora de carrera llevamos recorridos nada menos que cuarenta y dos kilómetros y medio.

Entre un tirón y otro llegamos a la cota de Escalades, que si no es porque vemos la pancarta que anuncia el puerto puntuable, de verdad que ni nos enteramos. En primera posición la cruza Bernard Guyot, seguido de Ducasse, Benjatto, Tamames y Hill, con lo que empatan cuatro corredores en primera posición de esta clasificación con cinco puntos; a saber, Dolman, Lancien, Bernard Guyot y Beugels.

En el descenso es Pontón, el corredor español, el más revoltoso, y así produce varios cortes, pero todos ellos sin resultado positivo, pues en cuanto ven un maillot español ya está todo el mundo moviéndose. Por ello, cuando en el kilómetro noventa saltan del pelotón el italiano Benfatto y el

yugoslavo Bilić, nadie se mueve y estos dos corredores toman rápidamente ventaja. Pincha en estos momentos Erenozaga, pero cuando se van a quedar a esperar le coge al pelotón. Salta Tamames pero es neutralizado, y mientras los dos fugados toman ventaja.

Hay una pequeña subida, que aprovecha López Carril para ganar fuerza, y a su rueda saltan Favaro, Van Neste, Urbanovitch y Wenzel. Acortan distancias con los primeros, pero tardan unirse. Antes se produce una caída sin consecuencias en el pelotón, y aprovechando otro pequeño repecho es Perera quien prueba suerte, en unión de Hill, Claude Guyot, Harrison y Guerra. La carrera se recrudece y se aviva al dejar de llover, aunque la media horaria, como es lógico, decae algo.

Se convierte la etapa en una auténtica carrera de persecución que termina al unirse los dos grupos de cinco hombres y dar lugar a los dos fugitivos. Este grupo de doce corredores se está tiendo bastante bien, pero el italiano Guerra pierde contacto al pinchar. También ha pinchado Gómez Lucas y de nuevo es Pontón quien le cede la rueda, cogiendo aquél al pelotón, pero perdiendo contacto éste y no recobrándolo por la proximidad a la meta.

La llegada es un repecho bastante alargado y duro. Es el italiano Benfatto quien se impone a Harrison, Van Neste, López Carril, Hill (que pasa a ser el nuevo líder de la prueba), Favaro, Urbanovitch, Wenzel, Perera, Bilić y Claude Guyot.

Por llegar fuera de control han sido eliminados los suizos Bachelier, Breguet y Scurio, y el inglés Duram. Los españoles ganaron la etapa por equipos.

### OIGA ESTA NOCHE, A LAS OCHO, EN ESPACIO CULTURAL DE

## «La Voz de Madrid» ¡LA FRONTERA!

Según el siguiente sumario:  
ANTONIO DE CABEZON, MUSICO DE TECLA  
EL DOCTOR FONTAN IN-FORMA SOBRE LA ESCUELA DE FANTASMAS  
HOMENAJE CIENTIFICO AL DOCTOR ACHUGA-RRERO

NOVEDAD MUSICAL  
«Espirituales para orquesta», de Morton Gould  
Orquesta Sinfónica de Chicago

TIEMPO DE SOSPECHA  
Por Juan Roí Carballedo  
ISIDRO NONELL, EN LA NACIONAL  
Por Ramón Faraldo

¡TREINTA MINUTOS CON LA VOZ QUE PIENSA!

¡UNA MEDITACION EN LA FRONTERA DEL PENSAMIENTO!

### GENERAL POR EQUIPOS

1. Langarica, 223 horas, 16 minutos, 45 segundos.
2. Albani, 223-19-39.
3. De Muer, 223-23-05.
4. Machain, 223-25-57.
5. Plaud, 223-26-08.
6. Geminiani, 223-31-11.
7. Pellenaers, 223-41-36.
8. Colls, 223-47-35.
9. Caut, 223-47-42.
10. Magne, 223-47-58.
11. Bertolazzo, 223-49-48.
12. Marien, 223-51-32.
13. Diessens, 223-59-48.

### GENERAL «MAILLOT» VERDE

1. Planckaert, 159 puntos.
2. Karstens, 144.
3. Sels, 131.
4. Janssen, 116.
5. Van Looy, 115.
6. Reybroeck, 96.
7. Rudi Altig, 91.
8. Vandenberghe, 82.
9. De Roo, 67.
10. Huysmans, 58.
11. Boucquet, 48.
12. Simpson, 47.
13. Spruyt, 42.
14. «Ex aequo»: Grain y Van Co-ninsloo, 39.

(Alf.)



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## AYER, DOS MEDIAS ETAPAS EN LA VUELTA A FRANCIA

DE ROO SE IMPUSO EN LA PRUEBA EN LINEA Y POULIDOR EN EL SECTOR CONTRA RELOJ

AUBENAS-VALS-LES BAINS. (De nuestro enviado especial, Porriño.)—Veinticinco kilómetros al este de Sète, en Montpellier, se dio la salida esta mañana para cubrir la primera media etapa en línea, Montpellier-Aubenas-Vals-les-Bains, de 144 kilómetros.

Si los corredores hubieron de levantarse a las seis de la mañana, nosotros, los seguidores, lo hicimos media hora después, porque, hospedados en Sète, también teníamos que hacer esos 25 kilómetros que separan las dos bellas poblaciones del Herault. La jornada completa del Tour de France ha durado, para los periodistas, doce horas: desde las siete de la mañana hasta la misma hora de la tarde, en que hemos depositado en las oficinas de telex nuestra última cuartilla.

La media etapa en línea ha sido muy movida, y ha habido momentos en que el Tour del Avenir —que venía detrás del Tour de France— nos «pisaba los talones» (hubo instantes en que los corredores aficionados estuvieron a quince kilómetros de los profesionales). Se ha caracterizado por los numerosos pinchazos (casi cincuenta, siendo el maillot verde, Willy Prankcckel, el más castigado: cinco reventones) y por la batalla consiguiente, que determinó cortes y escapadas. La mañana fresca, la ausencia total de calor y, finalmente, la lluvia fina, en forma de «duchar», precipitó estos rápidos acontecimientos.

### LA ETAPA CONTRA EL RELOJ

Al fin, Poulidor ha conseguido batir a Jacques Anquetil. No es la primera vez que el «eterno segundo» ha vencido a Anquetil contra el reloj, pero son muchas más —sobre todo en los últimos años—, abrumadoras, las victorias del hoy derrotado en el circuito de Vals-les-Bains (20 kilómetros).

Para el actual Tour, la derrota de Anquetil en su especialidad por su eterno rival es un aliciente. Ciertamente han sido sólo siete segundos los que ha conseguido Poulidor sobre Anquetil. Sin constituir un triunfo definitivo, es, sin embargo, un aviso. Queda mucha montaña por delante y sólo una etapa más contra el cronómetro (49 kilómetros y medio el último día de carrera). Anquetil, dominado hoy por Poulidor, buscará el desquite en los cols alpinos. Un gran desquite, porque, de lo contrario, su triunfo peligrará, y Jacques Anquetil ha declarado formalmente que este año ha corrido el Tour para entrar y salir de él por la puerta grande.

La llegada Poulidor-Anquetil-

### GOMEZ DEL MORAL, PREMIO DE LA PROGRESIVIDAD

AYER MEJORO NUEVE PUESTOS EN LA CLASIFICACION GENERAL

VALS LES BAINS. —El español Gómez del Moral, al ascender nueve puestos en la clasificación general (ha pasado del 30 al 21 lugar), se ha adjudicado el premio a la progresividad. (Alfil.)

Altig puede considerarse correcta. Si el vencedor estaba entre los dos rivales franceses, el tercero en discordia tenía que ser, por fuerza, el alemán. Además, la distancia le iba bien, ya que Rudi cuenta con un triunfo sobre Anquetil —etapa que terminó en San Sebastián en la Vuelta a España de 1962— en distancia mayor, superior a los sesenta kilómetros. Rudi Altig se ha defendido muy bien, obteniendo ese tercer puesto, a sólo 29 segundos de Poulidor y a 22 de Anquetil.

Pero la proeza la ha realizado el irunés José María Errandonea, quinto en la media etapa contra el reloj. Errandonea, que ya destacaba a mitad del recorrido, terminó muy bien, y hubiera terminado mejor todavía —ya lo adelantaba en mi crónica de ayer— sin la fastidiosa caída que sufrió en el control de aprovisionamiento de la pasada etapa. Errandonea y el holandés Karston marcaron para cada uno veintinueve minutos y seis segundos, o sea cuarenta segundos más que Raymond Poulidor. Ha sido, pues, el primer español, y era lógico tener en cuenta su probabilidad si —como en el caso de Rudi Altig— tenemos en cuenta el perfil del recorrido y la distancia, pues José María Errandonea es también campeón de España de persecución.

Los españoles, en buen puñado,

terminaron en puestos de honor. Tenemos a media docena de ellos en lugares punteros de la tabla. Destacan las marcas de Gómez del Moral y Gabica. Momeñe se ha defendido muy bien. En fin, el progreso del ciclismo español se ve echando un vistazo a la clasificación de la etapa contra el reloj y a la generalidad del Tour de France. Hace media docena de años, por ejemplo, constaría una gran sorpresa leer el nombre de un corredor español entre los diez primeros de una etapa contra el reloj del Tour.

Kunde sigue de líder. Ha defendido la escasa ventaja que tenía sobre Lebaube, gracias a un pinchazo que sufrió este último. Es más. Kunde afianza su maillot amarillo respecto al francés.

Quien ha rodado muy bien ha sido Janssen, y me refiero a su carrera de ayer tarde, proyectada cara a su clasificación en la general. Janssen mejora respecto a Kunde, Lebaube, Mugnaini, De Rosso..., el único que le ha sacado un puñado de segundos. En esa lucha en los diez primeros puestos de la general es Aimar, el protegido de Anquetil.

En fin, volviendo a nuestros corredores, siete de ellos han terminado entre los 18 primeros. También Domingo Perurena, con menos de treinta minutos, ha logrado una bonita «performance», bastante mejor de la que uno espera del guipuzcoano después del gran esfuerzo que realizó en la etapa en línea de la mañana, donde fue la figura de la etapa.

Hay algunas ligeras modificaciones en la general. Janssen pasa al segundo puesto; Aimar, al tercero; y Mugnaini, al cuarto, por el minuto y pico perdido por Lebaube, un buen velocista a quien la desgracia ha perseguido ayer tarde. Momeñe, Altig, Poulidor, Anquetil ganan un puesto. Perurena pierde uno, pero no está mal, porque lo ha perdido frente a los mejores.

El Tour de France, después de la breve jornada contra el reloj, se ha puesto muy interesante.

## MAÑANA, LA GRAN CORRIDA DE LA PRENSA

Mañana es uno de los días grandes del calendario taurino madrileño. Es el primer jueves de julio: es decir, fecha tradicional de la corrida de la Prensa.

La de este año tiene un cartel que ha causado impacto entre los aficionados. Tres toreros del más puro arte lo constituyen, junto con

los toros de Núñez, la antigua y prestigiosa divisa de Rincón.

El público ha respondido, como era de esperar. El abono ha sido retirado, y ahora se despachan las últimas localidades. El aficionado que no tenga ya su boleto debe apresurarse a adquirirlo si no quiere sufrir los apuros de última hora.

### UN MARINERO EN EL TOUR

## SINGLADURA NUMERO 14: DE MONTPELLIER A VARIOS SITIOS

AUBENAS. (Del enviado especial de Pyresa, Luis de Diego.)—Cuando pasen los años me acordaré de Sète, «ville-etape» número trece del 53 Tour de Francia. Me acordaré por los motovelesos pescadores atracados, aparcados como automóviles en la calle principal, que es un brazo del Mediterráneo; por los barcos grandes, dos mercantes —uno español, procedente de Angola— y un destructor americano, amarrados al muelle del puerto exterior; por el olor bravo del cordaje; los románticos nombres —«Louise-Elise»— de los pesqueros; los quiebro velocísimos de las gaviotas; los hombres de mar, teñidos de intemperie; la lonja de mariscos; los mástiles delgados de los yates, y las muchachas de la nueva ola, es decir, de quince a treinta años, con sus faldas tan cortas que mejor no medirlas ni a ojo de buen cubero. Sète, de noche. Sète, al amanecer. Sète, sabrosa como un grabado antiguo trasplantado al mundo actual sobre un fondo engrasado de acordeones. Aquí se bebe ron y «muscat». De aquí se han ido los pesqueros cuando me levanto temprano esta mañana en gris mayor para partir. Aquí se muere un poco al despedirse. Aquí se queda anclado el corazón.

Comienza la singladura con cielo cubierto y borrascoso, horizontes tomados, calma chicha y neblina. Zarpamos a las siete, al tiempo que lo hace un petrolero.

Direcciones opuestas, rumbos encontrados. Me duele el cuello de volver la cabeza. Haría falta un poeta para decir la dulzura de este dolor de adiós.

La etapa que corremos se divide en dos partes: Montpellier-Aubenas, en línea, por la mañana, y veinte kilómetros contra reloj por la tarde, en Vals-les-Bains. El parte meteorológico es optimista. Pero también los «hombres del tiempo» franceses se equivocan. Lluve a jarros, con goterones explosivos. La tormenta no se ha tomado la molestia de anunciarse.

Marchamos faldeando grandes cerros reinatados de almenas deformes y rocosas. El paisaje parece de Motija, cerca de Villavieja, ya de la cuenca alta del Cadagua. Los corredores, que acaso han madrugado más que yo, entran en la carrera, en la oficina, en el andamio, con desgana evidente. Pero en seguida se aplican al trabajo. Vamos delante de ellos, a unos trescientos metros, y así cruzamos la aldea de Corone, donde una mujer rubia, sentada en camión ante la puerta de su casa, nos pone freno súbito. Los gendarmes motorizados, disfrazados de buzos, se nos echan encima con grandes aspavientos y repetidos toques de silbato. Gestos de comprensión al saber el porqué de la demora. La señora culpable del estupendo y mínimo retraso —tengan en cuenta que me reservo los detalles del camión— sonríe para todos vertiginosamente.

Me sorprende que ninguno de ellos utilice el impermeable. Parece ser que cuentan con que la lluvia dure poco. Se equivocan. Chubasco tras chubasco pedalean chorreantes cada vez más de prisa. Hasta que el pelotón se rompe en tres pedazos. Hacemos alto para meternos en el «agujero» entre los grupos segundo y tercero, que se funden.

A los que forman el de atrás no los veremos hasta alcanzar Aubenas. De los que nos preceden arranca Perurena en un cerrillo y consigue en seguida un minuto de ventaja. He de confesar que Perurena me cae bien. Anoto los frecuentes informes que Radio Tour nos da de su aventura. No puedo verla porque Goddet mantiene izada la bandera roja. Llega a tener setenta segundos de ventaja... Pero el pelotón le declara la guerra sin cuartel en ese instante y la cuenta vuelve atrás, hasta llegar a cero —la escapada ha terminado— a dos docenas de kilómetros del punto donde se formalizó la caza.

Lluve en Aubenas cuando la invade en masa el batallón ciclista, que acaso ha padecido cuarenta pinchazos por no sé qué del calor de ayer y el fresco de hoy.

Por la tarde, como he dicho, prueba contra reloj, concurso abierto de purasangres solos. Gabica y Anquetil, entre otros muchos, se preparan rodando para la hora de la verdad, que será, más o menos, media hora. Le sigo un rato a Pachi en este entrenamiento, a mi parecer innecesario para un señor que esta mañana cubrió 144 kilómetros a más de 42 de media. Está tan fresco y aprieta en los repechos, sin duda porque es lo mejor que debe hacer. Cambiamos unas palabras de bicicleta a coche. Está bien. Los ciclistas siempre están bien. Reconozco que su apariencia física no puede ser mejor. Tal vez le conviniera peinar un poco las cejas para ofrecer menos resistencia al aire...

En el circuito no podemos ir a la zaga de los competidores, que me recuerdan, al salir, a los conejos cuando el hurón entra en la conejera. Errandonea se bate como los buenos. También Gabica. Pero mejor que ellos y que todos, incluido Anquetil, el monstruo sagrado, lo hace Poulidor, que está a punto de doblar a Gabica.

Correr contra reloj debe ser duro física y moralmente. La soledad en bicicleta da la medida justa del poder y del ánimo del hombre, como todas las soledades. Hoy la distancia era corta para las posibilidades de algunos. Después de tanto pelotón de los Pirineos hasta aquí, resulta extraño presenciar lo que semeja una fuga por barba cara al triunfo. El reloj, es sabido, carece de piedad. Hoy más que nunca los ciclistas llegan al límite de tensión muscular, respiratoria y de carácter.

Sólo hay un vencedor y todos son vencidos. Hasta hoy, incluidas etapas de montaña, no les había visto tan cansados.

Escribo en un Instituto de Segunda Enseñanza que todavía no ha sido inaugurado.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1.50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

DELTA. Detectives. Autorización 19 2241012.

CALLAO tiene Simca 1.000 Duque de Sesto 3.

CALLAO tiene Simca 1.000. Nueva sucursal: Islas Filipinas. 6.

tor Hernández. Duque Alba. 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75)

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo. 10.

### AGENCIAS

ESCUELA España Alfaro. 20 XII. 68 2276244. CALLAO tiene Simca 1.000. Preciados. 23. 2224462.

### CONSULTAS

CLINICA doctor Ferrero. Puencarral, 6. Enfermedades venéreas (44). CLINICA especializada doc

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas. Arellano. Montaña. 10-12. 2312778.

### MUEBLES

CAMAS metálicas. colchones gomepuma, descansos perfectos. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca. Tena 2.



## TEATROS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 11: Alicia Tomás, Antonio Martelo, Ricardo Espinosa, en La blanca doble (de Paradas-Jiménez-maestro Guerrero), con Carmen Apolo, Félix Casas y Tony Soler.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Teléfono 2475131. (Magnífica refrigeración.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta un éxito cómico extraordinario: Víspera de domingo (lo mejor y lo más atrevido de Alfonso Paso). Últimas semanas.

**CALDERON.**—7, 10,45: ¡Por primera vez en Madrid! El Mejorano, con su espectáculo Flamenco-moderno y humor, con Gracia Montero, Nita Morales, Los Sullivans y otras atracciones.

**CLUB.**—(Bajos Palacio de la Música.) (Refrigerado.) 7 y 11: Irene Daina y Pedro Osinaga, en

Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). Colaboración extraordinaria de Raquel Daina. Dirección: Pastor Serrador. Butaca, 60 pesetas.

**COMEDIA.**—Compañía Antonio Casal. Viernes próximo, 11 noche, estreno de la tragicomedia Un crimen de abril y mayo, de Julia Maura. Primera actriz, Pastora Peña; primer actor, Antonio Casal.

**LARA.**—(2211631.) 626 representaciones. Compañía Alejandro Casona. Hoy, miércoles, 7 tarde: Ismael Merlo, Josefina Güell, en Las tres perfectas casadas (de Casona), con Rafael Navarro. Director: Cayetano Luca de Tena. ¡Cinco últimos días! Noche, no hay función por descanso compañía.

**LATINA.**—(Local refrigerado.) Revistas Colsada. 7 y 11: Un alarde de primeras figuras: Ady Ventura, Adrián Ortega, Mary Francia, Rubén García. Colaboración, Eugenia Roca, en la

sensacional revista Las intocables. «Ballet» Bataclán Dancers. **MARAVILLAS.**—7 y 11: Gran compañía de comedia cómica, con La corbata (original de Alfonso Paso), con Manuel Díaz González. ¡Gran acontecimiento! Butaca, 50 pesetas.

**MARQUINA.**—(Tel. 2318457.) (Refrigeración Carrier.) ¡Octavo mes triunfal! 7 y 11: Ana María Vidal, Alfredo Mañas, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). Colaboración, Luis B. Arroyo. El mayor éxito de la temporada. ¡Una temperatura ideal!

**REINA VICTORIA.**—¡Hacia las dos mil representaciones! 7 y 11: Carlos Larrañaga, en La tercera palabra (de Alejandro Casona), con Julia Martínez. ¡Un éxito sin precedentes!

**ZARZUELA.**—(2214341.) Tercera temporada de Género Chico. 7 y 10,30: Bohemios (de Perrin y Palacios; música de Vives) y Agua, azucarillos y aguardiente (de Ramos Carrión; música de Chueca). Local refrigerado. Butaca de patio, 60 pesetas.

## CIRCO

**CIRCO PRICE HALL.** (Teatro-rama. Tel. 2314607.) ¡Éxito como no se recuerda! 6,45 y 10,45: Feijoo y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz en el fabuloso espectáculo musical De Madrid, al cielo. ¡Fastuosa presentación, con Angel de Andrés, Javier Fleita, Eva Miller, Sánchez Polack «Tip», Rafael Barry, Tony Jadel y más de 150 artistas. Apto. Localidades con cinco días, sin aumento.

## CINE INFANTIL

**LOPE DE VEGA.**—Próximo jueves, 4,30, función infantil: Los tres caballeros.

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.**—(Refrigerado.) 6,15 y 10: La batalla de las Ardenas. Technicolor. Supercinerama. Mayores catorce años. Se ruega puntualidad. Localidades, con cinco días. Domingos y festivos, 11 mañana, función especial.

**ALCALA PALACE.**—Complementos y Zampo y yo.

**ALCANTARA.**—5: Megatón ye-ye, El supersabio. Tolerado. Precios populares.

**ALEXANDRA.**—Tiempo de amor. AMAYA.—El tesoro del castillo. AMAYA.—Sonrisas y lágrimas.

**APOLLO.**—Furia salvaje y El robo al Banco de Inglaterra.

**ARGÜELLES CINEMA.**—(El más «chic».) 4,30, 7, 10,30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. Tolerado.

**ASTUR.**—Oeste Nevada Joe y Cantando bajo la lluvia.

**AVENIDA.**—(2217571.) 7 y 10,30: Sangre sobre Texas (Richard Harrison). Technicolor. Mayores catorce años.

**AZUL.**—A escape libre y La taberna del irlandés.

**BAHIA.**—Pantera rosa y Cenizas y diamantes.

**BARCELO.**—(Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. Tolerado.

**BECERRA.**—Complementos y Tarzán y su hijo.

**BECQUER.**—Furia salvaje y El robo al Banco de Inglaterra.

**BELLAS ARTES.**—Hacia el fin del mundo.

**BENAVENTE.**—10: El último viaje (color, Robert Stack), Los ambiciosos (Dean Martin).

**BENLIURE.**—(Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. Tolerado.

**BILBAO.**—La mujer más guapa del mundo.

**BRISTOL.**—El dedo en el gatillo y Hacia el fin del mundo.

**BULEVAR.**—Pérgola de las flores.

**CALIFORNIA.**—El hijo del capitán Blood y Marisol rumbo a Río.

**CALLAO.**—7, 10,30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CANCELLER.**—Casablanca.

**CANDILEJAS.**—La conquista de un imperio y Tiempo de amor.

**CAPITOL.**—7 y 10,30: Al final de la escapada (About de soufflé) (Jean Seberg Jean-Paul Bel-mondo).

**CAPRI.**—(2521069.) 4,30: Nido de águilas (Rock Hudson) y Salva-je encantador (Tony Curtis, Christina Touchman). Mayores catorce años.

**CARLOS III.**—Casablanca.

**CARRETAS.**—(Refrigerado.) 10 mañana: El tigre de Scotland Yard, Corsarios del Caribe. Tolerado.

**CARTAGO.**—(2577023.) 7, 10,30: Tiempo de amor (Lina Canalejas, Carlos Estrada).

**CARLTON.**—Pampa salvaje.

**CERVANTES.**—El diablo en vacaciones y Cita trágica.

**CIUDAD LINEAL.**—El pistolero y Fal Joey.

**COLISEVM.**—7, 10,30: Nuevo en esta plaza (Sebastián Palomo Linares). Eastmancolor. Séptima semana.

**CONCEPCION.**—Antes llega la muerte y Cantando bajo la lluvia.

**CONDE DUQUE.**—El cardenal

**CONSULADO.**—Casablanca.

**CHUECA.**—Winchester 73 y El valle de la violencia.

**DOS DE MAYO.**—4,30: Perlas negras, Oeste nevada Joe. Mayores catorce años.

**EL ESPAÑOLETE.**—7 y 10,30: Zampo y yo. Tolerado.

**EMPERADOR.**—El juego de la verdad y Mundo de noche.

**ESPRONCEDA.**—Las cuatro verdades y Cita trágica.

**FANTASIO.**—El portero.

**FELIPE II.**—Invitación a un pistolero y El terror de las chicas.

**FIGARO.**—El portero.

**FLORIDA.**—Joaquín Murrieta y Cantando bajo la lluvia.

**FUENCARRAL.**—7, 10,30: Dalida en la desconocida de Hong-Kong. Cinemascope.

**GALILEO.**—Una pistola al amanecer y Un rayo de luz.

**GAYARRE.**—El hombre que murió tres veces.

**GRANADA.**—Furia salvaje y El robo al Banco de Inglaterra.

**GRAN VIA.**—7 y 10,30: Zampo y yo. Tolerado.

**IBIZA.**—Se necesita chico y Busquen al 202.

**IDEAL.**—(Refrigerado.) 4,30: Ensayo general para la muerte (Susana Campos). Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

**INFANTAS.**—Pérgola de las flores.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Pampa salvaje (Robert Taylor). Superpanorámica 70 milímetros. Color por eastmancolor.

**IMPERIO.**—Los palomos y El conde Sandoff.

**IRIS.**—Los vencedores.

**JORGE JUAN.**—Cenizas y diamantes.

**KURSAL.**—El sabor de la venganza y Fal Joey.

**LIDO.**—Fuera de la ley y Hacia el fin del mundo?

**LOPE DE VEGA.**—7, 10,30: Jóvenes al sol (Catherine Spaak). Eastmancolor.

**LUCHANA.**—(Refrigeración Carrier.) 7 y 10,30: Cenizas y diamantes. Mayores dieciocho años.

**LUX.**—Habitación para dos y El tigre.

**MADRID.**—7, 10,30: Buenos días, Acapulco. Tolerado.

**MAGALLANES.**—(Refrigerado.) 4: A escape libre y Brazos de terciopelo.

**MARVI.**—Ensayo general para la muerte.

**METROPOLITANO.**—El ladrón de Bagdad y La ciudad sumergida.

**MOLA.**—Buenos días, Acapulco.

**MONACO.**—(Tel. 2157499.) 4,30: Tiempo de amor.

**MONUMENTAL.**—(Refrigerado.) 4,30: Cantando bajo la lluvia (Gene Kelly, Debbie Reynolds). Mayores catorce años.

**MONTECARLO.**—4,30: Piso de lona (Elvis Presley) y Cantando bajo la lluvia. Mayores catorce años.

**MORASOL.**—El ladrón de Bagdad y La ciudad sumergida.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10: Santo en el Museo de Cera y Brazos de terciopelo.

**MURILLO.**—El dedo en el gatillo y Mi novio está loco.

**NARVAEZ.**—Esa pícara pelirroja y Cita trágica.

**NIZA.**—Puentes de coplas y Los raffles del crimen.

**ODEON.**—Gringo y Hacia el fin del mundo?

**OPORTO.**—Canción de juventud y Hacia el fin del mundo?

**ORAA.**—Estación 3: Ultrasecreto y Viento en las velas.

**PALACE.**—El hombre que murió tres veces.

**PALACIO DEL CINE.**—Complementos y Tiempo de amor.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—(Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). 70 mm. Mayores catorce años.

**PALAFOX.**—Don Quijote y La gallina mal pintada.

**PAVON.**—El ladrón de Bagdad y La ciudad sumergida.

**PAZ.**—7 y 10,30: El niño y el muro. Panorámica. (Daniel Gelin,

Yolanda Varela, Niño del Arco, Linda Christian.)

**PENALVER.**—La ciudad sumergida.

**PEZ.**—Furia salvaje y El robo al Banco de Inglaterra.

**PLEVEL.**—La caza del hombre y Jesica.

**POMPEYA.**—El hombre que murió tres veces.

**POSTAS.**—Furia salvaje y El robo al Banco de Inglaterra.

**PRINCESA.**—Hacia el fin del mundo?

**PRINCIPE PIO.**—El ladrón de Bagdad y La ciudad sumergida.

**PROGRESO.**—La mujer más guapa del mundo.

**PROYECCIONES.**—(Cinerama) 6,30, 10: La carrera del siglo. Technicolor. Apto para todos los públicos. Precios populares vespertino.

**REAL CINEMA.**—El puente de Waterloo.

**REGIO.**—Casablanca.

**REX.**—(2471237.) Continua, de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,30 noche: James Bond contra Goldfinger.

**RIALTO.**—7 y 10,30: El portero (Mario Moreno «Cantinflas»). Tolerado.

**RICHMOND.**—Como un trueno.

**RIO.**—Puentes de coplas y Los raffles del crimen.

**RIVIERA.**—Los desbravadores y La Pimpinela Escarlata.

**ROMA.**—(2593863.) 4,30: El pequeño ruiseñor, Túnel 28. Tolerado.

**ROSAL.**—El hombre que murió tres veces.

**ROSALES.**—El hombre que murió tres veces.

**ROXY «A».**—Casablanca.

**ROXY «B».**—My fair lady.

**SAINZ DE ARANDA.**—El ladrón de Bagdad y La ciudad sumergida.

**SAN CARLOS.**—5: Furia salvaje (color), El robo al Banco de Inglaterra.

**SAN DIEGO.**—El arquero ven a una reina para el César.

**SAN MIGUEL.**—7, 10,30: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm (Laurence Harvey, Claire Bloom). Tolerado.

**SAN REMO.**—Topkapi y Ensayo general para la muerte.

**SOL.**—10 mañana: Fuga desesperada y Moulin rouge. Color.

**TORRE DE MADRID.**—(2471657.) 7, 10,30: El puente de Waterloo (Robert Taylor, Vivien Leigh).

**SORRENTO.**—Los que no perdona y Pérgola de las flores.

**TIVOLI.**—El hombre que murió tres veces.

**UNIVERSAL CINEMA.**—Continua 6,30: Tiempo de amor.

**URQUIJO.**—Complementos y Tiempo de amor.

**VALLEHERMOSO.**—Esa pícara pelirroja y Cita trágica.

**VELAZQUEZ.**—La mujer más guapa del mundo.

**VERGARA.**—Hacia el fin del mundo?

**VERSALLES.**—Los cuatrosos del Mississippi y Callejón sangriento.

**VICTORIA.**—Hacia el fin del mundo?

**VOZ.**—(Alcalá, 184; 2458299.) Continua desde las 5: La pérgola de las flores (Marujita Díaz).

## VARIOS

**CANAIMA.**—Sala de fiestas.

**CLUB AYALA.**—Sala de fiestas.

**CLUB MADISON.**—Sala de fiestas.

**CLUB VERSALLES.**—Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,30 Gallo-Salés, Arranz-Guardiola, Ramondegui-Azurruendi, Uriarte-Sarasola II, Solozábal-Landa.

**ITUARTE II-Beitia.**

**MOLINO ROJO.**—Sala de fiestas.

**NUOVA ROMANA.**—Sala de fiestas.

**REAL CLUB.**—Sala de fiestas.

**SULTAN.**—Sala de fiestas.

**TEYMA.**—Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.**—Sala de fiestas.

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

1 A-4C! R-8C.  
2 A-3T!  
Si ahora 2... R-8T; 3 T-1D++  
Si 2... p-8T=D; 3 A-7T++  
Si 2... p-8T=C; 3 A-2T++  
Un problema limpio e interesante.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a derecha.—1: Alo do.—2: Avena.—3: Alano.—4: Uta na.—5: Afine.—6: Utila.—7: Atena.—8: Asido.—9: Ofita.—10: Anima.—11: Amozá.—12: Araza.—13: Arida.—14: Arado.—15: Ejido.—16: Aloja.—17: Opina.  
De derecha a izquierda.—1: Apodo.—2: Alijo.—3: Avena.—4: Ubeda.—5: Afano.—6: Ufano.—7: Atino.—8: Atina.—9: Oselo.—10: Afina.—11: Anida.—12: Amito.—13: Aroma.—14: Araza.—15: Eriza.—16: Ajada.—17: Olido.

## RADIODIFUSION DEL MOVIMIENTO

Y

## AYUNTAMIENTO DE BENIDORM

### CONCURSO DE PRENSA Y RADIO DEL

### VIII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION



A fin de corresponder a la atención que los medios periodísticos y radiofónicos dedican todos los años al Festival, se convoca en el presente un concurso, que se regirá por las siguientes bases:

- 1.ª Podrán concursar todos los periodistas y radiofonistas españoles que lo deseen, bien individualmente, bien en colaboración.
- 2.ª Se premiarán las dos mejores campañas de Prensa y Radio desarrolladas entre el 1.º y el 31 del presente mes de julio, en torno al tema del Festival que se celebrará en Benidorm los días 23, 24 y 25 de este mismo mes.
- 3.ª Se otorgarán dos premios, uno para Prensa y otro para Radio, dotados con 15.000 pesetas cada uno, y ninguno de los cuales podrá ser declarado desierto.
- 4.ª Los trabajos que concurren al premio de Prensa se presentarán en recortes del periódico o revista donde hayan sido publicados, por duplicado, con nota aparte, en la que se exprese nombre y dirección completa de autor o autores.
- 5.ª Los que opten al premio de Radio se presentarán en copia mecanografiada, también por duplicado, con certificación de haber sido emitidos, extendida por el jefe de Programación de la emisora respectiva.
- 6.ª El plazo de admisión se cerrará el día 10 de agosto del presente año, y el fallo se publicará antes del 15 de septiembre.
- 7.ª Recepción de trabajos e informes, en Radiodifusión del Movimiento, Programación (avenida del Generalísimo, 142, 5.ª planta), Madrid-16.

Julio de 1966.